

$$\frac{\sqrt{\frac{13}{14}}}{\frac{13}{14}}$$

$$L = a$$

~~H. 2~~  
~~3592~~

~~1844~~

~~1844~~

3

OBSERVAÇÕES  
SOBRE  
AS PRINCIPAES CAUSAS DA DECADENCIA  
DOS  
PORTUGUEZES NA ASIA,  
ESCRITAS  
POR DIOGO DO COUTO,  
EM FORMA DE DIALOGO,  
COM O TITULO  
DE  
SOLDADO PRATICO,  
PUBLICADAS DE ORDEM  
DA  
ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS  
DE LISBOA,  
POR ANTONIO CAETANO DO AMARAL,  
SOCIO EFFECTIVO DA MESMA.



LISBOA  
NA OFFIC. DA ACAD. REAL DAS SCIENCIAS,  
ANNO M. DCCXC.  
*Com licença da Real Mesa da Commissão Geral sobre  
o Exame, e Censura dos Livros.*

RES  
6641P



## INTRODUÇÃO.

**P**rocurando a Real Academia das Sciencias, por todos os meios que lhe são possíveis, promover a Litteratura Portugueza, e ganhar os bens que o adiantamento della traz á Nação; e tendo começado a applicar, como hum destes meios, e de fazer imprimir as Obras ineditas, que ou pela belleza do estylo, ou pela importancia da materia, possaõ servir ao seu intento; me fez a honra de commetter-me o cuidado da edição de huma Obra, em que parecia concorrerem ambas aquellas razões de merecimento.

Era hum Manuscrito adquirido pela Academia, que continha dous Dialogos com este titulo: *Dialogo do Soldado práctico, que trata dos enganos, e desenganos da India; feito por Diogo do Couto, Chronista, e Guarda mór da Torre do Tombo da India.* Bastava o nome do Author para recommendar a Obra: e com effeito não era pouco desejada de todos os que tinhaõ a noticia de que ella se escrevera. Sabia-se que Diogo do Couto, movido do zelo do bem público, compuzera hum livro, a que intitulára: *O Soldado Prático*, no qual tratava dos abusos, e males, que de seu tempo se haviaõ já introduzido no governo do Estado da India: que antes de aperfeiçoar esta Obra, lhe fôra furtado o original della, e trazido sem nome de Author a este Reino, onde fôra trasladado por varias mãos; as quaes cópias (como diz Severim) eraõ tãto em grande estima: que sendo disto avisado o Author, muitos annos depois reformára a dita Obra, e quasi a fizera de novo.

Esta noticia excitava o pezar de que hum tal Manuscrito estivesse até agora escondido, e roubado ao  
pro-

proveito ; que delle se pudera por ventura haver tirado. Via-se a grande falta , que entre nós ha de Escritos deste genero , contentando-se os Escretores , a que devemos a memoria das nossas Conquistas , com a relaçã das façanhas militares ; e conhecia-se por outra parte , que ninguem houve , que como Diogo do Couto unisse aos dotes naturaes mais meios dos que eraõ necessarios para desempenhar semelhante assumpto.

Mas para justamente avaliarmos o merecimento desta Obra , e entrarmos no seu espirito , he preciso que nos ponhamos no ponto de vista , do qual Diogo do Couto olhava para a nossa Conquista , e para o estado della. Naõ o figuremos hum Filosofo , que livre de toda a preocupação , e paixã , toma o lugar de Censor da justiça com que se procedeo no negocio da Conquista , e da pureza de espirito dos mesmos Conquistadores : ou que entre no exame politico dos bens , e males que ao systema da Monarquia Europea fariaõ aquellas remotissimas Colonias ; ou que finalmente desenhando hum ajustado systema do commercio Asiatico , e combinando com elle os passos que os Portuguezes até o seu tempo haviaõ dado , note o em que se desviáraõ do caminho , ou o erráraõ. Naõ consentia o tempo , em que Couto vivia , semelhantes idéas.

Forã os Portuguezes desde o seu nascimento homens de guerra : della fizeraõ o seu aturado exercicio ; e della se lhes formou por consequencia a sua particular natureza. Apenas se achaõ pacificos possuidores do Terreno , que de principio demarcáraõ para assento da Monarquia , impacientes do ocio , vaõ além dos mares buscar novo Terreno , em cuja acquisiçã sevem a sua fome de guerra. A navegaçã , meio necessario para esta nova Conquista , dá occasiã a se descobrirem terras , e Gentes até ahi desconhecidas ; e accresce logo ao enthusiasmo de

conquistar o de fazer novas descobertas. A barbaridade, e os erros em que vivem essas Gentes, que vão descobrindo, lhes dá no seu entender, o direito de os matar, ou cativar; e parecem leões rai-vosos, que não conhecem nesses homens os seus semelhantes.

Formado nesta escola o nosso Couto, não só bebeo desde os primeiros annos aquellas idéas; mas até nutrio em si a inclinação, e espirito guerreiro, ao qual satisfez logo que a morte de seu pai, e de seu amo o Infante D. Luiz, desmanchou outros projectos, que a favor d'elle tinhaõ: alistou-se na milicia Indiana, que entãõ era o alvo de todo o Portuguez que queria pelas armas ganhar nome glorioso.

E aqui encontramos já o ponto de vista, em que elle se achava a respeito do Estado da India. Tem por huma empreza justa, e legitima tirarem os Portuguezes das producções da Asia hum fundo de riqueza para o Estado á força de armas. Nesta hypothese não pôde ter por vicio qualquer das violencias, com que se procure sustentar aquella primeira violencia: se neste, ou naquelle projecto militar houve temeridade, com tanto que fosse bem succedido, passa por despejo, e valentia; se no calor da acção houve sobeja crueza, não se representa tal aos olhos de hum guerreiro. Não são pois estes vicios os que Couto ha de notar como destructivos da feliz sorte da India.

Ao contrario a principal virtude, ou o meio mais certo para conservar florente a India, consiste na sua idéa, em não largarmos as armas: e tanto deve considerar este meio pelo mais essencial, quanto he mais bem fundado o receio de que Povos que não conheciam sujeição, em quanto não conhecêraõ os Portuguezes, não aturem quietos debaixo do jugo, á primeira esperanza que lhes apon-tar de o poderem sacudir. Sim leva o Author sempre

pre diantè dos olhos o fim ultimo da Conquista ; que era o augmento da riqueza do Reino ; e por isso principalmente intenta nesta Obra notar o vicio , que mais diametralmente se lhe oppõe ; isto he , o de preferir cada particular o seu interesse ao público. Mas como assenta que o meio indispensavel de conseguir aquelle fim he o da guerra ; a immediata , e mais prejudicial consequencia , que se lhe appresenta , da ambição dos particulares , he o enervar-se-lhes o esforço , e quebrantar-se-lhes o espirito marcial , de cujo quebrantamento tem por effeito certo a ruina do commercio naquella Conquista.

Ora bem se vê quanto era mais difficil sustentar o interesse do Patrimonio público pelo meio das armas , que pelos meios naturaes de estabelecer , e augmentar o commercio. Se os homens obrigados a trabalhar no interesse commum da Sociedade , mal podem aturar , se lhes tarda o divisarem , ao menos ao longe , a parte que dalli resulta ao seu particular interesse ; como aturarão quando em vez deste interesse não vem mais que trabalho , fadiga , e continuado risco de vida ? Quem póde pretender que hum estado tão violento á humanidade , como o da guerra , faltando-lhe o calor da imaginação , ou de alguma paixão , de que só póde alimentar-se , ainda fique durando ? Diga-o o constante fado dos Póvos os mais belicosos : conservárao-se armados em quanto se lhes não offerecêrao objectos , que lhes lilongeassem o commodo , e os appetites : apenas estes attractivos se lhes appresentárao a certa distancia , lhes arrebatárao a alma toda ; e logo deixaõ cabir as armas , como hum pezo insupportavel.

Nenhuns outros homens o supportariaõ tanto tempo como os Portuguezes , a quem o maior enthusiasmo de gloria , que já mais houve , fortificado com o hábito da guerra , tinha formado huma

indole brava , e ferina : mas em fim sendo este estado como emprestado , e contrafeito no homem , á medida que lhe faltasse o fomento havia de ir infallivelmente descahindo. Nos principios da nossa Conquista tudo excitava os homens á peleija ; o appetite da nova empreza , a necessidade de ganhar terreno , as distincções , e privilegios lisongeiros do amor da gloria.

Passado este primeiro impeto , e necessidade , era preciso para se sustentar aquella difficil obra , que o homem que presidisse a ella fosse hum homem inteiramente dominado do bem público do Estado , e esquecido de si , e dos seus interesses ; hum homem perito da politica , e da guerra ; bravo , e intrepido , mas ao mesmo tempo sagaz para prevenir , e prudente para não converter em damno as mesmas virtudes militares ; justicozo sem fereza , liberal sem desconcerto : que soubesse influir estas virtudes nos subalternos ; e manter os soldados no tezo da honra militar , sem insolencia , nem desordem. Succedeo a Diogo do Couto cahir-lhe o tempo do seu serviço da India no de Vice-Reis , em que observou aquellas qualidades , e os bens que ellas produziao no governo do Estado : alcançou ainda parte do governo de Francisco Barreto ; servio em todo o tempo do grande D. Constantino de Bragança , e do Conde de Redondo D. Francisco Coutinho.

Este práctico conhecimento do bom Estado da India lhe fez sentir ainda mais a differença que depois observou , quando , obtido o despacho dos seus serviços neste Reino , foi viver para a Capital daquelle Estado , donde , como de alta atalaya , melhor descortinava todo o bem , e mal d'elle. Observou , que huma vez que se interrompeo o furor da guerra , e houve tempo para cada hum comear a provar das commodidades da paz , logo foi

foi desapparecendo a cubiga da gloria , e do nome , que dantes era o movel de todas as acções dos Portuguezes na India , e entrou no lugar della a ambição do lucro : e de principio taõ differente , que differentes naõ seriaõ as consequencias ?

Vio que começando o lugar de Viso-Rey a se considerar como hum meio seguro de enriquecer ; aos mais ambiciosos , e vãos , he que a intriga adquiria aquelle grande posto : que hum homem possuido deste espirito vendo-se encerrado no estreito limite de tres annos , dentro dos quaes necessitava de grangear a fortuna , e de a pôr em salvo , mal podia empregar os seus pensamentos , e diligencias em outra cousa , que na sua propria causa ; que este meõ espirito insensivelmente se hia difundindo pelos subalternos , a quem o dinheiro abria o caminho para a privança do Vice-Rey. Acresciaõ ás vezes a isto defeitos particulares de alguns Commandantes , avareza , emulação , crueza.

Tudo logo de mãos dadas conspira para a ruina da disciplina militar , e do bem do Estado. Os soldados naõ tendo superiores que os exercitem na milicia , e accendaõ para a guerra , se deixaõ levar da commodidade do ocio , e dos entretenimentos que o costumaõ acompanhar ; faltando ao mesmo passo as recompensas honrosas , outro estímulo para a guerra , as quaes só eraõ dadas aos que sabiaõ li-fongear as paixões dos Governadores , cuidava cada hum sõmente em lançar mão dos meios , que no Reyno lhe facilitassem o despacho , ou de ganhar assas de fazenda , que lho supprisse ; ou de armar huma soffrivel passagem na India , onde se casavaõ , e estabeleciaõ , tornando-se de soldados mercadores : e a que extorsões , e roubos naõ abria isto caminho ? Com elles hiaõ exasperando cada vez mais aos Indios , ao mesmo tempo que com a sua molleza , e ocio os deixavaõ fortificar ; e assim con-

corria tudo para estes se pôrem em estado de recobrar a sua antiga liberdade, e frustrar tantos trabalhos, e tanto fangue dos nossos Conquistadores.

Todos os males que destas primeiras fontes rebentavaõ, e alagavaõ a India, he que Diogo do Couto descreveo exactamente no primeiro Dialogo, o qual compoz no tempo, que ainda reinava o Senhor Rei D. Sebastiaõ, como do mesmo Dialogo se vê: no qual introduz por Interlocutores hum Vice-Rey novamente eleito, e hum Soldado velho da India, que andava na Côrte em seus requerimentos, com o qual se pretende informar, e aconselhar sobre as cousas que lhe importavaõ para a jornada, e o mais que tocava ao manejo da Fazenda Real, e da milicia daquelle Estado.

Correo o tempo. Vio Diogo do Couto ainda Governadores, que fizeraõ alguns esforços por ter mão na torrente das desordens, e suscitar huma imagem dos bons tempos da India: mas, exceptuando esses pequenos intervallos, vio crescerem, e multiplicarem os males. Foraõ-se-lhe tambem multiplicando os meios de os descubrir, e observar, sendo provido no emprego de Guarda-Mór da Torre do Tombo, logo que Philippe II. mandou pelo Vice-Rei Mathias de Albuquerque ordenar aquelle Archivo para nelle se recolherem todos os Tratados de pazes, Provisões, Registos de Chancellaria, e mais papéis de importancia, que até ahí costumáraõ estar em poder do Secretario, e de outras pessoas.

Estimulado com estas causas o seu zelo; e não fazendo conta com a primeira Obra, que dava por perdida, ou muito viciada, péga segunda vez da penna, e compõe outra no mesmo genero Dialogico, na qual, por querer comprehender mais materia que na primeira, e notar naõ só os erros, e desordens da India, mas os que se commettiaõ no Reino em respeito a ella; introduz a fallar, além de

de hum Governador , que tinha sido da India , e hum Soldado pratico della , hum Despachador , em cuja casa se encontraõ. Entra Diogo do Couto neste segundo Escriito mais miudamente nas diferentes traças , que a ambição dos particulares havia inventado para tirar lucro do Estado da India , á custa do Estado ; descobre até os mais pequenos ramos que brotavaõ da raiz da insolencia , e da injustiça : observa como das mesmas sábias providencias dadas nos primeiros tempos para a conservação , e bem daquelle Estado , humas eraõ illudidas , outras pela mudança das cousas já incompetentes , outras finalmente convertidas pela malicia dos homens em occasião , e pretexto para abusos : e destas observações combinadas com o estado presente da India , deduz os remedios que se devião applicar para a cura de taõ graves enfermidades , e para que aquelle Estado pudesse ainda recobrar o seu primeiro vigor.

Este segundo Dialogo (o qual com tudo vai impresso primeiro que o outro , do modo que se achava no manuscrito , por ser o que o Author quiz que se tivesse pela sua verdadeira Obra) este Dialogo , digo , não he escrito com tanta simplicidade , e precisão , como o primeiro : não sustenta com tanto decoro o caracter do Soldado , levado o Escriitor do gosto , que já entãõ reinava de carregar os escritos não só Moraes , mas ainda Historicos , de demaziada erudição. O mesmo titulo da Obra não tem aquella singeleza , que se reduz a dar a conhecer simples , e claramente o assumpto della. Até a divisão sabe á mesma affectação , feita em vez de Capitulos por Scenas. E posto que este frontispicio seja aleivoso á Obra inculcando-a de máo gosto ; não nos atrevemos a lho mudar por conservarmos intacta , e darmos fielmente á luz a composição de hum Escriitor taõ respeitavel ; e em cuja lição achará logo quem



quem a queira fazer, o bem que o titulo lhe não promettia: achará além da materia o estylo proprio deste genero de escrito; achará por entre os factos singelamente referidos, que interessão a curiosidade, reflexões judiciosas, que instruem: e em todo elle huma certa graça que desterra o fastio.

A mesma fidelidade que se teve no titulo, e divizaõ dos Dialogos, se guardou em tudo o mais, que se podia conhecer ser do Author; quanto o deixava conhecer a Copia, que unicamente se poudo descobrir, cheia de erros, e que não tinha de bom mais que hum character assaz intelligivel, que ao menos mostrava claramente o que escrevêra o Copista, mas que deixava em infinitos lugares bem ás escuras o que o Author quizera que elle escrevesse. Donde vem que esta primeira ediçaõ, que parecerá defeituoza, ou de pouco trabalho a quem sómente lê a obra depois de impressa, seria bem diversamente avaliada por quem a cotejasse com o manuscripto, do qual se se continuassem a tirar copias por pessoas taõ pouco intelligentes como a que transcreveo esta, em pouco tempo não haveria nem o esqueleto da Composiçaõ de Diogo do Couto.

Vendo-me pois ligado por huma parte com a fidelidade que devia guardar ao A., a qual me tolhia a liberdade de dar as minhas conjecturas pelos seus pensamentos, ou as palavras, e frases da nossa idade pelas da sua; e por outra com a obrigaçaõ de o livrar dos aleives, que o Copista lhe levantára, procedi nesta maneira.

Emendei, ou para melhor dizer, restitui todas as palavras, em que evidentemente se conhecia haver erro do Copista, como em nomes proprios, ou em erros de igual evidencia.

Onde o sentido estava obscuro; se era quasi palpavel o erro, e que com huma pequena alteraçaõ se remediava, se fez esta no texto, advertindo-a

do-a em nota. Onde porem a emenda pareceria de mais liberdade , conservei o texto , e apontei em nota o que me pareceo que deveria estar escrito. Onde finalmente se via falta , ou vicio maior , cuja emenda seria muito arbitraria , me contentei com notar que o lugar se conservava fielmente conforme ao manuscrito ; para que se foubesse que o erro procede deste , e naõ da falta do Editor , ou do Impressor.

Estas foraõ as leys , a que entendi estar fugi-to quem publica huma obra até alli inedita : o qual depois de procurar ter os subsidios necessarios para conhecer o genio do Author , a linguagem do seu tempo , e a materia de que trata , deve conservar quanto conhece que he do Author ; e com advertencias postas em os lugares que recêa naõ serem fieis , deixar caminho aberto a que pelo tempo adiante descobrindo-se manuscritos mais correctos , e combinando-se com estes o impresso , se possa ir nas seguintes edições emendando , e tornando-se genuina a composiçãõ do Author , que se procura immortalizar por meio da impressãõ.

# C A R T A

D E

D I O G O D O C O U T O

A O

CONDE DE SALLINAS, E RIBADEO,


Duque de Villa-Franca , do Conselho Supremo do  
Estado de S. Magestade.

**A** Quelle famoso , e eloquente Capitão Alcibiades Atheniense , parece que por querer responder , e vituperar os jogos Silenos , que representavaõ as figuras torpes de Baccho , ordenou outros jogos , a que chamáraõ depois *Silenos de Alcibiades* , nos quaes , debaixo de figuras grosseiras , e pouco polidas , se encerravaõ outras obras de muito artificio , doutrina , e invençaõ ; cousa que era muito estimada entre os Gregos. Assim este pobre Soldado , ou Sileno , que se vai lançar aos pés de V. Excellencia em figura taõ rustica , mal ordenada , e que parece aborrecerá quem o ver a cara , ou V. Excellencia sem o julgar pelo traço , achará debaixo daquella rusticidade muita doutrina politica , moral , muitos exemplos , muitas verdades , e muitas cousas , que se se remediarem , faraõ huma República , como esta de que trata , taõ próspera , e taõ felice , como foi aquella de Athenas , que com este artificio a foi o seu Alcibiades reformando , e ordenando , até a pôr em sua perfeiçaõ. Tudo o que V. Excellencia quizer saber delle , ouça o que elle dirá sem importunaçaõ , sem adulaçaõ , e sem paixãõ : e eu fico que se satisfaça delle , porque ouvirá cousas , que póde ser naõ ouvisse da bocca de outro Soldado ; e naõ quer outra satisfaçaõ

ção mayor do trabalho , que leva nesta jornada ,  
que fer ouvido de V. Excellencia , porque então  
cuidará que podem ter remedio os males de que  
se queixa. Deos guarde , &c. Goa 20 de Dezem-  
bro de 1611.

*Diogo do Couto.*

DIA-



# DIALOGO

DO

## SOLDADO PRATICO,

QUE TRATA DOS ENGANOS, E DESENGANOS  
DA INDIA.

---

### ARGUMENTO.

*Estando hum Fidalgo, que fora Governador da India por successão, em casa de hum Despachador de Portugal, entrou hum Soldado velho da India, que hia a dar sua petição, e papéis; e entre todos tres se passou o Dialogo seguinte.*

### SCENA I.

*Soldado.*



Á agora meus negocios não podem deixar de ter muito bom fim, pois tiverão tam bom principio, como este, de achar a Vossa Mercê neste tempo em esta casa, de quem como de testemunha de meus servi-

ços; me espero agora valer para ser conhecido do senhor Secrerario, porque sou tam só neste Reyno, que não tenho cousa a que me possa arrimar senão a estes papéis, que aqui trago dos muitos annos, e muitos serviços que nas partes da India tenho feito, ornamentados e esmaltados muitas vezes com o sangue deste corpo, que espargi pela Lei e pelo Rey, de que me não tenho arrependido, porque quando aqui me faltar o galardão de minhas obras, em cima está aquel-

A

le 2

le ; que com mão liberalissima satisfaz tudo melhor que os Reis da terra.

*Fidalgo.* Fôlgo de vos ver neste Reyno, e tirado daquelle confusão de Babel, e sei de certo que fereis muito bem respondido e despachado por vossa idade, e serviços, sem outra adherencia, e favor, porque depois que ElRey nosso Senhor elegeo a Sua Mercê para Juiz destas satisfações, não tendes necessidade de mais que de apresentar vossos papéis, e serviços, porque o tempo em que se despachava por favores, e adherencias, he passado: porque como o coração dos Reis está nas mãos de Deos, ordenou elle agora para remedio dos desamparados, fazerem tam boa eleição, como foi esta, com que nem meus favores são necessarios, nem vossos serviços deixarão de ser mui bem satisfeitos: mas que viestes a este tempo, sentai-vos; fereis testemunha das cousas que da India tratavamos, da qual vós pelos muitos annos, que della tendes conhecimento dos homens, e do tempo, bem sei que podereis dar muito boa razão de tudo com aquella liberdade, e desengano de Soldado Veterano, que nem recêa mal pelo que disser, nem espera bens pelo que lisongear.

*Sold.* Bejo as mãos a V. M. por tamanha honra, e pela opinião que tem de mim: já agora hey por bem empregados todos trabalhos da viagem, e dos annos da minha perigrinação, pois mereci ser admittido a esta conversação.

*Despachador.* Até agora estive callado por nam interromper S. M., e por nam tirar os olhos de vós, em cujas cans, idade, e mais cousas que pela phisionomia em vós estive notando, me parecestes diferente de muitos outros Soldados que diante de my trazem requerimentos, tam outros da vossa quietação, e maneira, que lhes parece, que a hora que se lhes tarda em acudir em seus negocios, já lhes roubaõ sua honra, e merecimentos; e assim representaõ suas cousas com aquelle impeto, e furor, como se estiverão pelcijando com os inimigos: e eu em vez de os ouvir, e responder, estão com os olhos buscando algum lugar onde me esconda de suas coleras.

*Sold.* Nunca vi cousa mais para se lhes poder relevar, que essa (quando elles são chãos de merecimentos digo), porque andarão até agora tão desfavorecidos do

tempo, e atropelados, que se não sabiam determinar; porque assáz de bem remediado parte hum Soldado da India, que póde sustentar-se nesta Corte de humas Náos a outras, para se poder tornar: e se vir que lhe respondem devagar, não sente mór desesperaçãõ que lembrar-lhe, que está em terra onde não tem remedio; e o que ajuntou por seus amigos para vir requerer, parte se lhe foi na Casa da India, pelos excessos dos Contratadores, que até das camisas que leva vestidas lhe tomam direitos; sendo tantos annos isto tão favoravel aos Soldados, que nunca lhes bulirão em seus caixões, em que traziam hum quintal de cravo, dous de canella, e outras pouquidades; e parte gastou em seu requerimento, e que não vê dõnde se possa valer, e que ou será forçado morrer de fome neste Reyno, ou deixar tudo, e tornar-se para a India, sem ser respondido: o que se tem por tamanha infamia, que o pobre a que isto acontece, nãõ ousa de apparecer ante aquelles do seu tempo, porque ou haõ que o tiveram para pouco, ou que lhe nam achãram merecimentos para o despacharem; o que tudo fica á conta do Despachador que lhe dilatou seu negocio, do que entendo deve dar larga conta a Deos, assim de não dar o seu a seu dono a tempo, como da honra que lhe roubou, na infamia em que incorreo em se tornar afrontado; e sem despacho; e não digo isto para os desculpar do modo com que se haõ, senãõ pelas misérias, e desaventuras que a muitos delles vi passar.

*Despach.* Bõlgo muito de vós ouvir fallar neste negocio; e V. M. tenha ponto no que tratavamos, que eu de termino desculpar os homens, que até agora estive- raõ neste lugar; e pois entramos nesta materia, folgaria de discorrermos por ella hum pouco, porque me servirá o que se tratar de aviso para muitas cousas, e fayam-se os moços para fóra, porque como muitas destas hey de apontar em Conselho, nam he bem que ande primeiro pelas bocças dos rapazes.

*Sold.* Nunca cousa me cahio mais a pelo; que essa, porque toda esta noite estive cuidando no pouco segredo, que na India se tem; assim o digo nos Conselhos arduos da guerra, como nos da justiça, e fazenda, porque quasi se não acabam de resumir, quando já an-

da pelas praças o segredo delles, que nam sinto coufa na vida em que mais vá; e ainda o feito está em casa do Juiz por publicar, já se sabe quem tem a sentença; e ainda digo mais, que não sabe da Relação, quando ha Desembargador, que dá signal ao seu moço para ir pedir alviçaras á parte, o que ouvi algumas vezes, e o tenho pelo maior modo da injustiça da vida.

*Despach.* Valha-me Deos! sabeis quanto nisso vai; que vai tudo, principalmente nas cousas da guerra, porque não queria o inimigo mais que saber o desenho do seu inimigo, porque só nisso está a victoria; onde isso ha, não pôde haver coufa boa.

*Sold.* Inda mal porque he tanto assim! e porque o Samórim, Idaleão, Melique, e outros sabem logo o que se determina no Conselho e o Regimento que leva a Armada que vai ao Malabar, e a outras partes, rem disso resultado infinitos males; e porque em Dabul, e Surrate se sabe logo da Armada que vai esperar as Naos, assim á sabida como á entrada, que vem e vão para Meca: porque se logo as podem lançar fóra o fazem, e se não recolhem-nas, e envasam-nas, e nós ficamos com os gastos feitos, e com o credito perdido; e o que he muito gracioso, he que alguns Fidalgos do Conselho tomam por passatempo zombarem huns dos outros: fuam disse bem, mas disse mal: fuam embaraçasse: o outro que sempre se vai pelo parecer do que votou diante delle: de sorte que se trazem ao termo os defeitos dos homens, não lhe lembrando quanto maior he descobrir o que se ali passa. Leam-se os Philosophos antigos, verão em quanto estimavam o segredo, que a mór pena que os Athenienses tinham em suas leis era a que se dava ao que descobria o segredo; e em tanto se guardava, que tendo hum tempo guerra com Philippe de Macedonia, tomáráo acaso humas cartas, que elle mandava a sua mulher Olympiã, e lhas tornáráo a mandar cerradas, e sem tocar nellas, podendo pela ventura achar dentro alguns avisos de que se pudessem aproveitar; mas tinham em muito mais a guarda do segredo, que a mesma victoria. Diodoro Siculo escreve, que entre os Egypcios era causa crime descobrir o segredo, e traz por exemplo hum Sacerdote que vio outro com hu-



humã Virgem no Templo de Isis, que logo o descobrio, tendo-se fiado delle, e prezos todos, os concubinarios mortêraõ pela lei, e o que descobrio o segredo foiz desterrado para sempre. Anaxilo Capitão Atheniense sendo cativo dos Lacedemonios (a) foi mettido a tormento para que dissesse o que ElRey Agesilao tinha determinado, ao que respondeo, que bem o podiaõ fazer em pedaços, mas que os segredos do seu Rey nunca descobriaria. Na guarda dos segredos eraõ os Athenienses tam puros, que contra Plutarcõ no Livro de Exilio, que passando hum Egypcio por humã rua de Athenas, nam sei com que debaixo da capa, lhe perguntara hum Atheniense, que era o que levava? ao que lhe respondeo: E's Atheniense, e perguntas isso? nam vês tu que por isso o levo coberto pelo não saberes? Grande zelador deste segredo foi Demosthenes, ao qual perguntando-lhe hum seu amigo, porque lhe cheirava mal o baso? Respondeo; que porque no estomago lhe apodrecêram grande quantidade de segredos. O Philosopho Pitagoras, os primeiros dous annos ensinava a seus discipulos a ter silencio por se acostumarem a guardar segredo, e affirmava nam haver mais alta Philosophia, que a bondade do silencio, e guarda dos segredos. Conta-se, que chegando o divino Platam a porta de Dionysio Syracusano, perguntara a Brias seu Camareiro, que era o que fazia? e elle respondêra, que estava pintando. Soube-o ElRey, mandou-lhe logo cortar a cabeça, por quanto descobrio o segredo do que fazia. O Philosopho Philippi des quando se determinou a servir a ElRey Lyfimaco foi com condiçaõ que lhe não descobriaria segredo algum, porque entendia quanto hia na guarda delle pelo haver por cousa divina: e assim o he tanto, que importa todo o nosso remedio, porque no segredo da Confissãõ poz Deos nosso Senhor todos os thesouros, e riquezas da gloria, e só por este segredo podemos subir a ver aquelles outros mayores, que vio o glorioso Paulo, que nem os olhos viraõ, nem orelhas ouvirãõ, nem nos corações dos homens se imaginãõ.

Já

(a) Não he este o unico lugar, em que se acharã pouca exaccãõ em ponto de Historia Antiga: mas assentou-se não se derer emendar mais que os erros da escrita, que se podia entender serem dos copistas, e não os do Author.

## D I A L O G O

Já agora na India , nem ainda neste vosso Portugal , ha discipulos de Piragoras , que guardem silencio , porque tudo o que se faz he ao som de campas tangidas ; os segredos dos conselhos pelas praças ao som de trombetas , e assim as mais cousas : e o que he peyor , que até as maldades , adulterios , torpezas , infamias , e malicias , os mesmos que as commettem são seus proprios pregoeiros , porque o Capitam , Fidalgo , e não sei se Viso-Rey acabando de deshonnar a casada , logo se gaba disso a todo o mundo ; como liou-veraõ a moça donzella , e pela ventura com capa de casar com ella , logo o pelourinho o sabe ; o que enganou a viuva rica com a mesma côr ; e o casado nescio com promessas de lhe casar a filha ; as pessas que lhe dam logo as andam mostrando pelas ruas : de modo que de seus proprios segredos , e maldades elles só são os pregoeiros , porque cuidõ , que tem estas cousas por honra , e cavallaria ; e a virtude , e continencia por fraqueza. Ora vejani Vv. Mm. como ha de Deos fazer mercê á terra , onde esta moeda corre. E já que estou com isto entre as mãos , haõ de me dar licença para acabar esta materia de pouco segredo com outras cousas que de novo me lembrãõ agora , que são mui prejudiciaes ao serviço delRey , e á República ; e dem-me attençaõ.

Manda ElRey nosso Senhor devassar na India dos Officiaes da justiça , Desembargadores , e Capitaes das Fortalezas , e que lhe mandem as devassas murtradas (a) , e no mór segredo que puder ser. Em se começando a tirar esta devassa , logo os que se temem della sabem os que vão a testemunhar , e ainda o que disserãõ as testemunhas , e eylos vão com suspeições ás pessõas que testemunhãõ nos casos de que se temiam , as quaes provaõ ás suas vontades ; porque tudo o que na India ficar em prova , subejaõ as testemunhas pelos telhados , e assim fazem as devassas nullas , e naquelles casos particulares só aquellas testemunhas suspeitas o sabem , e tirando-se-lhe outra devassa não se lhe achãõ culpas ; e ficãõ absoltos , e os homens que testemunhãõ odiados com as partes , que todas as vezes que se podem satisfazer , nam deixãõ passar occasiaõ. Acaba hum Viso-Rey ; vai-se pa-  
ra

(a) Palavra usada na India , que significa o mesmo que *sellada*

ra o Reyno ; manda-lhe ElRey tirar sua residencia por huma pessoa de confiança ; se na India se tem segredo nella , o que acontece poucas vezes , cá neste vosso Portugal , onde isto nam he mais puro , logo descobre o segredo , e por peitas dam vista das devassas : e assim houve Viso-Reis que se vingáráo de homens que testemunháráo contra elles. Eu conheci alguns ; e o que he peyor , que houve senhor destes , que escreveo á India a seus amigos : fuam testemunhou tal cousa ; e fuam tal e tal , mas elles me cahiráo nas mãos. Esta he a razão , por que muito poucos homens querem ir ás devassas : ao menos eu sempre fugi disso , porque de duas cousas sempre me guardei muito ; de praguejar de Viso-Rey em público , e de testemunhar contra elles , porque me arrimeei sempre áquella regra de viver em paz : *A teu Rey nunca offendas , nem seas testemunha , nem parte.* Em fim quero concluir com huma cousa que eu aconselhára , se para isso tivera authoridade , que por duas razões nam houvera ElRey de mandar tirar estas devassas , e residencias , huma por evitar estes males , e odios , e outra porque nunca se procede contra os criminosos , e sempre se livrao , e Deos sabe o como.

*Despach.* Muito folguei de vos ouvir essa materia , que não he de tão pouca substancia que não vá nella muito , mas não tenho a isso que dizer , senam , que esses senhores Viso-Reys , Desembargadores , Capitães , e mais Officiaes , que bem o pagáo , deixemos lá na outra vida , mas ainda nesta vemos , que a muito poucos vimos lograr o que tiraõ de suas governanças , e Capitánias , porque se pozerem os olhos por este Reyno não acharáo dous de cento que de lá vieraõ , terem que comer , nem fazerem Morgados , nem sei por onde se vão os tantos centos de mil cruzados , como alguns trouxeraõ de suas governanças , e Capitánias ; parece que lhes leva o diabo tudo , porque huns morrem sem os lograr , e outros vivem para lhes faltar.

*Fil.* Isso que dizeis he santo : parece que este dinheiro da India he excommungado , porque nam luz a nenhum de nós : quero-me metter nesta contra , porque tambem não sei por onde se foi o que tirei da minha Fortaleza , e desse pouco tempo da minha governança.

nança. He dinheiro de encantamento, que se converte em carvões, o mais delle vai por onde veio, *donde o diabo traz a lebre lá lhe leva a pelle*, e veio por canos infernaes, e pelos mesmos se torna a ir, o mais delle he de sangue de innocentes, e assim como o dinheiro, por que foi vendido o Filho de Deos, se não comprou com elle mais que hum pedaço de chaó infructuoso, que não servia de mais que para sepultura de mortos, e para cama dos bichos; assim a estes outros nunca lhes vereis Morgados feitos com o seu dinheiro, tudo vai a parar n'hum campo de mortos, em bichos, e çugidades em que por derradeiro vem a parar.

*Despach.* Deixemos isso; lá se avenham; nisso não ha cenda; e aonde a não ha, melhor he callar.

*Sold.* Sabe V. M., quanto a nam ha? que estando eu hum dia em hum Convento de Religiosos, veyo hum Fidalgo que hia entrar em huma das melhores Fortalezas da India, a despedir-se delles, e na conversação em que eu me achei lhe disse hum Religioso daquelles estas palavras: » Senhor, lembre-vos que ides » entrar na mercê que ElRey vos fez por vossos servi- » ços, e que nella podeis ganhar o Ceo, como eu nes- » te hábito; com estas cousas, contentai-vos com o que » he vosso, e deixai viver os pobres, e fazei justiça. » Ao que lhe respondeo: » Padre meu, eu hei de fazer » o que os outros Capitães fizerao; se elles forao ao » inferno, lá lhe hei de ir ser companheiro; porque eu » não vou á minha Fortaleza, senão para vir rico. » Houve o Padre que era escusado repetir-lhe mais: e posto elle dissesse a modo de cortezania, fello como o disse; e assim lhe levou o diabo rudo em breves dias.

*Despach.* Valha-me Deos! são muito ruins galanterias estas; com as cousas da alma não podemos galantear, que custão muito.

*Fid.* Deixemos nós a alma; cuido que tinha muita razão em desejar muito dinheiro, porque vir hum Fidalgo a este Reyno cheirando a pobreza, não ha quem lhe não vire o rosto; o bom he vir rico, porque entrão vos bailão as tripeças, como lá dizem, tudo achais facil, rogam-vos para tudo, e vós não rogais para nada, e ainda para aquillo que desejais vos chamão; que esta calidade tem o dinheiro com outras muitas cousas que callo: em fim bom he vir rico.

*Sold.*

*Sold.* Não está nisso a riqueza ; em ter muito dinheiro : nos feiros , e obras heroicas , e de virtude , ahí sim ; e estes são os que se haviam de buscar para tudo.

*Despach.* Muito nos fomos divertindo da materia que começámos a tratar ácerca dos despachos , e requerimentos dos homens : por isso , senhor Soldado , por amor de mim , que tornemos a ella , e que tudo o que houverdes de tratar o façais com tanta liberdade , e isenção , como se não fallareis diante de mim : porque como todos não podemos tudo , nem ha homem tão perfeito , que não erre ; dos avisos dos bons juizos , e dos conselhos dos experimentados se vem as mais das vezes a cahir no conhecimento das cousas , que os que estão neste lugar deixam de alcançar , tanto pelas não verem , como pelas não ouvirem praticar.

*Sold.* Assim he , senhor , e dahi vem os Reys não serem sabedores de muitas cousas importantes ao bom governo de seus Reynos , assim pelas nam verem , porque não póde ser , verem tudo , como pelas não praticarem com quem as tratou , vio , e apalpou , porque o que falta aos Reys he quem lhes falle verdade nestas cousas : e se lhes a elles acontece aquillo del Rey Antieco , quando huma noite foi perdido e desconhecido a casa de hum lavrador , vindo a fallar em El Rey , lhe disse quantos defeitos d'elle se diziaõ , e vindo outro dia os seus , querendo-lhe pôr as insignias de Rey , as nam quiz , dizendo : que tanto que se desconhecêra , logo achára quem lhe fallára verdade , porque quasi sempre , ou a authoridade Real está pondo receyo a hum homem lhe poder dizer quanto entende , ou tambem se teme , que fique tido por igual ; porque verdades em Corte aborrecem e he seu costume , que quem lhe não falla á vontade , lhe não responde elle tambem á sua.

*Fid.* Tudo assim he : e sabeis de que isso vem ? De que- rerem os homens já agora viver mais para si , que para outrem.

*Sold.* A culpa ponho aos Reys porque vieraõ a gostar mais de lisonjeiros , que de Philosophos , e sabedores , porque se assim nam fora , viramos cada dia fazer a muitos privados , o que fez o grande Alexandre a hum Philosopho que havia muito trazia consigo , o qual como nunca o reprehendesse de cousa al-  
gu-

guma, lhe disse : » Eu sou homem, e como tal devo  
 » de errar em muitas cousas, e tu sendo Philosopho  
 » nam me reprehendes, nem avisas de nada: ou he que  
 » não entendes meus erros, ou se os entendes não és  
 » meu amigo, pois mos dissimulas, e não reprehendes;  
 » des; por isso vai-te embora, que me não quero servir  
 » de ti.»

*Despach.* Sé os Reys isso fizerem, de quem se servirão?

*Sold.* De muitos que lhes fallem verdades; porque entraõ quando o privado vir o aborrecimento que o Rey tem a lisonjeiros, mudará a pelle, e far-se-ha da cor da condiçãõ do Rey; porque sempre, ou as mais das vezes folgãõ, e se afeiçoam aos homens que em alguma cousa se lhes querem parecer; como o Imperador Aureliano, que sendo afeiçoado a beber vinho tinto, hum Torcato não só não bebia outro vinho senão este, mas ainda todas as vinhas que mandava plantar, eram de uvas pretas, o que satisfez tanto a ElRey, que o fez . . . . em Roma, e Guarda da porta Salaria: por onde nam está em mais fallar-se verdade aos Reys, que sentirem os privados que elle he afeiçoado a ella, e que por isso lhe farão o que o Imperador a Torcato.

*Fid.* Estais nesse negocio hum pouco enganado, porque os Reys por sua dignidade são mui grandes amadores da verdade, e sempre folgãõ de lha fallarem; mas isso que quereis dizer he outra cousa que eu entendo, e me não convem dizer.

*Sold.* Digo minha culpa, se minha tençãõ foi culpavel á pessoa Real neste negocio; e mais, que em lhe não aborrecerem lisonjeiros, he descuidarem-se nesta parte da alteza da sua dignidade; porque os Athenienses, segundo Plutarco na vida de Theseo chamaõ aos Reys *Anastes*, como aquelles de cuja prudencia, e vigilancia pendem muitos negocios muito importantes; e assim são obrigados os ministros com tanta moderaçãõ, e prudencia, que os bons e virtuosos tenhão diferentes lugares dos máos: outros dizem que não vem por esta via a derivaçãõ do vocabulo de Rey, senão que he huma similhaça tomada da sublimidade, e altura das Estrellas, que sobem conforme ao ordenado curso da natureza até chegar á suprema al-

tura do Ceo ; e porque em Lingua Attica esta distancia do lugar sublime , e excelso se chama *anekas* , e *anekathen* se diz ao que de alto procede ; dando a entender por esta appellação , que o Rey por ordenação Divina está collocado na altura do estado humano , não deve inclinar seu pensamento a cousas baixas e abaridas , senão que se lembre está naquelle lugar sublime como huma excelsa atalaya da virtude , e da verdade , para que seja exemplo de toda a honestidade , religião e mais virtudes a todo o povo , que nelle , como em hum espelho clarissimo , tem posto os olhos , cuja claridade com nenhuma cousa se ha de escurecer : lembrando-lhe tambem , que quanto he mais sublime o lugar que tem de todo o mais povo , tanto com mayor vigilancia ha de procurar que não diga , nem falle conta que não seja digna do Ceo ; pois o lugar tam alto em que está collocado , lhe mostra ser tanto mais perto do Ceo sua dignidade , que a baixeza da gente vulgar. Isto não he meu , que he de muitos e aballizados Philosophos que disto tratam , por onde torno-me a declarar no que tinha dito em dizer que a culpa era dos Reys , que lhes ainda agora ponho , em não verem e vigiarem os que tratao mais fallar á vontade que verdades , como tem obrigação de leaes vassallos ; porque aquelles que elles põe neste lugar , e sobre os quaes deixao todo o pezo do governo , e negocios do Reino lhes fica a mesma obrigação que á pessoa Real por sua dignidade como já tratei ; por isto vejaõ os despachadores o em que se mettem , que naquelles negocios saõ obrigados a tratallos com aquella verdade , e amor que o mesmo Rey tem por obrigação a seus vassallos , tam arriscados tantas vezes por elles á bocca da bombardas , á setta , ao pelouro , á fome , frio , e a trezentas outras desaventuras em que se vem cada dia por seu serviço. Este exemplo lhes deixou Christo nosso Senhor quando subio ao Padre , que deo o cargo do despacho dos homens a seus Discipulos , os quaes assim se houverao com ellès , como o mesmo Deos , dando vida a mortos , vista a cegos , falla a mudos , e obrando todas as mais maravilhas de seu Mestre , e assim ficavaõ sendo Deoses : o que isso mesmo fica obrigado a fazer o Despachador , que ha de despachar como Rey , e fa-

e fazendo-o como tal conforme a sua obrigação, falo como Deos, porque os Reys o lugar de Deos tem na terra, e assim ficarão seus Ministros fazendo o officio de Deoses.

*Despach.* Esta profissão he já mais que de puro Soldado, como vós dixestes que creis; porque vejo, que vos ides mostrando Philosopho, Humanista, e ainda Theologo; para o que te requiere mais quietação que de Soldado, que não pôde trazer a espingarda às costas, e os livros da outra parte; porque sempre, ou as mais das vezes, huma cousa impede a outra.

*Sold.* Nunca a penna embotou a lança: Soldado, e Capitam era Cesar, e conquistando a Gallia, de dia pelejava, e de noite escrevia nos seus Commentarios. Alexandre conquistando o mundo sempre communicava com Philosophos, e trazia a Iliada de Homero á cabeceira. Epaminondas Lacedemonio trazia no exercicio sempre a sua Livraria, e não se determinava de qual tinha mais se de esforçado, se de sabedor; e trezentos outros Capitães a quem as armas não escusarão o engenho; e nam digo isto, porque haja em mim o que Vossa Mercê diz, porque fomento o amor das letras me ficou daquelle primeira idade, em que gastei alguns annos nas Artes Liberaes, de que só me ficou a inclinação dos liyros com que communico as horas que me restam, porque o natural do homem he desejar saber, como afirma Aristoteles no primeiro da Metaphysica.

## S C E N A II.

*Do modo que correm os despachos das cousas da India no Reyno; em que se tocam muitas cousas sobre algumas desordens que nisso ha.*

*Despach.* **T**Ornemos á materia de primeiro, que era irdes culpando os homens que até agora estiverão neste cargo, porque eu como sou homem está certo o errar, e ficarei sabendo o de que me hey de emendar. Quanto ao que dixestes que se podia re-



levar aos Soldados aquelle seu brio, e isenção, ou quasi soberba com que requerem seus merecimentos, por andarem atropellados dos despachadores passados; por certo que se soubessem o modo de como correm os negocios, que se não escandalizassem tanto, porque como os Reys tenham suprema dignidade sobre todos os homens, hum isento senhorio, huma vontade, que se não contradiz, com outras muitas cousas, que deixo de dizer, nam parece razão que estejam a todo o tempo preparados para todos os negocios que os homens delles quizerem; porque como tem repartidos os tempos para elles, sc. tantos mezes para os de Africa, outros para os da India, e outros para aquellas cousas para que os applicárao, nam parece razão, que quando se tratarem os negocios de Africa, ou da Fazenda, e Justiça, que vá hum Despachador apresentar papéis do Soldado da India fóra do tempo, e conjunção, porque assim em vez de lhe fazer bem, lhe pôde muitas vezes fazer mal; entam se lhe nam tomam a sua petição, á qualquer tempo que vo-la der, já parece que lhe roubam a sua justiça, e arre-bentam com seus despachos, para o que ha mister huma paciencia de Job para os ouvir, e soffrer.

*Sold.* Inda mal, porque assim he tudo! e porque os Reys tem tempos repartidos por esse modo, porque para dar o seu a seu dono, nam he necessario guardar tempo, que toda hora o he, e o menos que o bom Christão Rey ha de ter, he tempo para si. Coufa leio de Principes Gentios que tomara achar em alguns dos havidos por Catholicos: qual destes teve o que Dario Rey da Persia? que tinha huni Camareiro deputado para todos os dias em amanhecendo entrar livremente na sua Camara, e lhe dizer: Levanta-te Rey, e vai curar dos negocios que Deos quiz que curasses. E do Evangelho temos, que a Christo nosso Senhor nunca se lhe offereceo requerimento; que não despachasse, porque como veyo ao mundo todo para os homens, não tratou mais que o que a elles lhes cumpria; porque á borda da agua despachou a S. Pedro e S. Philippe; e estando comendo á Magdalena; no caminho a Zacheo; á entrada da Cidade ao filho da viuva; bebendo á Samaritana; e ainda á hora da morte ao Ladrão; de modo que toda a hora, e lugar del-

despachava petições, dava cargos, e officios; o que houvera de ficar por exemplo dos Reys da terra para o imitarem, pois naquelle lugar os poz elle mais para os homens que para si.

*Despach.* Vedes vós, isso he como dizeis; mas os Reys da terra nam podem tanto, são de carne, e ham de ter seus dias de passatempo: tambem são sujeitos a paixões, e enfermidades, pelo que não pôde ser estarem todo o tempo na praça, como lá dizem: o arco se lhe nam afrouxam a corda facilmente quebra: tudo seu tempo tem, como diz o Sabio; bastê ter dado o mais d'elle para os negocios, o menos lhes fica para seus defenfados, que se não escusão.

*Sold.* Não sinto eu para as enfermidades môr antidoto, nem melhor mézinha, que despachar nellas a viuva pobre, o Soldado desamparado, o Cavalleiro velho e de merecimentos, porque estes são os que rogam a Deos pela vida do Rey, e isso he o que lhe dá saúde; que as mézinhas sãoervas, e raizes, que nunca a dam perfeita: e o glorioso Rey de França Luiz dizia, que os pobres que despachava eram cães com que caçava os Ceos; que esta he a verdadeira caça que os Reys haõ de desejar.

*Despach.* Por essa, e por toda a outra via cação os Reys como dizeis o Ceo: mas tornando aos negocios da India, como o tempo que lhes tem dado não são mais que tres mezes, e elles sejaõ muitos, e os requerentes acodem todos, muitas vezes por falta de tempo, e segundo os negocios se vaõ encapellando, e as materias que se trataõ ser de muito conselho; como se se offercem novas de gallés, e outras cousas desta calidade, pelas quaes cessão essas outras, que são de menos importancia; e que succeda por isso mandar El Rey sobrestar os Regimentos para o anno que ha de mandar Viso-Rey; ou que outro negocio de fóra, e de outra qualidade gaste o tempo, e fiquem os homens sem responder: que culpa dareis ao Despachador senão foi em sua mão mais, nem as cousas deraõ outro lugar?

*Sold.* Já que Vossa Mercê me tem dado licença para responder livremente a tudo, ha de me ouvir hum pouco. Digo, senhor, que estava isso muito bem, se nesse tempo nam sahisse despachado o creado do Mordomo môr,

mór, que nunca servio a ElRey, o do Veador da Fazenda, o do Secretario, o do Conselheiro, e o apauiguado de Vossa Mercê, e outros muitos desta estofa, que com as mãos na cinta, e a perna alçada, comendo os miraolhos e figos brejaçotes leuão o melhor da India, se não, quanto a estes, lhes serve a minha petição que está em poder do Despachador, de alvitre para pedirem o que nella tenho apontado, e quasi sempre acontece, respondendo a hum destes que digo, ou a hum Soldado como eu envelhecido na guerra humma mesma cousa, ficar elle posto diante, e o pobre que passou pelos medos dos Estreitos, pelos frios e chuvas na enseada de Cambaya, pelos peiçouros, e settas dos Malabares, Achens, e Turcos, que se vá estar esperando que acabe seu tempo o que pela ventura não fez outra cousa que passar as calçadas de Lisboa, e servir a seu Amo de muitas cousas que callo.

*Despach.* Alguma razão tendes nisso, mas são cousas escusas que se não podem escusar, porque como lá dizem, *faço-te a barba porque me faças o cabello.* Meu amigo, já que fallais verdades, eu as não hei de negar: succede isso assim porque o Despachador que está neste lugar tem necessidade dos homens; huns porque se começam a medrar, os vão favorecendo; outros se tem subido já a sua valia, os sustentaõ nella, e assim não se faz nada sem nada.

*Sold.* Por essa conta rogarei muito más Paschoas a meu pay que na mocidade me trouxe no Paço, servindo a ElRey de tocha, e prato, e dormindo pelas caixas de sua guarda-roupa, e depois de homem me mandou á India, como todos vem a fazer, havendo que com alguns annos de serviço poderia vir a ter remedio, e ser bem despachado; igual fora que me dera a hum desses validos da Corte; pudera muito bem ser que já nesta idade em que venho requerer tivera colhido o fructo em tempo, que me pudera lograr alguns annos d'elle, do que já agora desconho, porque sou velho; o com que me podem responder, Deos sabe para quando sera, e pôde ser que venha a morrer pelos hospitales da India, sem me entrar o pobre cargo que me derem; e assim fica gastada a vida toda sem lograr aquillo que estes outros que digo, á perna alçada, em

quin-

quintas compradas com o suor de meus trabalhos; estaõ ha muitos annos logrando; e o que peyor he, que a estes a tempo de entrarem em seus cargos fazem os Governadores da India dobrados favores, e mercês que ao pobre Soldado que elle vio na guerra matar muitos Mouros, sô por terem grangeados os Amos por cujos respeitos foram despachados, ainda que seja muito á custa da Fazenda do Rey.

*Fid.* A isso digo minha culpa, folgo que falleis verdades tam claras; isso passou tambem por mim: mas que ha hum Governador de fazer se não pôde viver tão puro, que nam haja mister homens, e lhe he necessario telos grangeados para seus negocios?

*Sold.* Folgo de ouvir isso a Vossa Mercê, porque assim o tive sempre para mim no modo com que vi aos Governadores tratar a fazenda del Rey, não como Ministros senão como inimigos, sem lhes lembrar quando a daõ por este modo, que ficaõ em restituicao della, porque por essas desordens succedem infinitas necessidades ao Estado que se remedea com esse dinheiro, pelas quaes se deixam de prover as Armadas, e Fortalezas como he necessario, e Vossa Mercê ha de ter paciencia, porque eu hei de fallar nisto muito largo.

### S C E N A III.

*De como os maiores inimigos que a Fazenda do Rey tentão são os Ministros; de como na India se cumprem mal os Regimentos, e Mandados del Rey; e trata de outras materias.*

*Sold.* **E**Ntrando hum dia a mulher de Dario na tenda de Alexandre Magno, depois de ter sujeito toda a Persia, estava junto delle o seu grande amigo Efestion a quem ella fez sua humilhação, cuidando ser El Rey, e depois que soube qual era, teve com Alexandre suas desculpas do erro em que cahira, ao que elle respondeo estas palavras: » Nam errastes em » nada, que meu amigo he outro eu ». Donde se vê claro, que os Amigos do Rey, seus Viso-Reys, e Governadores e mais Ministros ham de ser outro elle; ham de admitistrar, governar, e despender como o mesmo Rey o fizera, que isto he ser verdadeiro Ami-

go : mas quando a cousa vai por outro rumo , que o Governador e Ministro não pretende mais que governar para si , e para os seus , entam não sinto eu maior inimigo do Rey que este , porque entam poderá elle dizer pelo tal Governador : este que aqui está he outro si , e outro para si : em toda a parte isto tem lugar ; mas deixemos os Ministros deste Reyno , vamos-nos á India , dai-me hum Viso-Rey que deixe perder pelo serviço do seu Rey hum cruzado da sua fazenda para lhe acrescentar outro : isto he cousa que se não costuma : antes acrescentar em sua fazenda com muita perda da do Rey , e Deos sabe porque meyo ; isso sim. Vereis hum Governador , ou Viso-Rey chegar áquelle Estado tam zeloso do serviço delRey , e do proveito da sua Fazenda ; que parece a todos ; que vem remir a India , e que tomará as capas aos homens para lhe acrescentar em sua Fazenda ; mas dahi a quatro dias se muda isto , porque a má natureza da terra , e infernal inclinação dos homens muda-o de feição , que se lhes toma as capas assi a ElRey como aos homens , he para si , e para os seus. Muitos exemplos pudera dar disto , mui vistos e apalpadós ; mas trarei dous. Quer hum Governador pagar-se de seus ordenados , que sempre andam adiantados , e nunca vereis ficarem-lhe devendo em seu titulo cousa alguma , e se a algum se lhe fica , tira disso certidões : eu o hey por grande engano , no que agora me não metterei por nam sahir da materia. Esta paga não se faz em qualquer moeda em que se aproveite a Fazenda do Rey , senão logo lhe dão por alvitre que cobre os pagamentos para Ormuz , onde a moeda he mais grossa , e por xerafius pagam patações , que vem a montar muito contra a Fazenda delRey , que este he o proveito que lhe fazem. Outro exemplo he : ordena-se mandarem hum Embaixador a Balagate , ou ao Mogor , estes ham de levar seus presentes , como he costume ; fazem rol do que ha de ser , entraõ nelle quatro , ou seis , ou dez cavallos , estes vende-os o Viso-Rey da sua estrebaria a ElRey a preços exorbitantes , cavallo que val duzentos por seiscentos , e mais ; e carrega-se em nome de outrem em Reccira , e tiraõ conhecimentos para a parte requerer seu pagamento , o qual ha de Vossa Mercê entender , que se faz de ante-mão ;

e em moedas em que ganha; e ainda aqui entra outra injustiça, que he, que vindo as Náos de Ormuz com estes cavallos, mandão os Governadores tomar pelas estrebarias e casas dos homens os que melhor lhes parecem, e o pôr do preço sempre he á vontade dos Governadores; o que tem escandalizado a India toda. Ora passemos avante, para vermos o como aproveitão a Fazenda do Rey com detrimento da sua. Na despeza della nam entra Veedor da Fazenda, que he sacrilegio tocar no dinheiro, nem o Thesoureiro tello em seu poder, elle o tem, e ás vezes entrega a seus creados, e as despezas delle são á sua vontade, e os papéis dellas se entregam ao Feitor, e Thesoureiro, e ás vezes mal correntes, o que depois lhe dá trabalho, e Deos sabe por onde se foi este dinheiro, e por onde se consumio, porque sempre a maior parte delle vai em dividas velhas, de que adiante tratarei, e estas repartidas por mãos dos seus apaniguados, e creados, que todos ficam com ellas bem untadas; e se não vede o seu apaniguado que levou cincoenta mil cruzados, o pagem da campanha outra pancada, e outro creado seu quinhaõ; o que tudo sabe da bolça del Rey, que paga até os serviços dos creados dos Governadores.

*Fid.* A isso tinha muito que dizer; bem sabeis vós, que tanto que dei a homenagem da India, assim por isso, como pelo Regimento que El Rey me dá, tenho licença para fazer tudo o que bem me parecer, no que dá consentimento a tudo o que os Governadores quizerem fazer: com o que, e com os muitos biscatos que a India dá de si, posso fazer os meus ricos, porque me servem, e com elles represento a dignidade do meu cargo.

*Sold.* Vossa Mercê he que levanta a lebre para eu a correr, que bem desejo eu passar por algumas cousas, que tem bem escandalizado o mundo, e essa que Vossa Mercê tocou, mais que todas. Vós sabeis, senhor, o que jura hum Viso-Rey, ou Governador nas mãos del Rey quando lhe dá essa homenagem: por certo que se isso trouxessem na memoria, que não comerião, nem beberião, porque cuido que os mais delles perjuram gravissimamente. Fallo deste modo, porque Vossa Mercê me tem dado liberdade para tudo. Dizei-me, se  
nhor,

nhor, qual he o Viso-Rey, ou Governador tão puro (não digo que não haja alguns), que na homenagem que dá, não se arrisque a mil perjuriós? Primeiramente juram, que não solicitáráo aquelle cargo por si nem por outro, nem derao, peitáráo, ou por outra alguma via o pertendêram, sendo tão sabido de muitos os modos com que o solicitáram. Vamos mais aos juramentos que fazem de guardar Regimentos, fazer justiça ás partes e outras cousas que deixo, o que muito poucos cumprem; porque Regimentos não se executáo senão nos pobres; Leis, e prizões não se guardam, senão contra os desamparados: em fim por não me cançar, muito poucos Governadores cumprem o que lhes ElRey manda sendo contra seu proveito e appetite: por onde affirmo que em nenhuma parte he o Rey obedecido menos que na India; porque cousas que faz hum Governador, o mesmo Rey não houyera de fazer: e o que mais escandaliza he, que sempre acha Letrados em todas as Faculdades, que dão entendimentos ás Leis, e Regimentos para poder fazer alguma cousa que pretende, ainda que seja humia injustiça exorbitante, como eu o vi em hum caso que importava hum das Fortalezas da India, em que quiz persuadir hum Letrado, não digo, (a) a hum Desembargador que podia votar naquelle caso pelo que o Governador queria, porque a Ley lhe dava lugar para isso, e que elle lhe daria hum escrito seu que o podia fazer; mas como o Desembargador tẽmia a Deos, não o pôde levar, nem o Governador conseguiu o que esperava, porque por aquelle voto ficavao vencidos, os da sua parte. Pois que vos direi dos perjuriós que commette hum Governador contra o que jura quando lhe entregáo a governança da India? que com as mãos sobre o Missal promette de guardar os privilegios da Cidade, e na primeira cousa que lhe caher nas mãos, põe os pés por cima de tudo, e não guarda senão o que lhe releva; e acham Letrados, que tambem lhe dizem, que aquelle privilegio se entende de tal maneira; que por hum exemplo me declararei melhor. Prendêrao a hum Fidalgo velho honrado, casado em Goa

(a) Estas duas palavras „ não digo „ não parece ajustarem neste lugar; talvez ha erro no manuscrito.

dentro no Tronco por huma grande quantidade de dinheiro, que devia a ElRey, a quem sempre os Governadores tem o olho, e certo que cuido se fôra pela morte de hum homem, que nam houvera de ter prizaõ tão estreita. E primeiro que conte o caso, direi o que sobre isto ouvi a hum homem bem avisado tratando-se sobre outras materias desta effencia. Estando actualmente alguns homens prezos por dividas, succedêraõ alguns crimes na Cidade de Goa de mortes de homens, a que se não acudio tão depressa como era razaõ, ao que disse hum homem: » Não deva ninguem » a ElRey dinheiro neste tempo, e mate quantos ho- » mens quizer, e passêe livremente, que eu seguro que » não entendaõ com elle. » E tornando ao exemplo que hia dizendo; prezo o Fidalgo, acudio a Cidade com os seus privilegios, nos quaes manda ElRey, que nenhum Cidadão de Goa possa ser prezo em ferros, senão por caso que haja de morrer, nem por dividas ainda que sejam suas; e como pertendiaõ haver o dinheiro á mão, que era o crime que tinhaõ contra elle, sahio por despacho da Relaçãõ; que nam fosse prezo em ferros, como o privilegio dizia, mas que ficasse no Tronco sem grilhões, onde esteve alguns tempos sem lhe valer privilegio nenhum. Ora vede, senhores, se o demonio podia dar este entendimento á Provisãõ de ElRey? e que quer dizer ser prezo em ferros senão em Troncos onde tudo são ferros? que somma de exemplos vos pudera trazer destes que puderam fazer engulhos de vomitar? Ora quanto ao que Vossa mercê diz, que ElRey lhe dá poderes para tudo na particula, que lhe põe no cabo do Regimento: » Que sobre tudo façais o que vos parecer mais meu ser- » viço »; he mal entendido de muitos, porque antes com isso vos amarra as mãos, e limita o poder; porque as cousas que ElRey ha por seu serviço, primeiro que tudo, he fazer justiça, e dar a cada hum o seu; e fazerdes armadas para onde se vos offerecer occasiãõ, e proverdes nas cousas da guerra como for mais necessario, e cumprir mais á reputaçãõ do Estado, e defençãõ dos vassallos: porque ElRey não pôde adivinhar os casos futuros contingentes para mandar prover nelles, e entãõ o deixa ao juizo do Governador, com os do seu Conselho; mas no despender da sua Fazenda não ha



de ser senão para estas mesmas cousas, e para outras ordinarias, porque para o mais vos dá tantos mil cruzados para poderdes fazer mercês, e ainda aos homens benemeritos que andam no serviço, dos quaes a maior parte leuão vossos creados, que lho não podeis dar, porque a tenção do Rey he repartirem com os que o servirem, e destes haõ de ser primeiro Fidalgos, e Moradores da sua Casa, a quem tem mais obrigações que aos outros; e ainda nisto se usa outra injustiça muito grande, que he fazerem mercês deste dinheiro a homens fantasticos que nunca houve, e os Governadores, ou os seus apaniguados engollirem-no, ao que não posso pôr nome, senão furto. Pois nos despachos vos digo eu que ides por melhor caminho. Quem vos disse que na Provisão que ElRey vos passou para Despachador na India, certos homens de officios, de Feitorias para baixo, que os podeis dar a vossos creados, quando a Provisão expressamente o nam declara, porque a tenção delRey he que se repartaõ com homens benemeritos e de serviços: e sabeis quanto he isto alli, que se não sou mal lembrado, na Meza da Consciencia deste Reyno se deo huma sentença, que não devia ElRey satisfação de serviço, senão aos Moradores de sua Casa; e que aos que não viviaõ com elle lhes satisfazia pagando o soldo que se concertou, tanto por mez, e assim este soldo se lhes deve, e se lhes ha de pagar, sem se lhes dever nada: mas aos pobres cumpre-se-lhes tão mal isto, que de quatro quarteis que lhes devem cada anno lhes pagaõ dous, hum de verão, e outro de inverno, sem ficar disso escrupulo nenhum ao Governador, ou Viso-Rey, que se eu fora seu Confessor, houera de o obrigar a lho pagar, porque o que lho disser que o Estado o nam tem, engana a Deos, que bem sabe que o ha; porque muito dinheiro delRey que se despente em outras cousas desnecessarias, pudera supprir isto: por onde concluo em affirmar, que os Governadores, e Viso-Reys não tem ourellos, nem bisceiros na India, como senhor dixestes, para poderem fazer ricos aos seus creados, como muitos o fazem á custa da Fazenda do Rey, que se tira da boca da viuva, do orfão, do casado pobre, e do soldado a que não pagaõ o que se lhe deve por não haver dinheiro, sobejando para os seus: chega isto a

ranta desordem, que por huma e outra parte em necessida-  
des, que se offerecem por estas cousas e outras, andão pe-  
dindo o dinheiro empreitado para armadas e soccorros,  
e desse mesmo se passão muitas Provisões de mercês  
a seus parentes e creados, sem entrar nisto temor de  
Deos, nem pejo dos homens que o empreitão.

*De'pach.* Isso passa dessa maneira? por certo que estou  
espantado de quanta cousa lá vai, sem cá se saber,  
nem se temerem os Governadores, que poderá isso al-  
guma hora chegar ás orelhas del Rey.

*Sold.* Disso lhes dá a elles ora nada; que chama Vossa  
Mercê El Rey? elles são os Reys, e os Deoses, como  
lá estão, e para isso lhes passa o mesmo Rey muitas  
Provisões; principalmente huma que levaõ todos, pe-  
la qual manda, que não sejam citados, nem demanda-  
dos na India por cousa alguma. Por certo, senhor,  
que cuido, que o Rey não vê a tal Provisão quan-  
do assina, nem sabe della; porque se a vira não cui-  
do eu, que haja Rey que queira que se faça tamanha  
injustiça; e que pelo mesmo caso que hum Viso-Rey  
lhe pedir tal provisão, o pôde logo remover, e eleger  
outro, de maneira que huma ha de levar salvo condu-  
cto para me tomarem o meu navio, o meu cavallo,  
e a minha fazenda, sem o eu poder requerer: isso  
he huma cousa que só se pôde esperar entre os Ty-  
rannos de Sicilia, e não entre Principes tão Catholi-  
cos, Christãos, que sempre querem que se faça justiça  
até de si; porque na Chronica del Rey D. João o se-  
gundo vemos de algumas sentenças, que se deraõ con-  
tra o mesmo Rey, que sobre isso fez mercê aos Jui-  
zes que as deraõ; que esta he a verdadeira Christan-  
dade. Ora vede quam mal entendido he isto, e como  
El Rey não sabe de tal Provisão; se elle cada dia  
passa tantas a quem quer que possa citar o Procura-  
dor de sua Fazenda, como cada dia succede neste Rey-  
no, e ainda na India, e as partes hão sentença con-  
tra elles, e executam a Fazenda del Rey por ellas; co-  
mo ha de mandar, nem querer que se não cite, nem  
demande o seu Governador, ou Viso-Rey? não creio  
tal; e creia Vossa Mercê que sobre isto me hei de fa-  
zer doudo neste Reyno até chegar ás orelhas del Rey,  
porque mais justo he, e mais imitari a Christo o  
Viso-Rey, ou Governador depois que acabar seu tem-

po estar a juizo com as partes e satisfazer a todas o que lhe dever, que esse outro: mas como elles nas mais destas cousas cuidam que enganam a Deos, e ao Rey, andam tão enfayados em certas cousas com que cuidam que o fazem, que pasmo de como não cahem nisso, mas cuidam que cobrem o Cco com huma joieira, como dizem as velhas.

*Despach.* Que manhas e ardis são esses; e que enganoso?

*Sold.* Dilo-hei a Vossa Mercê: depois de o Viso Rey; ou Governador acabar o seu tempo, como está com aquella Provisão no seio, ninguem o demanda, e entraão quatro ou seis dias, antes do embarque, mandam pôr grandes escriptos pelas partes da Cidade e Igrejas; que toda a pessoa a quem deverem alguma cousa a requiera, que lhe pagaram; e como isto he já com o pé no estribo, ninguem lhe sahe, e entãõ lhe passam os Escrivães mil certidões dos taes escriptos, com as quaes vão tapar os olhos aos cegos, ficando toda a India escandalizada, e por pagar delles, e de seus creados.

*Fid.* Já me tenho arrependido da licença e liberdade, que vos dei, porque não cuidei, que fallasseis tanta verdade tão liyremente, porque isso não são cousas, que chegam a Soldados que não trazem mais pensamento, que nas suas armas, e nas suas pagas. Cruze-me a tudo, porque nas mais destas cousas me sinto culpado: e certo que podeis servir de rol da confissão para hum Viso-Rey, e algumas cousas me lembrastes, que me esqueciam; mas já que estamos com esta materia entre as mãos, deixando as outras cousas a que vos não sei dar desculpa, quero acudir pela honra dos Governadores no que dam a seus creados, que não sayá tudo da Fazenda delRey como vós dizeis, mas a maior parte do que com elles se parte, são alvitres, que cada dia succede, que já que se haõ de dar aos estranhos, parece mais razãõ que se dê aos seus.

*Sold.* A isso me não posso ter, já que Vossa Mercê atõ dos alvitres se dá, a que não descubra o segredo delles que pela ventura nunca chega ao Rey nem aos Despachadores para mandarem prover em huma cousa tam injusta, e tanto contra a Fazenda do mesmo Rey.

*Desp.*

*Despach.* Folgarei muito de ouvir este negocio; porque isso he lá outro mundo, e cá não se pratica nas coufas que relevam a ElRey, senão nas que relevam aos homens.

*Sold.* Em toda a parte isso he: e posto que esta materia seja mui comprida, eu a encurtarei o mais que puder por não enfadar a Vossa Mercê.

#### S C E N A IV.

*Dos modos que ha de alvitres na India, e do damno, e prejuizo que fazem.*

*Sold.* **N**A India de alguns tempos para cá se costumão quatro maneiras de alvitres; primeiro contra o Rey, segundo contra os homens, terceiro contra Deos, quarto contra todos: o primeiro, que he contra o Rey, e com que os Governadores enriquecem seus creados, he de muitos modos; a saber, morreo o homem abinrestado, nam tem herdeiros, pertence sua fazenda á Coroa, esta logo he repartida, e levada pelos ares, sem o Rey della ver hum tostaõ: a fazenda do Mourro, ou do Gentio que se houve por alevantado, e que se confiscou para a Camara Real, a sentença foi hoje assinada, á manhã já o seu palmar anda em leilão, que o manda vender o Camareiro, a quem se tinha dado de ante-mão: queimou-se o Judeo, ou Negro; pertence a fazenda ao Fisco Real, tambem logo se queimou; porque hum creado leva mil cruzados, outro leva as cascas, outro a horta, de modo que deo o fogo na fazenda, como no dono, e nem cinza se acha: deo o Feitor, ou Almojarife conta, ficou deven-do quatro mil cruzados á Fazenda delRey; primeiro que a conta se encerte, já o Camareiro tem o alvitre, e a Provisão delles que os leva pelos ares; morreo o Feitor sem dar conta, lançam-lhe mão de sua fazenda, primeiro que saiba se a deve ao Rey, deo a tormenta nella; para huma parte vai o dinheiro que se acha, para outra os bens de raiz, para outra os escravos, e as joyas, de sorte que a pobre da mulher fica posta na rua, e seu marido se lhe tomarem conta; não deve nada, e depois se a dá, deve-lha ElRey,

e o creado do Governador tem-na engollido, e ella anda quebrando as escadas e as orelhas do Governador sem lhe dar o seu, até que se concerta com que lhe faça pagar a quarta parte; e assim torna ElRey a vomitar o que o creado do Governador engollio: o Rendeiro da Alfandega, que no cabo do seu arrendamento ficou devendo dez mil cruzados, sam seus fiadores levados pelos ares, porque de huma banda lhe affuzilla o sobrinho do Governador huma Provisão de mercê de tres mil, e da outra o Camareiro com dous mil, e da outra por outra via outros tantos; e assim em dous dias não fica pedra sobre pedra dos pobres fiadores; e se depois o Rendeiro põe na Relação suas cousas, e prova, que as perdas que houve foraõ por causa da guerra, e de infortunios, ou de lhe quebrarem os seus contratos, por onde se lhe maixde tornar a sua fazenda; como ella he já levada em papos d'abutres, passam-lhe Provisão para se pagar em outro arrendamento novo, que a essa conta se faz; e assim fica ElRey dando sua fazenda aos creados do Governador, porque por derradeiro elle he o que paga tudo. Ficou o casado por fiador do parente de mil cruzados a ir cumprir o degredo em que ficou condemnado para Maluco; fugio no caminho; ao outro dia lhe sam as casas no leilão, e vai engollindo o dinheiro, como todo o outro; e outras cem mil cousas por este modo, nas quaes se o Rey quizesse prover, e atasse as maõs a seus Governadores para ás dar, e se carregassem sobre o Thesoureiro, e se metessem no cofre, eu fico que monte a S. Alteza passante de trinta mil cruzados cada anno, que seraõ melhores para se dar no inverno quatro meçadas aos Soldados, que se recolhem das Armadas, que não aos creados dos Viso-Reys sem nenhum merecimento.

*Fid.* Pois com que hei de pagar aos meus os serviços que me fizeram de meninos, senão com os fazer ricos, em quanto tiver a governança?

*Sold.* Isso he logo governardes vossa fazenda, e a de vossos creados, e desgovernar a delRey, que a fia de vós cuidando que lha aproveitareis, assim por obrigação de bom vassallo, como pela de vosso cargo, e juramento; porque se, como diz Mauricio Sabino grande Jurisconsulto, estamos obrigados a favorecer sobre

todas as cousas a tres, primeira aos orfaõs, que se nos encommendam, aos hospedes que se vam curar a vossa casa, e aos homens, que vos encommendam suas fazendas; quanto mayor obrigaçaõ he logo a do Governador de olhar muito pela do Rey, assim por estas razões, como por todas as mais, e nam desbaratar-lha: que lhe pagueis, senhor, do vosso, que por isso vos dá muitos ordenados, e vos dá grossas Comendas, e outras mercês com que podeis repartir com vossas obrigações; e deixar a Fazenda do Rey para suas necessidades, que sam muitas.

*Fid.* Isso será vir eu logo á India para os meus, e não para mim, se lhes hei de dar do que ElRey me dá: e deixando isso, ahi ha outros muitos alvitres com que possa enriquecer os meus, que não são dos que vós apontastes.

*Sold.* Nesses não queria eu fallar por honra dos Governadores; mas já que Vossa Mercê me pica, eu hei de gritar, se toda-via o senhor Secretario me der licença, e não estiver já enfadado de me ouvir, ou lhe occuparmos o tempo, porque terá negocios mais importantes para que o haja mister.

*Despach.* Muitos dias ha que me não veyo ás mãos: cousa mais importante a meu cargo que esta; porque o que vos vou ouvindo são materias a nós cá muito escondidas, e pela ventura que por falta de se ellas não praticarem, como agora, deixa ElRey de prover muitas cousas que lhe importam; e do que vos vou ouvindo faço na memoria huns breves apontamentos, que bem sei que haõ de ser de muito serviço del-Rey: por isso, senhor, ide com a prática por diante, porque em quanto ella for desta maneira, não posso dizer que me gasta o tempo, senão que mo aproveita.

*Sold.* Estas cousas todas, que Vossa Mercê me ouve, são tosecas, mas verdadeiras, e registradas por hum Soldado idiota, que tirado de sua espingarda, não sabe mais que verdades chans. E se isto que digo fõra dito por outro entendimento, e estilo differente do meu, entãõ vira Vossa Mercê melhor as cousas em que El-Rey he bem enganado: donde, e porque razãõ o Estado da India padece faltas, tendo rendimento para não passar nenhuma: e isto sei eu muito melhor entender que praticar.

*Des-*

*Despach.* Essas são as verdadeiras verdades, que as outras ornamentadas de Rhetoricas, muitas vezes por atermosentiar as palavras virá huma pessoa embicar nel-las: por isso, senhor Soldado, procedei no que começastes, que pôde muito bem ser, que vos seja essa isenção melhor que as certidões que trazeis.

*Sold.* As verdades falladas por interesses já o não são; e eu pelas fallar não quero nenhum galardão; porque o maior da vida he dizellas: mas já que Vossa Mercê mo manda, irei proseguindo no começado.

## S C E N A V.

*Do segundo alvitre, que he contra os homens; e das desordens, que se nelle commettem.*

*Sold.* **O**S famosos Tyrannos Phalaris Agrigentino, Dionysio Syracusano, Jugurta Numidiano, e outros muitos desta sorte, que sustentáráo seus Reynos, não foi com virtudes que tivessem, porque eraõ crueis, e deshumanos, mas foi com liberalidades que em suas tyrannias usavaõ com seus naturaes não lhes tomando o seu, porque entendiaõ, que se tyrannizassem vassallos proprios, ou os não consentiriaõ por Reys, ou se lhes degradariaõ, e ficariaõ sendo senhores das Cidades, e Villas despovoadas; porque a obrigação de bom Rey he trabalhar por enriquecer vassallos, porque não ha Rey de vassallos pobres, que se possa chamar rico: e esta foi a causa, por que o grande Alexandre mandou castigar hum hortalaõ, porque de hum jardim seu arrancava hortaliça, eervas com raizes, dando nisso a entender, que os Reys não haviaõ de estruir seus vassallos tanto que viessem por isso perder seus Reynos, e que assim como o hortalaõ sabio não havia de arrancar as raizes, porque por tempo tornafsem a brotar; nem o pastor prudente havia de tosquiar tanto suas ovelhas, que as esfollasse: assim o Rey sabio, e prudente não havia de tyrannizar tanto seus povos e vassallos, que viessem a estancar: e entendendo isto os nossos primeiros Reys de Portugal, achamos que até o tempo del Rey D. Diniz, que foi o que nisto mais se aballizou, emprestavam dinheiro a seus

seus vassallos para tratarem, porque assim os enriqueciam, e suas Alfandegas engrossavam. E posto que os de agora isto não façam, toda-via querem que tratem bem seus vassallos, e que se não aperte tanto com elles, com costumes, e imposições novas, como alguns Governadores fazem; porque por derradeiro nas grandes necessidades, nunca faltarão os verdadeiros Portuguezes, antes quanto mais aggravados, então se apura mais sua fidelidade: pelo que digo, que effoutros alvitres que são contra os homens, em que Vossa Mercê disse que não sayam da Fazenda do Rey, esses tenho eu por mais prejudiciaes a essa mesma Fazenda, que os primeiros. E Vossa Mercê perdoe-me, que ainda que governou o Estado da India, eu hey de dizer o que entendo. Depois que passaraõ os Governadores Christãos, por cuja mão, e orelha passavam os negocios dos vassallos del Rey, e que se punham determinadamente a ouvir a viuva pobre, o casado necessitado, o prezo atribulado, e o Soldado aleijado, aos quaes davaõ breves despachos no joelho (porque estes são os verdadeiros e bons despachos) introduzio depois o diabo de alguns annos para cá fecharem-se os Governadores, e Viso-Reys; que para justiça, e razão haviaõ de ser como Livio Druso Tribuno do povo Romano, do qual se conta, que vivendo em humas casas na praça mui devassadas de todas as partes, se lhe offereceo hum grande Architecto para lhas mudar de sorte, que ficasse mais recolhido; ao que lhe respondeo: » Que antes lhe faria mais amizade se lhas fizesse mais devassas, porque o Ministro havia de estar em lugar público, e verem todos como vivia, e acharem-lhe a toda a hora as portas abertas. » E estes haviaõ de ser os Viso-Reys da India, e Officiaes da Fazenda, e de Justiça, e tambem os do Reyno, que não haviaõ de ter portas, nem janellas fechadas, para que fossem vistos de todos, e para a toda a hora lhes requererem justiça: mas agora por gravidade, a que eu quizera pôr outro nome, se fecham os Governadores a cinco portas, por furtarem o corpo aos negocios alheios, para entenderem só nos seus, e se acertam alguma hora darem dous dias no mez audiencia às partes, ainda assim he por amor do damno delles; porque não sei qual foi o primeiro infernal, que remetteo a petição



do negocio, que dantes se despachava no joeiho, á Meza da Relação, onde alguns Desembargadores por se mostrarem grandes Juristas, lá lhe sahem com dúvidas, que do negocio que não he nada o fazem mui grande, e duvidoso: e quando o pobre requerente espera pelo seu despacho, que o acha tão differente, e embaraçado, remette-se ao mais certo; vai ter ao apaniguado do Governador, ou Viso-Rey, e lá o satisfaz de feição, que outro dia lhe dá a petição despachada como queria, sem as dúvidas de Bartholo lhe fazerem nojo, porque o dar tira as dúvidas, e aplaina os caminhos, faz as leis claras, e as vontades certas. Mais: quer o Feitor, ou Juiz da Alfandega, e todos os mais Officiaes ir entrar em seus cargos, haõ mister do Governador as Provisões, que se concedêraõ aos mais, gastam muitos dias, e muitos mezes por casa do Governador, e do Secretario sem ser respondido, porque o que não sabe a pancada ao vinte, nem a moeda que corre, quer-se negociar ordinariamentê apresentando sua petição, que he logo remettida ao Secretario, a qual como lá cahê, he como alma perdida; porque como os Governadores, e Viso-Reys deraõ nesta estocada, e por aqui determináraõ enriquecer os seus furtando; tambem a Goa (a) ao Secretario, e quando vai com seus papéis, não lhe fallaõ a proposito ás petições das partes; e vendo os homens a dilacão, e sendo aconselhados do caso, fazem novos apontamentos guarnecidos de alcatisas, colchas finas, cadêas de ouro, e outras cousas desta sorte, com que vão ao Camareiro, e Privado, que os festeja, e lhe diz, que em tudo pede a justiça: e assim ao outro dia lhe dá os apontamentos despachados como elle quer, e os mais delles em prejuizo da Fazenda do Rey; porque as peças que deraõ haõ de trabalhar depois pelas forras; porque ainda que metta a mão na Fazenda do Rey tudo o que quizer, tem entendido que como chegar com as mãos pezadas, que se lhe haõ de despejar as portas. Esta estocada entra mais na Fazenda do Rey, quando se despacha hum Capitaõ para ir entrar em sua Fortaleza, e assim tambem lhe custa mais, porque lhe monta mais; levam duas resmas de papel em Provisões, humas contra

---

(a) Bem se vê que neste lugar havia erro no manuscrito.

tra ElRey , outras contra o povo ; e assim as defordens , tyrannias , e oppressões que com elles usam , só entre barbaros se acharão , das quaes adiante melhor trataremos. As Provisões que lhe passam são que lhe fazem ainda tres , ou quatro mil cruzados nos direitos de suas fazendas , á volta dos quaes furtam dez , ou doze mil. Fazem contratos de cousas que ha na terra para onde vam , e no preço delles levam outros tantos mil pardãos de!Rey , que elles logo tomam ; e o que compram para ElRey sempre he o peyor : pedem que ninguem possa mandar Náo , ou Navio para tal Porto , senão elles , como se o mar , e navegação não fosse commum a todos ; com o que impede o commercio dos moradores que sustentam as Fortalezas : em fim não sei para que me canço ; passam-lhes , senhores , Provisões para tyrannizarem o proprio Rey , e a seus vassallos , que nunca vi outros mais aperreados , que os que vivem pelas Fortalezas , porque até de suas proprias mulheres não usam sem licença do seu Capitão , porque alguns querem só usar de algumas ; e eu me achei em huma Fortaleza , onde me affirmarão , que porque hum morador se queixava que hum Capitão lhe tomava sua mulher por força , o mandou elle chamar a sua casa , e com huma canna lhe dera muitas pancadas , porque o infamava do que estava na praça. Ora por aqui poderá Vossa Mercê julgar o que será tudo o mais.

*Fid.* Não vos posso negar tudo o que dizeis : mas como quereis vós que negue eu a hum Fidalgo com que me criei , e que tem servido o Rey muitos annos com despeza de sua fazenda , as mais dessas cousas que apontastes ? pois vejo que he razão , que no colher do fructo de seus trabalhos , hum Governador os favoreça , ainda que seja hum pouco contra a Fazenda do Rey ; porque não he elle tão enganado que não saiba tudo isso , nem será tão pouco amigo de seus vassallos , que não folgue de os enriquecer em suas Fortalezas , pois vê que muitas vezes tornam a gastar muita parte em seu serviço , pelo que dissimula com tudo ; porque por derradeiro são Fidalgos , a que elle tem obrigação.

*Sold.* A tudo hei de responder a Vossa Mercê : quanto ao que diz , que não pôde negar o que apontei ao Fidalgo , que servio muitos annos com despeza de sua fazenda , está isso muito bem quando elles em Portu-

gal vendêraõ muitas quintas, e mayores (a) de renda para vir gastar nesse serviço; mas os mais delles, vem de Portugal sem hum cruzado, e ainda sem huma capa, e logo começaõ a puxar pela mercê do Governador, pelo emprestimo do casado, que foi da obrigação de seu pay, ou pelo outro que pretende de lhe casar com a filha, a cuja conta lhe gasta toda a fazenda, não em sustentar Soldados, nem ter casas de armas, senão em passear por Goa em cavallos gordos a mayor parte do anno, porque quatro mezes que andam no Malavar lhe dam logo huma fusta com ordinaria, e mercês, que lhe sobejam; por onde pôde Vossa Mercê dizer, que o Rey he o que gastou, e o casado nescio, que lhe deo o seu á conta de lhe casar com sua filha, que fica com ella infamada, e sem dinheiro; e o que peyor he, que cuidam estes senhores domo põem os pés na India, que o mundo he só para elles, e que tudo he seu, e que o emprestimo que os outros lhe fizeraõ lho deviaõ por Fidalgo. E succede aqui huma cousa muito graciosa, que alguns destes são bastardos filhos de algum Fidalgo criado lá na Beira, que nunca vio o Rey, nem lhe souberaõ o nome, os quaes elle toma por via de algum parente por Fidalgo, e tirado da casa de hum villaõ lavrador donde se criou, vem cá em quatro dias monarchiar: e eu que tive muito melhor criação que elle, em que passei a mocidade pelas caixas da guarda-roupa del Rey, que me soube muito bem o nome, se me despacham de huma Feitoria, de huma Fortaleza, em que elle he hum ladrão desaforado, que pelo menor insulto que commette merece mil mortes onde houver justiça, porque nunca paga direitos de suas fazendas, e vende a El Rey o arroz, o salitre, a madeira, e todas as mais cousas desta sorte por preços excessivos, sem serem comprados por seu dinheiro, porque as mais destas cousas as toma por força aos moradores que vão ás suas Fortalezas pelo preço que elle quer, e tudo o que vem a seu porto, além de não poder comprar senão elle, quer sem haver temor de Deos, nem do Rey, com outras infinitas tyrannias, que eu direi á orelha, se me perguntarem; e o pobre do Feitor se cuspio na Igreja, o tem por excommungado, e não querem que

---

(a) Assim estava no manuscrito.

o Sol que nasce para todos o aquente senão a elle, nem que beba a agua da fonte commua o que pela ventura lhe ajudou a ganhar a Fortaleza, com muitas feridas, e com ser o primeiro que se lançou na Galeota dos Malavares; e o Fidalgo de abrigo ficou saõ, que não quer Deos que se derrame o sangue destes senhores. E tanto vai isto em crescimento, que haõ de vir os homens a não accitarem Feitorias, porque he accitar infamias, deshonnas, e afrontas de hum Capitão, que eu depois não posso matar, não porque me falte para isso o animo, senão porque acabo meu cargo, vou dar minha conta, hum se vai para França, outro para Alemanha, vão-se gastando os annos, fazendo-me velho, e esquiccendo-me rudo por viver. Isto baste quanto a esta materia, pela qual se algum dia me perguntarem, direi o que agora calo por certos respeitos.

Ora quanto a Vossa Mercê dizer, que o Rey não he enganado nas mercês desordenadas, que fazem os Viso-Reys aos Fidalgos, que vão entrar em suas Fortalezas, e que pois o consente o ha por bem; a isso respondo, que em nenhuma coua o he elle mais; porque se vós me disseris, que era tanto o cabedal da India, que abrangia para tudo, então poderia isso ser; mas quando elle he tão estreito, que muitas vezes por estes desmanchos vem a padecer tantas necessidades, que muitas vezes vi deixar de fazer armadas muito importantes por falta de dinheiro, pelo que entraõ se soccorre aos casados pobres, e desbaratados, a tirar emprestimos, e tomar mantimentos do Terreiro sem se pagarem; a que tudo se pôde mais chamar tyrannia, que necessidade; então fõra muito bom, que se achára no cofre os dez mil cruzados que se deraõ de alvitre ao Capitão de Ormuz, outros tantos ao de Malaca, e outros a outros das mais Fortalezas, porque esses não fazem aos Fidalgos ricos, e ao Estado muito pobre: donde nasce que por estas faltas se soccorrem os Governadores a novos tributos, e imposições, e deixando as cousas da guerra á ventura, fazem grandes armadas á custa dos homens, em que alguns delles se embarcam não a fazer Fortaleza em Challe, ou em Calecut, nem a tomar Surrate, mas a escalar as Fortalezas do Norte, xanquear os vassallos do Rey, pôr-lhe mais direitos em suas fazendas, acres-

acrescentar-lhe imposições novas no arroz, e bate das Aldêas, que pagam o foro; e assim por huma parte tiram do sangue do povo vinte mil cruzados, que cada anno accrescentam á renda do Rey, e por outra despendem na armada em que vão destruir Christãos cem mil cruzados, e o que peyor he que desacreditam o Estado, porque melhor sabem os inimigos estas cousas, que nós proprios; e assim não fazem já mais conta de hum Viso-Rey, que de hum páo: diferente fora, o dinheiro que se despendeo nesta armada, estar no cofre do thesouro; porque as taes jornadas nem Deos as consente; nem o Rey as quer, antes estranhará muito sabendo as necessidades de seu povo, porque a obrigação de honra he alliviar os vassallos de tributos, e imposições. Gentio era Dario Rey da Persia, e constituindo certos tributos a seus povos, chamando os principaes lhes perguntou, se eraõ grandes? respondendo-lhe, que eraõ honestos, lhe mandou ainda tirar ametade; porque era tal sua bondade, que aquillo que a seus vassallos parecia moderado, lhe parecia a elle muito: pois este Reyno mui ricos tinha, em que podia pôr largos tributos; mas entendo a grande obrigação que os Reys tem de sustentar seus vassallos, como temos da Escritura em huma falla, que Achab Rey de Samaria fez aos Israelitas, na qual lhes disse, não havia cousa mais conveniente para o Rey, que sustentar, e defender seus vassallos e povo, ainda que fosse á custa de seu proprio sangue; e assim por este amor, e bondade lhe acontecco, que estando cercado del Rey Adad da Syria, e de Damasco com muitos grandes exercitos; e posto em grandes desconfianças, que sentidas por seus vassallos, querendo arriscar a vida para salvar o seu Rey, sahirão trinta esforçados mancebos a vigiar ap arrayal dos inimigos, e sentindo-os dormindo, deraõ nelles com tanto esforço, que com morte de muitos os pozeraõ em tamanho desbarato, que quando El Rey Achab sahio, já os inimigos eraõ todos perdidos: que desta maneira se arriscam os vassallos favorecidos! De que pudera dar outros muitos exemplos, que deixo por não enfadar. E concluindo na materia dos alvitres contra os homens, digo, que quem quer ser despachado de alguma cousa falle com a bolça; e chegou isto a tan-

to, que por hum *cumpra-se* em huma Patente a hum homem meu parente para ir entrar em hum cargo, de que era provido, nunca o pôde alcançar senão com dar huma colcha a hum privado de hum Governador, sendo obrigação sua pôr aquelle *cumpra-se* na Patente delRey a todo o tempo que lha apresentarem.

*Despach.* Estou palmado de ouvir tanta cousa, de que cá estamos bem innocentes! Peço-vos por mercê, que vades por diante por vos não interromperdes do discurso que levaveis.

## S C E N A VI.

*Do terceiro alvitre, que he contra Deos, e de muitas cousas outras, em que os Governadores são dissolutos.*

*Sold.* **A**gora me cabe o terceiro alvitre, que he contra Deos, porque em muitas coulas encontra sua Divina bondade, e justiça: no qual me deterei o menos que puder, porque em outros lugares, se tiver tempo, tratarei do que agora me faltar.

Primeiramente, tanto que hum Viso-Rey chega; ainda que começam a correr os alvitres a seus apaniguados, os primeiros são os Ouvidores das Fortalezas, que acodem logo muito devotos, e lá se mettem com quem os pôde negociar, e preço apreçado, conforme para onde se requerem ser despachados, de modo que estas varas rendão ao Camareiro, ou apaniguado tres, quatro, ou cinco mil cruzados; senão quanto me affirmarão, que houve vara que montou mais de dous (a) mil, afora peças, e brincos. Com tantas facilidades vão estes julgar, sem o Chanceller os examinar, como se tiverão cursado muitos annos o direito, e alguns pela ventura que não sabem ler, e escrever; e coitada da justiça, em que poder se vê! porque o que compra a vara ha de tirar a limpo o que deo por ella, e o com que se ha de sustentar tres annos, e ainda ha de ajuntar para quando vier outro Viso-Rey acudir aquella galhofa; porque ha alguns negociadores disto, que ficam estas varas tendo de juro, e correm todas as Fortalezas, como quem vai a vindimar as suas vinhas: e a qual-

(a) Assim se acha no Manuscrito. Talvez deveria ser *dez*, ou *doze*.

qualquer que chegam com a vara na mão; são os compradores rantos, os emprestimos para China, as peças, e presentes, que não cabem em casa; e mal pelo que não tem que dar, que esse he o que vem pagar o facto. Dissemos as desordens, e injustiças que aqui succedem, que he que nunca nesta rã de aranha se prendem senão os mosquitos; porque o Bancario, que orinbou em cocoras, he logo condemnado; o Gentio que peleiou com outro, e lhe disse huma ruindade; he logo mettido em ferros: e o compadre, e o rico, que quebrarão os bofes a esse Gentio, e lhe tomãrão sua fazenda por força, e o tiverão prezo em casa; dizem-lhe cousa leve, pôde-o fazer, que tem licença para tudo: o Mouro, que no seu mosafo jurou falso, que seja prezo, e que pague para as obras da justiça; e o compadre, ou quem lhe fez emprestimo, que perjurou no Juizo nos Santos Evangelhos, que não pague huma tanga do que devia a quem o demandou: o feitor do Mouro Necoda, ou Capitaõ da sua Nãõ, que está para ir para Ormuz, e que por ventura nam tem justiça contra o Mercador sobre os fretes, ou outros contratos que entre elles ha, com duas aleatificas que lhe dá, com lhe levar alguma fazenda forra de fretes, assim lhe subeja a justiça pelos telhados, e isto ainda em feitos de muita importancia; a que o paciente não pôde fallar, e vai com sua appellação a maior alçada gastar sua fazenda, onde pela ventura, e sem ella lhe fazem pouca justiça, ou ao menos vagarosa, de maneira, que o que demandava dous mil cruzados, que lhe deviaõ, quando por fim vem haver a sentença, e faz conta com a bolça, não lhe ficãrão quinhentos liquidos, que a demazia lá se foi em gastos, e em peitas. Mais: nas inquirições, e devassas do amigo, que matou o homem, ou em que foi adultero, como o Ouvidor, e o Enqueredor em lugar que a testemunha diz *vi*, dizem elles *ouvi*; onde ha de dizer *sim*, diz *não*; e na defeza lhe recebe todos os artigos della, os quaes se provaõ como elle quer; e quem morreu, morreu, e o matador passava logo; e o que he peyor, se dizeis a hum destes, que olhe o que faz, e lhe perguntais como deo aquella sentença tão injusta? responde-vos ninito desgastado: Lá estão os Desembarçadores, que a farão, que eu não entendi mais. E não

se lembra o infernal, que todas as perdas que deo ás partes, e todas as despezas que lhes fez fazer nas appellações, que lhas deve sobpena de se ir ao inferno. Basta que este he o maior final que eu tenho da India não prevalecer, venderem os Governadores os cargos da justiça a quem a ha de vender tão claramente; porque nunca o Imperio Romano começou a declinar, senão depois que o Imperador Commodo Antonino XIX., que succedeo a Marco Aurelio, cento e oitenta annos depois da vinda de Christo, começou a vender os Magistrados, e officios públicos por dinheiro, que foi o primeiro que ensinou este caminho para seus Reynos se perderem.

*Fid.* Isso não pôde ser menos; porque na India não ha tantos Desembargadores, ou Letrados Juristas, que possam servir tantas Fortalezas: e já que haõ de dar essas varas a Pedro, que não he Letrado, que monta mais dar-se a Joaõ? que essas injustiças que dizeis, o Governador não lhas manda fazer, nem elle quer que se metta ninguem no inferno: e quanto ao que se dá ao meu Camareiro, e ao meu criado, que são duas colchas, outras tantas alcatifas de bofetás, e outros brincos de ouro, ou de prata, isso he nada, pôde-os levar; que eu tenho Theologos, que me aconselhaõ, e dizem, que he vender privança, e não cargos. Mas he aiaõ haver outros homens mais sufficientes que os sirvaõ; que quando os houvera, ainda isso tinha alguma razão.

*Sold.* Oh de quantos privados desses, e de quantos Theologos, que isso aconselhaõ (se assim he, o que eu não cuido) está o inferno cheio! Que quer dizer vender privanças? Em que Lei divina, ou humana, se achará, que por me fazerem pagar a minha Não, que me comprão para ElRey por cinco mil pardãos, que hei de dar ao privado tres mil? Isso he infamar os Theologos, e fazellos authores dos roubos. Façam os Governadores embora suas injustiças, e não dem por authores os Religiosos, que he outro peccado sobre si; e assim ficaõ fazendo dous de mui grande restituicão; hum do dinheiro, e outro da fama. Ora quanto a dizerdes que se repartem essas varas por esse modo, por não haver outros homens mais sufficientes; a isso respondo, que ha muitos annos que se não costumaõ bus-

cat.



car homens para os cargos , fenaõ cargos para os homens ; e quem os quizer buscar , achallos-ha ; mas não se achaõ pelo que se perdem os privados dos Viso-Reys em se elles acharem ; porque effes não haõ de peitar , mas haõ de rogar , e fazer muitas mercês , porque a necessidade lhes não seja occasiaõ de commetterem em seus cargos huma desordem. O que entendendo bem os Carthagenenses , ordenáraõ , que todos a que se dessem os Magistrados fossem ricos ; porque sendo pobres , não poderiaõ fazer verdadeira justiça ; porque pela ventura , forçados da necessidade , não fizessem algum defatino. Busque o Governador homens ricos , que os ha desinteressados ; faça-lhes honras , e mercês , e achará quem administre justiça aos pobres ; que estes saõ aos que ella falta , e em que o Rey ha de ter mais o olho , prover , administrar , e defender : porque os pobres , e pequenos saõ os falcões , e açores , com que os Reys cassãõ , e roubaõ os Ceos. Contra Raphael Volaterrano , de Amadeo Duque de Sabõya , casado com huma filha de Carlos VII. Rey de França , que foi Principe que mais olhou , e sustentou pobres , que todos os do seu tempo , e com elles gastava a mayor parte da sua fazenda , que perguntando-lhe hum dia hum Embaixador pelas aves , e cães com que cassava , porque em Sabõya havia grandes mourarias , e volatarias ; que levantando-se com elle a huma janella , lhe mostrára muitos pobres , a quem seus Esmoleres andavam repartindo esmolas , e lhe dissera , que aquellas eraõ as aves , e cães , com que esperava de cassar os Ceos : palavras de Christaõ , e de Principe justo ! porque para os pequenos , ha de estar o Rey , e Governador sempre aparelhado para os favorecer , e lhes fazer justiça ; que os poderosos , e soberbos todo o mundo he seu , e não tem porque haverem mister quem olhe por elles , nem quem lhes faça justiça ; que a estes costumãõ fazer tanta , que ficaõ sendo injustiças contra os pobres. Vamos a algum exemplo de Reys favorecedores de pobres. Flavio Suintilla , filho de Recaredo Rey dos Godos , foi tão favorecedor de pobres , tão caritativo , e humano com elles , que não teve outro nome , fenaõ Pay de pobres : nome mais alto , e grandioso , que o de Rey , e de mais Magestade , que de Imperador ; que saõ ti-

rulos, que homens da terra inventárao; mas Pay de pobres, titulo do Ceo, appellido de Deos, a quem só chamamos Pay, ao qual nome se elle move mais da misericordia que a todos! Pois a este Rey Pay, de quem himos tratando, fez Deos nosso Senhor tantas mercês, que lhe deo victoria contra os Rucones, venceo, desbaratou os Romanos, e os deitou fóra de toda a Hespanha, por onde mereceu ser senhor de toda ella, até do Reyno de Portugal; e assim viveo neste Imperio muitos annos em paz, e concordia, porque desta maneira paga Deos a quem o agasalha, e favorece em seus pobres. Succedeo-lhe seu filho Richimiro máo, perverso, descaritativo para com os pobres; pelo que veyo logo a perder os Reynos, que Sifnando com o favor dos Francezes lhe tomou. Ora zombai com desfavorer os pobres! E póde muito bem ser, que por isso castiga Deos nosso Senhor o Estado da Índia pelo pouco caso que os Governadores fazem delles; de maneira; que pelas devaçidões, e injustiças que contei, parece que abre Deos nosso Senhor sua mão daquelle Estado, pela soltura com que vejo viver a todos; porque, assim vivem todos á sua vontade, tanto me dá Mourto, como Gento, ou Judeo, que se lhes não dá de commetterem culpas; porque sabem que logo se remirão dellas com dinheiro; e por outras injustiças, e devaçidões como estas, esteve o Reyno de Castella quasi perdido em tempo del Rey D. Henrique, quando aquelle excelente Philosopho, e insigne Poeta Fernão de Pulgar fez aquellas graves, e sentenciosas trovas, chamadas *Mingó Rebulyo*, que por ver ir tudo perdido, e viverem todos á sua vontade, sem temor de Deos, nem obediencia da Lei, de que o Rey tinha toda a culpa, o reprehende naquella trova, que diz assim:

Moderado con el sueño  
 No locura de almiagar,  
 Como quien no espera dar  
 Cuenta dello a ningun dueño;  
 Quanto yo no amoldaria  
 Lo de Christoval Mexia  
 Ni del moço Moro agudo;  
 Ni de outro Tarramudo,  
 Todo va por una via,

Em lhe chamar moderado ao Rey, dá bem a entender, que o Rey que não cura de seu povo, e que lhe não faz administrar, que está dormindo hum somno de descuido, e com phrenesis de doudo, porque natural he de doudo romper-se, e estragar-se: assim o Rey, ou Governador, que deixa estragar-se, e desbaratar o seu povo, está doudo, e frenético; porque se os Reys houveram de dar conta a alguém de seus descuidos, não houvera tantas desordens; ou se castigassem hum Governador pelas que faz na India, esperáram os homens haver alguma emenda. Querendo os Lacedemonios prover nas desordens dos Reys para que governassem com medo dos homens, quando o não tivessem de Deos, ordenáram aquelles Ephoros, que são hums Magistrados novos, como Dictadores de Roma, que tinham inteiro dominio, e potestade sobre todos os outros Principes, e Governadores, os quaes servião de desfaggarar os pequenos, e acudir em ás injustiças que os Reys fizessem a seu povo. E o primeiro que teve este cargo foi Elato, cento e trinta annos depois de Licurgo, sendo Rey de Lacedemonia Theopompo, o qual era tão bem moderado, que consentio este novo Magistrado, tendo mais o olho ao bem, e quietação de seus vassallos, que a seu particular gozto, e interesse: e sendo reprehendido de sua mulher, porque consentia em seu Reyno outrem que mandasse mais que elle; que seria causa de o deixar abatido a seu filho; respondeo, que antes lhe ficaria mais seguro, e duravel, quanto fosse mais confirmado em boas leis, e seus vassallos menos vexados. Estes são os Reys, que se podião chamar pays do povo; e não menos de louvar são os nossos Christianissimos Reys de Portugal, que, com o mesmo zelo de Pays, ordenáram também Juizes de sua Consciencia para desfaggararem seus vassallos, que também respondem aos Ephoros dos Lacedemonios: e em quanto este bom santo costume durou, tinham os vassallos sempre aquelle ultimo remedio, ao menos na India, aonde he mais necessario, que no Reyno: e em quanto nella houve esta Meza de Consciencia, que he suprema aos Viso-Reys, e Governadores, estava elles alguma cousa enfreados, e não vivião tão livres. E tornando á trova de Fernão de Pulgar, dava a entender andar naquelle tempo tudo

raõ confuso, que se não atrevia a differencar os Christãos, a que elle chama Christoval Mexia já vindo, nem os de outro Tartamudo pelos Judeos, que entendo por Moysés, que era tartamudo, nem do moço Mouro, e agudo, pelos Mouros que seguem Mafamede, que he venerado na casa de Meca; diz, que se não differencavaõ huns dos outros, porque todos andavaõ, e viviaõ a seu gosto. Ora tomemos ás injustiças dos Governadores: djrei outra que hey por mayor, que todas as que fazem contra Deos. Morreo o Cidadão rico, e honrado; deixou a filha com doze, ou quinze, ou vinte mil cruzados; faz o creado do Governador disto alvitre; pede-lhe que o case com ella, o que elle faz com muitas forças que usa com as grandes promessas que faz ao Juiz dos Orsaõs, e ao tutor; senão quanto houve hum, que prometteo o cargo ao Juiz por outros tres annos, e lá teve modo com que o metteo na eleição, e o fez sahir nos pelouros contra os privilegios, e liberdades da Cidade: e assim a moça filha do Cavalleiro muito honrado, que pudera casar com outro rico, e remediado, fica casada com hum creado seu lá do matto, sem partes, nem calidades: e muitas vezes por esta causa vem a fazer mil desmanchos. Mais: fica outra orphã rica em poder do tutor com outra pancada de dinheiro; vem outro creado a pedilla; e tanto anda o Governador sobre esse negocio, que entra em partido com o tutor, que de quinze mil pardãos que a moça tem, lhe dará dous mil; e por aqui a leva: e nunca até agora vi nenhum Viso-Rey tomar a filha do Cavalleiro honrado muito pobre (que ha muitas na India sem remedio), e casalla com o seu creado rico. E o mesmo que digo destas, digo tambem da viuva rica, que lhe ficaraõ Aldêas de dous mil pardãos de renda, a qual o Governador casa com o creado, e lhe abate no foro, e tira a obrigação do cavallo: e além da offensa que commette contra Deos em usar de força, faz furto contra o Rey, no que lhe abateo no seu foro; de maneira, que nestes casamentos não ha livre alvedrio, que até delle são os Governadores senhores absolutos.

*Despach.* Muito me contrastes; graves cousas vos ouvi: não sei como Deos nosso Senhor dissimula tanto, e com tanta torpeza! E assim corre isso? digo-vos, que

fico tão escandalizado dessas cousas, que a primeira vez que dellas posso fazer lembranças a ElRey, não deixarei de o persuadir a que rijamente castigue tamanhas dissoluções, principalmente nesta cousa dos casamentos; porque não he justiça que a filha do Cavalleiro mui honrado com muito dinheiro case dessa sorte com creados pobres, e tanto além dellas: realmente, que não sei como os não remorde a consciencia.

*Sold.* Perdoe-me Sua Mercê: assim como os Poetas contam, que os que passam aquelle rio Lethe perdem a memoria; assim os mais dos Viso-Reys em passando o Cabo da Boa-Esperança a perdem de tudo, e não sei se diga que o temer a Deos, e ao Rey.

*Fid.* Fólgo que para nenhuma dessas cousas que tratastes tive tempo; porque nesses poucos mezes que governei, não me veio nada disso ter ás mãos; e que me vierá, nisso que dizeis dos casamentos, também o fizera; porque eu sou obrigado a honrar os meus, e fazellos ricos.

*Sold.* Isto he verdade: mas honrallos com deshonnar o proximo, não pôde Vossa Mercê fazer; porque assás de afronta se faz ao homem, ainda que já morto, em lhe tomar a sua filha, e a dar a quem a elle não houvera dar, se fóra vivo, com a fazenda que elle adquirio com tanta lançada, e com tanto infortunio e trabalho, para dar sua filha, e a seu gosto casalla com quem se honre. E se aquella Lei, que fez Solon, como Plutarco em sua vida conta, defende com tanta rigoridade, que nenhum vivo seja ousado dizer mal de nenhum morto; quanto mayor pena terá logo, não o que diz d'elle mal, senão o que lhe faz mal na honra, e na fazenda? Deixemos a offensa que faz contra Deos, que he o principal; pois vai contra os santos Concilios, principalmente o Tridentino, que defende, que se não use de força, nem poder em nenhum casamento; porque ha de ser com consentimento de ambas as partes; e muitas vezes nem a orphã tem a idade para consentir nelle, nem lhe dão lugar para isso. E porque cuidô tenho já enfadado, deixarei a materia do quarto alvitre para outro dia, porque também terei tempo de correr algumas cousas pela memoria,

*Des-*

*Despach.* Não são as cousas que tratais para enfadar, senão para chorar; por isso por amor de mim que vades por diante com o que tratais: segundo o gosto, e proveito que tenho de vos ouvir, parece que me vai fugindo o tempo.

*Sold.* Pela bocca dos pequenos descobre Deos muitas vezes grandes segredos, que encobrio aos grandes, e sabedores: ahi não ha mais alta philosophia, que a verdade: esta dita pela bocca de hum tão pequeno, como eu, faz os mesmos effeitos, que houvera de fazer sendo pronunciada pelos sabedores da terra; e neste negocio não me fundo mais, que na verdade, que ella he a que dá fallia a mudos, e ensina aos ignorantes; e por isso irei com as materias por diante.

## S C E N A VII.

*Do quarto alvitre, que he contra todos; e que confa  
são dividas velhas.*

*Sold.* Quando tratei dos alvitres contra os homens, toquei das necessarias idas dos Governadores ao Norte, e da grande oppressão, que com isso dão aos povos, e das injustiças que se usam, de que algumas deixei para esta parte, em que determinava tratar dos alvitres que são geralmente contra todos; convem a saber: contra Deos; contra o Rey, e contra os homens. Que lhe parece a Vossa Mercê? que torpezas, e fealdades se commettem nas miseras Cidades que elles vão visitar? Em se o Governador aposentrando em qualquer dellas, senão for muito continente, não faltam curiosos que lhe dem para alvitre, que suaõ tem huma filha fermosa; e que suaõ traz requerimentos com elle, que he cortezã, e bem disposta; que outra, que tem o seu marido prezo, que he muito bem parecida: e estes alvitres não os traz por ahi qualquer coitado; mas acontece algumas vezes ser pessoa tão grave, e de tal hábito, e estado, que por temor de Deos me callo. A mim me affirmaraõ, que houve Governador, ou Viso-Rey, que pediu de rosto a hum homem pobre, que lhe pedia hum officio, huma filha sua que tinha mui bem assombrada; a que lhe respondeo o pobre;

bre: » Que minha filha não tem outra cousa de seu  
» mais que ser honrada; e nunca Deos tal queira que  
» eu faça. » Ora vêde que bofetada esta para hum Go-  
vernador? e para se não metter logo capucho, ou ao  
menos dar hum bom casamento para tal filha de tal  
pay? Não me lembra o que nisso passou; que eu não me  
achei naquella Cidade, e assim ouvi contar a pessoas  
graves: não quero ficar em restituição de nada. E se  
o Governador, ou Viso-Rey da India não tiver tanto  
resguardo em si como Alexandre, que não quiz ver  
as filhas de Dario, segundo a maldade he grande;  
ficará rendido, e desbaratada a razão; e o entendi-  
mento ficará prostrado aos pés de seus appetites, que  
he o mais abatido estado que pôde ser; porque mayor  
gloria he vencer hum homem a si proprio, que tomar  
grandes, e poderosas Cidades: e se os soldados virem  
que o seu Capitaõ se deixa vencer da moça de Ca-  
pua, como o seu Anibal, tambem se deixarão esque-  
cer de sua obrigação. Tanto resguardo tinham nisto  
os antigos Capitães, quanto trabalhavaõ por desviar  
os seus soldados destas torpezas; que aquelles bens  
que se ganhavaõ de boa guerra lhe chamavaõ *Castren-  
ses*, que em Latim se diz *Castrum*; porque os solda-  
dos (segundo Vegecio escreve) haviam de ser tão  
castos, como se foraõ castrados: e de verdade que  
foi bom aviso este, e cestes antigos guerreadores;  
porque mais diminue as forças hum acto de luxuria,  
que a falta de hum membro, como vemos que mui-  
to mais fomenos se acaba a virtude de huma arvore  
com hum muito pequeno damno da riz, que com lhe  
cortarem toda a rama. E pelos obrigar a estas obras,  
e a outras grandes virtudes, costumavaõ os Antigos  
a dar aos seus soldados escudos brancos, para que, fa-  
zendo façanhas tão notaveis, que merecessem ficar na  
memoria dos homens, as pidessem pintar nelles, por-  
que não imaginassem que lhes bastava a gloria dos  
seus antepassados; porque, segundo Ovidio, nem a  
linhagem, nem as façanhas dos avós eraõ bastantes  
para os ennobrecer, se elle por si não eraõ virtuo-  
sos, e esforçados. Este costume de escudos brancos  
para se nelles pintarem as façanhas, significou Virgi-  
lio no seu Livro IX., fallando de Heleno, onde diz:  
que morreo com o seu escudo branco sem gloria,  
por-

porque o mataráo tão mancebo , que não teve tempo para ganhar por sua pessoa alguma cousa que nelle pintasse. A este escudo branco chama *Persio* na quinta *Saryra Candidus umbo* , dizendo que já sabe da sujeição do aio o escudeiro que receberá escudo branco. E pois tanto trabalhavaõ naquelles tempos os Capitães de trazerem seus foldados ao caminho da virtude , que parece que haviam elles de obrar tambem de feição que lhes fossem exemplo dellas ; porque , segundo muitos Philosophos , o mais certo caminho para os grandes fazerem ir os pequenos ás virtudes , he pôr exemplos mais , que preceitos : e por dar de si este heroico exemplo aquelle continente , e valeroso Capitão *Scipião Africano* , sendo-lhe no cerco de *Carthago* presentada huma moça cativa , muito fermosa , natural *Numidia*na , a não qu'z ver , e a libertou , e casou : a qual victoria de si mesmo engrandecem mais os *Escriptores Romaõs* , que vencer *Numidia* , libertar a patria , e destruir *Carthago* , com todos os illustres feitos que mais fez. Pelo qual , querendo os *Poetas* engrandecer isto muito , fingem que *Minos* , que he no inferno Juiz da ordem dos *Cavalleiros* , e *Inquisidor* dos delictos , contendendo diante d'elle *Scipião* , *Alexandre* , *Anibal* , e sobre quem levaria o primeiro carro , deo sentença por *Scipião* ; porque mais valeo com elle sua clemencia , que a potencia de *Alexandre* , nem as forças de *Anibal* ; visto como *Scipião* conquistára toda *Africa* juntamente com a lingua , e com a lança : e nunca commettera guerra , que não fosse justificada ; nem mostrara aos inimigos a potencia dos *Romaõs* , sem os convidar primeiro com a clemencia ; e nunca derramou sangue no campo , que primeiro não derramasse lagrimas de piedade ; e que não somente venceo os inimigos , mas a si mesmo com a razão na moça de *Carthagen*a : que posto que *Alexandre* fôra humano , e esforçado , e não quizera ver as filhas de *Dario* por não cahir em concupiscencia , todavia foi vencido da colera , e lo vinho , de tal maneira , que matára seus mayores migos : o que tudo em *Anibal* se nota ; porque ainda que suas façanhas foraõ mais valiosas , todavia chejárao a crueldade , e a tyrannia , e com isso fôra vencido em *Capua* de *Morfisia* sua cativa ; e por fim se natára , por não ver os rostos aos



Romaões. Antiocho o III., estando em Epheso, veio huma Sacerdotisa de Diana muito fermosa; e por entender de si que folgára de a ver, se foi logo daquelle Cidade; porque antes quiz cortar por seus appetites, e deixar muitos negocios importantes em aberto, que chegar a fazer huma cousa injusta, e deshonesta. ElRey Agésiláo, estranhando-lhe hum seu privado por que não quizera ver a Megabuto filha de Antipater, que estava cativa, lhe respondeo: » Que mais queria » vencer a si, e ser superior em semelhantes cousas, » que ganhar por força de armas huma poderosa Ci- » dade; porque mais he de estimar em hum Capitão » conservar em si sua propria liberdade, que tiralla a » outros. » Gentios eraõ estes todos, que trabalháráõ tanto por conservar a pureza, sem preceitos que a isso os obrigasse mais que os da razaõ. Confusão grande para hum Governador Christão, estragado em seus appetites! porque não sómente offende a sua honra e obrigação, mas offende gravissimamente a Deos, e ao marido da mulher que deshonra, e afronta ao pay, e irmaõs, e ao mundo todo que o sabe. E não só elle cahio em tamanhos peccados; mas foi occasião de seus creados cahirem em outros muitos: porque por apresentarem a petição da viuva pobre, e da orphã desamparada, para que lhe abatam no foro, ou lhe paguem o que deviaõ a seu marido, e ao pay; e da casada, que tem o marido prezo por caso crime, ou porque deve o quartel; lá o fazem por termos tão infames, e diabolicos, que me pasma; e o que peyor he, que não sei se se prézaõ destas cousas.

*Despach.* Vós estivestes hum prégador: mas não me esquece que fallastes em dividas velhas: folgára de me dizerdes o que he.

*Sold.* Dilo-hei a Vossa Mercê: he dinheiro que ElRey deve a Pedro, e Joáo, e a outras pessoas, de fazenda que lhe tomáráõ do arroz, do trigo, do breo, do cairo, da pregadura do Navio; em fim, de todas as cousas que háõ mister para as ribeiras das armadas, e armazens, das quaes ElRey não paga a mayor parte (ElRey não, que fallo mal; que elle não manda tomar o alheio); mas o Governador, e Viso-Rey, que lhas tomou para as necessidades, que por ventura se puderaõ escusar, porque sempre elles mesmos são cau-  
sas

fas dellas ; e depois dos pobres dos homens andarem muitos annos requerendo o seu pagamento , sem se doerem de suas misérias : tomam por derradeiro remedio venderem o papel da divida ao creado , e valido do Governador , e ao Fidalgo seu parente pela quarta parte. Mais : vai o Fidalgo entrar na sua Fortaleza : entre os favores que os Viso-Reys lhe fazem , he Provisão para se pagar de dez , doze , e quinze mil pardãos de papéis velhos , os quaes compra pelo mesmo preço do quarto ; e chegando á sua Fortaleza , logo se paga do dinheiro por em chêo ; e pelo papel de quatro mil pardãos dá mil , e perde o pobre homem tres mil , com que se podia remediar , os quaes o Capitão , ou o apaniguado do Governador lhe comem sem escrupulo.

*Despach.* Valha-me Deos ! grande roubo , grande destruição da Fazenda delRey , e espantosa injustiça das partes ! caso para se prover , e castigar rigorosamente !

*Sold.* Vê Vossa Mercê quantas Fortalezas ha na India ? pois cada tres annos embebem nisto passante de cincoenta mil pardãos roubados ás partes , e tomados tambem a ElRey , e ao Estado , os quaes depois vem a faltar para cousas mui necessarias ; ainda que o mais justo , e necessario fôra pagarem-se ás mesmas partes.

*Fid.* Que amizade quereis logo , que faça ao Fidalgo meu amigo ? e que tem serviços , senão essas cousas , e outras ? porque tambem não lhe dar nada he cruzada : e eu não fui o primeiro que isso usou ; e terãõ razãõ de se queixar do Governador , que lhe negou o que se concedeo aos outros.

*Sold.* Mouro morreo meu pai , Mouro quero eu morrer : de modo que o primeiro Governador isso fez a seu parente ; ficou logo em costume fazerem-no todos. Não tem esses Fidalgos ordenados ; não grangeam emprestimos de vivos , mortos , e de orphaes ; não compram e vendem á sua vontade ; não são na sua Fortaleza deoses ; não tiram de algumas dúzentos , cento e oitenta mil cruzados ? pois a pezar de . . . (a) os dez mil del-Rey

---

(a) Tinha aqui o manuscrito alguma falta,

Rey de papéis velhos, não se puderaõ escusar; porque quem tem cem mil, que tenha noventa, ou cincoenta, ou quarenta, e pôde viver assim como assim; e esses a ElRey por huma banda, e outros tantos pela outra suppreem muitas falras do Estado: pois porque se não poupa isso? Em quanto a me dizerdes, que não podeis negar isto a hum Fidalgo vosso amigo, que vai entrar em sua Fortaleza; amigo muito da alma era Antipater do grande Phocion; e pedindo-lhe huma coisa como esta, lhe respondeo: » Olha cá, Antipater, » não podes usar comigo do amigo, e lisongeiro; » porque o amigo não pede a outro, senão o que he » justo; e o lisongeiro tudo o que quer. Assim o Fidalgo, que vê o Estado individado, e pede ao Governador, que lhe mande dar na sua Fortaleza a Fazenda delRey; mais lhe podeis chamar cruel, e inimigo, que vassallo Real: porque o bom vassallo, mais pretende o augmento e acrescentamento da honra, e fazenda do Rey, que da sua propria. Ora em que Lei, e razão está, que a divida do pobre homem, que vendeo ao Rey sua fazenda, que em cinco, e seis annos lha não paguem, por dizerem, que não havia dinheiro: que venham os Viso-Reys depois a pagar ao seu apaniguado, que Deos sabe se vão forro, se a partir, e que para isso não falte o dinheiro? e praza a Deos, que o não tomem a huns para o pagar a outros, que tambem depois lhes fique em divida velha! Quando fora estaõ estes de serem como o mesmo Phocion, de que ainda agora fallei, o qual governando Athenas, e tendo feito algumas dividas ao Estado para cousas necessarias, pedindo-lhe Lamacho algum dinheiro para certas festas, e sacrificios que se costumavam fazer de certos em certos tempos, lhe respondeo assim: » Pelos Deoses te juro, que teria vergonha se desse » dinheiro, ainda que fosse para esses, e outros sacrificios, e o deixasse de dar áquelle Callide; » (apontando n'hum homem que alli estava, a quem se devia huma quantidade de dinheiro, sobre o qual andava em requerimento.) Pois este bom Governador deixava de fazer sacrificios aos Deoses, para pagar antes suas dividas: quanto mais justiça será a do Governador, que deixasse de dar ao parente, e creado, nem ainda pagar-se de seus ordenados, por pagar á pobre

viuva; á orphã a fazenda que tomáraõ ao pay; e ma-  
rido para o serviço delRey? Deixo outras muitas in-  
justiças, e destruições, que padece o povo, e fazen-  
da do Rey com estas hidas dos Viso-Reys a visitar  
as Fortalezas do Norte; porque já canço, e me ma-  
gõo; que bem tinha ainda que dizer das hidas dos  
Veedores da Fazenda, que elles fazem para hirem vi-  
sitar aquellas Fortalezas; o que hey por hum dos gran-  
des desserviços do Rey. De huma só cousa me espanto,  
que não vejo Viso-Reys curiosos de hirem visitar  
as Fortalezas do Canará, Malavar, até Ceilaõ, que  
tambem são delRey, senão só as do Norte; nem sua  
cubiça lhes deixa ver, que devem os homens de ter  
notado a razão disto; mas de tudo lhes dá bem pou-  
co: e bem puderaõ elles vir de lá cheios de peças,  
brincos, e louça; mas tambem sei dizer, que não vem  
pobres de pragas; porque em virando as costas, as ro-  
gativas que tem de todo o povo grosso, e miudo são,  
que nunca passem o Cabo de Boa Esperança, que não  
logrem o que lhe tomáraõ; que por os hospitaes ve-  
nhaõ a morrer seus filhos: e não sei se tem a alguns  
abrangido estas pragas; porque Deos não dorme, e  
sempre ouve a voz do justo, e o sangue de Abel con-  
tinuo pede justiça de Caim.

*Fid.* A tudo o que tendes dito me rendo: tudo o  
que dissestes são bocados de ouro. Eu fico fóra des-  
se jogo, porque não tive tempo para fazer essa jor-  
nada.

*Sold.* Se o houvera, tambem Vossa Mercê houvera de  
o fazer; porque seus apaniguados, que desejaõ de gas-  
tar os bofetãs de Baroche, e as colchas de Dio o hou-  
veram de persuadir a isso.

*Fid.* Pela ventura que o fizera; porque mal, e peccado  
mais depressa imitamos, que o bem.

*Sold.* Isso estava para dizer; porque o primeiro Viso-Rey  
que passou ao Norte, não foi buscar brincos, senão pe-  
louros, que achou em Dabul quando o destrubio, e  
na soberba armada de Mirhocem que em Dio desbar-  
ratou, com que vingou a morte do filho, e levantou,  
e engrandeceo tanto o nome Portuguez, que começou  
com isso a dilatar, e estender este Estado. Lopo Vaz  
de Sampayo ao Norte foi; mas a buscar a armada de  
Agamamude, e peleijar com ella, como fez, destruiu-  
do-a

do-a de todo; andando com as armas ás costas, e a espada enfanguentada até a empunhadura, acrescentando a Fazenda do Rey; não com imposições postas aos vassallos, mas com muitas prezas dos inimigos. Nuno da Cunha foi ao Norte tres vezes; mas a tomar Baçaim, a fazer Fortaleza em Dio, e a destruir o Estado de Cambaya. D. Garcia de Noronha também fez esta jornada; mas a reformar Dio, e a buscar a armada do Turco, que lhe foi fugindo, sem ousar ao esperar. O Viso-Rey D. João de Castro foi ao Norte duas vezes; mas a descercar Dio; a destruir o Estado de Cambaya, até se apresentar nos campos de Baroche aquelle poderoso Rey, offercendo-lhe batalha, que elle não ousou acceitar; e ao recolher vir destruindo a Costa do Idalcaõ, e a pôr-lhe por terra a sua famosa Cidade de Dabul; e outras cousas como estas a que muitos foraõ, nõ que entaõ punham sua bem-aventurança, e os soldados accezos daquelle primeiro furor, e brio Portuguez obravam cousas dignas da eterna memoria; porque também eraõ honrados, e favorecidos dos Viso-Reys, que se sangravam nos braços para elles: e assim naquelles tempos não os achaveis pelas portarias, e alpendres dos Mosteiros dos Frades, como depois vi: e também por isso já os não ha, porque defenganados do tempo, e cubiças dos Governadores, se lançaraõ a outra vida; huns pela China e Japão; outros por Bengala, e Melindre: e quatro soldados que andam no serviço, já se fizeram a natureza da terra, que se não querem embarcar sem os Capitães lhes encherem as mãos de dinheiro, e cuido fazem bem; porque já que as mercês, que se com elles repartiã, se dão aos creados dos Viso-Reys, e os soldos lhos não pagam, senaõ quando se embarcam, negociã-se por outra via; porque elles haõ de comer, e já os Fidalgos que lho davaõ são mortos, e tudo se vai acabando, e ainda mal! porẽm porque cada dia ha de ir isto de mal em peyor; porque já se não pretende, senaõ levar, e vindimar cada tres annos esta vinha: entaõ lá virá outro, que em vez de remediar a destrua mais; e o que he peyor, que lhes dá tão pouco disso, que eu ouvi dizer a hum Viso-Rey, que não estava innocente: » Que bem via » que a India se perdia; e que não poderia durar

» muito ; que onde quer que estivesse lhe dessem no-  
» vas ser tudo acabado , o sentiria . »

*Despach.* Segundo isso , só Deos pôde remediar essas cou-  
sas pelo modo que vão : que o Rey não pôde fazer  
mais , que buscar Fidalgos illustres , e experimenta-  
dos , que lhe parece o servirão mui bem , e man-  
dallos por Viso-Reys. Se elles tem tão má consciencia ,  
que fazem essas cousas ; e em vez de enriquece-  
rem o Rey , e alliviar o povo , o empobrecem , e  
carregão de tributos ; e em vez de acreditar o Esta-  
do , o desacreditam : de quem logo se ha de fiar ? que  
cá na terra não ha Anjos ; e do Ceo não os haõ de  
eleger para isso.

*Sold.* Muitos remedios ha ; mas esses não quero eu di-  
zer agora : e só a ElRey os dissera , e com lhe  
custar ainda alguma cousa ; porque já que tudo õ  
mais digo de graça , essa só lhe hey de vender  
muito bem.

*Despach.* Eu ferei de parecer , que vo-la paguem a  
vosso gosto , pois tanto importa : mas ouvi-vos di-  
zer , que os Veadores da Fazenda , que tambem  
vão ao Norte , fazem nelle injustiças , e desservi-  
ços a ElRey : folgára de saber como , e em que ?  
porque os mais dos Viso-Reys escrevem o contrario  
a ElRey.

*Sold.* Não vi cousa mais contra seu serviço ; e logo o  
mostrarei , se Vossas Mercês não estiverem já enfada-  
dos de me ouvirem.

*Desp.* Bofé , senhor Soldado , não estou ; antes me  
dais vida em me allumiar nestas cousas , para dellas  
saber dar no Conselho melhor razaõ : por isso não lar-  
gueis o intento que levais.

## S C E N A VIII.

*De como os Veadores da Fazenda, que vão ás Fortalezas do Norte, são muito desnecessarios; e das desordens que commettem na Fazenda delRey.*

*Sold.* **O** Ra tenham Vossas Mercês tento; porque por algumas razões hey de mostrar como estas hidas dos Veadores da Fazenda ás Fortalezas são contra o serviço delRey. A primeira, nenhum Veador da Fazenda destes, ou poucos, vão á sua missão, que primeiro o não solicitem, e o não peçam de mercê; e ainda não sei se peitam para isso grossamente a alguém. Do que se vê claramente, que já não vai para servir o Rey, senão para se servir a si. Outra razão: o fim, e intento das hidas destes homens ás Fortalezas, he não se fiarem os Governadores dos Feitores que nellas estão; o que parece caso de Leza-Magestade, pois se não fiaõ de quem ElRey fia seus cargos: pelo que o a que estes homens vão, he a mandar dinheiro, madeira, taboado, cifa, azeite, cotonias, arroz, trigo, Navios, e todas as mais cousas para as armadas, e almazens; e para só fazerem este serviço, lhe dão mil cruzados de ordenado; vinte homens para os acompanharem, e lhes pagarem quartéis, e mantimentos; hum navio armado em quanto por lá andarem; cinco pardãos mais cada dia para sua meza; e provisões para todas as mais despezas que lhes forem necessarias; e para certos alvitres quinhentos pardãos de soldos velhos, e outros quinhentos nas dividas dos Feitores, se ficarem devendo no balanço que lhes derem; e outras cousas como estas. O proveito que fazem nestas hidas á Fazenda delRey, he comprar a madeira ao Capitão de Baçaim pelo preço que elle quer; e o trigo, e arroz, a quem lhes manda mais capões, e esquifes jaspeados, senão quanto se o compráõ a cinco pardãos, e praza a Deos o não carreguem a seis, e a hum para elles; e por esta maneira todas as mais cousas á vontade de seus donos, porque tambem o servirão á sua vontade. Fazem despezas ordinarias,

e extraordinarias , cada hora frétam Nãos e Navios para levarem a Goa estas cousas a gosto de seus donos , que essas são as suas mangas. De sorte que emprega a ElRey dez , quinze mil cruzados nestas cousas , o Veador da Fazenda que foi a isso , e faz despezas de tres , ou quatro mil pardãos ; pela qual razão fôra de mais proveito comprar esta cousa em Goa a maior valia. O que he muito gracioso , que se entráis em casa destes Veadores da Fazenda , achar-lhes-heis a sala , e a varanda chã de alfaiates ; huns a fazer colchas de seda , e boferás , e outros acolchoados ricos ; e lá mais dentro na camara Ourives a batter , a fazer garrafas de prata , cadêas , e braceletes para as filhas , e mulheres ; guarnecer cofres de tartaruga de prata , e cascas de co-co das Ilhas ; e em baixo nas lojas torneiros , e carpinteiros a fazer esquifes de muitas feições , escritorios marchetados , guarda-roupas de marçanaria : de maneira , que entráis em huma casa de Contratador , e não de Veador da Fazenda : e ha alguns tão correntes nisto , que levão Provisões para devassarem dos Officiaes da Alfandega , e Capitães Móres das Nãos , no que lhes untam as rodas de feição , que nenhum official por culpas graves que tenha o vedes castigado , e todos são soltos , e livres : e sabe Vossa Mereê quanto he isto assim , que ouvi a hum Fidalgo meu amigo , Capitão de huma destas Fortalezas : que no seu derradeiro anno havia de mandar pedir de alvitre ao Governador huma Provisão para devassar dos Officiaes da Alfandega ; porque lhe havia de montar mais de tres mil dobras , pelo que sabia que os Officiaes de seu tempo derao a hum Veador da Fazenda , que lá foi devassar delles , ficando todos em seu cargo , havendo entre elles hum que desembarcava das Nãos de Méca de noite os caixões de ouro , e prata , e em sua casa fazia os direitos que lhe ficavao , com o que negociou muito ; e por derradeiro o diabo lhe levou tudo. E algumas vezes ouvi queixar a este Fidalgo destes Veadores da Fazenda ; e cuidou que assim o escreveo a El-Rey , que no primeiro anno de sua Fortaleza , em que hum Governador acabou , e outro começou , tinhao vindo a ella tres Veadores da Fazenda , que fizerao de despeza á Fazenda delRey mais de doze mil pardãos. Ora o serviço que fazem nas Alfandegas , he as peças



curiosas, e ricas, que a ellas vão, avaliarem-nas em muito menos do que valem para as tomarem pelo preço: e desta maneira se enchem de peças baratas, que custam a ElRey bem caras. Em huma Alfandega destas succedeo huma vez este caso: hum mercador Mouro levava para Méca hum fardo pequeno de bofetás, os mais ricos que podiam ser, que os fez de encomenda em Baroche para os Bachás do Turco; e indo á avaliação, lhos puzeraõ cada hum em oito pardãos, valendo doze, ou quinze, só por lhe tomarem alguns por aquelle preço; e entendendo o Mouro o caso, começou a gritar, que os seus bofetás valiam mais de quinze pardãos, que ElRey de Portugal ficava enganado na avaliação; que elle queria pagar os direitos á sua Alfandega, por como sua fazenda valesse. Entendendo os Officiaes o caso, lhos puzeraõ em dez pardãos cada hum, e não lhe tomaraõ nenhum de vergonha: porque antes o Mouro quiz pagar os direitos, ainda que foraõ em dobro, que tomarem-lhe os que os Officiaes quizessem por menos muito do que valiam: com outras cem mil cousas, que deixo por haver nojo de tantos roubos; porque tudo o que os Veadores da Fazenda vão fazer, o faraõ os mesmos Feitores, a quem o Rey deo os cargos por seus serviços, que são tão honrados como elles, e muitas vezes mais, sem esses gastos, e despezas, que seraõ melhores pouparem-se para as necessidades.

*Fid.* Oh que isso não pôde ser; porque esse Feitor quer ter em si o dinheiro delRey para tratar com elle; e quer-se pagar de seus ordenados o Capitão, e de outras dividas, que cada dia faz fantásticas; e assim não se fará nada, nem virá o que he necessario para a Ribeira, e almazens delRey.

*Sold.* Este he o mayor engano da vida: bem sei que só por este respeito o fazem por não pagarem aos Capitães: mas nunca se elles pagam melhor, que quando levam esses Veadores da Fazenda; o porque, elles se entendem, e eu, que não posso fallar tudo: quanto mais que os Veadores da Fazenda já levam por lista tudo o que haõ de pagar, e comprar, as quaes cousas se puderaõ mandar aos Feitores, que sempre haõ de fazer tudo a menos custo, e mais barato: mas os Viso-Reys querem fazer essas mercês a seus apani-gua-

guados, e darem esses cinco, seis mil pardãos por alvitre.

*Despach.* Cuido que tendes razão; porque os Feitores, que ElRey tinha na Mina, e em Flandes, não hia lá nenhum Veador da Fazenda comprar-lhes as cousas que se haviam mister para os almazens do Reyno; assim aos Feitores das Fortalezas lhes podem mandar ordem, e lista do que se ha mister para o terem comprado ante-tempo, e quando valer mais barato: mas ouvi-vos fallar nos soldados velhos, e que por elles se hia muita parte do rendimento da India; folgaria de saber o como: e deve de ser isso como as dividas velhas, de que já fallastes.

*Sold.* Mas peyor. Saiba Vossa Mercê, que isso he huma lima furda, e hum cano, por onde se vasa a mayor parte da Fazenda do Rey, e o fuor das partes, que o dam, como quem o dá ao diabo, por mais não poderem; e se o não dam, tomam-lho por força: e eu não queria descubrir mais defeitos, que os que tenho já dito.

*Despach.* Dêstes-me a vida nisso; porque esse negocio da matricula muitas vezes se praticou de se desfazer, ou de se pôr algum remedio para não se ir a Fazenda delRey por esses soldos velhos. Agora folgarei de ouvir vosso parecer, para saber dar razão de mim, se se praticar neste negocio. E pois até agora fostes tão liberal das cousas que cumprem ao serviço de S. Alteza; nesta, que não he de menor importancia, vos não mostreis escasso; que eu vos prometto, que se vos satisfaça muito bem, e que ElRey saiba os serviços que nisto lhe fazeis.

*Sold.* Não queria mayor galardão, que aproveitar alguma cousa o que disser, para se remediar; porque quem vê ir as cousas da India tanto de cabeça, como eu entendo que vão, assás fôra obra de bom Christão se lhe puder acudir, ainda que se faça como outro Solon, o qual vendo a Ilha de Salamina (donde era natural) tomada, e possuida dos Megarenfes, e porque se praguejava muito dos Athenienses consentirem possuirem-lhe os inimigos a sua Ilha, escandalizados disso os Governadores, fizeram huma Ley: que todo o que fallasse em se cobrar a Ilha Salamina, morresse por isso: e porque a Solon lhe doia tanto a quebra do

Estado Atheniense, e não ousava de fallar por medo da Lei, fingio-se doudo; e enchendo-se de carvão, se foi pela Cidade de Athenas cantando huns versos, que por prolixidade não digo, fosse a afronta que se fazia aquelle Estado, em lhe possuirem os Megarenses sua Ilha; os quaes tiverão tanta força, que, desfazendo-se a Ley, o elegerão por Capitão para cobrar outra vez aquella Ilha; porque a quem lhe dóe a honra do Estado, todos os meynos busca para pôr remedio em suas cousas. Mas Vossa Mercê me manda que lhe diga, que cousa são soldos velhos: tratarei este cano da matricula por onde todos se vasaõ; a qual pelos roubos, que os Governadores, e Capitães das Fortalezas fazem, se tratou algumas vezes de se desfazer.

## S C E N A IX.

*Do que são soldos velhos; e do roubo que se faz a ElRey, e ás partes nelles; e do remedio que haverá para se evitarem.*

*Sold.* **P** Rimeiramente tratando de soldos velhos, por que Vossa Mercê me pergunta; dar-lhe-hey informação delles. Soldos velhos são aquelles que ElRey me deve a my, a Pedro, a João, dos quaes haverá no Livro da Matricula mais de hum milhaõ de ouro; e a causa he porque todos os que passão de Portugal a estas partes, quer sejam soldados, quer casados, quer officiaes mecanicos, todos vem assentados em soldo, e vencem sempre onde quer que estejam, tirado Bengala, ou Melinde. E destes são infinitos mortos, que tem sua matricula em pé, e seu soldo corrente; e mortos de vinte annos vencem soldo, e paga-lho ElRey, não já a elles, mas a outros, que lho tomam por esta maneira. Vai hum Capitão entrar em sua Fortaleza: passa-lhe o Governador provisãõ para lhe pagarem quarteis a cincoenta creados, e a doze parentes: a estes são soldos grandes que paga, e aquelles recolhe para si, deitando no seu caderno o homem que já he morto; que anda pela Melinde, e Bengala; e alguns fantasticos, que depois o Governador

dor manda que se lhe levem em conta, sem embargo de se lhe não achar titulo; e o Escrivão da Feitoria, ou por medo, ou por má consciencia, lhe passa ao pé do caderno certidão. » Que teve todos aquelles homens » que lá estão lançados. » Pela mesma maneira o Feitor tem certos homens para se lhes pagarem quartéis: tem consigo dous; todos os mais recebe, e lança em titulos alheios. Nas Fortalezas fronteiras, onde ha por Regimento trezentos, e quatrocentos homens, pagam seiscentos, e setecentos; e nellas de maravilha se achão duzentos, e todos os mais com praças mortas: e fazem cada dia homens novos fantasticos, e depois quando vem os cadernos á matricula para se descontarem ao Feitor os homens, que o Capitão pagou, não acham titulo á quarta parte delles; e como os Capitães lhes passam assignados de lhos fazerem levar em conta, o pagam por elles; os quaes se soccorrem ao Viso-Rey, ou Governador, que lhes passa Provisão para levarem em conta todos os que não tiverem titulo. Eu sei dous, ou tres Capitães, que lhes mandarão levar em conta mais de quarenta mil pardãos a cada huma destas praças mortas. Ora se cada tres annos isto ha em huma só Fortaleza; que fará em tantas? por certo que nisto se dispende a maior parte do rendimento. Mais: em huma Fortaleza, onde se armam todos os verões seis, ou sete Navios, para andarem dando guarda ás casilas, aos quaes se manda pagar a vinte e cinco homens: cada hum destes Capitães delles recebe todo o soldo dos vinte e cinco, e não levam mais que doze, ou treze, e os mais repartem em tres partes; huma para o Capitão da Fortaleza, outra para o Feitor, e outra fica ao Capitão do Navio, e a esse conta os mantimentos delles; e assim andam sem gente estas armadas, e se dão os Collarios nelles, tomam-nos, como já aconteceu algumas vezes. Ora veja Vossa Mercê que tal anda o serviço del Rey; e suas armadas como andam arriscadas. Deixo outras muitas soppas, que se molham nesta porcelana de mel da Fazenda do Rey, que são infinitas, em que entram os Officiaes da Matricula, e dos Contros, que sempre tem lá seus tratos, e lhe lançam certas matriculas, que elles fazem com muito gosto, porque lhes haõ de cahir nas mãos; a huns para os

des-

descontos; e outros para darem suas contas: mas com estes os desculpo; porque se isto não fizeram, coitados delles, que lá haõ de ir pagar suas culpas; porque a Casa dos Contos he o Purgatorio dos Feitores, e Thesoureiros da India; e onde tambem ha della e della (como lá dizem); porque já na India não ha cousa sã; tudo está podre, e afistulado, e muito perto de herpes; se se não cortar hum membro, virá a enfermar todo o corpo, e a corromper-se. E tornando á materia dos soldos velhos, dá hum Feitor, ou Thesoureiro sua conta; ficou devendo dous mil cruzados; lança logo provisãõ, que pague os mil, e que os outros se lhe descontem em soldos velhos de pessoas que appresentar, e já a essa conta vem com a divida feita, e assim ajunta o soldo por amigos, e por os que o não são, a que sabem as matriculas, e são ausentes, e mortos, e se lhes descontam. Vai hum creado do Governador ás Fortalezas do Norte a fazer alguma diligencia de seu amo, ou quando chega de Portugal a levar recado ás Cidades da sua vinda, e da saude do Rey, o que lhe não monta taõ pouco, que não passem de duas mil dobras: com isso leva Provisãõ de trezentos, ou quatrocentos pardãos de soldos velhos para Dio, ou Ormuz; e já os leva descontados pela maneira acima, e estes se lhe pagam em mui boa moeda. Mais: pede o Fysico do Governador, ou Viso-Rey Provisãõ para lhe pagarem todo o soldo velho que lhe derem os soldados que elle curar, e elles sem visitarem nenhum, porque todos vão parar no Hospital, ajuntam cinco, e seis mil pardãos por matriculas alheas: e hum Escrivão de matricula geral me disse, fallando nessa materia, que a hum Fysico de hum Viso-Rey descontára por esta ordem vinte, ou vinte e dous mil pardãos nos seus tres annos. E porque me não esqueça huma cousa que me parece injusta, não passarei por ella; e he, que nas Fortalezas, nas pagas que se fazem aos soldados, lançam de dez em dez, e no cabo fazem hum termo que fiquem huns por outros; senão tiverem dinheiro nos titulos; e se falta nelles dinheiro, algum para se lhes descontar, o fazem no titulo daquelle que está mais perto d'elle; e assim fica o paciente pagando dous quartéis; hum que lhe tomam, porque lhe sabem na matricula, que

que elle nunca foi a Ormuz, nem a Dio; e outro que mais lhe descontam, como fiador do que estava mais perto d'elle, que não tinha titulo: e isto me acontecio a mim já; e por isso como magoado fallo. E por estes exemplos se veráõ todos os mais, por onde o Rey he roubado; e quando o Estado padece necessidades, não tem donde se valer; porque a mayor parte do rendimento de suas Alfandegas se vai por estas desordens.

*Despach.* Fôlgo de ouvir essas cousas tão claras, porque nunca mas disserão senão marchando: pelo que nos pareceres, que sobre isso se tomaraõ, nunca me soube determinar, como já agora farei; pois vós com o bom zelo de Portuguez tratais mais do que releva a vosso Rey, que a ninguem: mas já que estamos nesta materia, folgaria de me dizerdes vosso parecer sobre este negocio, e remedio que se lhe pôde pôr; porque além de vossa experiencia, e bom juizo, haviéis de ouvir lá praticar isto a homens avisados, e velhos na India, que dariaõ muito boa razaõ nisto.

*Sold.* Alguns ha que a podem dar muito boa em todas as materias; porque as trataraõ, e viraõ mais annos, e melhor que os Fidalgos que são chamados a conselho, que muitos delles não tem experiencia de nada: mas he esta maldizaõ Portugueza tal, e sua desconfiança tamanha, que o homem que não he Fidalgo, não he chamado para nada: tendo exemplo em todas as outras nações, em que se tem mais respeito á idade, e experiencia de guerra, que ao sangue, e nobreza: mas deixando esta materia, em que havia bem que dizer; pedir-me Vossa Mercê parecer no negocio que tratavamos; he elle tal, que era necessario para isso outro saber differente do meu, e de minha profissão; porque isso he para homens, que cursaraõ a fazenda, e negocios della mais: porém quem ha, que possa dar melhor informaçãõ disto que Sua Mercê, que cursou a India muitos annos de Capitaõ, Capitaõ Mór, e depois de Governador da India, diante de quem todos os negocios se trataraõ; estes, e todos os mais lhe corrêraõ pela mão, junto ao differente juizo, que do meu tem por sua illustre geraçãõ, e differente creaçãõ?

*Fid.* Não consinto isso; porque não he argumento bastand-

te essa criação, e geração que dizeis, para poder dar melhor razão que vós, e mais em cousas, que os largos annos de experiencia vos tem muito claramente mostrado o bom, e máo: por isso hide por diante, e dai-nos vosso parecer; porque o meu, direi quando Sua Alteza mo perguntar; e pôde ser que me allumieis em muitas cousas, que me terão esquecido.

*Sold.* Melhor he obedecer, que sacrificar: eu ainda agora sou vassallo de Vossa Mercê, como quando o era sendo meu Governador: pelo que farei o que me manda; direi o que me parece pela ordem da soldadesca; que da Fazenda, eu a não entendo.

Primeiramente: sou de parecer, se S. Alteza pretende pagar alguma hora o que deve, que se tirem a limpo todas as dividas dos soldos que se devem a vovos em hum livro; e dos mortos em outro, os quaes fechados se mettam no cofre do Thesoureiro, ou em huma Torre do Tombo, que na India houvera de haver para todas as antiguidades, e se lançarem nella todas as Cartas del Rey, de Capitães Mores de Armadas, e das Fortalezas; Cartas dos Reys vizinhos, e respostas dellas; fórmãs de Embaixadas; pareceres que se tomam sobre as cousas do Estado; Canhões de Armadas que se fazem, com os nomes dos Capitães, com todas as mais cousas que podem servir para se os Chronistas aproveitarem para suas Escripturas, para de todo se não apagar e extinguir o nome Portuguez, tão celebrado, e famoso por todo o Universo, de cujo descuido pudera fazer hum muito largo Capitulo; e envergonhar tantos Governadores, quantos na India houve tão pouco curiosos do que lhes a elles mesmos cumpre; porque nesta Torre hovarem seus feitos de ficar perpétuamente em memoria. Mas tornando a nosso proposito: tiradas estas dividas em livros separados, e feita huma matricula dos Moradores da Casa, e Fidalgos que recebem continuos soldos, e moradias; todos os mais livros velhos sejam logo queimados; e não se use mais do modo da materia, senão por esta ordem. Fazerem-se na Cidade de Goa seis bandeiras de Ordenanças, nas quaes se matriculem todos os soldados da India por esta fórmula. Os soldados que residirem em Goa, que se assentem nas bandeiras que quizerem, de que serão Capitães os mais velhos, e honrados Fidalgos

gos da India, que as ordenarão com seus Sargentos, Caporaes (a), e mais Officiaes; e terá hum Escrivão com seu livro, em que assente o soldado que se for para a sua bandeira, nome, terra, e anno em que veyo; e passará o Governador que for Provisões para todas as Cidades, e Fortalezas da India, para que os Capitães dellas com grandes penas façam assentar os soldados todos, que na Fortaleza ao presente se acharem, de que será Escrivão hum dos mais honrados Vereadores da Terra; e quando se forem assentar, lhes dirá o dito Escrivão os nomes dos Capitães das bandeiras de Goa, para que escolham em qual dellas se querem assentar; e tanto que nomearem a que quizerem, o assentarão n'hum livro, que para isso terão por este modo: *Fuaõ, filho de fuaõ, veyo em tal era, e assentou na Bandeira de Fuam*: e por este modo todos os mais; e ao assentar, se lhes notificará aos taes soldados, que tanto que chegarem a Goa, se recolham ás suas bandeiras: e como em todas as Fortalezas se cerrarem estas matriculas, mandarão o traslado dellas á India: se. a cada Capitaõ seu rol, em que lhe mande as matriculas dos soldados, que se nas suas bandeiras assentaráo; os quaes Capitães os assentarão logo nas matriculas dos soldados de suas bandeiras para saberem a gente que tem, assim presente, como ausente; e depois destas matriculas das Fortalezas chegadas, hirá cada Capitaõ seu dia no mez á matricula geral, aonde haverá hum livro grande, em que assentem os soldados de suas bandeiras, de que farão matricula de cada bandeira por si. E servirá isto do Viso-Rey saber em huma hora os soldados que na India tem, e onde residem: e tanto, que se quizerem ir para fóra, fação sabedores a seus Capitães, ou ao Escrivão de sua bandeira para lhe pôr cora: este Fuam foi-se para fóra de Armada, ou a outra cousa; e os que vierem de fóra se hiraõ logo apontar nas bandeiras, em que se matriculáraõ, aonde residiaõ; e ao fazer das Armadas hiraõ os soldados receber a matricula com os seus Capitães, e no seu livro do ponto lhes porão seu recebimento; e assim o soldado que recebeu em Dio, ou em Damaõ, que o Feitor vem descontar, se buscará no

(a) São os que hoje chamamos Cabos d'esquadra,



no mesmo ponto da bandeira em que se lá assentou, e assim se pagará aos que servirem, e não haverá poder o Capitão pagar a cincoenta homens sem os ter consigo; nem o Feitor, e outros Officiaes aos seus: e por este modo ficam não havendo soldos velhos, nem os soldados podendo dar o seu a ninguem, porque o não tem senão quando recebem: mas para isto era muito necessario, que lhes pagasse S. Alteza aos que em Goa residissem, o seu mantimento, que cada mez se ha de dispender nisto; que os dos soldos velhos que se pagam cada anno a quem já disse, e os dos casados de Goa, e de todas as demais Cidades se apontarão n'hum livro, que os Capitães das taes Fortalezas para isso terão, por suas matriculas, e os treslados se mandarão ao Viso-Rey, para mandar fazer hum livro na matricula de casados, e os nomes das terras aonde residem, aos quaes se não pagará soldo, senão quando se embarcarem de Armada; porque estão os livros cheos de dividas de soldos destes casados, que muitos ha trinta, e quaranta annos que se não embarcãõ, e teus titulos estam em aberto, e vencendo soldo, e muitos que são mortos ha muitos annos, que vencem como vivos, e outros que se forãõ para a China, e para o Reyno, sem se descontarem que estam vencendo; e destes que digo são a maior parte das dividas que S. Alteza deve destes soldos. E tanto que hum soldado casar ou em Goa, ou em qualquer outra Fortaleza, será obrigado h'r-se ao Escrivão dos soldados, e apontar-se por casado, se está escrito neste livro: mas se se casou em Chaul, e se escreveu em Dio, será obrigado ir ao Escrivão, que em Chaul he deputado, apontar-se de novo, e dizer: *Fuam, filho de Fuam, da Bandeira de Fuam, casou nesta Fortaleza: e assim se apontará por casado no livro do Capitão; e o Escrivão de tal Fortaleza será obrigado a mandar a Goa certidão ao Capitão da bandeira, ou Escrivão della em que se certifique de como Fuam de sua bandeira se casou, para que quando for a matricula apontar a tal bandeira, faça declaração no livro da matricula, de como se casou aquelle Fuam, o qual logo será passado ao livro dos casados no titulo da Fortaleza em que casou. E assim se fará sempre quaes são os soldados, e casados, e os que*

## S C E N A X.

*Em que se tocam algumas cousas dos Contos de Goa ,  
e outras diferentes materias.*

*Sold.* **A** Casa dos Contos de Goa he a cousa mais importante para a Fazenda delRey, que ha na India; á qual concorrem todos os Feitores das Fortalezas de Armadas, Náos, e Navios, Almojarifes, e Rendeiros de todas as rendas, que são muitas. Para o que era necessario que estivesse esta Casa provida de homens muito honrados, de muita verdade; e Officiaes muito bons, e de consciencia, que de tudo isto está falta: ha nesta Casa dez Contadores com seus Escrivães; dous Revedores; hum Recebedor de restos com seu Escrivão, que tem duzentos e dezoito mil reis; e hum Provedor dos Contos. Destes Officiaes o Provedor mór dos Contos tem de ordenado trezentos e trinta mil reis; os Contadores a cento e quarenta mil reis; e treze Escrivães, cada hum a sessenta mil reis. Alguns destes Officiaes conheci eu mui ricos, que na Casa engrossarão sem terem mais que o que disse; e se não for por meyos illicitos, não podem fazer mais que sustentar-se piedosamente, como fazião os antigos que eu conheci, que vivião com verdade, e fazião justiça: mas alguns dos de hoje tem quintras, pomares, casas curiosas, e trazem muito dinheiro ao trato; e os meyos por onde engrossam, apontarei alguns como soldado, e não como Official. Primeiramente: vai entrar hum Feitor em Ormuz, ou em qualquer outra Fortaleza, já fica conceitado com o Contador, que lhe ha de tomar sua conta; e assim lhe manda em quanto lá está suas encommendas, peças, brincos, e muito dinheiro á conta do seu ordenado; e assim quando acaba seu tempo, que vem dar sua conta, deixa o tal Contador a que está romando de outro Official pobre, que ha dous annos que alli anda, e que não teve que lhe dar, ou que roubar por isso, e toma a do outro em quatro dias, sem lhe lançar papél fóra, porque todos lhe achou correntes; e se algum tem algumas dúvidas, elle lhas tira, e faz na Meza do Despacho

tudo franco: o dinheiro que lhe tem mandado lhe mer-  
te na folha; e na arrecadação dous papéis velhos da  
contia que tinha recebido; e seu ordenado paga-se de-  
pois por em chêo. Mais: promette hum Contador a  
hum Viso-Rey da conta de hum Official tantos mil  
pardãos, a conta dos quaes lhe faz logo mercê; e re-  
volvida a conta, ou dado balanço ao Official, sabem-  
lhe com cinco, e seis mil pardãos de dividas, que el-  
le não deve, e he logo executado, e sua fazenda  
vendida; e depois que vai dando sua conta, em que  
allega os erros, e houve de justiça que foi a divida  
mal executada, fica ElRey devendo aquella contia,  
que nunca paga, e os outros logrando-se da sua casa,  
e do palmar, que lhe vendêrão. E sabem Vossas Mer-  
cês quaô prejudiciaes são estas execuções desta sorte,  
sem se dar encerramento á conta; que a esse respeito  
vem os Feitores das Fortalezas com muito dinheiro em  
punho, e vão dando hoje dous mil reis; e á manhã  
mil, e outro dia quinhentos; e assim vão preparando  
os caminhos á sua vontade, e encerrando-lhes suas con-  
tas com todas as dividas, que os papéis trozeta, sem  
lhes perguntarem por ellas. Outra hei de dizer, que he  
de mais dainno ao Viso-Rey tão esquecido de sua al-  
ma, e de sua honra; que todos os restos que ficam  
destas contas que se hão de carregar sobre o executor,  
conforme a seu Regimento, arrecadam para si, além  
de outras cem mil tyrannias, que se não castigam;  
porque os que as hão de fazer andam tamém interes-  
tados naquellas materias; e puxando por dinheiro por  
qualquer via que for: por onde lhe não sei remedio  
mais, que o de Deos; que se cá algum pudera ter,  
era hum Provedor, homem livre, de honra, e verda-  
de, e tão inteito, que o não leváráo pareceres de Con-  
tadores interessados, o qual com seu olho veja tudo,  
e faça despachar os pobres, e castigar o Contador  
que lhe dilatar sua conta: e faça ElRey honras, e  
mercês aos homens que o servirem com verdade, e  
justiça, e achallos-ha; e não dê o tal negocio a quem  
rogue, senão a quem elle rogue; porque de se não  
fazer isto, nascem todas as desordens das cousas.

*Eid.* Apontastes bem nessas cousas; que eu algumas ve-  
zes que fui aos Contos vi essa Casa desbaratada, e  
pobre de Contadores; e desejei de prover nisso, que

naõ he de taõ pouca importancia, que naõ haja muito o Rey, e as partès, como dissestes.

*Sold.* Bem desejei de passar por muitas cousas, mas accusa-me a consciencia, porque me diz, que se as naõ manifestar a quem as pôde remediar, que ficarei em restituiaõ; e por isso me naõ posso ter: já que comecei, Vossas Mercês iestejam attentos, porque lhes importa isso. He necessar o darem conta a S. Alteza. Tomou-se naquella Casa conta a hum Feitor; sahiraõ-lhe com huma divida de doze, ou quinze mil pardãos, que o pobre do Official sabia naõ ter em si: pelo que clamou, e pedia justiça, que se lhe naõ fez: foi executada a divida na fazenda, e repartida; e o paciente veyo a morrer pobre, e desapossado de sua fazenda: vieraõ depois os herdeiros dahi a muitos annos a rebolir a conta, acháraõ-lhe o erro; e pedindo revista, o apontáraõ; e achando-o claramente, lhes passáraõ papéis para requerer a ElRey seu pagamento, que nunca houve, nem haverá. E destes exemplos ha alguns que eu pudera trazer; e escusaõ-se os Officiaes com dizer, que naõ souberaõ mais; e o Regimento os desculpa, pois lhes naõ dá nenhuma pena: por onde eu era de parecer, que o Contador que sahir com divida, que naõ seja muito averiguada, e vista pelos Revedores muitas vezes; que achando-se depois o erro, pague de sua casa assim o Contador, como o Revedor aquillo que a parte pagou mal; porque pela experiencia que tenho daquella Casa, e das malicias da India, sempre hei de cuidar que lhe quizeraõ fazer divida, ou para a darem por alvitre aos Viso-Reys, que com ella folgam muito; ou para a repartirem entre si, e os Officiaes; porque depois que os Viso-Reys despiraaõ as armas, e tratáraõ da fazenda, folgáraõ de lhes vir as maõs por todas as vias; e ha alguns que a essa conta trazem os Contadores taõ mimosos, que naõ ha quem possa com elles; pelo que tem pouco escrupulo de lhes cavarem dinheiro devido, e naõ devido de boa, e má parte, e de lhes levarem alvitres de fazendas alhêas, que naõ devem nada; e o que peyor he, que ás vezes saõ de homens mortos, que suas mulheres, e filhos pagam sem o dever; ou lho tomam sem ellas se saberem defender; porque daquellas cousas puderaõ seus maridos dar muito boa

fazaõ. Tempo sei eu, segundo ouvi queixar a algumas pessoas, que das contas que dos Officiaes mortos estavaõ por tomar, tiráõ muitos papéis, e os faziaõ de novo correntes para outros Officiaes mudadas verbas, e tudo o mais, dos quaes se pagavaõ logõ; e se os herdeiros do morto as quizerão acabar, acháõ os papéis menos, que podiaõ ser de muita conta. Mais: deo outro Feitor conta de huma grande somma de dinheiro que elle tinha muito em si; lá se negociou com o Contador, que parece que lhe não duvidou nada, e encerrou sua conta, e lhe passou sua quitação, sem lhe sahir com divida, ficando desta bolada as mãos bem chês a elle, e a outros Officiaes. Dahi a tempos foi revista a conta, e achou-se-lhe de erro contra ElRey huma grande somma de dinheiro, pelo qual o Official foi executado em sua fazenda, e pessoa, e os Contadores que entráõ na bolada ficáõ fóra comendo o que o pobre pagou. Em fim que destas quantas Vossa Mercê quizer, e de outras, em que de cançado não fallo.

*Despach.* Muitas cousas ouvi, de que estava bem innocente; e que he forçado acudir-lhes; mas esta dos Contos me parece a principal; e foi lembrança muito necessaria, e merecedora de satisfazer. Eu vos prometto que de todas, esta seja a primeira de que faça lembrança a S. Alteza; e espanto-me muito dos Governadores não escreverem sobre isso, ou de não proverem em cousa tão importante.

*Sold.* Tem outras que lhes relevam mais a elles; e por isso se esquecem das que relevam ao Rey, pois estas são mais da sua jurisdicão: são mais Veadores da Fazenda, que Capitães da guerra. E o que eu peyor tomo he, que a estes Contadores que tecem estas meadas, e que andam com estas emburilhadas dos alvitres, fazem elles mais mercês, e escrevem melhor delles a ElRey, dizendo-lhe, que lhes acrescentáõ em sua fazenda tanto e mais tanto. E certo, senhores, que se me quizera deter neste negocio destas crescenças em que cada dia os mais delles enganam o Rey, desejo de lhe dizer, que mande em segredo inquirir destas crescenças; porque em aquelle mesmo anno, em que elles escrevêraõ que lhes acrescentáõ, achará, que passou o Estado mais necessidades, e misérias, que

nunca ; e que se pedio emprestimo ao poyo , e que se não pagou aos mercadores o arroz , o trigo , o breo , a madeira , e em fim tudo o que se compra para as Armadas. E se este tomar ferrosamente aos vassallos para ElRey por este modo chamam acrescentar , posto eu chamar furtar , do que os Ministros devem dar larga conta a Deos , e de não mandarem saber destas cousas. Que vos hei mais de dizer : com isto só quero concluir este negocio. Sahem com dividas contra as partes , e logo as carregam sobre o executor dos reytos , e tram certidões disso , que mandão ao Reyno , que montão muito ; depois livram-se as partes ; não devem nada ; e lá no Reyno cuidam que tem cá hum poço de ouro. E mais , senhores , quero-vos dizer huma verdade , e descubrir hum segredo , e Sua Mercê , que governou a India , confessará ; affirmo-vos que alguns Viso-Reys houve que não disserão verdades aos Reys , e que menos credito havia elle de dar por justiça ás Cartas destes , que as dos particulares ; porque estes com medo do Rey , e amor da patria , não trouxerão nada : mas o que já não tem nenhum do Rey , nem sei se de Deos , que verdades lhe pode fallar ? Faça ElRey huma experiencia : depois que hum destes Viso-Reys ( nos puros não fallo ) vier para este Reyno , mande ElRey huma das Cartas que lhe escreverão á India á mão de hum Prelado grave , que inquirá sobre aquellas cousas de pessoas honradas , e tem suspeitas ; achará as mayores falsidades do mundo , então se defenganará , e castigue muito rijamente quem lhe escreveu taes cartas , para ficar por exemplo aos outros , e não fiar-se tanto dellas , que a nada mais dá credito ; e se de lora escrevem outra cousa a ElRey , e lhe dão outras informações , sempre se reportam ás cartas que os Viso-Reys lhe escrevem. E se não , vejam Vossas Mercês quantas vezes escrevy a Cidade de Goa a ElRey queixas dos seus Viso-Reys lhe quebrarem seus privilegios , e liberdades ; a que não responde mais senão , que lá escreve a seus Viso-Reys sobre aquelle negocio ? Ora vejam que fará nelle o Viso-Rey que aggravou a Cidade , e que justiça , e emenda lhe fará ! mas sabem Vossas Mercês de que isto vem ? de sua Alteza não mandar ver as cousas da India com tempo , para nellas prover ; porque

está já em costume guardar-se tudo para Janeiro, e Fevereiro, em que se as Naos fazem prestes, e então como o tempo he curto, não fazem mais que responder como por de mais, e metter o jogo na mão do Viso-Rey, que sempre faz o que quer; mas para isto não ser assim, houvêra de haver neste Reyno hum Tribunal separado para as cousas da India de homens muito inteiros, e zelosos do bem commum, que virão os negocios da India todos, e respondeessem a elles com tempo, dando primeiro conta a ElRey; e assim quando as Naos partirem estará tudo provido, e desaggravar-se-ha a Cidade das sem-razões que os Viso-Reys lhe fazem, e os homens particulares das injustiças que recebem; porque, senhores, para hum Estado tão apartado do Rey, e onde os Viso-Reys, e Ministros da Justiça, e Fazenda são tão livres, parece injustiça quando huma pessoa escreve agravos do Viso-Rey, responderem-lhe: « Lá está o Viso-Rey, que vos fará justiça. » E se elle he o que me faz as injustiças, como as emendará? O que não posso deixar de sentir, e fallar nisto como bom Portuguez, por certo, senhores; e olhai que vo-lo affirmo assim, que não teve ElRey na India mayores inimigos da sua Fazenda, e Alma, que alguns Viso-Reys: e não vos enganéis com mostras de virtude; porque não sei que tem a India, e debaixo de que Planeta está, que assi muda os pensamentos, e desejos bons, que he passar; e não quero mayor exemplo, que em Sua Mercê que ahi está, que governou aquelle Estado por successão, tão amigo antes dos soldados; tão zeloso da justiça; tão aborrecido das desordens dos Viso-Reys, que nenhuma cousa tratava nas conversações mais, que de como não fazia mercês aos homens; de como se governava por creados, e partes; de como não deixava fazer justiça aos Ministros; e de como tomava as cousas para os Almazens, e Armadas sem as pagar. Diga elle o que fez, estando governando: eu hey de fallar verdade; e Vossa Mercê me maade por isso matar; que sou de sessenta annos, e já não perco nada: nunca em vosso tempo vi justiça, nem se pagou a soldado nada, nem a Mercador o que se tomasse: tudo era vendido por dinheiro pelas Praças; clamores, e prantos, sem haver quem os pudesse remediar. Aqui me

me cahe a proposito hum caso que succedeo a hum Fidalgo, o qual estando por Capitaõ em huma Fortaleza, vivia nella outro muito honrado, casado, e pobre; e estando este Capitaõ hum dia em praticas com sua mulher, lhe disse: » Por certo, que não sei qual » he o Governador, ou Viso-Rey de tão má consciencia, que não dá de comer a este Fidalgo. » Estas queixas fazia em público. Acertou aquelle mesmo Inverno de morrer o Governador, e succeder este Capitaõ na governança; e estando já de posse della, lhe lembrou a mulher as queixas que fazia de não darem de comer áquelle Fidalgo, pedindo-lhe, que pois agora estava em sua mão, que o remediasse; ao que lhe respondeo estas palavras: » Olhai cá, senhora, entãõ » fallava como suaõ; agora hei de fazer como Governador da India. » E assim não lhe deo nada. Guarde-vos Deos, senhores, destes que blasonam das coufas dos Viso-Reys; que se se virem naquelle lugar, hãõ de fazer muito peyor.

*Fid.* Pois não me perdoareis essas verdades só por estar presente?

*Sold.* Não, senhor; que de se ellas não fallarem, está o mundo no estado em que está. Sabeis de que me escandalizo, e de que os Reys hãõ de dar grande conta a Deos? disso que dizeis, e de elles vos não terem castigado a vós, e a outros Governadores, e Viso-Reys. E se vós, senhor, quando succedestes na governança vos receareis que ElRey vos havia de castigar, não andareis, e governareis mais registado? por certo si: mas como sabeis que tudo passa por alto, e que o mais que vos fazem he prender-vos na vossa quinta, nada vos dá: não temeis ao Rey, nem a Deos... E não queirais que falle mais; que me farei doudo, e andarei pedindo pelas ruas justiça contra quem tem a culpa de todas estas coufas.

*Despach.* Oh prouvera a Deos, que desses doudos vira eu alguns! Mas sabeis porque o mundo está perdido? porque todos são sezudos, e tratam mais de si, que de ninguem, e não lhes dá de mais, que do que lhes releva.

*Sold.* Sabem Vossas Mercês, que eu cuido (hei de dizer esta verdade, e tenhaõ Vossas Mercês por temeridade, e custe-me o que me custar) que lhes não dá aos Minif-



nistros de cá , e de lá mais da India , que daquella palha que alli está. E que me parece que folgáráo della se acabar por vos desobrigardes della ; porque pelos mesmos descuidos com que a provém de cá , entendemos os de lá isto. Que quer dizer escreverem-vos hum anno as Cidades, Fidalgos, Religiões, e particulares, que a India está perdida , e que he necessario que lhe ajudam ; que o Viso-Rey he froxo, e pouco zeloso do bem commum ; esse mesmo anno quando esperamos por hum Viso-Rey com muitas náos , dinheiro, bombardeiros, soldados, e munições, mandardes mais hum anno de governo ao Viso-Rey, de quem tivestes tantas queixas, e acudirdes á India com quatro Náos sem gente, e sem nenhuma cousa das que apontastes? Não he isto dizerdes, que vos não dá nada de nada, ou que não lestes as cartas que vos escrevêrao, e se as lestes, que vos esquecêrao os clamores que hiaõ nellas? Por certo que se naquelle Estado houvera hum Rey Christão, a quem os homens puderaõ ir servir, que já o houveraõ de fazer, e não se cançar com as cousas da India: mas lá não temos mais que inimigos de todas as partes que nos desejam beber o sangue, os quaes sabem tão bem, como nós, os procedimentos dos Viso-Reys, e das queixas que delles escrevem, e quando chegaõ as Náos do Reyno, a gente, e socorro que trazem, e o pouco que a todos deste Reyno dá daquelle Estado, e os desgostos que todos os da India temos da pouca conta que della se faz ; pelo que já nos não estimam ; e se elles puderaõ, e não tiveraõ as mãos atadas, entendi, senhores, que já o negocio havia de estar concluido : mas graças a Deos ! que os tem enfreados com o medo do Graõ-Mogor, que deseja de lhes tomar os Estados, e por cuja vida nos convem fazer orações ; porque se elle morre, e estes Barbaros se vem fóra destes receyos, tenho medo que descarreguem sua potencia contra nós, e que nos tomem ás mãos ; porque o tempo do Viso-Rey D. Luiz de Attayde he acabado, que com aquella sua grande prevençãõ se sustentou contra todos : vêde que será hoje sem artilheria, sem munições, sem armadas, e ainda sem soldados, e sem Capitães, porque tudo he acabado.

*Despach.* Valha-me Deos, como tudo isso falta! e os Viso-Reys que fazem?

*Sold.* Muito gracioso he o perguntar-me Vossa Mercê isto, pois já eu lho disse muitas vezes; e pergunto eu a Vossa Mercê: que faz ElRey, que não manda saber o que tem na India, e como estão seus Almazens, e como andam suas Armadas, e o como procedem seus Capitães Móres? que os Viso-Reys tratam do que lhes releva; e o que he muito para notar, que deixam estas cousas, que são de tamanha obrigação sua, e mettem a fouce na messe alhêa; pelo que assim vão as cousas de mal em peyor.

*Despach.* Declarai-me isso, que eu não o entendo.

*Sold.* Sim farei: e dem-me Vossas Mercês huma pequena attenção. Na India primitiva quando os Portuguezes tinham seu nome alevantado sobre esses signos Celestes, aquelles Cesares que a governação não traziaõ o olho em mais, que em dilatar a santa Fé Catholica; em acrescentar o patrimonio Real, e enriquecer o Estado, e os vassallos; em fazer eleições de Capitães; em trazer as Armadas mui ordenadas, e providas; em ir buscar os Turcos a Suéz; em castigar, e opprimir o Malavar; em trazer enfreados, e sopeados os Reys vizinhos, em trazer soldados fartos, e contentes; em exercitar as bandeiras, assim de espingardas, como de artilheria; em visitar os hospitaes, e em muitas outras cousas desta sorte. Agora já se não costuma isto; mudou-se o vinte a outra cama: já as Armadas se fazem por cumprimento sem tempo, e sem ordem, os soldados andam clamando, as casas que em Goa havia de esgrima, tornaraõ-se em escolas de dançar, e ensinar moças barceiras, nem de huma cousa, nem de outra he officio vil; e assim não ha bombardeiro em toda a India que acerte á Serra de Sintra sem lhe atirar do pé della: as visitações dos hospitaes tornaraõ-se na Casa dos Contos, e da Relação: de Governadores se fizeraõ Vereadores; e de Capitães Prelados: e assim tudo o mais desta sorte.

*Despach.* Que chamais Prelados, e Vereadores? declarai-nos isso, que desejo de entender.

*Sold.* Sua Mercê o sabe mui bera; mas dillo-hei a Vossa Mercê. Fizeraõ-se os Viso-Reys Prelados, porque já agora os frades de S. Francisco, e S. Domingos não

naõ podem eleger Prelados senão os que elles querem; de maneira, que se mettem na jurisdicção Ecclesiastica tudo o que querem; e fazendo mostra que lho naõ confitais, vereis se vos tapam as bocças, e se vos pagam vossas ordinarias; e naõ vem quanto Deos defende ao Rey tomar o officio de Prelado; e como castigou por isso alguns. E se quereis exemplos, vêde El-Rey Jeroboão, que querendo tomar o officio de Sacerdote, foi amoeitado pelo Profeta Jadaõ (a) que tal naõ fizesse, que se desserviria Deos muito disso; e que se o fizesse, entendesse que hum da geração de David mataria cruelmente naquelle altar os Sacerdotes, e que queimaria os ossos delles: e assim que naõ deixou de ser esta profecia certa, e verdadeira; porque pondo a maõ sobre o Altar Jeroboão, se dividio logo em duas partes aquelle Altar diante de todos; e lançando o Rey maõ do Profeta para o prender, se lhe paralyticou. Afarias Rey de Jerusaleem por querer tambem tomar o officio de Sacerdote, lhe foi a maõ o Pontifice Afarias com os Sacerdotes, os quaes elle ameaçou, e logo veyo hum terremoto tamanho do Ceo, que cahio hum monte dentro da Cidade, e deo hum rayo do Sol no rosto del Rey, de que ficou gafo, e o obrigaraõ a se apartar do povo. Em fim que eu hey de dizer a Vossas Mercês, ainda isto he pouco; porque até nas Conservatorias dos Papas, e preferencias dos Dominicos com os Agostinhos houve Viso-Rey que se quiz entremetter; por onde eu lhe receio algum grande castigo; e quando cá naõ for, será lá, aonde as penas são bem differentes, e o arrependimento já naõ val: porque doutrina he dos Theologos, que se Deos nosso Senhor neste mundo castigasse todos os peccados, pareceria tirar-nos da vista dos olhos (mediante a fé christã) a Resurreicção, e o ultimo dia do Juizo. O que seria claro, se aqui neste mundo se pagassem os peccados, já naõ haveria lá no outro que pagar; e assim que hum se castiga aqui porque se mostre sua providencia, e poder, e para que outros o temam; deixa o cas-

---

(a) Quasi sempre que nesta Obra se allega algum facto da Historia Sagrada, naõ he simplesmente tirado da Escripçura; mas das Antiquidades de Josepho. Veja-se sobre o facto aqui apontado o Cap. 3. do Liv. 8. das referidas Antiquidades.

o castigo para a outra vida, porque entendam que há lá onde se pague o devido. Tudo isto que até agora disse, submetto á correição da Santa Madre Igreja; porque são materias em que os Soldados não temos licença para fallar. Isto he quanto a se fazerem os Viso-Reys Prelados: disse tambem que se faziaõ Vereadores, porque já agora nas eleições das Cidades, que são livres, se tem mettido tanto, que se não faz Vereador, nem Juiz dos Orfaõs, senão quem elles querem: e hum Viso-Rey houve, que estando embarcado no rio de Goa em huma gallé para ir fóra o dia, que se na Camara fazia huma eleição destas, e levando-lhe lá a gallé a pauta, a não houve por boa, e fez logo a eleição por si, e metteo nella quem quiz, sem os Vereadores oularem a boquejar. E sabem Vossas Mercês de que isto vem? de quererem rer naquella Camara Vereadores suas feitorias para fazerem tudo o que quizerem, e lhes concederem quanto pedirem, como fazem, muito em prejuizo do serviço delRey, e de seus vassallos: mas tambem vos saberei dizer, que destas defordens dos Viso-Reys tem a mesma Cidade culpa, porque se tem taõ defauthorizada com o Rey, e com os Viso-Reys nos modos de suas eleições, e nos despropósitos de suas escripturas, que nenhuma conta fazem della; porque como os mais dos Vereadores são eleitos por amigos solicitados, e por votos adquiridos, e alguns a quem nunca souberaõ pay, nem máy, antes os víraõ vir em officios baixos, os quaes trazem o olho no interesse, não lhes dá nada do bem commum, porque não tratam mais que do seu particular.

*Despach.* Isso he novo para my: e de serem Vereadores tem interesse?

*Sold.* Ora essa he boa graça, que Vossa Mercê me pergunta! E que cousa ha hoje de que os homens não pretendaõ têlto? E saiba Vossa Mercê quanto me affirmáraõ que diziaõ alguns, que lhes importava o anno de Vereador quinhentas dobras. Ora vêde como o não haõ de solicitar! e assim o fazem, que em se lhes acabando o lugar logo sahem na pauta; e assim sei que houve tempo em que andou em Goa o Governo da Cidade em cinco, ou seis homens não mais, e nunca outros melhor nascidos, e entendidos chegáraõ áquellê lu.

lugar, porque o não solicitarão: e o mesmo digo da eleição da Misericórdia; porque também de maravilha se buscaram os mais virtuosos, senão os mais amigos, e parentes. Eu ouvi dizer a hum Cidadão meu parente, homem bem honrado, e entendido, que havia muitos annos era Irmaão, e que na folha que levava dos Eleitores sempre punha os melhores da terra, e que nunca lhe sabia nenhum daquelles por Eleitor; e a razão era porque fazia a folha com sua consciencia, e não punha nella sollicitados, senão escolhidos; porque para isso nunca teve parentes, nem amigos. Ora já que me cahe a proposito, não quero passar huma cousa desta santa Casa da Misericórdia; e he, que houve tempo, em que os Fidalgos que foraõ Provedores, fazião daquillo governança, e tudo era emendar Compromissos, e acrescentar outros de novo com tamanhos despropositos, que he pasmar; e certo que se havia de lembrar a ElRey, que, como Protector daquella Casa, e de todas as do seu Reyno, mandasse inquirir sobre suas cousas, principalmente sobre as eleições; e que se rompessem todos os Compromissos que não fossem feitos na Misericórdia de Lisboa, como cabeça de todas as Casas, e que nenhum Irmaão de Meza possa ser Eleitor, porque de o serem são os despropositos todos; porque nella ante-tempo se forjam as eleições: e como os homens sabem que forçados della haõ de fahir, todos tem sollicitado para o que querem; e disto nascem muito grandes inconvenientes, e desserviços de Deos. E perdoem-me Vossas Mercês, que me divirto da eleição da Cidade, em que hia tratando, e do grande damno que he entremetterem-se nellas os Viso-Reys, porque dahi succedem muitas cousas, em que não quero fallar de vergonha: porque já privilegios dos Reys não guardam; pois quem não guarda os de Deos, tudo fará. Sinacs grandissimos para tudo se acabar! ameaçado está por Deos, que todo o Reyno em si diviso se desolaria. Que mayor divisaõ que a do Viso-Rey, ou do Governador com Deos? Vejam-se os castigos que elle deo ao povo de Israel por esta divisaõ, achar-se-ha a Escriptura Divina chãa delles; e por outra parte das muitas mercês que fez aos Reys, e Governadores conformes, e governados por seus preceitos, como lhes acrescentou seus Reynos, e destruiu  
seus

seus inimigos. Veja-se Josaphat Rey de Jerusaleem temente, e zeloso da honra de Deos, que vindo para o destraherem os Moabitas, Amonitas, e Arabes, não tendo o bom Rey com que se defender, soccorreo-se a Deos com todo o seu povo; o qual, querendo-lhe pagar seu bom zelo, metteo tal odio, e divisaõ entre seus inimigos, que vindo huns com outros á batalha junto do Lago Asphaltidem, tendo a Cidade de Engadde de cerco, foi entre elles tanta a mortandade, que quando Josaphat chegou aos desertos de Thecua, vio os arrayaes sem gente, e os roubou, e queimou, e recolheo graves, e ricos despojos; e por aquella mercê deo logo alli muitas graças ao poderoso Deos, pelo que aquelle Valle se ficou chamando *das Graças*: porque o agradecimento de suas mercês não ha de ficar para depois, senão logo depois que tendes necessidade que vos socorra. Outro grande final tambem vejo na India, pelo qual receyo gravissimos castigos; e he ver os Viso Reys, e Ministros mais amigos das honras, e proveitos dos seus, que das obrigações, e encargos delles; e praza a Deos não abranja esta maldiçaõ tambem a este Reyno! Isto he cousa que Deos sente muito, e castiga logo: e vêde o que diz S. Paulo: E vós quereis subir ás honras, e recolher os fructos, e refusais o trabalho? pois não pôde ser; porque a primeira cousa em que o Viso-Rey, e Ministros haõ de pôr o pensamento, quando são chamados para o cargo, he nas obrigações delle, que são tamanhas, e tão peizadas; que muitos quizerão antes viver em pobreza, que chegar a tamanhas honras com tantos encargos. De Osthanes Persa temos nas suas escripturas, que por morte de Cambyfes, por outro nome Assuero, ou Nabucodonosor, pondo-se em parecer sêre Persas dos principaes, se seria melhor governarem-se por muitos; assentou-se: que entre todos se elegesse por sorte o que havia de governar. O que visto por Osthanes, correndo pelo pensamento os encargos do tal cargo, se lhe cahisse nelle a sorte, disse a todos, que elle queria ficar de fóra, e que entre os seis se lançassem aquellas sortes: e assim cahio em Dario, e elle ficou livre dos encargos, que o cargo representava. Em Tito Livio temos, que quando o Consul Minucio estava no seu arrayal cercado dos Sa-

binos, e Equês, foi em Roma eleito Lucio Quincio Cincinnato por Dictador para ir chamado; e indo com suas hostes, cercou os inimigos em seus arrayaes, assim como elles o tinham feito ao Consul Minucio; e por fim os venceu, e fez passar por baixo do jugo; e indo a Roma foi recebido com triumpho, e no cabo de quatorze dias renunciou a Dictadura, podendo usar della seis mezes, e tornou-se a sua lavoura, recendo os encargos de sua dignidade; porque isto succede aos Capitães como estes, que andam buscando para os cargos, e não os que os sollicitam, grangem, e ainda peitam; porque estes mais querem os fructos, que as honras, e elles lhes fazem passar mui levemente pelos encargos dellas. Quando os Romaõs mandáraõ aquelle inteyro Fabricio por Embaixador a El Rey Pirrho a resgatar os captivos, que estavaõ em seu poder daquella batalha que venceu na Cidade de Heraclea de Campania, sendo Consul Valerio Livio, committendo-o a Pirrho que ficasse com elle, que o faria Viso-Rey da terça parte do seu Reyno; que tudo lhe engeitou elle, porque via todos os encargos de tamanha obrigação; e antes queria morrer de fome (por ser muito pobre), que tomallos sobre si. Aquelles Capitães Romanos, que recebiam triumpho insignie de Ovação, e os mais, primeiro cumpriam com seus encargos, que chegassem aquellas honras. Deixemos muitos, que as deixáraõ muito grandes, e muitos proveitos, por não se atreverem com tamanha obrigação. Vamos aos que ainda engeitáraõ sua propria vida. Em Tito Livio, vemos, que estando o Consul Marco Regulo captivo em Carthago, sendo prezo, e desbaratado pelos Asdrubaes com morte, e destruição de trinta mil Romaõs, e cinco mil captivos (a), depois que os Consules Paulo Emilio, e Fulvio Nobilior houveraõ tamanhas victo-

(a) Há aqui mais de hum engano. Primeiramente não he T. Livio o Historador de quem sabemos este facto; pois que a parte da sua Historia, que comprehendia a primeira Guerra Punica, se perdeu. Há também erro em se dizer que Regulo foi desbaratado, e prezo pelos Asdrubaes, quando se sabe que ao contrario elle foi o que os desbaratou; e depois por Xanippo Lacedemonio, he que foi feito prisioneiro, mortos trinta mil Romaõs, e cativos quinze mil; e não cinco mil, como aqui se diz.

rias dos Carthaginezes, que os obrigáraõ a pedir pazes ao Senado, para o qual negocio elegêraõ por Embaixador ao Consul Marco Regulo, que ainda estava captivo; primeiro lhe tomáraõ juramento, de que depois do negocio a que hia acabado, se tornasse a Carthago. E presentando-se no Senado, e dada sua Embaixada sobre que houve diferentes pareceres, foi por fim chamado o mesmo Regulo a conselho, o qual com huma falla muito grave, e elegante amoeitou a todos a proseguirem na guerra, e que se não fizessem pazes aos Carthaginezes; porque entendia delles que nunca seriaõ amigos verdadeiros dos Romanos; e que, segundo o estado em que estavam, os poderiam sujeitar, e destruir facilmente, e que lhes não fosse impedimento o seu captiveiro para deixarem de proseguir na guerra, pois era hum bem tão commum. E para que passe daqui, não quero deixar de estranhar aos Viso-Reys o grande erro que todos commettem, e fazem tantas pazes ao Samorim; estando tão entendido, que em quanto houver Mouros em seu Reyno não pôde ser nosso amigo; porque está muito averiguado, e experimentado tantas vezes, que todas as vezes que querem quebrar as pazes, roubar os vassallos, e (a) affrontar o Estado, e enxovalhar os Viso-Reys, o fazem; porque quando o negocio vem a parar em grande rompimento, he passearem-lhe por sua Costa os nossos Navios, e queimarem-lhe quatro palhaças, e outras tantas almadias com grandes Carajas, e Certidões, que diso lhe passam; e por fim do negocio, vem fazer pazes, que não duram mais que em quanto os Mouros querem. Ora como he tão mal entendido isto neste Reyno vendo damnos tão claros, para não mandar El-Rey sobpena do caso mayor, que nunca já mais se faça paz ao Samorim, senão toda a guerra que o Estado puder? porque se os Viso-Reys quizerem, em quatro annos poraõ em estado aos Naires de se levantarem contra os Mouros, e metterem-nos a todos a espada. E se me disseraõ que se faziaõ essas pazes dissimuladamente, assim por necessidade, como para poupar, entaõ estava isso muito bem: mas o Estado não tem nenhuma necessidade do Samorim; porque para a

(a) No manuscrito estava apontar.



carga das Náos em Cochim, Coulaó, e nos rios de Canara, ha quanta pimenta se houver mister, deixando a que póde vir de Malaca, que he huma grande somma. Ora para poupar nada se faz, porque forçado, quer haja pazes, quer não, haõ de ir armadas a Malavar, em que se dispende muito: por onde pois isto está tão averiguado, para que são pazes, nem fazer-lhe mais guerra, que passar-lhe a Costa, tomar-lhe os portos, e impedir-lhe os mantimentos, evitar-lhe os passos que são a roubar? Só com isto sem mais lhe darem em terra, nem arriscar gente, se consummára todo o Malavar em quatro, ou cinco annos. Por certo que estou pasmado de como se isto não entende, e como lhe não fazemos de huma vez boa guerra, para elles tambem fazerem boa paz. Digam-me Vossas Mercês isto: porque não ha hum Viso-Rey tão resolutivo, que faça isto que digo? Custa a armada que vai ao Malavar sessenta mil pardãos; porque não tomará vinte mil, e os depozite em Cananor, e tenha alli intelligencias com os Naires, e ainda digo mais, que com o mesmo Samorim, e dar-lhe o dinheiro para lhe mandar em segredo queimar quantos Navios de Cossarios houver em todos os rios, o que se fará mui facilmente, e os Naires, e Samorim por dinheiro entregaráõ suas mulheres, e filhos; e assim, queimando-se os Navios, não ha para que se fazerem armadas, senão alguns Navios ligeiros contra outros taes? E se me disserdes, que assim ficarão os soldados sem terem em que se exercitarem; a isto digo, que ahi está Ceilaó, Malaca, e outras partes, em que se repartam, e com isto ficarão todos os Viso-Reys para commetterem as emprezas que quizerem com se não dispendem a fazenda Real nestas armadas. Não tendes Surratte, não tendes Baroche, não tendes outras trezentas partes de mais proveito para o Rey, e para os soldados? Que quer dizer paz ao Malavar este anno, para outro paz, des que a India se descobriu, e nunca se guardarem? Não já assim os Romaõs, que entendendo Marco Regulo, como hia dizendo, o damno, e affronta que era daquella Republica, fazer-se pazes a Carthago, persuadio ao Senado a guerra com entender o risco que sua vida corria; porque antes a queria perder, que descreditar sua patria; do que a nós os Portuguezes

zes dá bem pouco, e aos Viso-Reys menos, pelo que vão muito ricos para suas quintas, e nada lhes dá das affrontas, nem quebras do Estado; porque quando se a India perder, todos, e ainda os que mais a esfolárao, se haõ de jactar que não foi em seu tempo, e haõ de blasfonar daquelle, em cuja mão isto succeder (o que Deos não permita!) só para com isso cuidarem, que acreditam tyrannias: e pela ventura, que se isto succeder, que temo que seja em tempo de hum Viso-Rey melhor, mais justicozo, e menos cubicozo que todos, sendo elles os que a perdêrao, e que derão com ella de pernas acima. E tomando a Regulo, depois de persuadir ao Senado a não fazer pazes, lhe pedio licença para se tornar a seu captiveiro, do que todos ficárao espantados; porque querendo-o deter, não quiz, dizendo: que ántes queria cumprir com os encargos de seu officio de Embaixador, e do juramento que fizera, que ficar em sua liberdade: e despedindo-se delles se foi a Carrhago, onde logo foi morto com tormentos; porque souberaõ que elle lhes estorvára as pazes. E pois me calhe aqui a proposito, não deixarei de tocar o quam mal os Viso-Reys, e Governadores cumprem com os encargos dos juramentos que tomam, e homenagem que dam neste Reyno; e por certo que me tremem as carnes cada vez que cuido o juramento que dam todos nas mãos delRey, no qual juram, que não requerêraõ aquelle cargo por si, nem por outrem, nem o solicitarão; cavaraõ; peitaraõ, e repeitaraõ, e ainda o mais que por honra de muitos callo. Juram mais de fazer justiça, e cumprir os Mandados delRey, de que elles estam tão fóra, e zombam tanto, que cuidam que não tem quem lhe peça disso conta; e assim he que lha não podem, pois chegando á India, na entrada de Goa, lhes dam hum juramento sobre hum Crucifixo, e Missal, em que promettem de guardar os privilegios da Cidade, e elles de proposito os quebram a cada passo, sem lhes ficar disso escrupulo por cousa muita pouca; porque cuidam os Viso-Reys que podem pouco senão puzerem os pés por cima das Ordenações, e Regimentos delRey, e ainda o tem por opiniaõ; e o mesmo Rey tem a culpa, porque nos Regimentos que lhes dá, diz no cabo: Que por cima de tudo farão o que lhes parecer que he

de serviço seu: o que elles entendem tão mal, ainda que por melhor dizer, do que elles querem usar tão mal, que tomam o tal capitulo para capa de suas desordens, e appetites, pondo os pés por cima de tudo, e quebrando todos os Regimentos, Leys, Privilegios, e Provisões que quizerem. E tornando a materia dos encargos que hia tratando, lêmos tambem de Sthenio Governador dos Mamertinos, o que fez a todos os de seu povo, que seguissem a parte de Mario. E sendo vencidos de Pompeo, tendo determinado matar a todos, levantou-se o Sthenio, e disse: que não era justo, que por culpa de hum só homem padecessem tantos povos; que elle fora occasião de todos serem da parte de Mario: pelo que, já que elle só tinha a culpa, nelle só se cumprisse a sentença. Maravilhado Pompeo de seu esforço, lhe perdoou, e o mesmo fez a todos os Mamertinos; porque vio quanto a risca cumpria seu Capitão os encargos de seu officio. Tito Vespasiano XI. Imperador de Roma cumpria tanto os encargos do seu officio, que lembrando-lhe huma noite, que aquelle dia se lhe passara sem fazer algum bem, e que se affastava de seus encargos, começou a bradar rijamente, dizendo, que perdêra aquelle dia. Porque bem perdidos podem os Reys, e Governadores contar todos os em que não fizerem algum bem; ou em que cumprirem mal com as obrigações de seus cargos. Pericles todas as vezes que era eleito por Capitão dos exercitos, dizia consigo: » Oha, Pericles, » que has de mandar, e governar homens livres, Gregos, e Athenienses. » Chrysippo por se não artiscar a cumprir mal com os encargos do officio, engeitou o de Governador de sua patria, dizendo: que se o fizesse mal, descontentaria a Deos; e se bem, aos homens. Ora vejam Vossas Mercês que perigo este, em que os Viso-Reys se mettem com tanta confiança, como se foram a algumas bodas: por isso cada hum lance as barbas em remolho, que tarde, ou cedo ha de pagar os males que fizeram, e os juramentos que tão facilmente quebrãto: e por aqui cuidô que tenho eu tambem cumprido com meus encargos: por isso dem-me licença, que he noite, e devo já de os ter bem enfiados.

*Despach.* Não cuidô que aquelle homem do Danubio fal-

Iou no Senado de Roma mais livre, e mais altamente, do que vós tendes feito em defensão do Estado da India: eu vos tenho ouydo cousas tão estranhas, e maravilhosas, ou, para melhor dizer, tão torpes, e feás, que não fei como Deos não tem acudido a ellas com algum grande castigo.

*Fid.* Algumas cousas entre tanta verdade dissestes, a que eu, como homem que governei aquelle estado, pudera replicar, e mostrar que estaveis apaixonado.

*Sold.* A isso me deterei mais hum pouco, porque folgarei de Vossa Mercê me mostrar em que; porque eu pretendo defender minha verdade, e innocencia.

*Fid.* Parece que mostrastes muita paixão em dizer: El-Rey não fazia bem nos Regimentos que nos dá, em dizer no cabo, que por cima de tudo façamos o que nos bem parecer em seus serviços; porque aos homens que El-Rey clegeo para tamanha dignidade, e fía dellés tamanho Estado, não parece licito que lhes áte as mãos; porque os casos são mais que as leys; e podem succeder alguns, em que seja necessario quebrarem-se todos os Regimentos, e Ordenações. Pois mais vos digo, que há annos que se trata neste Conselho de deixar tudo no do Viso-Rey, sem embargo de aos Capitães lhes parecer outra cousa; porque os Viso-Reys tem mais obrigação que todos de saber as cousas melhor, e ter de todos os negocios melhores informações.

*Sold.* O! Vossa Mercê quer-me tirar a terreiro de novo? digo logo que sobre isso darei trezentos gritos: e he possível que se tratasse nunca de se deixar tudo no parecer do Viso-Rey, tendo Prelados, e Capitães de conselho mui graves, e vistos em todas as materias? E se isso assim fôra; qual havia de ser o Capitão, que quizesse achar-se em conselho, em que por cima de seus votos fizesse o Viso-Rey o que lhe parecesse? Certo que desse descredito se poderiam os Capitães queixar muito a El-Rey; nem me posso persuadir, que lhe entiasse nunca na imaginação hum negocio, que serã de mayor prejuizo, que todos os do mundo; porque se com os Viso-Reys estarem amarrados ao Conselho Geral da India, muitas vezes por cima dellés fazem o que querem, pelo que succedem tantas desordens (que fôra hum infinito quereillas recitar); que seria,

dei-

deixando tudo em só seu parecer? por certo que, seguindo os mais tratam de seus particularès, que por qualquer muito pequeno dariaõ com a India de perbas acima; e quando lhes pedissem conta, tem desculpa muito de aceitar, que he dizerem, que assim o entenderão: e quero que por seus gostos façam hũa desordem que custe toda hũa Armada; e que se remediasse depois em lhe cortarem a cabeça; que consolação sera isso para a viúva pobre, e para a orphã desamparada, que nella lhe matarão seu pay, e marido? Ora em fim, senhores, requieiro a Vossas Mercês, que assim o apresentem em Conselho, que não digo que o tomem os Viso-Reys só dos Capitães velhos, e experimentados, mas ainda dos Cidadãos que cursarão os negócios; e, se for necessario, dos soldados velhos; porque bem certo he, melhor vem quatro olhos que dous, e cento que vinte; e mais em hum governo tão derramado como o da India de Maluco até Sofala, que nem o Viso-Rey, nem os Capitães tratarão todas as terras para darente razão das cousas dellas: por onde he muito necessario que se busquem homens praticos, e vistos nellas, para darem informações, e não haja dizer, porque não são Fidalgos, não haõ de entrar em Conselho; porque Cavalheiros ha na India, que tiverão tão honrados Avós, como esses Fidalgos, e se não foram ou por falta de adherencia, ou por outras razões, por que ficarão perdendo sua valia, selhes Deos deo tão bem, e melhor entendimento, que a muitos desses Fidalgos, e virão mais que elles? mas he esta nossa nação tão coitada, ou tanto para pouco, que trabalhamos por nos aniquilarmos huns aos outros; sendo tão differente nas mais, que sempre folgãõ de engrandecer seus naturaes, que achamos por essas escripturas assim Gregas, como Romanas, alevantados grandes Capitães de homens bem baixos, porque em todas se estimãõ sempre muito as virtudes, e o valor: só nesta nossa não; e deve nascer o haver isto em poucos, conforme aquelle verso do nosso grande Poeta Luiz de Camões nas suas Lusitadas, que diz: *Que quem não sabe a Arte não a estima*; quem usa das virtudes, sabe-as estimar; e porque entre nós faltam, falecem os favorecedores dellas. E porque me tenho decido muito, e a noite vai-

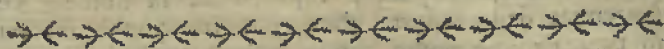
vai-se chegando, Vossas Mercês me dêem licença para me recolher; e se mais quèrem de mim, prestes estou para os satisfazer outro dia.

*Despach.* Muitas cousas quero eu de vós, que me são necessàrias saber para meu cargo: pelo que vos peço, que á tarde d'amanhã vos venhais para my, porque tenho muitas informações que tomar de vós; e entãõ me dareis vossos papéis, que eu trabalharei por vos despachar, conforme a vossos merecimentos.

*Sold.* Sim farei, e direi o que souber; porque folgarei de aproveitar alguma cousa.

*Fid.* Eu tambem me acharei aqui, porque fólgo muito de vos ouvir, ainda que rratastes muitas cousas, em que confesso me envergonhastes.

*Sold.* Sangue, e obrigação tem Vossa Mercê para favorecer as verdades, ainda que sejam contra elle. Sei dizer a Vossa Mercê, que os Viso-Reys da India são como os que andam embebidos em algum vicio, ou de taful, ou de amancebado; que não conhecem o erro, senãõ depois que sahem fóra d'elle: e fiquem-se Vossas Mercês embora, que á manhã nos veremos.



# DIALOGO

DO

## SOLDADO PRATICO,

QUE TRATA DOS ENGANOS, E DESENGANOS  
DA INDIA.

### SEGUNDA PARTE.

---

#### ARGUMENTO.

*Ao outro dia se foi o Soldado para casa do Despachador, onde se achou o Fidalgo; e entre elles se passou o Dialogo seguinte.*

#### SCENA I.

*Fid.* **O** H venhais embora; agora fallavamos nós em vossa pelle.

*Sold.* Não seja isso do rifaõ antigo, que diz: *fallai vós no ruim, e logo apparecerá.*

*Fid.* Não se pôde isso dizer por vós; porque quem faz tudo tão bem feito, nem em saber chegar a tempo, e a horas sabe faltar. Assentai-vos, e tornaremos á nossa conversação, que não he pouco proveitosa.

*Despach.* Ao menos para my sei dizer, que he muito necessaria; porque me tendes informado de cousas que nunca ouyi de outrem com tanta verdade, e isenção, como vós tendes dito todas: o já que estamos fós, e fechados, por amor de my, que me digais o vosso parecer sobre huma cousa, em que toda esta noite dei muitas voltas em cama; e he, que remedio pôde S. Alteza mandar pôr a este negocio das demandas  
foi

sobre os cargos ; porque vejo vir de lá homens com sentenças dadas contra elles , e muitas por cousas muito para rir ; e tenho isto por cousa muito contra o serviço delRey , e de Deos , porque a jornada he muito comprida , e arriscada para virem cá buscar o supprimento dos cargos.

*Sold.* Por certo , senhor , que Vossa Mercê me lembrou huma cousa , que me esquecia , e que eu trazia muito estudada , para ser a primeira sobre que gritasse neste Reyno. E se isso se entende , e Vossas Mercês o tem notado , e visto ; como não significam a S. Alteza essas cousas para prover nellas , e acudir a seus vassallos ? Porque que gosto podem ter todos de o servir , se depois de eu o fazer vinte annos , e depois de me despacharem , cabendo-me o cargo dahi a outros vinte , quando cuidó que posso lograr o fructo de meus trabalhos , armarem-me hum caramilho de huma falencia na minha patente , em que o Escriptoão que a fez tem a culpa , e darem sentença contra my , que não tenho patente , por onde me he forçado tornar a a este Reyno , não só a buscar o supprimento da falencia , mas ainda pedir a mercê de novo , porque pela sentença fiquei excluido ? Como , senhor , tão pouco he vir da India a este Reyno , e tão pouco custa ? pois sabeí que muitos homens se deixam antes morrer pelos hospitaes , e suas mulheres , e filhos á esmola da Misericordia , que virem buscar esses supprimentos , affim de por a viagem ser muito grande , e arriscada , como por ser de tantas despezas , que por darem de comer a hum homem com hum moço em hum canto de hum camarote , em que durma bem encolhido , lhe levam oitocentos pardãos ; pois disto tudo não ham os Ministros de dar larga conta a Deos , em não terem , em cem annos ha que a India he descuberta , remediado isto ? porque as Ordenações deste Reyno , pelas quaes todos os seus Estados se governam , foram feitas muito antes que ella se descubrisse , e os casos de cá são muitas vezes mais que as leys , e fica meu remedio no arbitrio do Juiz o entender bem , ou mal ; ou em o meu contrario ter mais valias , e poder dar o que eu não posso fazer , porque sou pobre.

*Despach.* Tudo isso se tem cá sentido ; e entendido , e ha dias que se trata de prover nessas cousas ; e ha al-



guns de parecer, que o negocio dos cargos se tire das mãos dos Desembargadores, e que o Viso-Rey com o Arcebispo os determinem; porque assim se evitarão as desordens que nellas vam.

*Sold.* A' que delRey, á que delRey, quem me acudirá, que me vejo perdido! não sabe Vossa Mercê aquelle adagio Italiano, que diz: *Cahi da certã, e dei nas brazas?* por certo que assim será este negocio: ora em fim venho a entender, que nunca neste Reyno se acertará com a junta ao governo da India; e sem embargo de termos já praticado hontem nesta materia, eu hei de tornar a ella, porque he de muita importancia; e então direi os remedios que isso poderá ter, para não dar tamanha oppressão aos vassallos; ora quanto *cuidarão (a)* que atalhãrão em arrancar os cargos das mãos dos Desembargadores, e os metterem nas dos Viso-Reys: *os quaes se (b)* muitas vezes não deixam fazer justiça aos Desembargadores em negocio das entradas das Fortalezas, e cargos, quando contendem dous Fidalgos, que hum delles he seu parente, e os inquietam, sollicitam, e ainda peitam; que farão quando o jogo lhes ficar todo na mão? por certo que ficará o negocio bem encaminhado, e que posso afirmar, que o mayor alvitre que hoje haverá na India, será esse para elles.

*Despach.* Isso será se lhes ficar tudo em poder; mas quando o Arcebispo for ás Juntas, não poderaõ fazer nada.

*Sold.* Muitas vezes me quer Vossa Mercê tirar a terreira sobre as desordens dos Viso-Reys; mas que estiveira presente o Papa! ora quero-vos dar tudo cozido, pois não acabais de cahir nestas cousas. Vem hum feito de huma Fortaleza, sobre que contendem dous Capitães, já preparado de casa do Juiz dos Feitos, e em estado de sentença; põem-se o Viso-Rey com o Arcebispo a correr seus termos, e ver suas razões; ei-los votam; o Arcebispo está em huma opiniaõ, e o Viso-Rey em outra: que remedio? he necessario vir hum Letrado, ou dous para serem bastaõ; fica o negocio

pa-

(a) No manuscrito estava a palavra *acudirão*.

(b) Estas palavras não estavam no manuscrito: acrescentáraõ-se por parecerem necessarias para completar o sentido.

para á manhã. Manda o Viso-Rey chamar o Letrado, ou Letrados, que ham de ser adjunctos; e só com elles na sua camara vem o feito, e o praticam, e tantas razões lhes dá o Viso-Rey, ou tantas promessas lhes faz para os afeiçoar ao que quer, que os rende. E a outro dia, juntos com o Arcebispo, discutida a materia entre todos, tornam a votar: são tres contra; o Arcebispo que ha de fazer, senão cruzar-se, e assignar a sentença, que elle sabe que vai por ahi além? Ora se ElRey tirasse os cargos das mãos dos Juizes por cuidar que fazião injustiças, e que recebiao peitras, e os mettesse nas mãos dos Viso-Reys, cuidando que ficava o negocio mais puro, por certo que se engana, porque lhes dará com isso hum ninho de guincho (como lá dizem); e o que se houvera de dar a dez, levarão elles só: porque os homens ham de negociar, quer tenham justiça, quer não, e ham de abrit a bolça; porque isto he o que corre hoje em toda a parte: e desengano-vos, que me não fio de nenhum Viso-Rey que chega áquelle Estado; porque ainda que vá deste Reyno puro, lá o damnam, e transtornam; e este negocio de ver perolas, e as peças ricas do Oriente he mui perigoso.

*Despach.* Não sei que vos diga a isso; pois que remedio pode ElRey dar a essas cousas; porque elle deseja fazer justiça a seus vassallos, e lhe não dá trabalho?

*Sold.* Alguns ha; e os que por ora se me offerecem, são estes. Que mande ElRey, que nenhuma Patente se passe neste Reyno depois das Consultas sahidas, em que se despacham todos os homens; que se mande á India por vias em todas as Náos, por que lá se lhes passem as Patentes; e então não haverá falencias, nem será necessario supprimentos dellas: e cada homem leve na mão Certidão do Secretario do com que vai despachado na Consulta, para por ella requerer sua Patente: e faz nisso ElRey dous grandes bens; o primeiro, evita os damos, e trabalhos de demandas; e o outro, acrecenta o rendimento da Chancellaria da India, que he necessario que se ajude com tudo: mas se esse for o inconveniente, e cá neste Reyno não quizerem perder isso, ao tempo que cá lhes derem Certidão do com que são despachados nas Consultas, hi-

rao.

raõ passadas pela Chancellaria, e pagarão nella o seu marco de prata, de que lhe passarão certidão, e entrada na India se lhes fará declaração nas suas Patentes; ainda que melhor de tudo era ficar essa Chancellaria para a India, que tambem he Estado delRey, e tudo fica seu. Segundo remedio: he fazer S. Alteza neste Reyno hum Juiz das Patentes da India, ao qual levem todos os homens as suas para as rever; e vistas por elle, achando-lhes falencia, lhes mandará requerer supprimento, e depois da Patente pura, e sem dvida, pouha ao pé della a vista, para que na India lhe não possam arguir dos defeitos della.

*Despach.* Está isso por essa via muito bem; mas se sobre essa Patente vista eu quizer arguir hum homem que he da nação; como será isso?

*Sold.* Isso acontece poucas vezes; mas para isso saiba El-Rey a quem dá seus cargos, e os despachos de suas abonações diante do Juiz das Patentes; porque isso na India he muito perigoso, porque toda a pessoa que quizer arguir desse defeito, lhe não faltará testemunhas compradas a pardão: e bem se lembra Vossa Mercê daquelle dito do grande Affonso de Albuquerque, que queixando-se já disso, dizia a alguns: » Sabeis quam » má gente he a da India, que me puzeraõ que eu » era puto, e mo prováraõ: » sendo elle hum Fidalgo tão honrado, tão Christão, e tão honesto, que affirmáraõ que nunca creados seus lhe viraõ o pé descalço: e por evitar isto, havia S. Alteza mandar, que todo o homem que despachasse neste Reyno, fizesse sua abonação diante do Juiz das Patentes, para assi ir de tudo puro á India: e quando lhe coubesse seu cargo, não fazer mais que entrar nelle, e lograr o fructo de seus trabalhos com descanso. O terceiro remedio, e que me parece melhor assi para os homens, como para a consciencia delRey, he ter na India Meza da Consciencia de homens muito apurados, de que seja Presidente o Arcebispo, só para este negocio de cargos, e nella se determinarem; e se tiver falencia alguma Patente, possam supprir nella; porque a tenção dos Reys he lograrem seus vassallos o fructo de seus serviços, e entrarem nas Fortalezas, e cargos, que por elles lhes dam; sem tanta vexação, infamia, e despezas, como já tenho dito, e com isto se

se segurarã o Rey na consciencia , e se evitarãõ infinitas desordens.

*Despach.* Não apontastes mal ; e prometto-vos , que nos primeiros Conselhos que houver das cousas da India , farei lembrança deissas com muita instancia , porque não ham de deixar de ser acceitas.

*Fid.* He isso bem feito ; mas não se ha de fazer ; e a razão he : porque nós os do Conselho nunca queremos que se faça cousa , que pareça prejudicial ao cargo dos Viso-Reys , porque são nossos parentes , e amigos ; mal peccado ! sempre temos nisso mais o intento , que no serviço do Rey , e bem commum.

*Sold.* Peza-me muito de ouvir dizer isso a Vossa Mercê ; porque parece que sois todos favorecedores das injustiças , e desordens : e qual he o Viso-Rey Christão , que não folgue muito de o alliviar em na consciencia , e o tirarem de tamanhos encargos , como são os de julgar vidas , e fazendas alhêas , e ficar alliviado para entender nas cousas de guerra , que he seu proprio officio , como Capitão Geral ? que para as mais cousas de Justiça , e Fazenda tem o Rey Ministros sobre que descarrega tudo ; mas o quererem-se metter em tudo he o que tem a India no estado em que eu a deixei : e e pois Vossas Mercês me tem dado licença , eu hei de tratar de vagar donde isto nasce , e que cousas forãõ a unica occasião de a India desfalecer tanto.

*Fid.* Muito folgaremos de vos ouvir ; e entendei que vos não ha de montar isso pouco.

## S C E N A II.

*Sold.* **D**Em-me Vossas Mercês , por amor de Deos , huma grande attenção ; porque as materias que hei de tratar são de muita importância. Aquelle famoso Philosopho Seneca com outros muitos e Capitães , affirmãõ , que com as mesmas Artes com que os Estados se conquistãõ ; com essas se haviaõ de conservar. O Estado da India se ganhou com muita verdade , fidelidade , liberalidade , valor , e esforço : ora vêde se o estado em que está não he pelo contrario destas cousas. Aqui me caherã a proposito hum dito muito avisa-

fa-

fado de hum Rey de Cochim, o qual vendo ir aquelle Estado peyorando, disse: logo elle começára a decahir, tanto que de Portugal deixáráo de vir estas tres cousas, verdade, espadas largas, e Portuguezes de outro. Ora quero mostrar a Vossas Mercês, como da falta destas cousas nascêráo todos os males da India: Vamos á primeira, que he verdade: as verdades com que este Estado se ganhou, foraõ Viso-Reys embarcados, armas vestidas, fazendo guerra aos inimigos, acrescentando o patrimonio Real, e enriquecendo o Estado, e os vassallos: e se não vêde como esteve a India no tempo dos que seguiráo estas verdades, que foraõ D. Francisco de Almeida, Affonso de Albuquerque, e todos os mais Viso-Reys, e Governadores até Jorge Cabral, e ainda quero dizer até D. Constantino; mas depois que se deixou de usar desta verdade, e que ella se perdeu, aconteceu aos Viso-Reys, e Governadores aquillo que a Anibal, que em quanto andou com as armas vestidas pelos exercitos, dormindo nos campos em hum couro de boy, que era a sua cama mimosa, conquistou toda a Helpanha, e Italia, e ainda fôra senhor de Roma, e do mundo todo, se seguira sempre esta verdade; mas depois que a perdeu, e se recolheo ás delicias de Capua, e depoz as armas, logo tornou a perder quanto em tantos annos tinha ganhado: assim os Viso-Reys, e Governadores da India, em quanto seguiráo esta verdade, foi ella próspera, e temida; mas depois que ella se perdeu, e que despiráo as armas, e se deixáráo de embarcar, e se recolhêráo ás delicias da Cidade de Goa, e se fizeraõ Veadores da Fazenda, e Presidentes da Relação, logo a India foi de pernas acima, e nós todos nos acobardamos; e nos perdêráo tanto os inimigos o respeito; que aquillo que nós primeiro faziamos, que era sustentarmo-nos de prezas suas, o fazem elles agora, que se sustentam de nossas prezas. Não quero aqui passar pelo dito de hum Capitão Turco, daquelles que foraõ contra nossa Fortaleza de Dio, sendo Capitão Antonio da Silveira, no qual me quero tambem envergonhar a my, e aos soldados da India, porque não fiquem sem sua razão. Este Turco, depois de passado aquelle espantoso cerco, estandó fallando nellê com ElRey Sultão Mamude Rey de Cambaya, contando-lhe

lhe as maravilhosas, e altas Cavallarias que vira nella fazer aos Portuguezes, depois de em seus louvores gastar muito tempo, arrematou com dizer: » E affirmo-te, poderoso Rey; que pelo que vi fazer a estes » homens, que elles só são mercedores de trazerem » barbas no rosto. » Ora vejam Vossas Mercês a que estado temos chegado, que aquillo que aquelle Turco notou em nós mais para louvar, e temer, isso he o menos que hoje estimamos: em quanto os Capitães, e soldados tinhão barbas largas, tinhão vergonha, que não sei se hoje se achará; por certo que desejo ver resuscitado aquelle bom Rey D. Manoel, e com elle hum daquelles soldados veteranos com que a India se conquistou, com hum barba pelos peitos, hum pelote pelo joelho, huys musgos cortados, hum crangia ao peito posta em hum nurrão, hum chuga ferrugenta nas mãos, ou hum bēsta às costas, e apar delle hum dos soldados deste tempo com hum capa bandada de velludo, coura, e calções do mesmo, meyas de retróz, chapeo com fitas de ouro, espada, e adaga dourada, barba rapada, ou muito tosada, tope muito alto: parece-me que tornaria aquelle bom Rey logo a morrer de nojo, e que poderia pedir contra aos Reys seus successores de se descuidarem tanto nas cousas da India, e de não mandarem prover, que se torne tudo aquella primeira idade, se querem que a India torne a seu ser.

Dizei-me, senhores, ha hoje no mundo terra mais fronteira, e em que sejam necessarias andarem as armas mais na mão, que a India? por certo não: pois que descuido he não se attentar este negocio, e não haver hum Viso-Rey que se ponha á soldadesca para todos o seguirem, e querer parecer Capitão, para todos quererem parecer soldados? que esta he a segunda cousa, que aquelle Rey de Cochim dizia, que já não vinha do Reyno, naquella comparação das espadas largas, querendo-nos dar a entender quanto nos hia já falecendo aquelle antigo brio, e valor Portuguez, quasi alludindo aquelle dito do nosso Rey D. João II. quando dizia, que o bom Portuguez havia de ferir com os terços; e assim depois que neste Estado entraraõ verdugos compridos, balonas, e trajos estrangeiros, logo tudo se perdeu; porque a guerra não se faz

faz com invenções; senão com fortes corações; e nenhuma cousa deitou mais a perder grandes Impérios, que mudança de trajos, e de Leys. E se não vejamos aquelle grande da China, e a famosa República Veneziana se se têm sustentado tantos milhares de annos em tamanha potencia, se he por outra cousa, senão por não consentirem nenhuma mudança destas. A terceira cousa que dizia aquelle Rey de Cochim: que já não vinhão do Reyno Portuguezes de ouro; era moeda, com que então se fazia a carga de pimenta, e tão estimada de todos os Reys da India, que della fazião seus thesouros, e assim depois que naquelle Estado entráram moedas estrangeiras; logo elle começou de desfinhar; porém eu cuido que aquelle Rey o não dizia pelos Portuguezes de ouro, senão porque os soldados daquelle tempo, Capitães, e Viso-Reys eraõ todos ouro na verdade, ouro na liberalidade, ouro na fidelidade, ouro no valor, ouro no primor, ouro no esforço: em fim que daquella idade toda de ouro viemos a descahir nesta roda de ferro, em que tudo isto falta; por onde receyo que este negocio se vá concluindo; porque vejo a Justiça Divina tão irada contra aquelle Estado, em que ha annos que vai usando do rigor do seu juizo, que foi sempre castigar geraes, e publicos peccados com geraes, e publicos peccadores; se não vêde se vos não castiga por mãos dos inimigos, que sempre dominámos, e subjugámos; porque até os mais coitados tem alevantado mãos contra aquelle pobre Estado: por onde eu temo que se torne o seu a seu dono, se Deos nisso não prover, e não puzer os olhos de sua Misericordia em muitos virtuosos que nelle ha.

*Despach.* Tudo o que dissestes são puras verdades, e vemos entendemos que tudo se acabara, se nosso Senhor não tivera postos os olhos de sua Misericordia em tão sumptuosos Templos, e em tantos Religiosos virtuosos, e em tantos innocentes; e sobre tudo na piedade, zelo, e Chriftandade dos nossos Reys, que em todas as Religiões mandam encomendar seus Estados a Deos, e nem por muitas que sejam as cubicas, e peccados ha de permittir que seus Templos, em que tantas vezes de dia, e de noite seu santo Nome louvavam, se convertam em nefandissimas mesquitas do torpe

pe. Mas amede, onde seja outras tantas na hora vituperado; Deos he misericordioso, elle porá os olhos nisso com aquella brandura, e mansidão com que os pôz no Ladrão.

Sold. Eu assim o confio na sua Divina bondade; mas também me lembra, que grande número de innocentes, Religiosos santos, Templos sumptuosissimos havia naquella infelice Constantinopla; e por todo o Imperio da Grecia; mas permitto Deos o que vimos, e elle sabe porque juizos: não ha na terra mayor Santuario, nem cousa de mayor veneração, que o Santo Sepulchro, e consente elle estar em poder dos torpés Mahometanos; por onde não podemos deixar de recear, que faça outro tanto ás Cidades, em que he tão offendido, e em que tanta tyrannia se faz, tão pouca justiça se guarda, tanto adulterio se commette, e em que tanta orfã se deshónra, e em que tanta orzena se consente, e em que tudo o que Vossa Mercê quizer, se verá a cada passo; porque nunca Deos deixou de castigar peccados; pois he verdade tão sabida, que em todos se segue a pena; e assim como pelo peccado de Adão em pena se seguiu a culpa para os descendentes; pelo que no fim daquelle primeira idade castigou Deos nosso Senhor o mundo por seus peccados com a agua do diluvio universal; no fim da segunda foi menor o castigo, porque se diminuirão forças naturaes; pelo que se contentou com o castigo de cinco Cidades: na terceira idade, além das pragas do Egypto, pela idolatria de Beelphegor; além dos vinte mil homens, que matou a Tribu de Levi por mandado de Moysés, castigou Deos o povo com outro castigo mayor: na quarta idade castigou Deos os Israclitas no cativeiro de Jêrusalem; que Jeremias nove annos antes tinha prophetizado: na quinta idade foi o castigo de menor rigor, porque o mais d'elle foi o temor, e afflicção, em que Aman poz o povo dos Judeos, ainda que não pela culpa que Aman lhe punha; mas só pela idolatria quasi ordinaria, de que os Profetas daquelle idade sempre os arguirão; e ainda que o peccado de idolatria he tão grande, que absolutamente se chama peccado; porque aquella idade hia já descahindo muito nas forças naturaes, contentou-se a Divina Justiça de lhe dar castigo de temor: nesta idade em que estamos,

por



porque se chama tempo de Misericordia, espera Deos ao peccador que se converta; mas nesta se castigaraõ os tyrannos que martyrizaraõ os Santos; nesta se castigaraõ os Herejes, Scismaticos, ainda que este castigo não foi de tanto rigor, como na terceira idade se fez em Datan, e Abiron; e nesta idade castigou Deos peccados particulares, como vimos em tanto Reyno Christaõ Grecia, Hungria, e outros, que taõ opprimidos estaõ com o jugo do Turco nas Alemanhas altas, e baixas: por peccados vimos castigar a Villa de Sehitstaun no Friburgo de Brisgoia quasi tres leguas de Basilea, a qual em espaço de humia hora se queimou toda a 10 de Abril Quarta feira de Trévas: França, Flandes, e Inglaterra não deixou Deos sem castigo nas muitas, e continuas guerras, em que continuamente andam, e em mortalissimas pestes, que muitas vezes cahiraõ sobre ellas; e o mayor castigo foi largar Deos nosso Senhor a maõ delles. Não ficou sem estes castigos a opulenta Hespanha; porque por peccados veyo a ser entregue a Mouros; nem escapou o nosso Portugal, porque, segundo se entende, por injustiças lhe mandou Deos terremotos, pestes, fomes, e desaventuras: pois os peccados da India não quereis que os castigue Deos? Sabei, senhores, que o ha de fazer, e que cuido que começa já nõ descuido que neste Reyno ha daquelle Estado, e nas pequenas Armadas, e provimentos que lhe mandam; porque quando tanto mal não tinha entrado naquella terra, e os Reys de Portugal a traziaõ nos olhos, parecia que nas suas ribeiras lhe nasciam Náos, no seu thesouro dinheiro, e pelas prayas Marinheiros, Mestres, Pilotos, Bombardeiros, Catafates, de que tudo hoje falece; e assim permitia Deos que se movessem os peitos daquelles Reys a mandarem tantas Armadas, e tantos provimentos, e gente, comõ se sabe; porque houve annos que partirãõ deste Reyno vinte Náos com quatto, e cinco mil homens, e todas chegavaõ a salvamento, porque trazia Deos nosso Senhor postos os olhos na piedade daquelles Reys, e no zelo dos seus Viso-Reys, e Governadores; e assim andava tudo taõ prospero, que me lembra encontrar pelas ruas de Goa mais Capitães velhos, e Fidalgos para serem Viso-Reys do mundo, de que hoje encontraraõ soldados de nô-  
me

me; e quando neste Reyno se queriaõ fazer vias para successões de governança; havia tantos que não se sabião determinar os Reys na escolha; e hoje se quizerem fazer quatro vias, e Vossa Mercê me der juramentó para isso; eu não as saberei fazer; e o que peyor he, que effes que são, já não querem embarcar-se senão por Capitães Mores; e como não ha tantas Armadas, ficam muitos sem servir, e requerem que estiverão em Goa com grandes casas, e fazendo muitas despezas dos Morgados, que nestes Reynos para isso vendêraõ. Em fim venho, senhores, a concluir, que hum dos mayores castigos que Deos dá aos povos, he tirar-lhes os bons, e experimentados, como fez aquella soberba Athenas Mãi das Sciencias: e nunca Roma foi tão próspera, como no tempo que a governavaõ velhõs, sabios, e desinteressados; e tanto que estes faltáraõ; entrou a cubicã, e logo se perdeu.

*Despach.* Tudo isso que dissestes he muita verdade; mas he tanta a bondade, religião, e caridade dos Reys de Portugal para seus povos, e vassallos, que só por isso lhes ha de conservar Deos nosso Senhor o que tanto lhes custou. E quem o offender, lá está o Juizo, e o castigo guardado, de que alguns fazem bem pouca conta. Ora Deos he bom, elle remediará isso como nos a nós convem; porque mais cuidado tem de nós, que nós mesmos: e já que isto está tão bem praticado, e vós tendes dado mostras de verdadeiro Portuguez em vos doerdes dessas cousas, e as descobrires; eu quero doerme das vossas; e despachar-vos, como vossos serviços merecem, e eu desejo, pelo que vos estou afeiçãoado: dai-me vossos papéis, se os trazeis; e a primeira vez que achar S. Alreza desocupado, eu lhos presentarei, e com isso as mais razões que tem de vos fazer mercê pelo zelo que mostrastes a seu serviço: eu fico que sejais mui bem respondido.

*Sold.* Bejo as mãos a Vossa Mercê por essa vontade: não quero que ponha Vossa Mercê os olhos em mais, que na minha pobreza, idade, e serviços, e conforme elles me fazer mercês. Os papéis são estes; as feridas que me deraõ no serviço del Rey são estas espingardadas neste braço, e outra pelas pernas, de que

de ambas fiquei aleijado; além das frexadas, e outras muitas feridas; o corpo cinco vezes queimado; e ainda que isto vai nestes papéis mui justificado, mais claro, e verdadeiro está neste corpo.

*Fid.* Eu sou boa testemunha das mais dessas cousas, e não tão pouco vosso amigo, que algumas vezes que vos vi desembarcar em terras de inimigos não desejasse de vos fazer muitas mercês; mas atalhou-me o tempo com me tirar das mãos o governo: porém agora estais em parte, e em poder de quem ha de olhar mui bem por vossa justiça, e não haveis de perder nada de vossa honra, e trabalhos.

*Sold.* Assim o creio eu por certo, que essa confiança me trouxe a esta casa sem para isso buscar padrinhos; e quiz minha ventura achar logo hum tão bom, como Vossa Mercê, por cujo meyo eu sei que não farei mal despachado.

*Despach.* Descançai neste negocio; mas dizei-me, que he o que pedis em vossa petição?

### SCENA III.

*Sold.* JÁ agora não ha na India que pedir; tudo he dado por trezentos annos; e eu não tenho para esperar tanto: dem-me o que quizerem, tornarei para a India com hum Patente ao pescopo; se morrer, morrerrei no habito, e haveis que me não ficou nada por fazer. E já que me cahio a propósito, não posso deixar de estranhar as grandes devaçidões, que houve nos despachos da India; porque sabemos del Rey D. João o III.; de gloriosa memoria, que trazia na sua algibeira hum canhenho de todos os cargos, e Commendas, e em viajando qualquer da dava ao que lhe parecia que tinha mais merecimentos; e assim nunca despachava hum cargo destes senão para logo entrarem: e com isto folgavam os homens de servirem, e punhão por isso a vida, e andava isto tão a ponto, que havia Fidalgo, que quando se fazia presentes para se vir despachar a este Reyno, lhe chegava hum Carta missiva del Rey, por que lhe fazia Mercê da Fortaleza de Ormuz, ou Sofala, na qual logo ha

entrar; que estas são as mercês de estimar: mas hoje que tudo está tão entupido, confesso a Vossas Mercês que não tem os homens gosto de servirem; e se o fazem, he porque não tem outro remedio; e isto succedia porque se não davaõ os cargos senão a quem os merecia, e trabalhava; e hoje dam-se a quem tem mais valias, e não sei se por outros meyo; porque vemos ainda muitos homens, que nunca serviraõ o Rey, nem puzeraõ pé no barco, melhor despachados que outros, como eu, que envelheci por elles, e outros alguns, que quebraraõ os braços nelles; e isto magõa tanto aos homens da minha sorte, que se naquelle Estado houvera outro Rey Christão a quem pudessem servir, certamente o fariaõ; porque andam os homens tão enfadados; e se nisso não houver algum termo, se ham de vir a defenganar, e a não se embarcar nenhum para aquelle Estado, e buscar cá seu remedio.

*Despach.* Tendes nisso muita razaõ, e todos cahimos nellas culpas: mas deixemos o passado, que já não tem remedio; busquemo-lo no por vir; este folgaria de me dizerdes qual se pôde ter neste negocio para satisfacão dos homens que servem, e para os que não tem merecimentos se não lograrem do que por justiça se lhes não deve.

*Sold.* Muitos remedios ha; mas o principal he mandar ElRey ter maõ nos despachos alguns annos, para nelles se dar evasão aos providos, e suspender as respassações; e depois que se entrar no negocio dos despachos, saberem a quem se dam os cargos, que sejam a creados delRey de serviços, e entaõ poderãõ os homens esperar de entrar em seus cargos, e ainda he mais necessario que tudo, não passar ElRey Provisões que passa aos Viso-Reys para poderem prover todos os cargos da India, de Feitorias para baixo; porque com ellas provê cada Viso-Rey mais de trinta cargos, e ficam com isso tão entulhados, que nada ha poder hum homem esperar vagar-lhe o cargo de que he provido: e certo que cuida não lançam neste Reyno conta ás Fortalezas, e cargos da India; porque com não serem mais de dezeseis, ou dezoito Fortalezas, quasi cada tres annos vem dez, ou doze despachos dellas afõra os que estão na India, a quem se mandam os dese-

despachos : e todos os mais cargos de Feitorias ; Juizes de Alfandega , Escrivães della , e das Feitorias , Capitãniãs pequenas ; e Tanadarias não passam de quarenta , e vem cada tres annos mais de cincoenta homens providos ; por onde não ha poderem nunca vagar os cargos ; e ainda nestes se mettem as trespassações , como já disse , que he hum infinito : por onde venho a resumir , que quando se despacha hum homem , seja em idade de vinte annos , não entra no seu cargo até os sessenta : pois como esperarei eu gozar de cargo algum ? não sou tão nescio : venho por honra a esta Corte a requerer sem esperança de me darem cousa em que possa entrar , por cumprir com minha obrigação ; e quando morrer , levarei a Parente comigo á cova , para que saibãm os soldados do meu tempo , que me não descuidei de minha obrigação ; ou que deixaraõ de me fazer mercê por pusillanime , ou pelo não merecer.

*Despach.* Não sei que vos diga a isso ! muitas vezes se tratou de se suspenderem as trespassações ; não sei como já não se effectuou. Tudo o que dissestes he facto , e isso muito bem se entende ; mas todos não o queremos acabar de executar por nossos particulares. Põde ser que em algum tempo se trate dessas verdades que dissestes ; mas tornemos a vossos negócios , folgarei de haver cousa que vos arme , e caiba logo ; por que essa idade não está para esperar : por isso vêde o que ha ; que eu vos farei despachar , para vos tornardes nestas Nãds.

*Sold.* Não sinto eu agora cousa que me possa caber logo para me dar bem de comer , senão Desembargador da Relação de Goa , Chanceller , Juiz dos Feitos , Provedor dos defuntos ; porque com qualquer destes ficarei mui bem remediado , e assim me não faltaraõ vinte mil pardãos em casamento ; porque não sei que tem estes Desembargadores , que antes os querem , que Capitães das Fortalezas.

*Despach.* Assim fõra isso de vossa profissão , como se vos dera ; mas he necessario que quem houver de servir esses cargos , seja Letrado , e visto em ambos os Direitos.

*Sold.* Bõfé , senhor , que para alguns Grammaticos , que já lá foraõ , e que eu conheci , ainda eu fico de ven-

tagem ; porque estes com dons debruns de Latim forão feitos Desembargadores por valias ; porque Latim como elles sabem , eu o sei ; o mais farei o que alguns fizeraõ ; darei sentença por quem me mais der ; eu não curarei de ver Bartholo , nem Baldo ; porque isto será viver plasaco , e estar amarrado ao pobre do ordenado ; e eu desejo de ter logo em tres annos vinte mil cruzados.

*Despach.* Valha-me Deos ! e he possivel que os homens que S. Alteza manda á India administrar justiça , para o que lhes dá grandes ordenados , enriqueçam por esse modo ?

*Sold.* Desejo de me rir dessa justiça , que estes que digo lá foraõ fazer : tamanho engano ha neste Reyno , que não entendem que hum estudante de vinte e cinco annos , muito rosado , e bem disposto , e em huma terra tão lazeiva , e mimosa , e onde tanta delicia reina , que haja de fazer justiça mais que a seus gostos ? O-lhai vós os setenta annos chãos de muitas cans , e authoridade que elles lá mandáraõ em huns barbiponentes mais recamados , e encrespados que os cabellos de hum mulato , e cujas opas roçagantes ( trajos daquelles Senadores antigos ) são calças recamadas , capotes barrados , espadas douradas , e brincadas , cavallos guardados de ouro , e prata , muitos lacayos adiante , e pagens detraz , e tudo isto do dia que á India chegam a hum mez , de feição , que se os encontrais pelas ruas , mais parecem Embaixadores de França , que Desembargadores da Relação ! Pois isto donde veyo , ou quem lho deo , senão a quem elles deraõ a justiça que era de ourro ? e ainda mal ; porque isto he tanto assim , que nunca a India foi tanto perna acima , senão depois que alguns destes entráraõ nella. Até o tempo de Jorge Cabral , em que não houve mais de hum Ouvidor Geral , hum Provedor Mór , e Procurador da Corõa , não foi a era dourada ? e ainda muito mais felice até o tempo do Viso-Rey D. Joaõ de Castro , em que não havia mais que hum Ouvidor Geral , que trazia tudo tão direito , e bem governado , que em se fazendo hum crime era logo punido : e depois de tanto Juiz não vejo punir nenhum. Pois quem foi o infernal que enganou ao Rey , e lhe fez em huma terra ganhada de novo , e cercada de inimigos , em que he necessario

andar sempre com a espada na mão, metter varas em lugar de lanças; Leys em lugar de arnezes; Escrivães em lugar dos soldados? na verdade muito mais são elles agora que os soldados: e não lhe pareça a Vossa Mercê que fallo por ahi além, porque digo na verdade, e torno a afirmar, que mais gente anda de ordinario pelas Audiencias, que nas Armadas. Dizia o divino Platao: que nas terras onde havia muitos Medicos, havia muitas enfermidades: e pela mesma maneira podemos dizer, que onde ha muitos Ministros de justiça, ha muitas maldades. Naquellas Repúblicas antigas os graves Legisladores que as governavao, nunca lhes ensinarao esta ordem do juizo que hoje se usa: *A. Libello, Contrariedade, Réplica, Treplica, Dilações, Suspeições*, nem todos os mais termos, com o que faz hum processo, e feito, que hum homem não pôde alevantar, tudo inventado contra a malicia humana; o que nunca Socrates ensinou aos Athenienses, nem Solon aos Gregos, nem Numa Pompilio aos Romanos, nem Prometheo aos Egypcios, nem Lycurgo aos Lacedemonios, nem todos os mais que fizerao, e ordenarao Leys para o bom governo de seus povos, só por os affastarem de contendas, trapassas, pleiros, e demandas. Esta he a razão, por que aquelle famoso Lycurgo mandou, que as Leys que fez na sua reformação da República Espartana, não fossem escritas, nem postas em nenhuma forma, senão que se imprimissem nos animos dos homens; porque tinha por cousa muito certa, que a mayor parte da felicidade, e boa fortuna de qualquer República bem instituida, consistia principalmente em não estarem as Leys escritas, senão em se guardarem, e pôrem por obra, e terem-nas em seus animos em grande veneração; e quem ordenava isto não havia de consentir em seus povos tamanhos volumes sobre nada; e assim são já agora mais altas as ruinas dos feitos nas casas dos Escrivães, do que são os muros das mesmas Cidades; e o que nesta materia me escandaliza mais que tudo, he que se hum Juiz, ou Ouvidor quer sentenciar verbalmente huma causa de pouca importancia, como hum queixume, que hum homem deo de outro, que lhe disse huma ruindade, não querem os Escrivães diante delles, senão que se faça auto, e tirem testemunhas, e que

e que corra judicialmente, no que a olhos vistos tombam aos mesquinhos, sem nunca se prover nisto. Os Locrenses fizeram huma ley, que todo o homem que na sua República inventasse alguma ley, ou ordem nova, que em quanto se publicasse estivesse elle com huma corda amarrada ao pescoço, e junto a huma forca; porque se a ley que inventara fosse em damno do povo, morresse logo alli enforcado. Oh que ley he esta ao Estado da India para os alvitreiros, e novelleiros, que vão aos Viso-Reys com cousas tão prejudiciaes ao serviço del Rey, e ao bem commum, que mereciaõ trezentas forcas! e o que peyor he, que não ignoram os Viso-Reys aquillo; mas como he cousa que lhes dá proveito, folgam muito: porém não deixam de ter o que lhe vai com aquellas cousas na conta em que elle está; e certo fiz já escrupulo de consciencia em dizer algumas vezes aos Vereadores de Goa, que haviaõ de ter hum cofre do thesouro público, que se não gastasse em outra cousa, senão em mandar matar por dinheiro eltes prejudiciaes, e perturbadores dos povos. As Leys, segundo Ciceraõ no primeiro de *Oratore*, forã feitas para que fossem premio das virtudes, e pena dos máos: agora na India he o contrario; porque são premios para os máos, e pena para os bons; quem agora he inventor de huma maldade, malfim de huma mentira, esse he o que val, e esse leva as mercês; e os bons são abatidos, e desprezados, e a verdade não se conhece. Dizia hum Philosopho, que estava indeterminado a quem buscaria, se a hum rico máo, se a hum pobre virtuoso; e dizia, que elle continuamente via as portas dos ricos mui acompanhadas, e as dos pobres não. Ora vejam Vossas Mercês a que estado nos chegãõ nossos peccados, que se não conhece a virtude, sendo ella, segundo alguns Philosophos, huma perfeita razã, e que tem seu assento no entendimento do homem sabio, e tem tanta força, que lhe faz aborrecer os vicios, como aquelle que he dom dado por Deos nosso Senhor, para que as cousas escuras, e cegas traga a luz; porque assim como a luz clara descobre todas as cousas, assim os máos a aborrecem, porque lhes descobre suas ignominias. A verdade, e a luz, dizia Menandro, que era amarga, sendo doce, aos máos, porque o gosto do entendimen-



to que havia de julgar estava gastado ; e para estes taes era como para os que tem dôr de olhos , que podião ser comparados aos morcegos , que aborrecem a luz.

*Despach.* Esta materia he grave , e sôlgo de vo-la ouvir : e dessa maneira vai lá a cousa ? bom será prover-se nisso , e mandar S. Alteza novos Officiaes velhos , e ricos , a quem honrem filhos , e netos pelo irem servir neste negocio , e com ordenados , e mercês bastantes para se não inclinarem a nada.

*Sold.* Isso remedio he , mas he remendar ; porque alguns velhos se mandaraõ já lá por inteiros , que fizeraõ gravissimos excessos de justiça. Por muito melhor remedio tinha eu mandar vir os seus Escrivães , que são os que lhes dão as desordens , e alvitres ; e affirmo a Vossas Mercês , que hum só destes que isto fazem basta que lá fique para apegar a enfermidade a todos. Os gafos degradaõ-nos de povoado por não contaminarem a terra : assim estes alvitreiros haviam de ser degradados para a Ilha de Santa Elena , onde não possã pegar tamanha enfermidade. Affirma Rassis , no Livro 25 do seu Continente , que todas as quenturas putridas , ou mortaes pela môr parte se apegam aos que chegam perto ; e assim esta doença de que trato he tanto mais pegadiça , quanto mais mortal he que todas , pois mata a alma , que val sobre tudo ; e se he verdade , como he , pois o experimentamos , o que diz Galeno na sua Technica , e Avicena no primeiro Fen , que a compleiçaõ sã pôde n'hum ponto enfermar , e que em muito menos se pôde corromper ; porque a peçonha da cubiça não tem nenhum antidoto , logo se apodera do coração ; mas quando isso que Vossa Mercê diz houvesse de ser , que se mandassem esses Desembargadores , advirto que sejam taes , e levem varas tão grossas , que com nada se possã torcer ; porque algumas vi eu já lá tão delgadas , que com hum rubim , ou diamante se dobravam logo ; porque já com alcatisas , colchas , e peças de sedas , balças de louça da China , e outras cousas desta sorte , isso fallas inclinar até o chaõ ; e o bem que tem , que nunca quebram por muito pezo que lhes ponhais ; porque haverã destas que pôde com hum cavallo sellado , e enfreado , sem fazer mais que torcer. Quebram ellas algumas vezes , mas

mas os focinhos aos pobres , quebram-lhes a honra ; e fazenda ; para o que nenhum remedio ha fenaõ levantar os olhos ao Ceo , e chamar pela Justiça de cima , que forçado ha de chegar , porque Deos não se descuida nestes negocios ; que se dissimula , he para vir com mão mais pezada. Contra Xenophonte , que os Persas não tinhaõ em seus retabulos outras figuras , ou Deidades , que huma hastea grossa branca , e direita , pela qual significavaõ a justiça ; na grossidaõ da hastea mostravaõ quam moçiça , e segura havia de ser a justiça ; pela altura , limpeza , e pureza della , e em ser direita , que se não havia de torcer por pay , e máy , nem por todos os thesouros da vida ; e daqui se pôde imaginar que ficaria este costume que se usa dos Juizes trazerem as varas por insignias das justiças. Mas o melhor de tudo era tornar a India ao primeiro estado , e não haver mais de hum Ouvidor Gieral , Chanceller , e Juiz dos Feitos , no que se poupariaõ mais de vinte mil cruzados , que estes Desembargadores gastam cada anno da fazenda delRey , e se atalharãõ as desordens dos homens , e emendar-se-haõ de suas burlas , e trapanças , e farãõ suas compras , e vendas na praça , sem os embaraços com que hoje as fazem ; e os tratos , e distratos , pôde ser que se guardem quando virem hum só Juiz.

*Fid.* Dizeis bem ; pôde ser que com isso se recolham os homens a bom viver , e que não haja tanta perturbação , confusão , e trapança.

*Solt.* Vossa Mercê sabe este vocabulo *pleito* donde vem ? pois saiba que he Castelhana , e muito antigo , que no bom tempo queria dizer *concordia* , como parece nas Leys de Fuero jusgo , e dahi veyo a *pleitesia* , ou *pleito* , e homenagem , que os Capitães , e Viso-Reys fazem nas mãos delRey da governança , e Capitaniã , que lhes entrega : agora se mudou isto de feiçaõ , que o que era final do *concordia* he causa de inimizadas , e discórdias : e por entender isto muito bem o nosso Rey D. Pedro de Portugal , e ver que já naquelle tempo as confusões das demandas lhe hiaõ corrompido o Reyno (segundo achei em huma curiosa Chronica) , mandou , que todos os Juristas se sabissem do seu Reyno , ou aprendessem officios de novo , porque queria quietar seus pòvos. ElRey Mathias de Ungria mandou

dou com público pergaõ, que todos os Justas se desapparecessẽ de seu Reyno, como o escreve Vives no Livro de *Corruptis Disciplinis*, e logo ficou o Reyno em paz: a mesma façanha tentou a Catholica Raynha Dona Isabel em Salamanca; mas cessou seu bom zelo, e espirito por conselho de Letrados Catholicos, que não sei quam bem andáraõ em estorvar huma obra tão importante na Christandade, e de que tanto fructo, e paz se seguiria.

*Despach.* Assim pudera isso ser, como se fizera; mas os Reynos não se podem conservar sem Leys; porque fóra huma confusão muito grande.

*Sold.* Leys são santas, e boas, mas usamos nós mal dellas; e andamolas estudando para lhes dar sentidos mui differentes do que ellas tem. E muitas cousas deixáraõ aquelles antigos Legisladores de propôr em suas Leys polas não trazer á memoria dos homens: essa foi a razaõ, por que Solon não fallou na pena que teria quem matasse seu pay, porque dizia, que não queria que entrasse na imaginação dos homens tamanha maldade; o que se agora não faz, senão buscar novos modos de malicias, e trazer á memoria dos homens novas invenções de buscar o inferno, em que huns, e outros por suas vontades se mettem. E sabem Vossas Mercês quanto he isto assim, que chegou a malicia da India a tanto, que ha homens que compram demandas, e auções, e outros, que todos os dias vão ás audiencias, e de Escrivão em Escrivão, e de Juiz em Juiz, com tanto gosto, que cuida nisso tem posta sua bemaventurança; de modo, que quem vir agora a Cidade de Goa, verá huma escola formada destes Escrivães, pequenos, e mayores, de inqueredores, procuradores, informadores; e certo que he grande confusão ver esta infernalidade em huma terra rodeada de inimigos, que nos desejam beber o sangue, e na qual não houvera de haver senão escolas de armas, carreiras, soldadesca a ponto; porque os inimigos trouxessẽ sempre ante os olhos as armas Portuguezas; para que sempre andassem timidos: mas elles em lugar disto vem o que já disse; senão quanto os Bramenes, que se fazem Christãos, se fazem burlões, e subtis, e sabem melhorar a ordem do juizo, que os mesmos procuradores, que isto he o que lhes fomos lá ensinar; e os Cossarios

rios pelo mar tomando os Navios, sem haver quem os guarde; porque as Armadas fazem-se fóra do tempo, e ainda assim faltas de soldados; e em terra as audiencias chêas de homens até ás ruas, de feição que muitas vezes desejei de haver hum Governador tão curioso do serviço de Deos, e do Rey, que dêsse hum dia por estas audiencias, e tomasse toda a gente, e a mandasse embarcar em huma Armada a pelejar com os Paraos; e á fé que se hum fizesse isto huma vez, que se recreariaõ os burlões, e não se dariaõ tantos a esta calaçaria, embarcar-se-hiaõ nas Armadas, receberiaõ seus soldos, e não faltariaõ soldados nas galés, nem seriaõ entaõ necessarios tantos Juizes, e tantos volumes de livros, e feitos. Lembra-me que lí na Escripura Divina, que os Phariseos traziaõ cozidas nos habitos compridas tiras de pergaminho, em que andavaõ escriptos os seiscentos e treze preccitos da Ley; e a estes pregaminhos chamavaõ *phylacterias*, que quer dizer *custodia amoris*; porque nelles diziaõ os Phariseos, que guardavaõ o amor de Deos, tomando este nome na significação methaphorica; porque propriamente significa *phylacterion* guarda de amor contra a peçonha: cuidavaõ que a guarda dos Mandamentos estava em trazer muitos pergaminhos, em que elles andavaõ escriptos; e por isso Christo Senhor nosso, reprehendendo-os de hypocritas, diz, que não faziaõ cousa do que diziaõ, e que dilatavaõ, e enfachavaõ suas *phylacterias*, como quem diz seus enganos. Assim desta maneira alguns dos Letrados Juristas da India tem a guarda das Leys nos muitos, e grandes volumes que lhe vêdes em casa, como os pergaminhos; no coração Deos sabe o que vai: ainda que não nego a Vossas Mercês, que ha alguns Desembargadores honrados, e inteiros na justiça, e que houvera mais se os Viso-Reys os não perturbáraõ; e sempre naquella Meza da Relação houve quem desejou de fazer justiça; mas ouvi dizer a hum delles, bem honrado, e livre, que não bastava isso, porque tinhaõ os Viso-Reys sempre na Meza tres bombardas afeistadas com que venciaõ, e derrubavaõ tudo: pelo que alguns que eu conheci se tiráraõ da Desembargo, por quietarem a sua consciencia.

*Despach.* Nunca cuidei tanto de hum Soldado; mas pa-

rece que falla hum Anjo em vós, para que neste Reyno se saibam cousas tão novas a nós, das quaes eu farei huma grande reflexão a ElRey para mandar prover nisso; mas tornemos a vós, porque desejo de vos despachar a vosso gosto: dai-me de palavra relação de vossos serviços, para estar informado de vós quando tratar do vosso despacho.

*Sold.* Fui duas vezes ao Estreito de Méca esperar as Nãos sem carrazes em Galeões; outra em fultas a esperar as galés; andei tres annos continuos na guerra de Ceilão, e achei-me naquelle grande cerco da Costa; andei dous annos no Malavar, aonde ajudei tomar muitos Paraos, de que sahi ferido algumas vezes; invernei todos os invernos em Fortalezas fronteiras; afóra outras miudezas, que ahi vão por papéis, de maneira que gastei doze annos continuos no serviço delRey naquellas parres, depois que nesta Corte em sua Guardaroupa servi cinco; e depois de me acrescentar tres nas Armadas do Reyno.

*Fid.* Merecimentos tendes bastantes para vos despacharem muito bem. Folguei de vos ouvir, porque desejava de vos perguntar a razaõ, por que já não vão ao Estreito as Armadas de Galeoes, como em nosso tempo?

*Sold.* Isso pergunte Vossa Mercê ao senhor Secretario que ahi está, que deve saber se o defende ElRey, e a causa porque; que o que eu poderei dizer será o grande serviço que era dos Reys de Portugal, e proveito do Estado da India, irem todos os annos Armadas áquelle Estreito; para o que peço a Vossas Mercês, que me queiram ouvir hum pouco.

#### SCENA IV.

*Sold.* **A** Ntes que tivessemos na India Fortalezas; nas primeiras Armadas que os Reys de Portugal mandáraõ á India, trazião seus Capitães Móres por Regimento, que dessem huma vista ao Estreito de Méca; assim para saber o Soldão de Babylonia que lhe podiaõ nossas Armadas impedir aquelle commercio, e tomagem da nefanda Casa de Méca ( que em tudo

tinhaõ os nossos Reys o primeiro intento sempre na honra de Deos nosso Senhor), como para fazer prezas nas Náos dos Mouros, que elles tratavaõ mandar extinguir da India, para com mais facilidade mandar plantar por ella a Ley do Evangelho; e para isso mandou depois Armadas deputadas para andarem naquelles Estreitos, de que em huma dellas veyo por Capitão Mór o grande Affonso de Albuquerque, que começou a fazer guerra a ambos aquelles Estreitos, e ao Reyno de Ormuz mais de tres annos continuos, sustentando sua Armada toda das prezas que fazia nas Náos dos Mouros. E depois que ElRey D. Manoel tratou de mandar fazer assento na India, que tomáraõ os nossos pé nella, e começáraõ a fundar Fortalezas, não tinha o Viso-Rey, que a isso veyo, mais rendimento, que as prezas do Estreito de Méca, aonde todos os annos hiaõ nossos Galleões: e depois ElRey D. Joáo de gloriosa memoria mandou a seus Governadores, que continuassem esta guarda do Estreito do Mar-Roxo; tanto em vituperio, e affronta da Ley de Mafamede, quanto para proveito, e rendimento do Estado da India, que sempre (até que se perdeu este bom costume) sustentou suas Armadas destas prezas, porque a India não tinha outro rendimento; e assim além disto outros muitos proveitos, que eraõ haver sempre no Estado Galleões para isso, andarem os soldados contentes, e fartos com as prezas que de lá traziaõ, recearem-se as galés dos Turcos de sahirem fóra do Estreito; e assim algumas vezes que o fizeraõ, Armadas nossas as tomáraõ logo: o commercio do grande Reyno da Ethiopia, e de todo aquelle Reyno Christão correo tão liberalmente, que todos os annos hiaõ Navios nossos a seus portos, e levavaõ Bispos, Patriarcas, e Religiosos para os doutrinarem, o que depois veyo a se impedir de todo por falta destas Armadas: os Reys vizinhos andavaõ assombrados com a potencia dos nossos Galleões; e Caravellas; e tudo isto tão a ponto, que nunca Armada Castelhana passou ás partes de Maluco, quando o Imperador Carlos V. contendia com os nossos Reys sobre o senhorio daquellas Ilhas, que não acudissem lá nossas Armadas, e os não trouxessem á Cidade de Goa por força: as Fortalezas de Ormuz, Malaca, Dio, Baçaim, e outras não se conquist.

quistárao senão com os nossos Galleões, de maneira, que podíamos dizer, que em cada Galleão tinhamos huma Fortaleza no mar com que assombravamos o mundo todo. E em tempo de Francisco Barreto, sendo Governador da India, se queimárao de huma vez quatorze Galleões, e dentro em hum anno fez outros de novo, que eu com os meus olhos vi entregar ao Viso-Rey D. Constantino, providos de todo o necessario; pois tudo isto se fazia com as ajudas das prezas do Estreito de Méca; porque o Estado não rendia mais que seiscentos mil xerafins: e hoje que rende hum milhaõ e quatrocentos mil cruzados, não ha nada disto, nem ha Armada para os Estreitos, nem hum Galleão para huma necessidade, se a houver; porque as nossas fustas não são mais, que para dous costarios da Costa; e se naquelle Estado houver hum aperto, não temos a que nos apegar senão aos cabellos.

*Despach.* Jesus me valha! e donde vem isso? que eu vejo as cartas que os Viso-Reys escrevem a S. Alteza, e nas Certidões que de lá trazem, que deixam no Estado tantos Galleões, galés, fustas, e tantas pipas de polvora, e tantos outros provimentos, que cuida ElRey que tem a India segura para muitos annos.

*Sold.* Depois que os Viso-Reys tratárao mais de si, que do serviço de Deos, e delRey, logo começárao a usar desses ardís para se acreditarerem; porque que razão ham de dar elles de se descuidarem das Armadas, e não fazerem Galleões? Vossas Mercês senão imaginem que o Imperio Romaõ não se começou a perder (como já disse) senão depois que se começárao a vender os Magistrados; e assim eu dou a India por acabada; porque hoje não se dá nella nada por merecimentos, senão por dinheiro: e sabeis, senhores, que até as Capitánias das galés, fustas, e estancias, se dão com preço apreçado; e a mim me contárao, que hum Fidalgo muito moço, que não tinha idade para ser Capitão de huma fusta, lhe detrao huma galé para Malavar por hum serviço de mãos, e saleiro de prata de bastiães; e assim me disse hum homem bem baixo da Costa, que tinha hum irmão em hum officio muito vil, o qual andava no serviço, que aquelle veraõ havia de ir por Capitão de hum Navio ao Malavar; e perguntando-lhe eu quem lho havia de dar, respondeu-me: que

que largassa a hum privado do Viso-Rey as ordinarias, que são duzentos pardãos. Ora vejam Vossas Mercês a que miseravel estado chegou a India, por onde, senhor Secretario, vos requero da parte de Deos, e delRey, que lhe signifiqueis isto, e que mande ter rento neste negocio; porque nem todos os que servem ElRey lhe deve a satisfação, e não he razão que se dê a hum mechanico, ou filho d'elle, o cargo que me ham de dar a mim, que sou hum Cavalheiro muito honrado de trezentos annos para cá, que sempre servi com a lança na mão aos Reys.

*Despach.* Isso que dissestes he muito santo; e certo que estou pasmado de ver em quantas cousas o diabo engana a esses homens!

*Sold.* Pois que cuida Vossa Mercê? o diabo he menino? tem mil modos de enganar os homens; e o que he peyor, que todos sabemos que nos engana, e deixamo-nos ir apòs aquella golodice, que nos representa com esta negra cubiça; e certo que estive já cuidando, que cubiça deve ser nome do mais feyo demonio que ha no inferno, e do mais nescio! ainda que digo mal; que nescios são os que elle engana com couza tão vil, e prejudicial á alma. De huma cousa estou pasmado, que he ver muitos Viso-Reys embaraçados com a Fazenda do Rey, e dos vassallos, e tomar os cargos a huns para os dar a outros, e não ví até hoje huma restituição, e embaraçarem-se tão leves na consciencia, que pasmo; mas tambem aqui entra a astucia do demonio cubiça, que faz muito facil tomar a Fortaleza a hum para a dar a outro com a fazenda; e todas as mais cousas, como se aquillo fôra hum nada. Ora em fim, senhores, resumo-me, que se não crêra tão firmemente na Fé de Christo, e nos Mandamentos da sua Ley, que pudera embaraçar-me com o que vejo fazer a homens, que professam o nome de Christãos com tanta facilidade, como se fizeraõ hum grande serviço a Deos. Elle está nos Ceos, e não dorme; medo tenho que venhamos a pagar todos, e que os que andarmos naquelle Estado nos vejamos ainda com a agua pela barba, sem nos podermos valer; e já vou titubeando de paixão, e não atino com o que digo; por isso dem-me Vossas Mercês licença, porque me quero recolher,

*Desp.*



*Despach.* Tornai-vos a assentar, que quero saber de vós outras cousas, e a primeira he as partes que ha de ter o Viso-Rey, que S. Alteza quer agora eleger para a India este anno, e que cousas lhe são necessarias para lá.

*Sold.* Já que Vossa Mercê quer incitar-me, não posso eu fugir a isso, mas he necessario ser hum pouco comprido; e se for enfadonho, ponham Vossas Mercês a culpa a si, ou me mandem alevantar a qualquer hora que os enfadar.

*Despach.* Isso me não fareis vós nunca pelo gosto, e proveito que tenho de vos ouvir: por isso tratai essa materia quam de vagar quizerdes; porque me releva estar nella resoluta para quando se tratar desta eleição.

*Sold.* Já hei de obedecer a tudo, e Vossas Mercês me estejam hum pouco attentos, porque eu trabalharei por breviar.

O Viso-Rey que se ha de eleger para o Estado da India, quanto á eleição, ha de ser a que fazem os Reys da China para as suas Provincias, nas quaes este costume seguem: Nunca elegem Viso-Rey, ou Governador para huma Provincia, senão aquella pessoa, que naquella parte para onde he eleito não tem nenhum parente em nenhum gráo, para assim mais desimpedidamente administrarem justiça; porque as mais das desordens que os Viso-Reys da India tem commettido, foraõ por causa de seus parentes, e assim por darem a alguns delles as Armadas que não merecem, como por tomarem as Fortalezas a outros para lhas dar a elles. O Viso-Rey, ou Governador, que o Rey da China eleger para qualquer das Provincias, chega a ella só sem nenhuma Magestade; e tanto que appresenta sua Patente, assim he servido, e venerado de todos, como o mesmo Rey, e os Chinas o servem de tudo abundantemente; e quando o mandam tirar, assim se torna a fahir, como qualquer particular; e primeiro tiram devassa da sua vida, se fez injustiça; e se ficou devendo alguma coisa, he logo punido com a derradeira pena: o que não ha nos nossos Viso-Reys, que tanto que são eleitos, logo se lhes ajunta hum exercito de parentes, e criados, que nem tres Estados da India bastam para elles, e todos são

são accommodados por fas, ou nefas, e os annos que governam fazem as cousas que tenho relatado em toda esta prática; e quando se tornam para este Reyno, todas as Náos da carreira não bastam para lhes recolherem suas fazendas, e dos criados, e parentes; e das injustiças, e insultos que commetterão, e dividas que deixarão, não houve quem lhes perguntasse por isso; e huma das mayores tyrannias, que estes homens usam em seu governo, he que a nenhum delles fica ElRey devendo nada em seu titulo, porque todos se pagam de ante-mão, e a viuva pobre, e o homem aleijado, e orphã desamparada, ficam por pagar de suas tenças de quasi todo o seu tempo. E se ahí houve algum que levou certidão, que lhe ficou ElRey devendo dinheiro, por outras partes que quiz deixar o titulo em aberto para allegar depois que se não pagou, elle repagou-se. Que assim como na provisão dos Reynos quando se deferem por eleição dos homens, se tem mais respeito ao bem dos povos, para bem dos quaes sómente se instruirão, e não ao proveito dos mesmos Reys, como bem notarão muitos Doutores; assim nem mais, nem menos o Viso-Rey que se ha de eleger ha de ser homem, que claramente se saiba delle, que terá na sua eleição mais respeito ao serviço do seu Rey, e bem daquelles Estados, que a seu particular, pois que a sollicitada, ou inculcada por respeito, será total destruição daquelle Estado. Ora eis-aqui quanto á parte da eleição: é quanto ás partes que o efeito ha de ter, são aquellas tres, que o grã Capitaõ Gonçallo Fernandes de Cordova dizia, que havia de ter o bom Capitaõ, que são ser clemente, ter mão larga, e bocca prudente: e destas tres tratarei o que se me offerecer, e começarei pela primeira, que he ser Capitaõ clemente, a qual virtude se lhe poz primeiro, como mais necessaria que todas. Enças muitas virtudes teve para se lhe poderem louvar, mas de nenhuma fez Virgílio caso, nem engrandece, senão a clemencia, e piedade, porque nesta se encerram todas as mais virtudes, as quaes traz á si até os proprios inimigos, como lhe aconteceu com Achemenides Capitaõ Grego, e companheiro de Ulysses, que em Sicilia estava perdido, e embrenhado pelo não matar o gigante Polyphemo, como fez a seus

com:

companheiros ; e aportando alli Enéas com a sua Ga-  
 lé , sabendo-o o affligido Achemenides , fez comfigo ef-  
 te discurso : » Se fico neste matto , morrerei de fome ;  
 » se appareço , matar-me-ha Polyphemo ; se vou para  
 » Enéas , pela ventura se quererá vingat de mim do  
 » mal que eu , e todos os Gregos fizemos a Troya.  
 » que fatei ? todavia generoso deve ser o filho de Ve-  
 » nus , e Anchifes : nenhum tão grande Capitaõ deve  
 » acanhar o acanhado , nem affligir o affligido. » E de-  
 terminando-se , fahio do matto ; e presentando-se a  
 Enéas , lhe deo conta de seus infortunids , o qual o  
 recebeo , e tratou humanamente , trazendo-o sempre  
 por companheiro ; e por estas , e por outras obras co-  
 mo estas , alcançou o nome *Piedoso* ; e pelo contrario  
 quando os Efcritotes quèrem vituperat a ElRey Ci-  
 ãa , lhe chamaõ cruel , e assim sua crueldade foi cau-  
 sa de morrer ás mãs de seus soldados. O Imperador  
 Antonino *Pio* com que ganhou tamanho , e tão heroi-  
 co sobrenome , senão por esta parte de Capitaõ tão  
 louvade em todos ? E nenhuma outra cousa fez o gran-  
 de Cesar subit a Monarquia do mundo , senão tanto que  
 chorou sobre a cabeça de Pompeo , sendo o mayor  
 inimigo que tinha ; e esta foi a causa , por que em  
 Roma coroáraõ o grande Fabio com corõa de grama  
 do prado ; a qual se concedia aos Capitães clementis-  
 simos , e que depois das guerras acabadas traziaõ os  
 seus soldados a salvamento , e satisfeitos. O grande Ca-  
 pitaõ Milciades não foi tão famoso no mundo , senão  
 por sua clemencia ; e affabilidade , a qual foi tanta ,  
 que se escreve delle , que não havia homem , por bai-  
 xo que fosse , que o não ouvisse tão de vagar , e hu-  
 manamente , como se fõra hum dos grande do Reyno ;  
 porque esta he a principal cousa ; que faz a hum pò-  
 vo honrar muito ao seu Principe. ElRey Phillippe de  
 Macedonia era tão notado desta grandeza , que refu-  
 sava tomar huma Cidade por força de armas , se enten-  
 dia , que se podiaõ arriscar seus soldados : e isto mes-  
 mo he o que fez a Scipiaõ tão illustre ; que muitas  
 vezes dizia , que mais queria conservar hum soldado ,  
 que destruis mil inimigos. Que matéria esta para os  
 Capitães da India , que assim aventuram os seus em  
 cousas de muito pouca importancia , como se foraõ ovel-  
 has ; e assim se recolhem contentes , deixando trezen-

tos, e quatrocentos Portuguezes degollados, como se alcançárao huma grande victoria! e o que mais me escandaliza he, que nas certidões que passam aos soldados da jornada em que se achárao, todas saõ de gabos seus, e que destruírao, e queimárao, sem declararem os soldados que perdêrao; e se lho estranhais, respondem-vos: que morrêrao patifões, não lhes lembrando, que esses saõ os com que a India se conquistou, e os que com elles ganhárao suas Fortalezas: e nestas jornadas assi arriscadas, de maravilha se matam Fidalgos, como já em outra parte disse. E tornando a nosso fio; Pompeo, dignamente merecedor de sobrenome de Magno, por sua clemencia chegou a triumphar quando veyo de Africa, sem haver sido Senador; e porque Silla, que primeiro que todos lhe chamou Magno, foi o que o quiz estorvar, virando-se Pompeo a elle, lhe disse: » Não sabes, Silla, que muitos mais » adoram o Sol ao nascer, que ao pôr? quero dizer, » que tanto se ha de ter o homem que começa a crescer em virtudes, como o que vai acabando. » E visto por Silla sua brandura, e clemencia, começou a gritar: *Triumphe, triumphe*; mas Servio Senador o não quiz consentir, sem primeiro lhe não dar algumas peitras, ao que lhe respondeo Pompeo, que tal não faria; porque honras compradas, ficam sendo vituperios. Oh como me cahe aqui a proposito o como isto está já recebido neste Reyno, e no Estado da India! e a quam poucos Capitães lhes lembra isto de Pompeo; porque hoje mais tratam de honras compradas, que ganhadas; e mais tratam de Fortalezas trespassadas, que merecidas! e não sei ainda se diga o mesmo das governanças: mas sabem Vossas Mercês de que isto vem? do bataro que se fez dos despachos da India, de que já atraz tratei; o que não aconteceu a Pompeo, que antes se quiz arriscar a não triumphar, que a dizerem que o comprava. O Consul Marco Fabio, concedendo-lhe o Senado triumpho mayor pela victoria que alcançou contra os Veios, e Etruscos, o engeitrou; porque na batalha foraõ mortos os Consules Manlio, e Quinto Fabio seus companheiros (a); porque não havia por merecedo-

(a) Manlio era o Consul Collega de M. Fabio; porém Q. Fabio era irmão do mesmo M. Fabio, e não Collega no Consulado. V. T. Liv. Histor. lib. 2. cap. 47.

dora de honras a victoria, que tanto sangue dos seus lhe custára. Não he bem que passe pela facilidade com que os Capitães da India entram em Goa triumphando, esbombardeando, cheyos de plumas, e pontas de ouro, deixando muitos companheiros descabeçados pelas prayas de Calecut, e por outras partes, que he huma cousa muito escandalosa, e que se havia de prover. Mas tornando a nosso fio da clemencia dos Capitães, por esta parte ser mais necessaria que todas: Quando Plutarco na vida de Romulo põe aquellas tres virtudes, com que os Reynos, e Imperios se acrescentam, que sao clemencia, moderação, e verdade; põe a clemencia primeiro, como mais necessaria: e esta foi a causa, por que Marco Marcello edificou o templo da Virtude diante do da Honra, por mostrar, que não se pôde passar ao da Honra, senão pelo caminho da Virtude, pela qual se entende a clemencia, e a qual tendo-a hum Capitaõ perfeita, e em grão consummado, terá todas as mais; porque as virtudes em grãos remissos se acham humas sem outras; mas em grãos consummados, como disse, estão humas com as outras travadas de feição, que não pôde hum ter justiça, sem logo estarem com elle a temperança, a fortaleza, e prudencia, e o mesmo he nas virtudes Theologaes, que não pôde hum ter fé em grão perfeito, que não tenha tambem a esperança, e caridade. A esta virtude da clemencia, de que vou tratando, chamaõ os Gregos *Philanthropia*, que quer dizer affabilidade humana; e assim os mesmos quando queraõ engrandecer os seus Deoses, e seus Reys lhes chamavaõ *Meilichioi*, que he tanto, como chamar-lhes mansos, e amorosos, o que hos Reys ha de resplandecer muito; porque os homens querem ser levados por amor em todas as cousas: e por ser esta virtude muito necessaria, mandava Deos que os Reys fossem ungidos com oleo, pelo qual significava a brandura, e humanidade; porque assim como o oleo tem virtude de abrandar, assim queria que os Reys fossem brándos para seus subditos: e desta parte tenho dito o que baste.

*Despach.* Dissestes tudo quanto hum muito douto pôdia dizer; mas não cancelis, ide com a materia por diante, porque he de muita doutrina.

## SCENA V.

*Sold.* **A** Segunda parte que o Capitão ha de ter, he mão larga, a qual he tão necessaria ao Capitão, que antes havêria por menos mal faltarem-lhe todas as mais partes; porque o Capitão que com mão fechada quer conquistar Provincias, he obrigado a buscar pela ribeira acima o que lhe cahio no pégo: e se os Juristas põem por obrigação as partes que querem correr com suas demandas, que haõ de ter bocca fechada, e bolça aberra, e pés de ferro; quanto mais necessaria será esta virtude ao Capitão que ha de conquistar Provincias, que não ás partes, que o não ham de fazer mais que a tres, ou quatro pessoas, sc. Juiz, Escrivão, Procurador, Enquidador, e Sollicitador. Nunca até o dia de hoje temos, que Capitão com mão fechada venceffe inimigos; e cada dia vemos o Capitão liberal render gravissimas Fortalezas, e sujeitar indomesticas, e barbaras Nações. Liberalidade não he outra cousa, que usar moderadamente das riquezas; como se disseffemos, que dellas não se havia de dar tão pouco que fique em escaceza, nem tambem dar tanto que venha a ser prodigo; mas he hum meyo entre hum, e outro, que compõe estes dois extremos, e o que ensina o quanto, e quando, e a quem se ha de dar: e pelo contrario a avareza he hum appetite desordenado, huma cubiça insaciavel, e huma enfermidade que abrange a todas as partes do corpo; e crescendo cada dia mais, faz o homem affeminado, de maneira, que, segundo os Platonicos, para serem ricos he necessario cortar os appetites que tem os avaros, e não consentir que se accumulem thesouros, e riquezas para se guardarem. Muitos Reys vemos perder os Reynos por avaros, e não consentirem largueza, e outros ganharem os alhêos por liberaes. El Rey Achêo de Lydia foi tão avaro com seus soldados, que de o não poderem soffrer, o matáraõ, e o lançáraõ no rio Pactolo, pelo que diziaõ criar arêas de ouro, para que alli matasse sua sede. Em Cresso isso mesmo foi causa de sua morte; porque sua avareza o levou a

mor.

morrer a mãos de Parthos, Lepido, hum dos triumvíros, estando apoderado de Sicilia depois que desbaratou Plinio, Capitão de Sexto Pompeo, que he o que o fez durar tão pouco em seu Principado senão a taquanheza? porque indo Octaviano com exercito sobre elle, se lhe passáráo todos os soldados de Lepido a elle, fugindo de sua avareza; e assim se lhe entregou, e elle o mandou a Roma sem cargo, nem officio, senão o de Pontifice Maximo, que tinha adquirido. Em quanto esta infernal peste da avareza não entrou em Roma, foi sempre senhora do mundo; mas depois de Commodo Antonino, successor no Imperio, que começou a vender os Magistrados, e que entregou o coração todo nas mãos da avareza, logo começou a descahir da sua grandeza. Como tambem aconteceu ao Estado da India, que em quanto foi governado por Viso-Reys, e Governadores tementes ás Leys de Deos, e do Rey, amigos, e cubiçosos de honra, teve sempre os inimigos debaixo dos pés, e se sustentou de prezas que faziao nossas Armadas; mas depois que esta infernal peste entrou nelles, logo começou a descahir de todo, e os inimigos a nos perderem o respeito, e a sustentarem-se de prezas que hoje fazem em nós; e por não gastarmos o tempo em contar de avarentos, aos quaes deixamos com suas misérias, tornemos aos Capitães liberaes, que por o serem forão famosos no mundo. Lêmos do grande Baccho, que foi o primeiro que começou a mostrar sua liberalidade com os soldados, o qual, além de lhes pagar o seu ordinario, lhes fazia mercês de dinheiro, corôas, armas, estatuas, e outras cousas semelhantes, com que os trazia tão contentes, que os intrataveis montes do Oriente povoados de feras bravas, e gentes indomesticas, e ferozes, atravessavam com muito gosto, e com elle o fizerao senhor da India, que foi o primeiro estrangeiro, que por armas a conquistou. Nenhuma outra cousa fez ao grande Alexandre ser tão grande no mundo senão sua liberalidade, engeitando trinta mil talentos de ouro, e muitos Estados, que seu inimigo Dario lhe offereceo em dote com sua filha (segundo contra Curcio); o que sendo estranhado de seu amigo Parmeniaç, lhe respondeo: » Se eu fôra tu, accçitára isso; » mas sou Alexandre mais cubiçoso de honra, que de di-

» dinheiro; e lembrou-me, que eu era Rey, e não  
» mercador. » Aqui me poderia deter em vituperar al-  
guns Viso-Reys, e Governadores da India, que dei-  
xáráo de ser Capitães, e se fizerao mercadores, lar-  
gando da mão as obrigações de seu cargo, e descui-  
dando-se das Armadas, e de tudo o mais, por tarta-  
rem seu appetite, e mercanceando com o dinheiro del-  
Rey, pelo que deixam de fazer Armadas importantes;  
e quando as fazem, são fóra de tempo, como já dis-  
se, por terem em si o dinheiro. Por huma cousa não  
quero passar: he muito para se significar a ElRey o  
com que cada dia o enganam, e he, que como elles  
tem dinheiro em si, por este modo fingem muitas ve-  
zes necessidades no Estado, entáo fazem que tiram di-  
nheiro do seu cofre, e o emprestam aos Officiaes pa-  
ra as Armadas, e tiram Certidões, que emprestárao  
a ElRey tantos mil pardãos, não entendendo elle es-  
ta falsidade, e que nenhum vem de Portugal que tra-  
ga cousa que possa emprestar. Oh senhor, dissei estas  
verdades a ElRey, para que saiba o que passa, e cas-  
tigue quem o engana; porque tão máo he o enganar-  
em-no a elle, como enganar-se elle: e deixando isto,  
tomemos á nossa ordem da liberalidade dos Capitães.  
O grande Pompeo com esta virtude sujeitou todo o  
Ponto, Armenia, Syria, Cilicia, a grã Mesopotamia,  
Fenicia, Palestina, e Judéa, Arabia, e muitas outras  
Nações, trinta e nove Cidades, que deixou com pre-  
sidios Romanos, afóra novecentas Náos que tomou a  
diferentes piratas, e novecentas Cidades, que deixou  
sem presidio Romano, e mil Castellos, e isto segun-  
do conta Plutarco; e diz, que da terceira vez que  
triumphou da Asia, a sujeitou; e que os tributos que  
deixou postos a estas Provincias, montárao cincoenta  
mil homens, e que trouxera ao thesouro público vasos  
de ouro, e prata, que pezavao vinte mil talentos,  
afóra o que repartio com os soldados; e que o que  
menos houve forao mil e quinhentas dracmas; de ma-  
neira, que pela conta de Appiano, os tributos que  
acrescentou sommavao oito milhões e meyo de ouro,  
e o que metteo no thesouro doze milhões, afóra o  
que repartio com seus soldados, que crao vinte mil  
infantes, e quatro mil cavallos, que parece que não  
bastaão para conquistar tantas Provincias; mas o com  
quó



que mais as venceo foi com sua liberalidade ; porque o bom tratamento que fazia a todos , e o muito que lhes dava , dobrava as forças , e peleijava cada hum por dous , e tres dos inimigos. Diz mais Appiano , que levou Pompeo no seu exercito vinte e cinco Legados , não levando nenhum dos outros Capitães mais que dez : mas a liberalidade de Pompeo fazia desejarem todos de o seguir : para estas legações não costumava o Senado nomear parente nenhum do Capitão Mór , como diz Julio em huma Epistola a Attico , por evitarem muitos excessos , e por não darem aos parentes aquillo que directamente era dos soldados ; e esta foi a razão , por que Gelon , quando entrou no governo de sua República , se despedio dos parentes , e amigos , como homem que morria , porque entendia que se não podia conservar hum Reyno com os parentes andarem de permeyo ; e assim he verdade ; porque não ha mayor destruição para huma República , que haver nella excepção de pessoas , e ter-se respeito á carne , e ao sangue. Aqui quizera tocar outra teola dos parentes , e creados dos Governadores , e Viso-Reys da India , que são os que a comém , e destroem : mas se me cahir outra vez á lanço , direi o que sobre isso entendo : huma só cousa posso afirmar , que em quanto nella houver Governadores entregues aos parentes , irá decahindo , e declinando , como o fez o Imperio Romano , depois que se quebrou aquella ordem de não admittirem nas Legações parentes dos Consules ; como já disse ; e tornando a Pompeo ( que só por curiosidade se póde ouvir isto ) , os Legados de que fallamos tinhaõ segunda authoridade *post Consules*. Vegecio no II. *de Re militari* (a) escreve , que Pompeo repartira a cada soldado de pé mil e quinhentas dracmas , e a cada hum de cavallo tres mil talentos , e aos Centuriões dobrado , e aos Legados mil talentos , e aos Prefeitos , que era a segunda dignidade , outro tanto ; no que diz que dispendeo quatrocentas e vinte mil libras de prata só nos soldados de pé , e cavallo ; e ha-se de saber que cada libra valia dez escudos , que fazem quatro milhões , e oitocentos mil escudos de ou-

TO ;

(a) Ha engano nesta citação , como se póde conhecer lendo a obra de Vegecio.

ro; e nesta conta não entra o que deo a Centuriões, a soldados forasteiros, a Embaixadores, a espias, e outras muitas despezas extraordinarias, que, calculando-se o que se dispenceo (segundo Appiano), fazem nove milhões, e seiscentos mil escudos, e tudo isto foi tirado daquelle parte, que antigamente foi o Reyno dos Lydos. Troxe todas estas miudezas, porque notei huma cousa muito contra a dos tempos de agora, a qual he, que nem Appiano, nem Tito Livio (a), que contam estas grandezas, e liberalidades de Pompeo, não fazem menção do que Pompeo tomou para si; porque estava entendido, que os Capitães daquelle tempo mais pretendiam honras que proveitos: mas os Viso-Reys, e Governadores ao contrario; venham os proveitos, as honras tenha-as quem quizer. Aquelles antigos Capitães folgavaõ da enriquecer seus vassallos, mas os Viso-Reys de os empobrecer; e tanto, que até os trinta mil cruzados, que El Rey lhes dá para repartir com elles, mettem elles em muitas partes fantasticas, e em homens que nunca nascêraõ no mundo. Conta Plutarco, que Ptolomeo Philadelpho respondêra a huns, que lhe taxavam fazer taõ largas mercês, que elle não queria deixar de si fama de rico, senão de fazer a muitos ricos. E assim costumava dizer o grande Alexandre, que aquelle era bom Rey, ou Capitão, que aos amigos conservava com dadas, e mercês, e aos inimigos attrahia a si com benefieios, e boas obras. Dionysio Siracusano (segundo Plutarco escreve) entrando em casa do Principe seu filho, o achou fazendo rezenha de muitas peças, ricas de ouro, e pedraria, que lhe tinhaõ dado, e com muita paixãõ lhe disse: » Por certo que melhor eras para mercador, que » para herdeiro de Sicilia; pois tens mais natureza de enthesourar, que de repartir, e fazer mercês; » o que te convem fazer, se queres depois de mim » herdar este Reyno; porque te affirmo, que os grandes, e altos Estados não se sustentam com guardar, senão com dar, e repartir. » Cesar por onde veyo subir á Monarquia Romana, senão por sua liberalidade? a qual era tanta, que acrescentava o animo  
aos

(a) Bem se vê que ha engano em citar aqui Tito Livio.

aos seus, e abatia o dos inimigos, e assim por grandeza, quando fazia paga aos soldados, lhes mandava dar dinheiro aos punhados, dizendo, que de outra maneira se enganaria na conta. Coitado de mim se houver de dizer o que nesta parte peccam os Viso-Reys da India, tão diferentes em tudo de Cesar, que elle dava dinheiro aos punhados; e os soldados da India não lhes podem arrancar ás punhadas das mãos cinco pardãos! Se Dionysio Siracusano vira o que vai naquelle Estado, com mais razão pudera chamar aos Viso-Reys mercadores, que Capitães; porque assim andam com canhenhos nas aljabeiras de receitas, e despezas, como os mercadores com os seus livros de caixa. E tornando a Cesar, que por curiosidade não quero passar por suas cousas, pois Vossas Mercês me rem dado licença tão larga; conta d'elle Appiano no segundo da *Guerra Civil*, que depois que alcançou o Imperio, a cada soldado deo cinco mil dracmas Atticas, e a cada Capitão de turma duas vezes dobrado: era huma turma esquadra de trinta de cavallo (segundo Varro, e Vegecio), e aos Tribunos dos Milites o dobro, e a cada hum do povo huma mina Attica: e Suetonio Tranquillo, Escriptor antigo, nomêa estas mercês, que fez Cesar por Sextercios, e que distribuiria quatrocentos por cada hum, o qual numero Appiano toma pela mina Attica; e por sua conta a cada soldado lhe coube cinco mil dracmas, e aos Cavalleiros dobrado: e Suetonio diz, que dispendera Cesar por cada Cavalleiro vinte e quatro mil nummos, que são seis mil dracmas; e que quando fizera estas despezas se achárao em Roma vinte mil homens; e Hircio no seu tratado da *Guerra Africana* diz, que só de veteranos havia vinte mil, e que cada hum levára de mercê cinco mil dracmas, conformando-se nisto com Appiano, que montou o que elles levárao dez milhoes de ouro, e acrescenta mais Centurios, Cavalleiros, Tribunos, e os moradores de Roma, e das Cidades de Italia, com que fazia hum numero infinito: e fallando Appiano do seu triumpho, que durou quatro dias, afirma, que o dinheiro amoedado, que hia no triumpho passava de secenta e cinco mil talentos, e duas mil e oitocentas corôas, que pezavao mais de vinte mil libras; e pela conta de Appiano, os talen-

lentos que hiaõ em dinheiro amoedado vinhaõ a fazer trinta e nove milhões de ouro , e que cada dez mil libras faziaõ hum milhaõ. Trouxe estas particularidades para mostrar a liberalidade , e grandeza , com que se conquistou o mundo ; e como aquelles Capitães vençiaõ mais com mercês , que com armas , e outras cousas. Subio Philippe pay de Alexandre a tanta grandeza com mão aberta ; e muitas vezes dizia , que não havia fortaleza raõ forte , que se não conquistasse , se a ella pudesse subir hum alno carregado de ouro. Nicias com nenhuma cousa alcançou favor do povo para vir a ser senhor de todos , senaõ com liberalidade , que era officio de Capitão prudente ; porque com o dar alcançou nome de Príncipe Liberal , e o amor , e vontade de Cidadãos. Dizia Marco Bibulo por Cesar , sendo ambos companheiros na Edilidade ( que era officio de Almotacés ), que tinha a Cesar em conta de Castor , e a elle de Pollux ; porque assim como o templo ; que estava edificado em honra destes dous , não tinha o nome senaõ de Castor , que assim tambem todas as sumptuosidades , e magnificências que ambos faziaõ , todas tinhaõ o nome de Cesar , e nenhuma de Bibulo ; porque isto tem as pessoas affaveis , e liberaes , ficar delles sempre eterna memoria ; e os acanhados e tacanhos esquecerem como Bibulo. Themistocles , Capitão dos Athenienses , por onde veyo a ser famoso , senaõ pela liberalidade , e o não querer nada para si , e o dar tudo aos soldados ? como lhe aconteceu huma vez ; que andando na ribeira do mar ( depois de huma baralha que alli teve com os barbaros , em que os desbaratou ), vendo muitos de seus corpos mortos com braceletes , e outras joyas de ouro , e pedraria mui ricas , sem fazer caso disso , disse a huns soldados : » Tomai , soldados , tudo ; já que não sois » Themistocles. » Oh quem vira alguns Viso-Reys que eu conheci com outra prêza como esta ! como a havia de entesourar , requerer seus quintos , e fazer diligências sobre alguma cousa , se lhe faltasse , que até das entranhas dos soldados as havia de arrancar ! mas estes nada se pareciaõ com Themistocles. Vêde , senhores , quanta força tem a liberalidade , que vindo Alexandre conquistando a Asia , commettendo a Hircania , e os povos Marcos , o veyo bulcar por sua fama Thalestris ,

ou como lhe outros chamaõ Minithea , Raynha das Amazonas com trezentos mil homens de guerra , a qual caminhou vinte jornadas só por ver hum Capitão tão liberal , e de que tantas cousas ouvia , a qual ( segundo conta Justino ) dizem , que foi prenhe delle , o que ella muito estimou por ter hum filho do tamanho Capitão. O mesmo caso aconteceu á Raynha Sabá , que foi de tão longas terras ver a grandeza de Salomaõ , e lhe levou muitos dons. E concluindo com esta materia de liberalidade , direi só este exemplo. Costumavaõ os Antigos famosos quando se punhaõ a comer mandar tanger muitas trombetas , para que acudissem os pobres a receber sua ração ; porque no repartir com elles mostravaõ sua grandeza. Isto , senhores , na India está acabado , porque os Capitães da guerra mudaraõ estylo , comem fechados , e em silencio , por não terem ração de repartir com os soldados pobres , e aquillo que na primitiva India tinhaõ por honra , e grandeza , que era agasalhallos , e sustentallos , tem agora por infamia ; que a este estado são chegadas as cousas ! por onde eu receyo que a India não seja de dura.

*Fid.* Dizeis verdade , e ainda mal , porque isso he assim , e porque eu tambem o receyo.

*Despach.* Quam mal se parecem os Capitães , e Viso-Reys com estes que contrastes ! não sei que conta fazem , e em que pretendem nome.

*Sold.* Em ter , e guardar ; e não sei se passou esta peste deste Reyno áquelle Estado , porque rodos chegam a elle com esta linguagem de *quanto tens , tanto vales*. Eu estou cansado , houveraõ-me Vossas Mercês de dar licença.

*Despach.* Já nos haveis de fazer mercê de acabardes vosso discurso , e de concluir com a terceira parte , que vos ficou por dizer.

*Sold.* Ora em fim já me hei de sacrificar , pois mo mandam ; e estejam hum pouco attentos.

## S C E N A VI.

*Sold.* **A** Terceira cousa , que ha de ter o bom Capitão , he bocca prudente , que he a verdade de Plutarco. Oh que cousa tão formosa , que he na bocca do Viso-Rey , ou Capitão , a verdade , e palavras brandas , e prudentes ! porque estas depois que sahem pela bocca fóra , não se podem tornar a recolher : e por isso dizia aquelle Philosopho , que muitas vezes se arrependêra de fallar , e de calar nunca : e taes são as boas palavras , como a mesma liberalidade ; porque de tal maneira pôde hum Capitão dar , que lhe não seja agradecido , e de feição pôde negar , que lhe fique humia pessoa devendo , e agradecendo tanto , como se lhe dêra. As palavras são testemunhas do coração : o alterado , e inquieto , e tacanho nem sabe dar , nem sabe fallar : natural he ao soldado na guerra esperar pelo louvor , e pelas mercês do seu Capitão ; pelo que se arrisca aos mayores perigos , e trabalho , para nelles ser visto delles , quando entende que lhe não faltam obras , e palavras ; porque o dar he proprio de Capitão , porque sabe que fica nisso ganhando mais , que o que recebe ; pois adquire o que pretende , que he fama , e gloria ; e o soldado recebe o que se lhe deve , e não fica devendo nada : de maneira , que a boa palavra ao Capitão he hum thesouro tão precioso , que todo o ouro do mundo fica muito atraz ; nem ha tambôr , nem trombeta , que mais incite os animos dos soldados , que a palavra prudente do seu Capitão : esta he muitas vezes a escada , com que se sobem soberbos muros ; as armas com que se escalam Fortalezas mui grandes ; as bombardas com que se desfazem poderosos exercitos , e a que mina mui inexpugnaveis baluartes ; e a que desfaz fortes malhas , e colletes ; a que faz todo o perigo facil , toda a carga leve , o não comer fartura , o não dormir repouso ; esta he a que faz o fraco forte , e o forte mais ousado , os montes planos , e chãos , a noite escura alegre , o dia triste gracioso , e sobre tudo a morte sêa formosa ; e assim tão necessaria he na guerra a bocca  
 pru-

prudente do Capitão, como as próprias armas; porque os inimigos vencem com ellas, e os vencedores animam-se com as palavras. Em nenhuma outra cousa mais se mostra a prudencia do Capitão, que na bocca; porque menos he na guerra botça fechada, que botça desmandada. Nos Proverbios lêmos, que a discreta palavra abranda toda a ira; e assim como a Escripura diz, que a agua tibia faz vomitar o que está no estomago; assim faz a boa palavra. Dizia Diogenes, que assim como o rosto do homem, vemos qual he n'hum espelho, assim o interior da alma o conhecemos pelas palavras; e que assim como hum vaso no tom se conhece se está quebrado, ou não, assim tambem pelo som da palavra se conhece qué tal he o Capitão. E por esta causa respondeo Socrates a hum que lhe perguntou pelo valor da pessoa de Archelão filho de Perdiccas, que nunca o ouvira fallar, porque a palavra do homem he o verdadeiro tóque, em que se prova sua prudencia: na bocca do homem está o bem, e o mal; tenha quantas bondades quizer, não tenha bocca prudente, tudo se lhe escurece, e desdoura. Pytheas grã Duque que foi dos Athenienses (segundo Plutarco), foi Principe honrado, temido, e muito esforçado Capitão; mas todas estas grandezas barrou com suas discretas palavras; porque aos Capitães mais se olha pelo que dizem, que pelo que fazem; de maravilha o Capitão na guerra peleja, nem arrisca sua pessoa, e com tudo a elle se attribue a honra, e gloria da victoria; porque ainda que os soldados pelejárao com as armas, e com as mãos, elle o fez com a boa, e prudente palavra, e governo; porque ao exercito, sem o que governa ter bocca prudente, podemos-lhe chamar sem Capitão; como Cesar chamou ao exercito de Petreyo, e Afranio, que estavao em Hespanha por Pompeo, o qual (segundo escreve Suetonio Tranquillo) depois que se apoderou da Monarquia Romana se foi para Durazzo; e tendo Cesar determinado de o ir buscar, deixou de o fazer por causa da invernoada, pelo que se determinou passar a Hespanha, e disse aos seus: » Vamos primeiro commetter o exercito sem Capitão; » e depois iremos buscar o Capitão sem exercito: » e isto disse, porque os Capitães de Pompeo, Afranio, e Petreyo não erao prudentes na bocca; e porque Pom-  
peo

peo tinha esta prudencia sobre os Capitães de seu tempo, por isso lhe chamou Capitão sem exercito, o qual havia por mais duvidoso de conquistar, do que os grandes exercitos de Hespanha com homens indignos de nomes de Capitães. Os famosos Escretores, assim Gregos, como Latinos, não se esmeravam tanto em escrever os feitos que os grandes Capitães fazião, como o que dizião; porque entendião que pelas palavras se conheciaõ as obras. De Dario se escreve, que estando hum dia comendo, movendo-se praticas entre os seus sobre Alexandre, hum Capitão chamado Memnon, que não era prudente na bocca, metteo muito cabedal em dizer males de Alexandre, o que Dario não soffreo, e com ira lhe disse: » Calla-te, Memnon, que te não trago » comigo para que deshonres Alexandre com a lingua, » senão para que venças com a espada. » E por aqui se vê a differença que havia da bocca prudente de Dario com a do seu Capitão, que nem do seu inimigo consentia dizerem-lhe males. Dó mesmo Alexandre se lê, que ouvindo praguejar delle certos soldados, lhes dissera com humã bocca muito prudente: » De grandes Capitães he » ainda que ouçam mal, fazer bem: » e lhes fez mercê. Scipião Africano competindo com Claudio sobre a senhoria de Roma, Claudio com bocca não muito prudente allegava seus merccimentos, e entre elles dizia: » Oh Padres Conscriptos, e nobres Senadores de Roma » (e com isto nomeava todos por seus nomes), quem » sabe tão bem o nome a todos, dizia elle, não he » senão de amor; por onde não me podeis negar a » Senhoria: » mas Scipião com bocca muito prudente, disse aos Senadores: » He verdade o que Claudio diz, que » sabe o nome a todos; mas eu sempre trabalhei por » todos mo saberem a mim: » e com isto subio a dignidade que esperava. Tiberio Cesar, dizendo-lhe alguns de má inclinação, que em Roma havia alguns que praguejavão delle, respondeu muito prudente, que na Cidade livre haviaõ de ser livres as linguas. Muitas cousas fizeraõ ao Cesar Carlos V. famoso no mundo, mas eu hey, que a principal foi bocca prudente; e tanto, que nunca amigo, nem vassallo sahio delle desconterte, nem inimigo escandaloso; e porque se em muitas cousas mostrou suas palavras prudentes, sobre todãs o foi naquellas altissimas, e christianissimas que disse quando



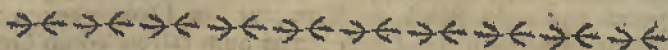
do venceo aos Protestantes de Alemanha, e se vio da outra parte do Albis: » Vim, vi, e Deos venceo: » imitando ao primeiro Cesar; mas hum fallou como Genticio, e outro como Christão. E concluindo esta materia; o homem que se ha de eleger para governar aquelle Estado, ha de ter tres cousas já ditas, clemencia, liberalidade, e prudencia, que saõ as tres graças, a que os Poetas chamam *Aglaia*, *Euphrosina*, e *Thalia*, pelas quaes queriaõ significar a cousa alegre, graciosa, e florida; porque não ha cousa mais alegre que a clemencia, nem mais graciosa que a liberalidade, nem mais florida que as palavras prudentes. E porque devem Vossa Mercês estar enfadados, isto he tempo, dem-me licença: e certo que não cuidei que me estendesse tanto; mas o fervor me foi embebendo as horas.

*Despach.* Foi-mo elle furtando a mim, que tomára ouvir-vos até á manhã; porque me dissestes cousas, que não esperava ouvir da bocca de hum soldado; e sabeis dar taõ boa razãõ de tudo, que á manhã nos vejamos; porque convem ao serviço delRey saber de vós as cousas que he necessario mandar prover no Estado da India para sua segurança, e qual he mais necessario conquistar-se primeiro Ceilaõ, ou Achem, porque ha cá diferentes pareceres.

*Sold.* Não sei se tenho talento para tanto; mas pois Vossa Mercê me disse, que era serviço delRey, farei, como lá dizem, *das tripas coraçãõ*, e tirarei forças da fraqueza, e esta noite passarei essas cousas pela memoria, para saber dar melhor razãõ dellas.

*Fid.* Tendes-me encantado! confesso-vos que me embarastastes com o que vos ouvi, porque rocastes em materias mui graves, e de muita substancia. A' manhã, querendo Deos, me tornarei para cá, porque vos quero ouvir, para estar presente nessas materias, quando se tratar dellas em conselho.

*Sold.* Isso estimarei muito; porque como Vossa Mercê sabe tanto daquelle Estado, ir-me-ha allumiando em algumas cousas: por ora fique Deos com Vossas Mercês!



D I A L O G O  
D O  
S O L D A D O P R A T I C O,  
Q U E T R A T A D O S E N G A N O S , E D E S E N G A N O S  
D A I N D I A .  
T E R C E I R A P A R T E .

---

A R G U M E N T O .

*Ao outro dia á tarde se foi o Soldado para casa do Secretario , como ficáraõ com elle , e já o achou com o mesmo Fidalgo praticando sobre as cousas , que entre todos se tinhaõ tratado o dia d'antes , louvando a liberdade com que o Soldado fallava , e a experiencia que tinha de todas as cousas daquelle Estado , e entrando , lhe disse o Fidalgo :*

S C E N A I .

*Fid.* **P**ODEIS-vos gabar , senhor Soldado , que esta noite nos tirastes o somno a ambos , com cuidarmos em quantas cousas nos dissestes ; tanto para ficarem escritas , que isso estavamos agora , o senhor Secretario , e eu dizendo , e só por isso mereceis que se vos faça huma grande mercê.

*Sold.* Não he tão pouco fazer eu perder o somno a Vossa Mercê , quando lho não fez perder o governo da India , e o pezo daquella máquina : e certo que não sei qual he o Governador que gosta do que come , e  
que

que tem horas de repouso com tantos cuidados, quantos pela razão devia ter; e muitas vezes estive cuidando se lhes viria isto de terem perdido o sentido das cousas, ou de se lhes dar de todas muito pouco; porque vi chegarem novas de estar Maluco muito aperrado, Malacá de cerco, e que os Malavares tomáram hum poço de ouro aos vassallos delRey, e que na sahida que fez o Capitão Mór do Malavar em hum rio dos inimigos lhe matáram duzentos homens, e em outro defastre cem, e que tomáram huma Não da China carregada de ouro, e dar-lhes disso tão pouco, como se fêra huma palha. Em fim, senhores, os adagios das velhas são evangelhos pequenos, e aquelle que diz: *Onde não ha dono, nem dó*; he muito certo: estes senhores que governam, não são donos da India, doelhes muito pouco; estão com o tento em irem ricos, o mais passe por onde passar, que elles vem-se com as costas sans, e os pobres dos moradores ficam com ellas quebradas: pois os Capitães Móres das Armadas vos gabo; recolhem-se com os focinhos quebrados, e com alguns Navios perdidos, e ao entrar da barra de Goa he tanta a bombardada, que não ha quem se ouça; e ao sahir em terra, tanta pluma, e tanta bizarrice, como se deixáram destruido o mundo; e nas Certidões, como já disse, tudo são gabos que fizerao, que destruíram, e que gastáram tanto. Ora vejam Vossas Mercês se he verdade o que digo do pouco sentimento que todos tem das cousas.: Vossas Mercês não querem senão tirar-me tantas vezes a terreiro para me fazerem apaixonar.

*Despach.* Isso que dizeis he assim, que eu tenho em meu poder essas Certidões: e ainda he peyor, que se acertaão de andar em requerimento dons Fidalgos, que forão Capitães de Armadas, quando fallaõ comigo em segredo, não diz nenhum de outro senão mil affrontas; que não soube ser Capitão Mór; que lhe tomáram Navios; que não deo boa guarda ás casilas; que lhe perdêram os soldados o respeito; que lhe matáram os Malavares tantos homens; que não gastou nada; e elle tudo o que diz do outro lhe succedeo peyor; e eu estou com muita paciencia ouvindo tudo sem lhe responder.

*Sold.* Ah! verá Vossa Mercê q' que eu digo; pois como os despachais?

*Despach.* Deo-me Deos tal condição, que por importunações me tomaraõ minha mulher. Confesso-vos que me enfadaõ tanto, que lhes dou tudo pelos não ver, nem ouvir.

*Sold.* De maneira, que por importunações vos metteis no inferno: bofe que he isso muito bom! e eu com os braços, e com as pernas chêas de cutiladas, e de espingardadas em serviço delRey, que porque não fui importuno, fique por despachar, he boa justiça essa. Os cargos, e fortalezas dam-se a quem mais serve, ou a quem mais importuna? Se tal he, eu avilarei aos soldados que não curem de papéis, nem de arriscarem as pessoas, senão de aprenderem na escola dos enfadonhos; pois essa doutrina val tanto neste Reyno; e pela ventura se vos disser muitas vezes, que olheis pela Índia, que se perde, que mandeis bombardeiros, artilheria, Galeões, dinheiro, e soldados, e tudo o mais de que está falta, que me mandeis metter no tronco por enfadonho; não me entendo com isto! Quem falla verdades, prezõ por sobejo; quem requeré mentiras, despachado por importuno: ora dai-me algum regimento para levar na aljabeira à Índia, para os homens saberem o como ham de requerer: Vossa Mercê metteo-me nisso em grande confusão; não euidei que me faltava isto saber, porque já o tenho percebido no coração; pois dous soldados que vieraõ comigo requerer, andando por vossa casa, e dos outros Despachadores, hum delles fallava tudo o que queria, dictava despachos, e fazia juramentos, que trêmiaõ as carnes, chamava-vos hunts taes, e quaes, que não despachaveis senão quem vos dava, e tantas cousas destas lhe ouvi, que lhe disse algumas vezes: » Olhai cá, fuaõ, » ou vos ham de despachar estes homens por não vos » ouvir, ou ham de mandar metter-vos no hospital por » doudo: » e assim aconteceo, que este está já despachado á sua vontade, e diz que o agradece á sua lingua. E outro que acertou de ser sezudo, brando, bom homem, muito bom Cavalleiro, que levou até agora seu negocio por termos muito honrados, e de paciencia, e que fugio de importunar, este que esteja hoje ainda por despachar, tendo dobrados serviços do outro;

e af-

e assim algumas vezes disse a este homem: » Olhai » que se esses termos vos ham de fazer nojo, gritai, » fallai, porque aqui dam mais a quem mais falla, » que a quem mais peleja. » Ora vejam com que gosto virão os homens a buscar quem tem obrigação de lhes fazer justiça, se elles vem tão claramente estas injustiças? Ora peza-me de não ter idade já para me metter n'hum Religião; porque o mundo me tem desenganado para esperar d'elle nenhum bem. Quero-vos contar hum historia que me aconteceu andando de Armada na enseada de Cambaya: desembarcando na Cidade de Goa, estando eu fallando com hum mercador Genticio muito rico, veyo outro metter-se na conversação; e perguntando eu com quem fallava, e que homem era aquelle? respondeu, que era hum grande Cavalleiro; e quando os Turcos xaqueáram Mafcate muito bem peléjara; e andando elles roubando pela povoação, estava em cima da terra muito alta, e dalli praguejava, e dizia muitas ruindades: cahio-me aquelle negocio tanto em graça, que muitas vezes o contei por galanteria: agora digo que muitos Fidalgos, e soldados, que cá despachastes muito depressa, peléjaram como este Genticio de cima da terra, deitando brabosidades contra os inimigos; e eu, que andei com a espada nua, e chêa de sangue; entre elles peléjando com muitas feridas, que esteja por despachar. Tal he o mundo como isso; o bom he logo peléjar de bocca, e deixar estar as mãos.

*Despach.* Por certo que tem isso muita graça; folguei muito de ouvir esse conto, e de o saberdes trazer tanto a proposito, e cuido que fallais em tudo muito a ponto, e que muitos peléjaram na India dessa maneira, que me vem cá tambem matar com a bocca; de maneira, que eu, e os Turcos corremos muito risco com esses.

*Sold.* Não se cance Vossa Mercê, que estes que digo nem ham de matar a elles, nem a vós; satisfazem-se com aqui sonharem que peléjaram muito bem; parece-lhes que foi assim, e requerem pelo que imaginaram, e não pelo que fizeram.

*Despach.* Que vós hei de dizer? digo minha culpa; entregão-me hum feixe de papéis, que eu os não lerei por hum Condado; e porque estão com a opinão de

soldados velhos, e antigos, salvo-me na fé dos padrinhos, e despacho-os pelo que pedem, e não pelo que merecem; ora daqui por diante ficarei ensinado á minha custa.

*Sold.* Será isso á custa del Rey, e minha; porque lhes dais os seus cargos sem ordem, e merecimentos, e a mim negais o que com tantos requireo. Ora deixemos isto, e vamos ao primeiro, que ficámos hontem de nos ajuntar aqui, que foi para tratarmos das cousas que he necessario mandar prover para segurança daquelle Estado, no que em desejo de ver, e entender neste Reyno muito de proposito, ainda que me não despacheis a mim, nem aos outros; porque o bem commum precede ao particular.

*Despach.* Isso he de Christão, e folguei muito de vo-lo ouvir; porque outros muitos ha, que tomaraõ não se tratar nunca senão do que releva a elles; e o mais que se perca tudo.

*Sold.* Não sei se abraçe isso tambem a Vossas Mercês; porque com saberdes o estado em que está a India, quando parece que no despacho há de sahir que se deixe tudo, e que se acenda muito depressa a ella, porque se não perca, e que se ordena huma grossa Armada, e obriguem a ir á India muitos Capitães, que entendem a guerra, muitos bombardeiros, artilharia, e dinheiro, vejo arrebentar com quatro Naos carregadas de provisões de alvitres para vós, e para vossos criados, e muitas Leys contra os pobres dos moradores, sem nenhum fundamento, nem proveito del Rey, nem daquelle Estado.

*Despach.* Que vos hei de fazer? que cuidam cá que acertão nisso; porque o escrevem assim os Viso-Reys, a cujas cartas se dá muito credito pela obrigação que tem de fallarem verdade ao Rey, e trabalharem de pôr remedio ás cousas, que virem ir desordenadas.

*Sold.* Eis-ahi, senhor, como he tudo: escreve hum Viso-Rey, que não he bem que andem os homens em palanquins, e que não tragam pagens Portuguezes, e que não respondam aos homens que estam ausentes, que não paguem soldos velhos, nem liberdades das caixas senão na India, havendo que dais alvitres de poupar, e outras trezentas cousas muito para rit; e se

vos eferêvem os homens livres, e que temem a Deos, e são leaes a seu Rey, que acudais á India, que se perde, zombais disso, e cuidais que vos enganam; e ao outro que damna aos homens, acudis com tanta provisãõ, que he pasmar. Dizei-me, senhor Secretario, que fundamento se tem neste Reyno a não responderem aos ausentes, sendo justiça; nem responderem primeiro a estes, que ficam no serviço da India, que aos que se vieraõ della em tempo que pela ventura ha muita necessidade de homens? e se não merece mais o que actualmente serve a seu Rey, que o que deixou seu serviço? todos podem vir a este Reyno requerer; se muitos homens ha que não tem posse para isso, logo perderão seus merecimentos os soldados velhos; e as liberdades das caixas, que lhes pagavaõ neste Reyno, e que se mandam pagar na India, quem o ha de fazer, se me não pagam o meu soldo, que actualmente venço, porque havendo de me dar quatro quattréis para o anno, não recebo mais que dous? e como se pôde na India sustentar hum soldado com vinte pardãos por anno? isso he pôllo a risco de furtar, ou se ir para os Mouros, como muitos já fizeraõ. Estas cousas por certo que não fazem o Rey pobre, antes o enriquecem; porque pagando o que deve a quem serve, enthesoura thesouros muito grandes de Misericordia para com Deos, que por isso lhe conservará seus Estados em paz, e quietação, e lhos acrecentará em seus rendimentos. Ora quero, senhores, saber, que nojo faz ao casado, que tem seus moços, andar no seu palanquim, achando-se indisposto, ou tendo o seu cavallo enfermo?

*Despach.* Tudo isso que dissestes he santo; mas que vos ha de fazer ElRey, se da India escrevem, que o rendimento della basta para tudo; e quanto a despacharem neste Reyno os homens que estam presentes, e não se fallar nos ausentes, he para que os que andam neste Reyno se tornem para a India, que ha lá necessidade delles.

*Sold.* Eis-ahi a justiça: despachais os que aqui estam para se tornarem, e os que lá ficam servindo, que padeçam! antes para se fazer justiça se havia de tratar primeiro do despacho dos ausentes, pois estão continuando no serviço; porque se virem que se faz assim, não

naõ se virãõ os homens de lá , e naõ dareis aos que cá estam mais do que merecem , para que se tornem.

*Despach.* Assim o concedo eu. Tambem esse negocio de se naõ fallar em ausentes , naõ deve estar taõ fechado , que se naõ despachem todos os annos muitos , e sempre se parte com todos. Em quanto ao que dizeis dos palanquins , he máo costume , e parece que andam nellos os homens affeminados , e a essa conta os Fidalgos naõ tem cavallos para acompanharem seus Viso-Reys , e com isso parece que se habituaam a huma vida molle , e que naõ he traço de soldado.

*Sold.* Está isso muito bem , e assim he que eu sou o que mais estranho que todos , pois por esses peccadores naõ ham de pagar os casados innocentes : esses outros he muito bem que naõ andem em palanquins , e que os obriguem a ter cavallos , e que o que naõ acompanhar o seu Viso-Rey , seja castigado ; e a estes Fidalgos naõ se lhes ha de pôr outra pena , senãõ que percaõ seus despachos , e que outros os naõ pudessem merecer ; porque das mais penas zombam ; e com o entrar em perder despachos , eu vos dou minha palavra , que ande taõ a ponto , que lhe naõ possa o provido detraz delle arguir de peccado. E mais , senhores , fabei que esta ley de palanquins , depois que passou á India , foi hum ninho de guincho , como lá dizem , para os criados dos Viso-Reys ; porque eu vi haverem estes licença para os homens de negocio andarem em palanquins ; e a mim me disserãõ alguns , que lhes custãra a vinte , e a trinta pardãos. E estes homens , como compram todas as cousas das bolças dos nescios , pagam tudo largo , e muito mais largo com o entrar em diligencias ; porque eu sei alguns que em relhos de ouro , e collãres de pedraria , gastãram com as amigas dẽz , e doze mil cruzados ; e assim depois quebrãõ , e fugirão com grande somma de dinheiro das partes : e com eu avisar a alguns amigos disso , naõ sei que dom tem estes homens sobre o dinheiro alheõ , que andam ás rebatinhas , a quem lho dará primeiro , e ainda para lho romarem os peitam : por onde cesso que cuido todo o dinheiro da India he mal ganhado , e que permite Deos , que o diabo o le-



ve por estes canos, e por outros. Ora deixando isto, grandes penas para quem andar em palanquim, e para os que se escusam do serviço del Rey nenhuma! Em verdade, senhores, vos digo, que desejo de me fazer doudo, para me desentoar nesta materia. Vi alguns mexelhões, que comp-andarão dous verões por Capitães de Navios, já não querem senão Gale; e se lha dam, já ao outro anno não querem aceitar senão Armadas de Capitães Mores; e se o foraõ hum verão do Norte, já para o outro o não querem ser, senão do Malavar; de maneira, que cada hum se quer vestir da sua livre vontade, e não da do Rey, a quem servem, e para isto não ha ferros, nem troncos, que estes merecem melhor que Armadas: tomara hum Viso-Rey de tanta fé, para que em se hum escusando do serviço, o embarcasse logo em huma Náo com huns grilhões nos pés, que entãõ eu vos segurara que os outros se recolhêraõ; nem isto hey medo que seja remedio, antes temo, que em estes chegando a este Reyno, além de os despacharem com Fortalezas, lhes deis hum entretimento pelos ferros que levou: e por isso, senhores, deixai-me, que me fazeis irar contra todos os Despachadores, em tempo que venho labutar com elles.

*Despach.* Sobre isso que dizeis dos que se escusarem, tem El Rey provido muitas vezes, porque de tudo he informado.

*Sold.* Nada sei disso; se lá foraõ provisões, os Viso-Reys as fumiriaõ, porque nunca se usou dellas; e assim os castiga Deos naquillo em que peccam; porque assim como não cumprem as Provisões del Rey, assim lhes não cumprem as suas, nem lhes guardam seus regimentos; e daqui nasce desacreditarem-se as Leys, e terem-lhes pouco respeito. Muitas vezes vi apregoar na India algumas, que se não guardavaõ mais de tres dias; e certo que parece isto jogo de meninos, ou dos despropósitos. Sabe o Viso-Rey com huma ley sobre pagens, e diz, que os Capitães de Ormuz, Sofalla, e Malaca poderãõ trazer quatro pagens, e os das mais Fortalezas dous, e todos os mais Fidalgos hum; isto durou seis dias: sabe outro com outra ley, que não tragais gualdrapas: olhai este despropósito. Outro manda, que não tragais diante dos cavalloõs Castres com  
fom-

sombreirainhos de mão, que lhe tomavaõ a chuva no inverno. Não houve mais que apregoar, e parar: certo que quando isto via, que cuidava que se fazia aquillo só para que se soubesse quem era o Viso-Rey, e que folgava de se mandar apregoar pelas praças. Ouvi de mandado do Viso-Rey, Iuaõ, homem: João, sey (respondia eu ao porteiro); vai-lhe dizer, que faça alguma ley contra os Malavares, que nos tomam todos os annos vinte, e trinta Navios. Huma vez me aconteceu ir em Goa a cavallo com hum Fidalgo velho, e vir pela rua hum tambor, que parecia que vinha rompendo batalha, e o cavallo do Fidalgo começou-te a inquietar, o que elle sentio muito, e passando pelo que tangia o fez callar, e lhe perguntou cujo era, e onde hia? ao que respondeo, que do Governador; e que hia lançar hum pregaõ: ao que o Fidalgo lhe disse: » Vai-lhe dizer que vá beber de » tal, que os Malavares andam senhores do mar, e » elle anda cá pela Cidade quebrando nos as cabeças » com o seu tambor; que mande apregoar, que nenhum » Malavar navegue, que isso he o que releua; e que » effeoutro que vás apregoar he parvoice, que nem » importa, nem se ha de guardar. »

*Despach.* Não está essa historia má, e bem fõra isso que dizeis, fazer-se Ley contra os collarios; mas elles não lha guardaraõ.

*Sold.* Nem a elles lhes dará huma palha disso.

*Despach.* Dizei-me, senhor, que respeito houve para este Viso-Rey defender pagens?

*Sold.* Fazer tiro a alguns Fidalgos, que não eraõ despachados com as Fortalezas dos quatro pagens: e sabeis o que isso montou? que hum que trazia quatro metteo logo oito, e ninguem lho perguntou.

*Despach.* Que danno faz trazer hum Fidalgos muitos pagens?

*Sold.* Antes cuido que he serviço de Deos, e del Rey; porque vem todos os annos nas Naõs duzentos meninos, e se não tiverem quem os recolha, como fazem estes Fidalgos, morrerãõ ao desamparo: e assim se vaõ creando por estas casãs, e depois se fazem soldados, e honrados; e quando seus annos entraõ em suas Fortalezas, fazem-lhes bem, e partem com elles, e muitos vem a ser ricos; e assim a terça parte dos morado-

dores honrados das Fortalezas da India foraõ destes assim : este he o mal que lhes faz esta creação , e o bem que lhes quer fazer quem lhes quer tirar este remedio.

*Fid.* Dizeis muito bem , e assim he ; que na India os mais dos moradores foraõ criados dos Capitães , que nella estiveraõ , e no cabo dos seus tres annos cada hum deixa seus dous pares delles casados , e ricos. Este Viso-Rey , que quiz defender isto , deo-lhe a paixãõ.

*Sold.* Essa faz muito mal aos que governam aquelle Estado , porque por ella fizeraõ algumas grandes injustiças ; e affirmo-vos , senhores , que chega isto a tanto , que oufarei affirmar , que houve Viso-Rey que estimava mais satisfazer seu appetite , que sua obrigação , e que lhe dava muito pouco de pôr a India em hum balanço , só por cumprir com sua paixãõ. Perguntar-me-heis de que vem isto ? vem de cuidarem , que em quanto estam naquelle lugar lhes he licito mostrarem seu poder até contra Deos , se posso dizer isto ; porque bem contra elle se faz o que se faz contra a justiça.

*Despach.* Essa materia he de importancia , e por isso ide de vagar com ella , porque me tereis muito prompto a vos ouvir.

*Sold.* Já que assim he , ouçam-me Vossas Mercês.

## S C E N A II.

*Sold.* **C**omeço por aqui : quer hum Viso-Rey huma cousa destas ; diz-lhe o Desembargador livre , o Theologo virtuoso , que o não pôde fazer ; entra logo o diabo , e diz-lhe : faze , que tudo podes ; e assim tomam tão mal dizerem-lhe , que não pôde , que lhe parece já lhe tiram o governo das mãos. » Como » não posso , diz elle , se posso tudo quanto ElRey » pôde ? » e diz muito bem naquillo que se inclue , quanto lhe disseraõ os outros ; porque ElRey não pôde fazer injustiças : se se isso não remedêa , eu dou por perdido tudo. Quer hum Viso-Rey batter moeda falsa , que assim lhe posso chamar , pois damnifica o

po-

o povo ; val o cobre a quarenta xerafins o quintal ; battem os basarucos a razaõ de sessenta , e setenta ; vem os Mouros da outra banda , que trazem o olho em nossas cousas , e vendo o excessivo ganho , battem logo lá em terra firme grande quantidade de basarucos , e a formiga a mettem em Goa , na qual ganham hum poço de ouro , porque ainda a fazem mais pequena. Vem os Mercadores das vaccas , padeiros , botiqueiros , hortaloães , e todos os mais ; ou não querem tomar a moeda , ou valendo trezentos réis hum xerafim , pedem trezentos e sessenta ; accrescentam hum basaruco na medida de arrõz , no peixe , na carne ; o padeiro faz o paõ de menos pezo , e assim por esta maneira , todas as mais cousas , com que os pobres perecem , e clamam ; acodem logo com o remedio , que he abatter na moeda tres basarucos , que valham dous , que he grande roubo ; e assim o povo padece , e o criado do Viso-Rey , que abatteo o seu cobre , fica com os cinco , e seis mil cruzados de ganho ; e se lhe quereis ir á mão , e dizeis , que não pôde batter aquella moeda , ri-se de vós , e zomba de todos.

*Despach.* Pois que determinam Fidalgos taõ honrados ? vam lá para deitar a perder a India ? porque se não attenta nisso ; e porque os não castiga ElRey ?

*Sold.* Já eu disse ao que lá hiaõ alguns delles ; não queira que lho diga tantas vezes ; o bom he baralhar este jogo , e não passar mais avante.

*Fid.* Todos delejamos de acertar ; mas nem a todas as cousas se pôde acudir com o rigor que dizeis : que havemos de fazer que nos himos lá remediar ? e se cá tornamos sem dinheiro , não nos fallaráõ a proposito. Ora quanto ás penas ; que dizeis que se ponham aõs que se escusam de servir , não pôde ser , porque ElRey necessita os homens.

*Sold.* Essa vos nego eu já ; homens que fogem do serviço , e de se embarcarem nas Armadas , e de soccorrer as Fortalezas , não se cham mistér para nada. Mas quero-vos tambem satisfazer a isso ; dissimulai com estes , por não fazer tanta execuçaõ , com não mandardes todos os annos a ElRey hum rol destes , a que podemos chamar vadios , para o tempo dos despachos se falthes não responder. E que mayor castigo quereis , que fazellos vir a este Reyno , e tornar sem o des-

pacho, para que os outros se envergonhem, e se não escussem? eu vos dou minha palavra, que se isto se fizer, haja tanta emenda, que passem todos; mas se elles vem, que com isto lhes dam tanto sem se embarcarem, como aos que continuavaõ suas Armadas, fazem muito bem não se cançar. Vós, senhor, despachais a estes, como ainda agora dissestes, por enfadonhos? fazem muito bem de viver á sua vontade, e não se cançarem, como eu toda a minha vida fiz, que nunca quietei senão os tres mezes do inverno, e ainda nestes tive mayor trabalho, que nas Armadas; porque peleijava com a fome, que he o inimigo contra quem não val esforço, nem armas; que nas Armadas não faltava hum prato de arrôz com hum cavallinha falgada; que estes são os regalos em que lá servimos a El Rey: e certo que se a vida de hum fusta se tomára em penitencia de peccados; que não sei mais dura vida dos Padres do ermo; porque se dormião no chão, erá dentro em hum lapa quentes, e reparados das inclemencias dos tempos; se comiãoervas cozidas, e com hum pedaço de pão duro, tinhão muitas consolações espirituaes, com que se sustentavaõ, e vivião mais de cem annos; se não bebião vinho, tinhão aguas de fontes suavissimas, que os consolavaõ: mas os soldados todo o anno, ou toda a vida, dormem em hum banco da fusta descubertos á chuva, e ao Sol; hum prato de arrôz que comem, he cozido com muitas pedras, e pó; e a agua que bebem he dos tanques, tão fedorenta, que pôde causar peste. Ora vêde se era isto bastante penitencia, se a passára por meus peccados! mas nós soffremos tudo, porque não temos outro remedio.

Nas Repúblicas bem ordenadas tudo se encaminha a bem, e tanto se trabalha por remediar cousas pequenas, como as muito grandes. Se vos cahe hum pequenho argueiro no olho, em quanto o não tirais inquietais-vos todo; assim o farão cousas muito pequenas no olho da vossa República: se lhe não acudirdes ao argueiro pequeno, tralla-heis sempre inquieta: *de pequena bofella se cria grande mazella*, dizem as velhas. Se vos cahe huma pequena pedra no sapato, faz-vos manquejar: cuidais que isto não he nada; que argueirinho deixardes andar,

dar (a), e os homens viver á sua vontade, impotta pouco. Sabei, senhor, que nisso vai tudo: porque se não ha de attentar em huma República pelo soldado que não tem nada, donde lhe vem andar com tanto ouro, tanto velludo, tantos pagens Portuguezes, que he pasmar? pelo Fidalgo mancebo, que vem do Reyno sem hum cruzado; querer logo ter casas de trinta de alugueis por mez, cavallo ajaezado de prata, caprazões ricos, e quando entrarem por suas casas parecer entrar por hum deserto, ou casas de encantamento; na casa dianteira quatro cadeiras, na camara hum esquiſe em que dormem, e todas as mais casas poderſe nellas esgrimir, e jogar a pella? Pois para que he isto, e para que se dissimula com este arguceiro no olho, porque se não tira? pois estes para sustentar isto ham de buscar todos os meynos illicitos que puderem, e enganarem a donzella, a viuva, e deshonorarem a casada, e por aqui se vem a estragar a vossa República. Quando a India florescia, nenhum destes Fidalgos mancebos tinha casa, nem cavallo, pousavaõ cinco, e seis com hum Fidalgo velho, ou que tinha acabado de sua Fortaleza, ou que estava para entrar nella, sem terem mais que hum pagem, e hum Boi (b) para o sombreiro, e allim viviaõ taõ registados, que era muito para louvar a modestia daquelle tempo; e de maravilha achaveis hum destes em huma baixeza, nem se casavaõ, como hoje fazem, com quatro cruzados, que logo se lhes acabam. Os soldados cinco, e seis tambem em huma casa terrea, de que pagavaõ dous par-dãos por mez, e alli se negociavaõ com só duas capas, e duas esquipações, e hiaõ fora aos dias, comiaõ huma ração, se lha dava o Fidalgo velho, senaõ sobre a espingarda lhes fiavaõ arrõz, e azeite para se allumiarem; não faziaõ vilezas, nem os achaveis devassando as ruas; e tanto que havia Armadas, corriaõ-se de passear pela Cidade. Contar-vos-hei huma galanteria a este proposito de huma mulher cortezá. A esta foi hum soldado de noite batter á porta, sendo o Viso-Rey na Armada, e perguntando ella quem era, lhe

(a) He fielmente como se achava no manuscrito.

(b) Boi chamam na India ao criado, que leva o chapeo de Sol. Vej. Bar. Decad. 3. Lobo: Corte Dialogo 9.

respondeo, que gente de paz, ao que ella apressada tornou, dizendo: » Bem creyo; porque quem anda em Goa sendo o seu Viso-Rey na guerra, bem de paz he: » e assim aos soldados daquelle tempo lhes fazia Deos mercês; e de maravilha se embarcavaõ, que se não recolhessem com muitas prezas, e com muitos parõs tomados; hoje, muito ao contrario, não ha quem os faça embarcar; passeam por Goa todo o inverno; e tanto que entra o veraõ, e que se querem fazer Armadas, sommem-se logo; e tanto que sabem que deram á vela, tornam logo a apparecer, sem haver Viso-Rey que lhes pergunte por isso: e quando se as Armadas recolhem, se sabem que ham de mandar soccorros a Maluco, Malaca, e Ceilão, alguns das Armadas deixam-se ficar pelas Fortalezas de Canará, e os de Goa se escondem pelos covis, ou torões; e assim de maravilha succede cousa boa: não ha quem peleeje, nem quem soccorra as Fortalezas: sabem-no os Viso-Reys, vem que faltam soldados na paga; e depois de partidas as Armadas os vem passear pelas suas muito lustrosos, e não inforcam quatro para terror dos mais: e certo que cuido a alguns lhes dá pouco que vam os soldados, nem que venham, porque não fazem Armadas, mais que por cumprimento. Eserevem ao Reyno, que fizeraõ tantas Armadas, os successos dellas, sejam quaes forem, porque lhes dá disso muito pouco: acudi, senhores, a isto.

*Despach.* Acudirá Deos alguma hora, e tambem o Rey o fizera, se o não enganaramos por nossas pretensões. Mas tornando ao que importa, e ao que he necessario prover-se na India, que he o para que hoje nos ajuntamos; nos dizei as cousas de mais importancia para se significarem a El Rey.

*Sold.* Diz Vossa Mercê bem: deixemos os despropósitos de que hia tratando. A primeira cousa em que se havia de entender he nos excessos dos trajos dos soldados, e ordenar que andem como taes, não como rufiães; faça-se Ley, que os Viso-Reys pareçam Capitães Geraes, como o são; porque folguem todos de parecer soldados, e que andem em corpo, calções a meia perna de cotonia, ou guingão, espada curta, quando muito prateada, talabartes de couro, e ferros, e não com tanto calção de veludo, tantas espadas douradas, tan-  
tas

ras tranças de ouro, e tantos passamanes, e guarnições de ouro, e prata, que pasmo donde lhes isto vem. Este he o argueiro no olho, senhores, que vos dizia, e de se dissimular com isto vindes ás vezes a perder ambos os olhos; e de não tirardes esta pedrinha do sapato vindes a perder hum pé: certo, senhores, que folgáreis de ver hum soldado do meu tempo com hum sayo de guingão pardo, ceroulas de cheila, gibaó do mesmo, coura de couro golpeada, gorra de milão, espada curta em talabartes d'anta; e muito mais folgáreis de os ver pelejar, que vos parecerião tão gentis homens, que vos perderíeis por elles; o que tudo hoje he ao contrario; porque eu deo que os soldados de hoje, de alguns digo, que muitos ham de primor, mas fallo dos enfeitados, e que não trazem o ponto senão nas louçanias, e assim dos que ao encontrar dos Malavares trabalham por se ir, salvo porém aquillo de que tanto cabedal fazem. A outra cousa, em que se havia de mandar prover, e de que se faz tão pouco caso, he naquillo que já tratámos, de guardarem os Viso-Reys as Provisões, e Regimentos do Rey; porque nisto está todo o bem, ou todo o mal: manda ElRey huma Provisão, que se façam embarcar para o Reyno todos os homens de nação, e todos os estrangeiros, pelos haver por prejudiciaes ao Estado: pregoa-se a Provisão para que se embarquem naquellas Naos; faz-se isto com tempo, porque o tenham de se saberem negociar: e como elles estão interessados na terra, e vivem nas delicias que já disse, lá se negociam em segredo, e passam-lhes provisão de espera por mais hum anno, e vai-se esquecendo o negocio de anno em anno, e elles ficando na terra contra vontade delRey, e em grande prejuizo do povo.

Passa ElRey outra Provisão: que sirva suaõ de Veador da Fazenda, o outro de Secretario, e certo Letrado de Ouvidor Geral, Juiz dos Feitos, Procurador da Corõa, e outros: como isto vem aos Viso-Reys, que as recolhem em seus escriptorios, dissimulam com ellas; e dam os cargos a quem elles querem, que nunca são senão aos que lhes a elles relevam, e outros não sabem o que lhes ElRey manda: em fim, senhores, que se houver de trazer todas as cousas, será hum infinito, porque infinito he o poder que os Vi-



so-Reys tem tomado ; o bom he dobrar aqui a folha ; porque toca a muitos.

*Fid.* Ainda que vós foreis Secretario dessas cousas , não toubereis mais dellas. Isso he assim , mas muitas vezes se engana o Rey com esses homens , e os Ministros deste Reyno dam tambem o que querem a quem querem ; porque esses homens são de sua obrigação , e querem-lhes pagar com isso.

*Sold.* Está assim muito bem ! seja como fôr , manda El-Rey , faça-se : *rou , rou , faça-se o que El-Rey mandou* : cumpram o que lhes mandam , obedeçam , e rescreevam , e elle mandará o que for de seu serviço. E quem vos disse a vós , que não houve tambem alguns Viso-Reys , com que se El-Rey enganou bem ? por isso deixárao de os receber , e obedecer ? El-Rey pôde fazer do seu o que quizer , sem lhe pedirem conta disso. Sei-vos , senhores , afirmar , que houve Viso-Rey , que escrevendo-lhe El-Rey , que se servisse de hum certo Official , porque assim o havia por seu serviço , quanto mais instancia nisso fez , tanto peyor foi , porque como elle queria dar o cargo a hum de sua obrigação , pelo mesmo caso , que sentio em El-Rey gosto de se servir do outro , por esse mesmo o delapossou , e se servio do que quiz ; e o que peyor foi , que avisa-rao ao despachado , que o queriao matar ; pelo que se fosse para o Reyno , e por isso se acolheo a hum Mosteiro , donde se embarcou timido , e escondido.

*Despach.* E assim passou isso sem castigo ?

*Sold.* Rio-me desses castigos ; pagou depois os ordenados a seus herdeiros , e da desobediencia ficou raõ saõ , como hum pero. Castigue El-Rey rijamente quem lhe não guarda suas Provisões , começar-se-ham as cousas a encaminhar para bem , e não haverá tantas desordens.

### SCENA III.

*Despach.* **O** Ra deixemos essas miserias , cuido que não tem remedio , e tratemos do que hontem ficámos sobre qual destas cousas será mais necessario concluir.

quistar, se Ceilão, se o Achem; porque muitos ha de parecer, que Ceilão he mais importante por ser mais a porta, e a Ilha ser grande, e abundantissima de tudo, e capaz de sustentar quantos Portuguezes ham espalhados pela India: sempre ouvi dizer que os Reys passados deraõ por Regimento aos primeiros Governadores, que se a India padecesse naufragio, se recolhessem os Portuguezes a Ceilão, e que dalli se tornariaõ a reformar, e a recuperar o Estado. Outros dizem, que de mais importancia he o Achem para segurança de todo aquelle mar, e de nossas Fortalezas de Maluco, e Malaca, e trato da China, e Japão, porque com sua Fortaleza em seu porto se segurava tudo: agora queremos ver o que vos parece disto.

*Sold.* Esse fundo he mui alto para minha fraca bateria. Eu sou soldado pobre, sei da minha espingarda; que isso he de Capitães experimentados: mas com minha pouca sufficiencia, pois Vossas Mercês mo mandam, direi o que sei, e o que ouvi a velhos antigos.

Primeiramente digo, que o valeroso Capitão, e Viso-Rey D. Francisco de Almeida, governando o Estado da India, mandando-lhe ElRey fazer algumas Fortalezas, lhe respondeo; que as com que a India se havia de defender eraõ muitos Galeões, muitas Armadas, e bem providas, e muito boa soldadesca; que as Fortalezas eraõ curraes, e quanto menos houvesse, tanto a India seria mais próspera, e teria mais poucas obrigações: e eu assim affirmo ainda agora; porque muitas Fortalezas ha, que não servem mais, que de fazer despezas, e estarem mal providas, e arriscadas a huma desventura: e entãõ se tomam hum curral destes corre a fama pelo mundo, que tomaraõ na India huma Fortaleza a ElRey: e se me dixerdes, que cinco, e seis Fortalezas destas se ordenaraõ por alguma boa occasião que entãõ havia, e que depois ficaraõ assim para as darem em satisfação a outros tantos homens que serviraõ; está isso muito bem; mas como podeis pelo respeito particular arriscar huma cousa tamanha, como a honra do Estado, que depois vem a montar muito? O que estas Fortalezas gastam cada anno que são quatro mil pardãos cada huma (que sahem do Estado; porque ellas não rendem nada) dai-os aos  
pro-

providos, e ficarão satisfeitos, e o Estado desobrigado dellas, e de seus sobressaltos; porque para fazerem pagar as parcas, que são quatro fardos de arroz, e para comprar outro, basta huma Armada sobre suas barras, que elles ham de temer mais, que as Fortalezas, que tendes sem soldados, e sem munições. Se as de mais importancia, em que consiste todo o poder, e rendimento do Estado, de que já fallei em outra parte, tendo tanto cabedal para se poderem sustentar, e reformar, estão piedosas, e quasi no chaõ; como quereis sustentar outras, que vos não rendem alguma, antes vos fazem despezas? Se me differdes, que algumas ha, como são Mombaça, Mascate, Moçambique, e Sofala, que eraõ necessarias, porque se não mettessem alli Turcos, e para sustentarmos a posse das minas da prata, e ouro; isso vos concederei; mas haveilas de ter taõ bem providas, como as de Ormuz, e Dio, não tanto pelo que rendem, como pelo que importam; mas assim a seu alvedrio, e sem ordem, he não terdes conta com o serviço del Rey; e fallo assim, porque fallando por estes termos com Vossa Mercê, o faço com todos os que disso tem a culpa.

*Despach.* Todos a temos; nós cá de não sabermos o como isso lá está, e em não avisarmos a El Rey, e os Viso-Reys em não oiharem por cousa taõ importante, e em que lhes a elles vai a cabeça; porque essa perdeu D. Jorge de Castro de noventa annos com os mayores serviços da India, porque entregou a partido a Fortaleza de Chale, em que elle teve menos culpa que os outros, que nós cá despachamos.

*Sold.* Tres idades das minhas havia mister para dizer o que vi, e o que lá vai, e por humas cousas me esquecem as outras: mas quero deixar isto; e responder a Vossas Mercês a pergunta que me fizeram, de qual era por ora mais importante; conquistar-se Ceilaõ, ou Achem? Digo, senhores, que ambas estas cousas são mui necessarias; mas para se poderem conquistar, como he razão, primeiro o ham de fazer as minas da prata da Chicoua no Reyno de Monomotapa, cousa taõ sabida, taõ rica, e próspera, que excedem a todas as do Mundo: porque eu vi fazer algumas vezes a experiencia nas pedras que de lá trouxe Vasco Fer-

nandes Homem, e em outras que muitos trouxerão, e eu a fiz em huma onça, que me deo hum Padre de S. Domingos, e respondeo duas partes de prata a huma de pedra; pois esta riqueza, e esta felicidade, que está em vosso poder, e que ninguem pôde ir a ellas, senão entrando por vossa porta, porque se perderá por descuido? certo que não pôde ser mayor, e mais quando todos vemos, que para a conservação de hum Estado tamanho, como o da India, não lhe basta o que ella dá, e he necessario sustentallo, e ajudallo com outras cousas, e estas ham de ser minas; porque o Estado que as não tem, sempre he pobre. Vêdes a potencia de Castella, a conservação de tantos Reynos, e Senhorios, que só no de Flandes contra os rebeldes tem aquelles Catholicos Reys gastado mais de quarenta milhões de ouro; pois se não tivera minas na Nova Hespanha, e em outras partes, como pudera supprir a tanto? O Imperio Romano poderia subir a tanta grandeza, senão fôra ajudado da riqueza da Lydia, da Arabia, da Persia, e de outras Provincias chêas de minas? se não vêde as espantosas riquezas, que vos já contei, que Pompeo metteo no thesouro público, e as sobrenumeraveis que repartio com seus exercitos; e se houver quem duvide destas minas de prata, será porque não sabe disso tanto como eu; pois acertei estar em Moçambique, em casa de hum parente meu, quando Valco Fernandes Homem veyo destas minas de prata, e que trouxe o senhor dellas prezo, que o poz em casa deste meu parente, aonde ouvi praticar sobre estas minas muitas vezes; e como se defendia não se cavarem, e de como os Cafres tiravaõ as pedras, e o mesmo senhor, que se chamava o *Achalá*, me disse como elle as fundia, e tirava a prata. Mas deixando isto, a India para si, senhores, rende piedosamente; porém para mais milagre he sem thesouros sustentar-se desde Sofala até Maluco com o que dá de si; e ainda foraõ os cabellos mais, se as mãos não fossem tantas, como disse; por isso, senhores, desenganai a El-Rey, que se quer subir á Monarquia, ha de mandar conquistar estas minas; e não só se fará tudo o que se pretende, mas ainda enriquecerá Portugal, e Hespanha.

*Despach.* Grande negocio he esse; não sei como se não  
põe

põe os hombros a cousa tamanha , e tão necessaria ; se isso fôra dos Reys de Hespanha , já houvera de estar tudo descoberto , e senhoreado.

*Sold.* Tambem os nossos Reys o fizeraõ se se dispuzeraõ a isso , ou tiveraõ ventura para terem minas ; mas parece que todas se guardaraõ para os Hespanhoes , e praza a Deos , que se não guarde ainda este nosso Reyno para elles !

*Despach.* Que máo fôra isso ? El Rey de Castella não he tambem Potruguez como nós ? mas porque dizeis isso ?

*Sold.* Vejo este nosso Rey moço sem casar ; faltam-nos herdeiros de casa ; se assim for isto , viremos a dar nestes outros de fóra ; e não vejo outro inconveniente ; senaõ a antiga reixa , que sempre houve entre nós , e os Castelhanos.

*Fid.* Quando succedesse isso , nada me receyo ; porque esta ponta não a ha senaõ na gente baixa , que na nobre he outra cousa mui differente. Quem mais primorados que os Hespanhoes ? quem mais cortezes ? quem mais liberaes ? quem mais politicos ? quem mais que tudo o que , senhor , quizerdes ? Não merecemos nós isso.

*Despach.* Deixemos de disputar do que está nas mãos de Deos ; tornemos ao nosso fio. Dizei-nos , senhor , que he necessario para se conquistarem estas minas ?

*Sold.* Menos que as de Perú , e Nova Hespanha ; duas Náos que vão deste Reyno , com trezentos soldados cada huma , direitas a Moçambique , e levarem pannos Covilhães , e Portalegres para se vestirem , alguns vinhos , e tudo o mais se lhes ha de mandar trazer de Goa.

*Despach.* Que mais he isso ?

*Sold.* Dillo-hei a Vossas Mercês : havi-se de mandar deste Reyno hum anno antes nas Náos da carreira oitenta mil cruzados ; quarenta mil em cada hum anno , para que se tenhaõ feitos mil barês de roupa , da sorte que os Cafres querem para o resgate das cousas , que valerem sessenta mil cruzados de Reales ; ficam vinte mil cruzados , de que logo darei a despeza. Estes mil barês de roupa se vendem em Sena , e Teré o mais barato a duzentos cruzados de ouro o bar ; saõ com

mil cruzados de ouro , que bastam , e sobejam para sustentarem os seiscentos homens de soldo , e mantimento ; porque pagando se-lhes quatro quartéis por anno , em que monta vinte e quatro mil cruzados , tirados dos cem mil , ficam setenta e seis mil cruzados. Destes se ham de mandar outros sessenta mil cruzados para outros mil barões de roupa , sobejam dezeseis mil cruzados , que se mandarão todos os annos á India a empregar em vinhos de passas , conservas , ameixas passadas , amendoas , e outras cousas desta forte para os enfermos ; porque como os homens tiverem pão , e vinho , na terra ha gallinhas , e carnes em abastança ; e assim não adoecerão senão poucos ; porque o que os mata he fome , e lançarem-se ás Castras. Os vinte mil cruzados , que sobejam do primeiro cabedal , também se ham de mandar empregar á India em roupas para gastos , e despezas , e alguma parte dellas , ou ametade á Costa de Melinde para se comprar a roupa de Pate , que he a de seda , e algodão , de que os Reys , e senhores se vestem , que val muito no Reyno de Monomotapa para fazer presentes aos senhores do Reyno , e ainda sobeja muita quantidade de dinheiro para as despezas dos trabalhadores , e os officiaes , e para as materias do Forte , que se fizer sobre as minas , em que se despenderá pouco pela barateza das cousas.

Eis-aqui com hum cabedal de oitenta mil cruzados feitas as despezas de seiscentos soldados continuos para quantos annos quizerem , os quaes se ham de ir se-vando todos os annos com cento e cincoenta das Náos do Reyno ; e como as minas estiverem descobertas , e com presidios sobre ellas , seria de parecer , que se des-se licença geral para toda a pessoa que da India quizesse ir em Navio seu ás minas com roupas , farinhas , vinhos , conservas , e ficara aquillo tão próspero , e farto , que se fação povoações de Portuguezes , e Christãos da terra , com que fique aquillo outra Nova Hespanha , e della puderão penetrar esse coração da Castraria até a outra parte de Angola , com o que se faça communicavel o mar Atlantico com o Indico ; porque tenho para mim que ha menos de duzentas leguas de travessa. E eu vi na Feitoria de Moçambique registada huma carta , que o Governador Francisco Barreto escre-

veo a ElRey, andando na conquista deste Reyno de Monomotapa, em que lhe dava contra; que fôra á costa de Melinde a fazer certos negocios, e que estando no Reyno do Atondo lhe affirmáraõ huns Mouros antigos, que dalli até o outro mar da outra Costa haveria quinze, ou vinte dias de caminho; ao que ElRey lhe respondeo, que trabalhasse de mandar descobrir aquillo; porque mais o estimaria, que as minas.

Eis-aqui, senhores, os proveitos que se tiraráõ de se descobrirem estas minas por esta fôrma, que disse: Fazaõ o Estado tão próspero, que possa commetter todas as conquistas que quizer, e os vassallos tão ricos, como os da Nova Hespanha, e a Igreja Romana enriquecida com tantas terras metridas debaixo da sua obediencia; porque logo toda esta Cafraria se ha de converter á Fé de Christo, e tomar suavemente o jugo sem repugnancia. Ora a terra he tão próspera que dará trigo, cevada, grãos, e todos os mais legumes, e as creações de gados grossos, e miudos são mais, e maiores, que em todas as outras partes do mundo; pois que mais ha que desejar, nem que esperar? Poder-se-ham plantar todas as frutas do mundo, e darem-se mais prosperamente, que em outra parte; far-se-ham formosas vinhas, porque as uvas que ha em Sofala são preciosas, e eu comi alguns cachos dellas ferraes, como as de Abrantes. A hortaliça he excellente; dar-se-ham oliveas mui prosperos; porque a gente da companhia de Nuno Velho Pereira, que se perdeu na Costa do Cabo da Boa-Esperança, e que atravessou toda a Cafraria, achou azambujeiros com a fructa como azeitonas; pois a montaria de porcos, veados, coelhos, e lebres, e tudo o mais, deve ser mui próspera pela fertilidade da terra. Ora como formos senhores destas minas de prata, logo o seremos das de ouro de Botonga, das de Macapá, e de todas as mais. Ha muita lã, e algodão para se fazerem pannos, e rêas, ha em fim tudo quanto a Europa tem, e o que na Europa se não sabe; e por isso fazem pouco caso de cousa tamanha. Mas huma cousa quizera perguntar a Vossas Mercês, que he, como se pratica neste Reyno de conquistas de Reynos daquellas partes, se neste Reyno se poz em pareceres largar-se a India, porque  
era

era prejudicial ao Reyno sustentar-se, e se conquistassem os Reynos de Africa, que seria de mayor credito, e proveito?

*Fid.* Não dizeis mal; pois affirmo-vos que sobre isso houve grandes altercações neste Reyno, e muitos pareceres, e não está isso ora tão claro de sustentar a India, que não haja algumas dúvidas entre bons entendimentos, e representadas mui licitas, e urgentes razões; mas porque esta execução já agora costará muito, se dissimula.

*Sold.* Bofé, senhores, que não sei que razões pôde haver para se largar hum Imperio, que cuido não ha no mundo outro mayor, e assim em grandeza, jurisdicção, e Cidades formosissimas, como em riquezas, e Christandade; porque ainda que não fôra mais que por esta, haviaõ os Reys de gastar todos seus thesouros pela sustentação; porque pôde ser que por isso lhe sustentara Deos ha tantos annos o Reyno de Portugal, e os favorece em todas as mais conquistas que commette, e o tem a elle, e aos seus vassallos postos no cume da roda da fortuna com a grande piedade que nisso tem usado, e com as maravilhosas façanhas que seus vassallos tem obrado naquella Estado, na conservação, e defensão daquella grande Christandade: parece-me, senhores, que estais cá mui alheos do que aquillo he; pois sabeí, que por toda a India, desde Sofala até Japão, ha mais de dous milhões de Christãos, afóra o grande número que cada dia sahem das pias do santo Baptismo. Pois isto, senhores, quereis que se desampare? por certo que desampará Deos a quem tal lhe entrar no pensamento; e posto que eu seja hum soldado pobre, e idiota, hei de fallar sobre isto largo; porque para isso confio em Deos me purifique a lingua, como fez ao Profeta, para bradar, e gritar em materia de tanta importancia, e honra sua; e assim irei citando as razões que dam os que fallam por parte da conquista d' Africa, e despejo da India, e as que as favorecem, e dam para isso; e sobre todas darei as minhas, se Vossas Mercês me quizerem ouvir; se não mandem-me alevantar, que o farei com muito gosto.

*Despach.* Não mandarei por certo; antes vos obrigarei, por serviço de Deos, e del Rey, dizerdes tudo o que en-



entendeis nesta materia com a liberdade com que até agora fallastes.

*Sold.* Ora dem-me Vossas Mercês attenção para me não interromper.

## SCENA IV.

*Sold.* Começarei, senhores, pelas razões que se dam para ser melhor conquistar-se Africa, que a India: dizem estes, que para o Reyno ser próspero, ha de ter duas cousas; fructos, e gados em abundancia para sustentação dos povos; porque não estejam com o trabalho, e oppressão, que lhes dará em os esperar de fóra. Segunda razão: que ha de ter minas de ouro, e prata, e outros metaes, para sustentação da paz, e proseguimento da guerra; as quaes cousas todas tinhão os Reynos da Africa em grande abundancia, e os Reynos de Péz, e Marrocos tanto pão, cevada, legumes, gados grossos, e miudos em tanta quantidade, que podião partir com os vizinhos, e a esta conta todas as mais cousas necessarias para o uso humano, como linho, algodão, mel, cêra, assucar, muitos fructos, de que a mayor parte se dam sem cultivar a terra, e que as minas de ouro de *Tivar* (a), de que dizem vai grande quantidade a Marrocos, são mui prósperas, e que os montes claros não são pobres dellas; mas que se não cavaõ, e que o ouro que vai das minas de S. Jorge cada anno era cousa tão grande, que chegou a espantar os Embaixadores do Malavar, quando D. Vasco da Gama os trouxe da India, que lhe mostrou o cofre delle, de huma caravela que entrou, o qual quando muito levava vinte mil cruzados em cadêas, e manilhas, e outras peças, que avultam muito; o qual ouro da Mina, dizem fizera rico o Reyno, e que com elle se começaraõ as conquistas dos

---

(a) As minas, de que aqui falla o A. não podem ser outras que as de Tombut, ou de Toctur; em lugar da qual palavra he provavel que o Copista escrevesse *Tivar*; pois encontramos no manuscripto muitos outros nomes proprios ainda mais desfigurados.

dos Lugares da Africa; e que ElRey D. João dera ao Imperador Carlos V. com sua irmã a Imperatriz Dona Isabel novecentos mil cruzados em dobrões, tudo de ouro da Mina, e não em drogas da Índia; e para engrandecerem esta riqueza, trazem as fábulas das Magans de ouro das Hesperides da costa de Africa, e outras cousas destas; a que responderei brevemente. Digo, senhores, assim: eu vos não nego que os Reynos da Africa tenhaõ tudo o que dizem, e quanto he necessario para a vida humana, sem haverem mister nenhuma cousa dos vizinhos. A isto digo, que tudo vem a redundar em pão, e vacca, e que seja mais tudo o que quizerem, ouro, minas, e tudo quanto perdirdes por bocca; e isto quem o havia de conquistar, e com que poder, se os Romanos nunca puderaõ senhorear Africa, trabalhando niõo tantos annos com tantos exercitos poderosos? Scipião Africano, porque destrubio Carthago, senaõ pela não poder sustentar? Os Imperadores de Roma, e os de Alemanha, que são defensores da Igreja Romana, como não intentaraõ esta conquista, quando os Mouros Arabios se senhorearaõ de Africa, e de tamanha Christandade, como por toda ella havia, e com tantos Bispados, cujos Bispas sabemos que acudiaõ aos santos Concilios? E com que poder queraõ estes senhores, que os nossos Reys conquistaßem tantas Provincias, e Reynos, e com que gente taõ pouco exercitada na guerra, que nem huma espingarda sabião levar ao rosto, nem cavalgar em hum cavallo, nem manear huma lanca? Se para alguns soccorros, que quizerãõ mandar á India, algumas vezes para ajuntarem tres mil homens, tiravaõ das cadeas do Reyno, aré os que estavaõ sentenceados á morte; e algumas vezes que esses poucos lugares que tinhamos em Africa, sõraõ cercados de Mouros, com que trabalhos, e receyos os mandãtes soccorrer? Por certo que arriscada esteve Arzila estando nella o Conde de Redondo; porque perdeu a Villa, e se encurralou nõo Castello, e sempre se perdêra, se Deos lhe não levãra acaso alli D. João de Menezes com huma Armada. Dizei-me quanto vos custou soccorredes Mazaõ? A Fortaleza do Cabo de Guer não vo-la tomãraõ? Não largastes Azamor, e outras duas, ou tres Fortalezas, que na Costa de Africa tinheis? E essas que

que sustentais na India hoje, não estiverão arriscadas ao mesmo? Na Mamora não esteve perdida toda a potencia, e Fidalguia deste Reyno, estando todas estas Cidades á borda de Goa, onde lhes podiaõ os soccorros desembarcar dentro em casa? Que trabalhos deraõ ao Reyno, se tivera Cidades, e Fortalezas pelo Sertão dentro? Por certo que lhes não saberiaõ dar remedio; quanto mais que me haveis de dizer: com que poder queriaõ esses senhores que se conquistasse tamanho Imperio, como o de Africa; se vimos El Rey D. Affonso V., com o mayor que Portugal podia dar de si, desbaratado, e perdido, e ir pedir soccorro a França? Dez mil homens, vinte mil homens, que passem a Africa, que ham de fazer, ou quem os ha de sustentar? coula he de que se podem rir os homens. Trazem por exemplo, que já chegámos a pôr as lanças nas portas de Marrocos: isso he hum assalto repentino, chegar, e fugir. Não vos lembra, senhores, verdes desbaratados aquelles dous valerosos Capitães Nuno Fernandes de Atayde, e D. João de Menezes com a melhor Fidalguia do Reyno, Capitães tão experimentados, que não sei se houve outros que lhes aventajassem de entrão para cá? Os nossos Reys passados, primeiro que mandassem descobrir a India, não lançariaõ suas contas? Pois muito primeiro tinham posto as mãos no descobrimento da Costa de Africa, e na fundação, e tomada das Fortalezas, que naquellas partes temos; e se lhes fosse melhor conquistar Africa, que a India, como haviaõ de comunicar primeiro este negocio, e medir as forças do Reyno com as de Africa, sabemos tambem, que depois de muito praticado este negocio, desenganados da conquista de Africa, commettêraõ a da India, na qual Deos nosso Senhor lhes fez muitas mercês, como sabemos. E se quizerem ainda insistir em sua opiniaõ os que vituperam o descobrimento da India, perguntar-lhes-hei, que se isso não fôra de tanto mais proveito, que a conquista de Africa, vituperando, e anniquilando as drogas da India, como commettêraõ os Reys Catholicos, e depois o Imperador Carlos V. o descobrimento das Molucas, sobre que tantos desgostos tiveraõ com os nossos Reys, sendo tantas vezes primos, cunhados, e parentes, não tendo aquella Ilha mais que cravo;

nozes, e magá, sendo mui pobre de todas as mais cousas, e tanto, que de farinha de arvores se sustentam? Para as senhorearem, mandárao descobrir novos estreitos por meyo de hum vassallo perturbador, e levantado contra o seu Rey: pois se para isto faziao tanta diligencia, e houve tantas guerras, e despezas, que fizerao por aquelle grande Imperio da India, tão rico, que não saberei dizer de cem partes huma: que mayor riqueza quereis que o proveito das finas, e curiosas roupas daquellas partes das duas pescarias das formosissimas, e riquissimas perolas da costa de Marinar, e Ilha de Barem? Deixo outras muitas que ha pela India. Quem vos poderá encarecer a riqueza dos mineiros da pedraria da Ilha de Ceilaõ, rubins, olhos de gato, safiras, jazotos (a), robas, amaristas, e todas as mais sortes della? Quem não sabe a grandeza das minas de finissimos diamantes do Reyno de Binnaga, donde cada dia, e cada hora se tiram peças de tamanho de hum ovo, e muitas de sessenta, e oitenta mangelins (b)? Pois que direi dos finos, e preciosos rubins de Pegu, que houve muitos de muito grande valor, e que aquelles Reys traziaõ ferrados pelo meyo, e dependurados nas orelhas por arrecadas; e affirmáraõ-me, que de noite resplandeciaõ? Poderá dizer isto aquelle admiravel, e riquissimo ornamento, que ElRey D. Manoel mandou ao Santo Pontifice das primicias da India, que espantou tanto mais, que o cofre da mina ao Santo Collegio dos Cardeaes, que se não atrevêraõ a lhe pôr preço, avaliando-o em quatrocentos, quinhentos, e seiscentos mil cruzados, e alguns em mais? Pois o hum só no mundo (c) sc. o deste nosso Rey D. Sebastiaõ, cousa foi que admirou os Principes, e Imperadores do mundo. Deixo as pedras particulares, que da India vieraõ; a de D. Antão de

No-

(a) Talvez seja erro do manuscrito em lugar de *jacintos*:

(b) *Mangelim* he pezo, por que na India se pezáõ os diamantes.

(c) No manuscrito estava *o hum só no mundo o Reo deste nosso*, &c. A palavra *o Reo*, bem se vê que não podia ajustar aqui de modo nenhum. E como em outros lugares, em que o manuscrito tinha hum R, claramente se via ser erro do Copista, por *sc.*, abbreviatura de *scilicet*; lembrou que o mesmo poderia ser neste lugar.

Noronha, a de Francisco Barreto, a de D. Antonio de Noronha, que está em poder do Conde de Cascaes seu genro, e outras de sessenta, ou oitenta mangelins, pelas quaes se dava por cada huma sessenta, ou oitenta mil pardãos; e assim se não achava Rey, e senhor na Europa que as pudesse comprar. Pois que vos direi das riquezas, que vossas mulheres, e filhas, e que as Raynhas da Europa trazem em seus collares, cintos, braceletes, pendentos, anneis, botoaduras, e em todas as mais partes, que não tem estimação? virão-vos de Africa, ou da India? Vamos ás minas de ouro: quaes do mundo chegam á quarta parte das que já disse de Monomotapa, e outras de Africa, das quaes todos os annos sahem para a India duzentos mil maticaes de ouro, que são mais de quinhentos mil xerafins, afóra mais de duzentos barês de marfim, que valem derredor de oitenta mil pardãos; e o que he muito para admirar o mundo, que ha bar de trinta dentes, bar de vinte, bar de dez, e bar de cinco, e seis; pela qual conta cuida que vem todos os annos daquellas partes ao redor de tres mil dentes, para os quaes era necessario morrerem cada anno mil e quinhentos elefantes? Pois da China vos digo eu poder-se-ham carregar Nãos de páes de ouro de feição de batéis, que tem cada hum ao redor de dous marcos; e assim valerá cada paõ duzentos e oitenta pardãos, de que virão somente oitocentos cada anno; porque antes que rem os Mercadores trazer seda solta, peças de damascos, fetins, tafetás de todas as côres, e outras muitas sortes de sedas de ouro, e de prata, porcellanas, muitas, e mui differentes mercadorias, em que se interessam muito. Não fallo na grande prosperidade das minas de Monancabo na contracosta de Malaca, donde he mui sabido, que hiam todos os annos a Malaca muitas embarcações de remo carregadas de ouro; e ainda depois de nós entrarmos na India havia Chatins, que são mercadores que não fallavaõ senão por barês de ouro, que tem cada bar quatro quintaes: e sobre todas as grandezas se podem contar por mais admiraveis as de humas Ilhas, que ficam ao nascente de Solor, onde temos Fortaleza, e huma grande Christandade, administrada pelos Padres de S. Domingos, á qual Ilha foi ter desgarrada huma embarcação com hum Por-  
tu.

tuguez; ou dous, e víraõ tamanha quantidade de ouro, que pasmáraõ; porque as armas á feiçaõ das nossas armilhas, ou escudos, as azagayas era tudo de finissimo ouro; e segundo presumpçaõ ficam estas Ilhas pegadas ás de Salomaõ, que descubrio Alvaro de Mendanha, senão forem ellas. Pois que vos direi da Cidade de Barcelor na Costa Canará, que ainda em tempo que a India se descubrio, havia muitos chatins, que são mercadores que fallavaõ por candiz (a) de pagodes de ouro, que he huma moeda como tremoços, que tem a figura do pagode desta gentilidade, e val cada hum mais de quatrocentos reis, e o candil de hum quarteiraõ de trigo desta nossa terra? Deixemos a prata, que vem do Japaõ todos os annos na nossa Não do trato, que lá vai; pois que a carga della toda se comuta por elle em barês, e montam mais de hum milhaõ de ouro. E da que vem da Persia, e de todos aquelles Reynos do Sertão á nossa Fortaleza de Ormuz a comprar todas as cousas, que da India vaõ em dez, e doze Nãos, que chegam carregadas de drogas, roupas, aguila, sandalo, camphora, porcellanas, e outras muitas fortes de cousas ricas, que todas se comutam por larins, por cavallos, por alcatifas, damascos, brocados, e outras louçanias; que vos hei de dizer, senhores? Cança o entendimento em fallar nas riquezas do Oriente. Se não dizei-me: onde mandava ElRey Salomaõ suas Armadas a buscar ouro, e todas as mais cousas preciosas para o Templo; á India, ou a Africa? he seguido entre os Authores de melhor nota, que da Costa de Africa hia toda a immensa quantidade de ouro, que carregavaõ os Navios, que Salomaõ mandava de Esiongaber, hoje chamado Suez, porto pretencente ao Gran-Turco no Mar-Roxo (4. Reg. 1. 22.), e Moque conclue com outros, que este parecer se pôde confirmar com a authoridade dos Setenta Interpretes, que traduzem Ophir por *Sophira* (b) (3. Reg. 9. 28.). Como as liquidas se mettem muitas vezes humas pelas outras, se pôde colligir, que sahiaõ os Navios

(a) *Candil*, he medida, que corresponde a meia Tonelada.

(b) No manuscripto estava em lugar desta a palavra *Eco-tiga*.

vios desde Esfongaber, ou Suez a Sophala, que, segundo os Setenta, não differe muito de Sophira. E Thomás Lopes com outros na sua *Viagem da India* diz, que os habitadores de Sophala se louvam de ter livros do tempo de Salomão, e que os Israelitas navegavaõ todos os tres annos para estas partes, e que he dellas que tiravaõ todo o ouro. Holstenio sup. Ortelio, verbo *Ophir*, he do mesmo parecer, e diz que *Ophir*, ou *Sophir*, he o mesmo, e não he grande corrupçãõ a de tomar este *Sophir* por *Sophala*, visto a sua riqueza, e proximidade ao Mar-Roxo. (Anton. Vitré Tabul. Sacr. Geogr. Dapper., e outros) Pois por lá mais perto tinha aquellas Provincias, e mais à mão que as da India para mandar buscar estas riquezas, se as lá houvera. E que conquistáramos estes Reynos, que vos deraõ paõ, e vacca, como já disse; mas a India que nos dá, vós sabeis: deixemos aos Viso-Reys, e Governadores, e vamos aos Capitães de Ormuz: tiram em tres annos duzentos, trezentos mil pardãos; Sophala pretence à Africa, Mombaça he tambem na mesma Costa; Malaca cem mil, Dio, Chaul setenta, oitenta mil, e o mesmo Mascate; huma viagem do Japão setenta, oitenta mil pardãos cada huma. E a este respeito todos os mais cargos da India. Mostrai-me aonde poderiaõ tirar de Africa em tres, em dez, nem em mais annos tanto, como da menor destas Fortalezas? E se me differdes, como dizeis, que nenhum dinheiro desse que vem da India se logra, e que neste Reyno ha poucos Morgados, e casas feitas d'elle; a isso vos responderei, que elles tiram das Fortalezas tudo o que disse; e se o diabo lho leva pelos excessos que fazem, que culpa vos tenho eu? Contentem-se elles com menos, accolher-lho-ha o estomago, e não se queiram fartar tanto, que se ponham a risco de vomitar.

Ora authorizemos estas riquezas da India, mas lêde Arriano, Author Grego, e achareis, que só os direitos das fazendas da India, que lhes entravaõ pelo Estreito do Mar-Roxo, quando o Imperio do Egypto era dos Romanos lhes montava fere, ou oito milhões de ouro, e alli achareis nomeadas todas as sortes de roupas, drogas, pedraria, perolas, e todas mais louçanias que hiaõ do Oriente; e depois que aquelle Im-

pe-

perio se perdeo , e veyo a poder de Soldões , quem os sustentava , e enriquecia , senão os mesmos direitos das fazendas da India ? E depois que nos fizemos senhores della , e que lhes começámos a impedir o commercio que traziaõ pela via do Mar-Roxo , o sentiraõ tanto , que logo mandáraõ Embaixadores ao Papa , a requerer-lhe fizesse com os Reys de Portugal , que lhes não impedissem seu trato , e romagem da casa do seu Mafamede , se não , que destruiria a Casa Santa de Jerusaleem , o Santo Sepulchro , e todos os mais Lugares sagrados : e assim o Soldaõ , que naquelle tempo reinava , mandou logo á India para lançar os nossos fóra della aquella soberba Armada , de que foi por Capitão Mór Mirocem , a qual o valeroso Capitão , e Viso-Rey D. Francisco de Almeida destruiu na barra de Dio ; e depois dos Imperadores Othomanos ganharem aquelle Imperio , quanto trabalháraõ por nos deitar fóra da India , para lhes ficar aquella navegaçaõ , e rico commercio desimpedido ? E assim em tempo do Governador Lopo Vaz de Sampayo não despedio contra nós huma poderosa Armada de Galés , que todas se consumiraõ antes de sahirem do Estreito do Mar-Roxo pelas differenças que seus Capitães tiveraõ entre si ? Depois não mandáraõ setenta e tantas Gallés , Náos , e Galleões sobre Dio , sendo Nuno da Cunha Governador , que todas se recolhêraõ desbaratadas , e com mais das duas partes da gente morta , sobre terem por si todo o poder dos Reys do Oriente , que os convocaraõ em nosso damno ? Depois quantas vezes mandáraõ outras Armadas , que todas se lhes perdêraõ , gastando nestas jornadas excessivas riquezas ; porque os ciumes que tinhaõ das grandes da India , lhes fazia ter em pouco as despezas de seus thesouros ? Ora já que alguns reprovam esta conquista , praza a Deos , que não juntem ainda os Reys da Europa isto que vós vituperais ; como já rentáraõ alguns por industria de grandes Pilotos , que se lhes offerecêraõ a descobrir passagem por cima dos Lapones , de Gothia . e Norvegia , e de longo da costa Tartaria hirem descobrir sahida ao mar do Japaõ ; pois o que tantos cubicáraõ , e que vos compráraõ a pezo de ouro , estimais taõ pouco , que estais arrependidos de vos ter penhorado em cousa tamanha ! Certo que



que os que isto eſtranhão haviaõ de pôr os olhos em que eſte deſcubrimento foi mais por ordem Divina, que por industria humana. Que entendimento era capaz de alcançar, que dos ultimos fins do Ponente ſe podia ir a deſcubrir o principio do nascimento do Sol, ſem haver noticia do caminho, nem a que parte haviaõ de navegar, ſem aſtolabio, carta de marear, nem outros instrumentos nauticos, que depois ſe uſaraõ? Naõ eſtã por iſto logo bem entendido, que Deos foi o Piloto, e que elle guiou o valeroſo D. Vasco da Gama por hum caminho, que com hoje eſtar taõ ſabido, e continuado, cauſa tamanho terror, e eſpanto? Com muita razaõ podemos dizer neste negocio, que nos tirou Deos do Egypto, e que nos trouxe a terra de promiſſãõ. Que mais bemaventurada terra, que aquella em que naõ houve nunca peſte, fomes, frios, calmas, tudo taõ temperado, que naõ ha mais que deſejar? Onde ha eſta felicidade neste voſſo Egypto em que eſtais? Lembro-vos quantos terremotos teve a India, achareis as ruinas, os ſinaes do grande eſtrago que fizeraõ; vêde quantas peſtes crueliſſimas, que de huma pancada ſõ nesta Cidade de Lisboa morrerãõ della ſeſſenta mil peſſoas; quantas fomes, e misérias tendes padecido? Na India os mais puros, e excellentes ares do mundo, frutas, aguas de fontes, e rios, as melhores, e mais ſalutiferas de toda a terra, paõ, cevada, todos os legumes, todas as hortaliças, gado groſſo, e miudo, que pôde ſuſtentar o mundo, tudo o mais maravilhoso; o peyor que lá ha, ſomos nós, que ſomos damnar a terra taõ maravilhosa com noſſas mentiras, falſidades, burlas, trapaças, cubiças, injuſtiças, e outros vicios que callo. Ora dou-vos que deixaiſeis de conquistar a India, e que vos mettereis por eſſa Africa dentro; e ſe vos ſuccedera mal, e naõ viesſe aquella conquista, a effeito, que ſeria de tantos infinitos homens, como tem paſſado a eſte Eſtado? Por certo, que nos comeriamos cá huns a outros; e quando por derradeiro remedio quizeſſeis deſcubrir a India, quem vos diſſe que daria Deos a outro o que tinha guardado para Vasco da Gama?

Se fizereis reſenha dos mimos que noſſo Senhor fez ao Povo de Iſrael, quando o tirou do Egypto, e dos que nos fez a nós na paſſagem daquella terra da promiſſãõ.

missão da Índia, acharemos que os nossos foram muito avantajados. Aquelles guiava-os de dia cubertos de nuvens contra a aspereza do Sol, e de noite com luminarias celestes; o mantimento era orvalho do Ceo, aquelle manna tão precioso, que lhes sabia a tudo o que querião: mas com estes mimos lhes deo outros trezentos mil descontos; que mayores? que em jornada de pouco mais de duzentas leguas os trouxe quarenta annos por desertos intrataveis, por caminhos perigosos, com sobressaltos de inimigos, pelos castigar com isso de ingratições que usaraõ com o mesmo Deos, e o trocaram por hum bezerro, a quem fizeraõ adoração, que a elle se devia; e assim os castigou por isso, que de seiscentos mil, que sahiraõ do Egypto (isto só de homens que podiaõ tomar armas), só Josué, e Caleb entraraõ na terra de Promissão. Nós os Portuguezes não assim, porque como Deos nosso Senhor tinha determinado mandar dilatar, e pregar sua santa Ley por aquellas partes da Índia, e que os nossos fossem os Authores de cousa tamanha, que foi o mayor mimo, e mercê de todos os que fez aos Filhos de Israel, abrio-lhes caminho por meio desse Oceano por distancia de seis mil leguas em seis mezes de jornada, sem risco, nem perigo; porque as tres Náos que a isso foraõ, todas tornaraõ a este Reyno. Pois como quereis que hum Estado que Deos guardou para vosso só, o deixeis a inimigos da vossa Fé, que vo-lo teraõ a fraqueza, e pouquidade; e poderãõ cuidar os Gentios, e Mouros, que o Deos que adoramos não tem poder para nos sustentar nella, e que nós desconfiados d'elle, deixamos cousa tamanha, e tão cubiçada de tantos Reys, e senhores do mundo.

Deixemos já as grandes riquezas que nos tem dado, as quaes não tem estimação; o que mais podemos estimar são as occasiões que nos Deos nosso Senhor deo naquellas partes, para polas grandes, e memoraveis victorias que nellas alcançamos, vimos a ser tão temidos nellas, e tão alevantados em fama entre todas as nações do mundo, que nos podem ter muitas invejas. A muitos deo a Índia muitos haveres, e riquezas; mui ricos homens foraõ della; mas em nenhuma das Historias achareis memoria feita destes, por mui alevantados que fossem em sangue, e dignidades; e muitos vereis de

me:

mediano nascimento sublimados nellas por seus feitos; que lhes podem ter grandes invejas os mais ricos do mundo. Pois terra que vos deo tantas cousas, riquezas, e honra, ha a quem entre no pensamento, que será bom largar-se? Não o creyo certo, senão se for no de algum infernal inimigo de todo o bem, e honra: por isso, senhores, não remos que fallar neste negocio, que será caso contra a Divina Magestade, e poder-nos-ha castigar mui rijamente por largarmos tamanha jurisdicção, como a Igreja Catholica Apostolica Romana tem por todas aquellas partes; porque se o Rey por largarem huma Fortaleza aos inimigos, ainda que se vejam sem remedio, manda cortar a cabeça a seu Capitão, e o ha por alevantado, e lhe confisca seus bens; que fará a quem largar tanta Fortaleza, tamanha terra, tão grande Christandade? Por certo que os castigue até a quarta geração. Não fallo nisto mais, porque hey medo do Ceo; e assim dou tambem fim a este discurso, e nós o façamos tambem a esta conversação, por ser já tarde, e as outras materias ficarão para outro dia; e dem-me Vossas Mercês licença para me recolher.

1821

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

1821

Faint, illegible text at the bottom of the page.

**DIALOGO**  
DO  
**SOLDADO PRATICO**  
PORTUGUEZ,  
COMPOSTO  
POR **DIOGO DE COUTO**,  
GUARDA MOR DA TORRE DO TOMBO  
DO ESTADO DA INDIA,  
ENTRE HUM GOVERNADOR  
NOVAMENTE ELEITO,  
E HUM SOLDADO ANTIGO.

DIALOGO

SOBRE O DADO PRÁTICO

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE

DE



# DIALOGO

D O

## SOLDADO PRATICO

P O R T U G U E Z .

---

### PROEMIO DA OBRA.



U natural he aos homens quererem saber as cousas que estaõ por vir , em tanto , que muitos fracos na Fé , ou que carecem da verdadeira que devem ter , por nisso conseguirem seus mãos desejos , procuraõ por meyo do demonio alcançar o que a elles he occulto , e só a Deos convem saber ; e como o demonio he pay da mentira , fazendo-se seus servos , e offendendo o Senhor ; ficam sempre enganados ; porque o demonio todas as falsidades , que vende aos homens nesta vida enfarda-las em huma verdade pouco proveitosa para que seja crido no mais , que faz ao seu mão proposito a outros homens , que por querer alcançar , e saber cousas que não sabem bem , pelas não terem nunca vistas , nem praticadas , por virem a ter dellas verdadeira informação , trabalham effeictuar seus desejos por meyos de homens que as viraõ , trataraõ , e praticaraõ , como se verá no presente Tratado de hum Viso-Rey , eleito no Reyno por S. Alteza para o governo do Estado da India , que por serem partes tão remotas , e em que nunca fõra , desejando saber della , e rastejar a verdade de algumas cousas , que podiaõ-lhe ser proveitosas para o que cumpria a bem de seu

seu cargo; lhe correo á memoria, que por ninguem podia ser satisfeito, conforme a seus desejos, fenaõ por hum Soldado seu servidor, que aquelle anno viera da India, nas quaes partes residira, e servira quarenta annos, com o qual já algumas vezes praticara, e entendera delle ser homem de muita experiencia na terra, assim nas cousas da guerra, como do governo, e fazenda de S. Magestade; e mandando hum pagem seu, que o fosse chamar, o Soldado tambem, como seu servidor, tanto que soube que era eleito Viso-Rey para a India, ao mesmo tempo que o mandava chamar, entrou pela porta a visitallo, e dar-lhe os parabens da mercê que lhe era feita, se ella he tal que a merece, e ficou desta maneira a cousa a propósito para o que o Viso-Rey desejaya saber do Soldado; e tanto que o teve de presente, por estarem sós, começou a praticar com elle o que queria, e o Soldado respondendo o que entendia nas cousas que lhe eraõ perguntadas pelo Viso-Rey, o qual começou, dizendo assim:

*Viso-Rey.* Muito boa seja a vossa vinda! assentai-vos: como a bom prodigio esta vossa visitaçaõ a tal tempo; porque, como dizem, a mayor parte das cousas estaõ feitas no bom principio dellas: agora vos mandava chamar, porque temos muito que fallar em cousas que importam, que pela experiencia que sei tendes dellas, comvosco, antes que com outrem, as quero communicar.

*Soldado.* Não pôde ser mayor bemaventurança para my, que prestar eu para servir a Vossa Senhoria em alguma cousa, como foraõ sempre meus desejos.

*Vis.* Agradeço-vos muito essa boa vontade, e assim tendes vós certo em mim o que cumprir a vossa honra, e pessoa quando me houverdes mister, e agora dá o tempo de si poder-vos eu fazer alguma cousa.

*Sold.* Acrescente Deos os dias da vida, e estado a V. S. para que sempre faça mercês aos seus.

*Vis.* O para que vos mandava agora chamar vos direi, e não me pezarã terdelo em segredo por poucos dias; porque assim he necessario. El Rey nosso senhor ha por seu serviço, que o vá servir por Viso-Rey este anno, e me manda fazer prestes minha pessoa, e cousas que me são necessarias para a jornada, e tambem lhe dá  
por



por apontamentos as cousas que para ella devem de prover, que cumprem a seu serviço: e porque sei muito certo, pela experiencia que tendes dessas partes, me podereis fallar, e fazer algumas lembranças proveitosas, vos rogo que tomeis este trabalho de me espertardes, e fazerdes, e lembrardes o que vos parece que me cumpre assim para o caminho, como para o mais da terra, porque em tudo folgarei de tomar voffo parecer; porque pelo amor que me tendes, me fallareis verdade.

*Sold.* Bom conselho houve em Roma; e bem se mostra nesta eleição, que tem nosso Senhor o coração de Sua Alteza nas mãos, pois o escolheu para o governo do Estado da India, e não de balde se diz: *Voz do Povo, voz de Deos*; porque já muitos dias ha que anda pelas praças, que vai V. S. á India: mayor parte desta cousa deve de vir de os homens lançarem seus juizos, como sempre costumam fazer, e não acharem neste Reyno pessoa que tenha as partes, que convem a quem ha de governar tamanho Estado, como V. S., em verdade, experiencia da guerra, muitas vezes Capitão no mar, e terra, muita renda, poucos filhos, amigo de Deos, e dos homens, e raõ apurado em bons costumes, que parece que os plantará de novo naquelles em que os não houver.

*Vif.* O mais de tudo o que dizeis, e o melhor he o que Deos nosso Senhor ha de pôr da sua parte em me aconselhar, ajudar, e favorecer, para que nas obrigações do cargo, faça seu santo serviço, e de Sua Alteza.

*Sold.* Ainda assim está certo que se não póde salvar V. S. com os homens da India; porque dizia Nuno da Cunha, que eraõ como os doentes de colera, que tinham os gostos taõ damnados, que tudo o que lhes davam a comer lhes amargava, posto que fosse assucar; e sabe Deos, que por ver a V. S. neste perigo não mostrei muito mayor contentamento com esta nova que me deo, por me fazer mercê; porque ainda não vi nenhum Vifo-Rey, nem Governador, que se salvasse de ficar ou mal com os homens por amor delRey, ou com El-Rey por amor dos homens, como disse Affonso de Albuquerque quando, chegando á Barra de Goa, vindo dos Rios, lhe deraõ nova que tinha por successor Lo-

po Soares : mas ainda foi ditoso , que se acolheo á Igreja , e não andou por casas de escrivães , e procuradores , nem se viu prezo , nem sua fazenda tomada , nem por juizes de seus trabalhos , e serviços os homens que nunca os tiverão , como tem acontecido a muitos : por onde fará mão fizo o homem , a quem a colera , ou necessidade não for causa de tomar sobre si tamanha , e perigosa carga , como he o governo do Estado da India ; e quando S. Alteza para isso o escolhe , escusa-se de aceitar taõ trabalhosa , e perigosa honra ; porque a verdadeira honra mais está em merecella , que em possuilla.

*Vif.* He verdade o que dizeis ; mas ahi não ha homem neste nosso Portugal , que não haja mister o Rey , e que lhe esteja bem não fazer o que lhe mandam , mayormente os que tem casa , e bens da Corôa , que querem que fique a seus filhos.

*Sold.* Assim he como V. S. diz : por onde está certo que sempre haverá quem aceite estes trabalhos , e quem os requeira ; huns porque tem bens , outros porque os não tem , e os desejam ; e por isso diz o Italiano : *Così va il mondo* : e querello emendar he a mayor graça das graças.

*Vif.* S. Alteza me manda fazer prestes quatro Náos das que andam nesta carreira , e duas novas , das quaes escolherci a que me melhor parecer para nella ir : e pois as tendes todas vistas , folgarei que me digais em qual dellas me devo embarcar ; porque eu estou em tomar huma das novas , que mas gabam de grandes , e fortes.

*Sold.* Só Deos saberá disso escolher ; mas eu da minha vontade em Não que fez já viagem , e tem mostrado de si as condições , a que os homens do mar chamam *manbas* ; porque á mulher para casar , e á Não para se haver de embarcar , não he mão saber-lhas , se possível for ; e quanto ás Náos esta he a regra geral ; e que dá muito descanso aos Officiaes , e passageiros , terem já experiencia della.

*Vif.* Assim he verdade , que rambem das Náos se require experiencia para se haver de fiar deitas a pessoa na viagem do mar , como he necessario dos homens , de que algumas cousas se ham de fiar , ou encomendar.

*Sold.*

*Sold.* A das Náos he agora a que mais se procura, e não dos homens, porque neste tempo anda por senhora do campo, a adherencia, ou hum não sei que, a que chamam: *Por dar, dam*: donde vem, que do principal he o menos de que se trata; que não pôde ser mayor cegueira no mundo, que nas cousas em que não vai, como he hum alfayate, hum sapateiro, e outros officiaes mechanicos, se não pôr tenda sem carta de examinação passada pelos juizes dos seus officios, estando na mão do povo servirem-se dos que melhor souberem fazer: e permittir-se aos homens pôr tendas de governar, e capitanear, *judgar* (a), e pastorear grandes povos, que ham de manter em paz, e justiça, não tendo mais partes idoneas para os cargos que servem, que serem filhos de seus pays, ou criados dos que lhes houverão as mercês; e depois de acabarem, e terem feito o damno, tiraõ a pesquisa, que fõra melhor tiralla delles, antes de serem encarregados dos cargos, para que não erã: e porque este mal he já velho, curse o tempo, que he mestre de vicios. E quanto à sua embarcação, tome V. S. meu parecer, que tenho por bem; porque vi lá Náos mui mal escançadas, sepulturas dos homens, vasos de defastres; e podendo nomear muitas, sõmente lembro a V. S. a Náo Flamenga, que ou por por peccados dos passageiros, ou pela Náo ser mal afortunada, das desaventuras, e trabalhos, que se nella passãrão em duas viagens, que não acabou, se pudera fazer hum triste sumario.

*Vif.* Ahi não ha boa, nem má fortuna, nem cousas mal escançadas; os máos, e os bons successos são os segredos de Deos, por que se obram as cousas como Elle ha por seu serviço; que seria erro querellas *judgar* pelas opiniões dos homens, que carecêrão da verdadeira Fé, como foraõ os Gentios, donde descendemos, e nos ficou esta imaginação do máo dia, e do bom dia, e tomar agouro de algumas cousas, que não pôde ser mayor abusaõ: mas com tudo em huma dessas Náos, direis qual vos melhor parecer, me embarcari.

*Sold.*

---

(a) No manuscrito estava *judgar*.

*Sold.* A Náo Santa Clara dizem que he agora o melhor páo da carreira; e nesta deve de ir V. S.

*Vif.* Sou contente, porque sempre fui amigo das cousas, ás quaes homens põem bom nome.

*Sold.* Nella levará nosso Senhor a V. S. a salvamento, como todos desejanos.

## C A P I T U L O I.

### *Da Náo.*

*Vif.* **P**Ois já temos a Náo, que Piloto levarei comigo; porque tambem, como sabeis, nisto vai muito.

*Sold.* He verdade; mas venha o demo, e escolha entre estes que agora ha, que este Reyno está muito falto destes Officiaes, havendo nelle os melhores, que se podem achar em todo o mundo; e veyo esta falta de Pilotos, e homens do mar das muias Náos que são perdidas nesta carreira, de annos para cá, por nossos peccados; mas dizia Domingos Fernandes, Piloto Genez, que foi hum dos bons desta carreira, nas boas viagens que fazia, por não tirar o seu a seu dono, nem querendo sua gloria: *Deos as leva, Deos as traz.*

*Vif.* Visto está que sem Deos, nada he feito; mas os homens são obrigados em suas cousas pôrem sempre da sua parte, quanto for possível, tudo aquillo que possa aproveitar nas cousas que ham de fazer, deixando o mais na mão de Deos, que em tudo disponha o que houver por seu serviço; assim tambem nisto eu, como homem, he razão que busque, e escolha o melhor Piloto, posto que Deos he o verdadeiro em todas as cousas.

*Sold.* Tudo tem V. S. em casa, porque o Piloto da mesma Náo, que foi, e veyo, he hum bom Official; e nesta conta o tem todos do seu mister; e tenho sabido outra bondade delle de homens, que com elle vieraõ, que não tem condiçáo de marinho, que he esta tambem boa parte, que por ella he soffreria outras manqueiras que tivesse; porque estes homens se tem condiçáo de marinho, he mais perigosa sua navega-  
ção

ção que hum olho de boi no Cabo da Boa-Esperança, se se toma com as vélas altas.

*Vis.* Que chamais vós *olho de boi*?

*Sold.* Não ouvio V. S. dizer de hum fuzil, que deo na volta do Cabo de Boa-Esperança na Armada de Pedro Alves Cabral, que por não amainar logo, por não terem experiencia d'elle, que tanto que dá naquella paragem, se ajunta hum tempo novo, e tormentoso, se perdêrao quatro Nãos, humas á vista das outras, e as que ficárao foi porque não levavao os traquetes de gavya, e as mezenas dadas; e deste desastre nasceo o aviso, que se dá por regimento, que naquella paragem não dem as Nãos as vélas perigosas.

*Vis.* Em toda a parte he bom o resguardo, mayormente no mar; não digo eu essas vélas tomadas, mas nas que ficam ter para esse olho de boi mais olhos, do que se pintam a Argos; porque no mar cada hum he atalaya da sua vida, e a deve vigiar; porque não pôde haver perigo que a todos não caiba sua parte: por onde de todos se deve tomar parecer nas cousas que for necessario, ao menos dos homens que forem para isso.

*Sold.* Isso he o que os Pilotos, e os Officiaes das Nãos não soffrem, e não he mais necessario para se não fazer huma cousa, ou não se fazer bem feita (a), que haver homens que a lembrem, ou digam primeiro; porque o tomam logo em caso de honra, como homens que não sabem que cousa he honra, e fazem-se amoucos, mas que se perca a Náo.

*Vis.* Que quer dizer *amoucos*?

*Sold.* Homens que se determinam a morrer com matarem a todos os que puderem, como se costumam nas partes de Malaca, que chamam *amoucos* pela linguagem da terra,

*Vis.* Boas estam as vidas dos coitados dos homens postas nas mãos desses raes.

*Sold.* Por isso gabei a V. S. este Piloto, que não tem condição de marinheiro; porque os que acertam de a ter, tem-se mais trabalhos com elles, que com a jornada, por mais trabalhosa que seja. Ninguem lhe acertou á cara como Francisco Pereira Pestana, que vindo nesta carreira, acertou de levar hum destes Pilotos

(a) No manuscrito estava; para se fazer huma coisa não se fazer bem feita.

tos rebelões ; e porque S. Alteza condemna em trezentos cruzados o Capitão que injuriar Piloto , logo dante-mão lhos atou em huma bolça ao prepão com huma meya hastez de lança grossa ; e parece que para favor de seu direito lhe faria alguma oração , a qual aproveitou raõ pouco , que toda-via o bom do Piloto mereceo muito bem os trezentos cruzados , e que lhos não puderaõ os herdeiros tirar como propriedade , que foi vendida por menos de ametade do justo preço.

*Vis.* Nunca lhe dõa a mão ! huma doudice como essa , faz a muito Pilotos , e Mestres sesudos ; porque em tudo hei de tomar vosso parecer , por não andar provando vinhos , quero que vá comigo esse Piloto , que na mesma Não veyo.

*Sold.* Acerta V. S. muito nisso , e o tempo lhe dou por restemunha ; porque elle he Piloto agora hum dos melhores Officiaes desta carreira , e por esse o tempo todos.

## C A P I T U L O V.

### *Pilotos de sobrefellente. (a)*

*Vis.* **C**ostumam os Viso-Reys levar consigo Pilotos de sobrefellente ; e hum Veador da Fazenda meu amigo , depois que se moveo esta minha jornada , me disse , que me havia de inculcar o melhor Piloto deste Reyno para ir comigo , o qual era grande espherico , e que tinha alguns principios de Astrologia , e homem que zombava de todos estes outros que querem fallar na navegação , e que por sua mão se emendavaõ agora as Cartas de marear.

*Sold.* Por bom preço o tem vendido a V. S. ; deve ser cousa sua ; e ousava apostar , dizendo que he necessario , para que vá , fallar-lhe S. Alteza a vosso requerimento , que de outra maneira não quererá ir ; e por aqui trazem a agua ao moinho ; e como for chamado de S. Alteza , verá V. S. como vende as suas verças ;  
por-

---

(a) Nesta Capitulo , e em os mais que se seguem , estava no manuscrito primeiro o argumento , que a palavra *Capitulo*.

porque hum homem destes, como se ha mister poucas vezes, quando vem o seu dia faz valer o seu foro mais que a propriedade; e se á mão vem, quererá nesta jornada ficar Cavalleiro de Christo com lhe lançar S. Alteza o Hábito, porque ha já mais destes, dos que se achárao nos desbarates dos Alcaldes Seita feira d'Endoenças com D. Joaó de Menezes, e com o Conde de Borba no cerco de Arzilla; e porque se nunca diz, que para bem saberem as cousas ha mister mais que tabellas, eu não sou nada amigo destes Pilotos das poufadas, destes que tem grandes mappamundos, e que cuidam que trazem a esphera merrida no bucho; que de olharem sempre para o Sol, e para a Lua, e para as Estrellas, e os Ceos donde correm, dam mais topada, que huma besta que embica; e nunca vi a nenhum destes em Náo, que se não perdesse como o Gráo Joaó de Lisboa, e o Barbosa; tambem estes erao Cavalleiros de Christo, e chamavao-se Deoses do mar, e sempre derao com as Náos em terra, donde perdêrao as vidas juntamente com muitos, e as fazendas: eu sou muito amigo de Pilotos para o mar, que comecem nellas de pagens a grumetes, e de grumetes a marinheiros, e dahi só subindo por seu curso até chegar de gráo Mestre a Piloto, porque a experiencia destes he hum saber vivo, e não pintado conhecimento, da terra, do mar, das aves, dos sargachos, das trombetas, dos lobos, do Cabo de Boa Esperança, e dos fundos donde lançam seus prumos, das aguas marcadas, das Costas; até os peixes que correm com a Náo, os que pescam lhes servem para informação de sua viagem, e da paragem aonde estam, e quando se fazem com Ilhas, ou baixos, não sómente pela altura, e caminho que fazem, sabem se lhes ficam a barlavento, se a sotavento, mas ainda do caminho que fazem ás vezes sobre a terra se aproveitam para o saber, e a outras cousas que, por não enfadar a V. S., deixo de dizer, de que esse gráo Piloto, de que dizem a V. S., não deve ter nenhuma experiencia, e se he tal como lhe dizem, que o haveria por mais necessario neste Reyno para a determinação da demarcação de Maluco, que homens, e Pilotos, que queiram vender leguas ao seu Rey, e fizerao por força rematar em limites alhejos, estando nos nossos.

*Vis.* E eu creyo que me não he necessario para minha viagem; mas tenho entendido deste meu amigo, que tem obrigação a este homem, e que se quer ajudar de mim nesta conjunção de tempo para o negociar á vontade; como suspeito isto, pois terá de pôr o mais de sua parte, não me dá nada fazerem o necessario para o que lhe a elle cumpre, e porei de minha casa o que puder com S. Alteza; porque, como dizem, *faze-me a barba, far-te-hei o topete.*

*Sold.* Dessa maneira vá muito embora, que para a jornada de V. S. eu o tenho por desnecessario; porque a cousa que mais damno faz na guerra, e na tormenta, he o mandarem muitos.

### C A P I T U L O III.

#### *Do Secretario do Viso-Rey.*

*Vis.* **E** Eu hei de levar Secretario comigo; e queria que provesse S. Alteza deste cargo, por ser tão junto a mim, hum homem da minha obrigação, e que vive com S. Alteza em fôro honrado, e que teve todas as partes que convem á serventia do cargo, que nelle cabe muito bem, senão houverem por impedimento ser da minha apresentação, e cousa minha.

*Sold.* Algum tanto se ha de pôr os olhos nisso; mas para V. S. não haverá caso forte; e se S. Alteza lhe faz essa mercê, faz o que se não fez a ninguem, senão a D. Duarte de Menezes, segundo minha lembrança, e Nuno da Cunha; e destes parece que ficou na opinião de alguns mãos de contentar, que não era serviço de S. Alteza os taes homens da obrigação, e sevadeira dos Viso-Reys, e Governadores, a qual Ley se não guardou no Viso-Rey D. Pedro: ainda que nisto ha homens da contraria opinião, dando por razão, que he cousa mui necessaria em hum Viso-Rey servir-se de Secretario que lhe tenha obrigação, e mais amor, que o seu interessê, para lhe falar verdade desenganado nas cousas que houver de fazer, como Official que ha de servir do fiel da balança.



ça dos negocios ; porque hum Viso-Rey he homem de carne , e não divino , e pôde errar , e acertar , segundo a informação que tiver dellas , não pôde ser tão universal em tudo ao menos nos primeiros annos ; para o que lhe he necessario hum Secretario , que , além de ser cousa sua , tenha experiencia da terra , e dos negocios della , e que conheça os homens , e as qualidades , e serviços seus , e que , como homem que anda pela praça , ouça o que diz , para delles se poder aproveitar em seu serviço quando cumpre , e desta maneira não se poderá errar o negocio , e não correrá por informações de homens suspeitosos , e certidões de outros , que as passam mais por fazer em suas pessoas , que por nellas fallar verdade : o Viso-Rey mette-se em huma camara só com o Secretario ao despacho , e quando elle não he o que deve ser , do despacho ficam as gagens , e o Viso-Rey com o descredito , e culpas de mal feito , em que ás vezes tem tanta culpa , como El-Rey de Aragoão , sem haver na cousa emenda , porque *guarde-vos Deos defeito he.*

*Vij.* Eu não poderei quando bem me estiver ter comigo quem me defengane , se os requerimentos são justos , honestos , ou prejudiciaes ao serviço de S. Alteza ?

*Sold.* Ainda isso não hei por seguro , porque ha homens tão previstos nos negocios , que ajuntam as figuras que lhes servem ; o peyor he que logo o Secretario se ha de guardar de V. S. , dizendo , que o descredita , e que lhe toma o seu officio , e a sua honra , e que ao seu despacho não ha de estar ninguem , que se ha de fiar d'elle o que S. Alteza fiou , porque estando só poderá fazer seu officio , e fallar verdade do mal , ou bem dos homens em segredo para não ganhar inimigos ; finalmente são tão ciosos nisto , e nas outras cousas que calo , que ham que lhes faz hum Viso-Rey injúria se despacha huma petição por si sem dizer á parte : *Dai-a ao Secretario , que me falle ;* e faz-lhe disso peccado ; e eu haveria por virtude despachar as partes no joelho ; mas o moinho andando ganha , e estes homens não se contentam com doze mil reis que tem de ordenado , afóra os percalços que tem de sua escriptura , que importa muito , e outras mercês de barriz , e alvitres ; porque quem mais perto está do fogo , mais azinha se aqueça , sempre pôe os olhos no que tiráráo do cargo.

oigo os passados, e não querem ver se foi mal, ou bem levado.

*Viz.* Se o Secretario que servir comigo levar peitas, e não cumprir com a obrigação do seu cargo, como he a razão, não castigarei aos Officiaes da justiça, e fazenda, que o mesmo fizerem?

*Sold.* Quem diz a V. S. que o não pôde fazer? mas no tempo de agora mais são os males que se dissimulam, que os que se castigam; porque ás vezes val mais a desculpa dos culpados, que a verdade dos leaes; o que se fazeis por virtude, fazem entender que o fazeis por odio, ou outro máo respeito; quanto mais que os Officiaes deste tempo tem dado hum entendimento a este nome *peitas*, que lhe não dera melhor Bartholo para favor de seu direito: enido que está provado pelos Padres Confessores da Companhia, que são os mais rigorosos que agora há em casos de restituição; porque diz o Italiano: *fata la Lege, pensata la malicia*; e dizem, que peira se entende a que se toma da parte antes de a despachar, e concerto que com ella fazeis por seu despacho; mas se estas duas cousas não intervirem no negocio; se a parte foi despachada simplesmente, e á boa fé lhe foi feita mercê; porque o mereceo a Deos, ou a S. Alteza, pôde muito bem, depois de despachada a parte, gratificar, e agradecer ao Despachador o beneficio recebido, e que se o não fizer será havido por ingrato, e máo homem da Côrte, e tem por cousa averiguada, que hem pôde huma parte dar huma peça que valha vinte cruzados a hum Secretario pelo papel que lhe fez, do que ha de lavar huma tanga; pois sabe lo que delle ha de pagar, se não esereveo nisso engano, e se dera a tanga não lho pedirão mais; donde he de crer, que o mais que ha, he de sua liberdade, e liberal vontade, e que o faz por deixar as todas untadas para lhe correr melhor outro negocio quando o tiver; porque se assim não fez; dam por razão, que são os gastos grandes, e que servirão os cargos pelo governo sómente, e não tem espadas de ouro, barriz, e gomiz de prata, anneis de diamantes, alcatifas ricas, colxas de seda, e outras peças, que são tão boas, como o dinheiro de contado, onde se não toma por ser cousa vilã, e baixa; mas eu os desculpo, por quam agradecidos, e obrigados

dos ficam ás pessoas de que allegam cousas , e recebem ; porque se são Capitães , e pessoas ausentes , lhe fica o Secretario servindo ante o Viso-Rey de procurador bastante , quantas vezes os avisaõ de cousas importantes á sua honra , e fazenda , e por serem segredos de justiça não deviaõ descubrir.

*Vis.* Não me espanto de nada do que me dizeis , porque mayores milagres do que esse , faz o rapaz do interesse em homens cubicozõs ; e assim que loiz de parecer , que mais ha de ter o Secretario para o que cumprir á minha honra , que ser cousa minha , e não me parece mal ; mas tudo isto se alcança em tres dias , e eu da minha parte irei entendendo tambem a terra , e os negocios della ; que assim foraõ todas as cousas ; que a experiencia não nasceo com os homens , os tempos , e os negocios lha deraõ.

*Sold.* Em tres dias ? oxalá em tres annos ! e assim ireis onde o vereis ; porque eu espero a V. S. no cabo de seu tempo dizer outra cousa bem differente ; porque o Viso-Rey D. Affonso creado foi na Côrte dos Reys , e Capitão nas guerras , e que sempre mandou ; e disse , estando por Viso-Rey na India quando chegou : » Agora posso dizer , que me tira o Viso-Rey o governo da India , porque se mais cedo viera , tirara-o » a Simão Ferreira , e a Vasco da Cunha , e á outros » que me aconselharaõ : » e assim he , que não permittem nossos peccadõs que nos governem os Viso-Reys mais tempo , que aquelle que o fazem com o saber alhêo , e como entendem a terra , e os negocios della , e sabem os merecimentos dos homens , e o para que podem prestar , e servir , os mandaõ vir , como D. Affonso queria dizer nas palayras que disse.

*Vis.* Parece-me que estou vendo isso que me dizeis com os olhõs ; mas ha cousas no mundo que não tem remedio , nem soffrem emenda , e he louquice querer acudir a males alhêos com perigos propios ; passarei por os trabalhos que passaraõ os outros.

*Sold.* Porqué não lhe pareça que vai nisso mais , que o gosto de ser servido de cousa sua , porque á custa da Fazenda de S. Alteza ; faça V. S. do Secretario que levar mais que seu ; e o tempo lhe dou por testemunha (a).

M

CA.

(a) He fielmente como se achava no manuscrito.

## CAPITULO IV.

*Do Ouvidor Geral da India.*

*Vis.* **H**A-se de prover o Ouvidor Geral para levar comigo.

*Sold.* Veja V. S. o homem que lhe dam para servir neste cargo, porque he muito importante por ser o principal da justiça, e que ha de correr com elle nos despachos, em que tanto vai, como são vida, e fazenda dos homens, pelo que deve trabalhar, que se dê a pessoa o cargo a quem bem esteja por sua autoridade, vida, e bons costumes.

*Vis.* Eu tenho obrigação a hum Letrado neste Reyno, a que sempre encommendei minhas cousas, e mas fez com muito cuidado, e amor, e cuido que por isso nunca lhe fartei a mulla de cevada, e sinto nelle que de-seja ir comigo, e já por duas vezes mo tem recommendado; mas quer ir honrado, e acreditado, e faz-me crer por boas razões, que cumpre a minha consciencia servir-me d'elle neste cargo de Ouvidor Geral, e pedillo a S. Alteza; porque assim como até aqui teve cuidado de minha fazenda, o espera de ter de minha alma, e ouvirá na administração da justiça que me he recomendada.

*Sold.* Os cargos desta calidade não são os que se ham de pedir, nem requerer; mas antes com muito cuidado o Principe deve buscar homens para elles, que tenham letras, e idade, e bons costumes, e conhecidos por tementes a Deos; e que em outros casos semelhantes fossem já encarregados neste Reyno; e dessem boa conta delles, e mostra de si; e sabe V. S., em quanto isto tenho, que seria de parecer, que andasse sempre este cargo em pessoas que S. Alteza tivesse conta, e esperasse fazer-lhes muitas honras, e mercês.

*Vis.* Pois este meu amigo, a que faltam algumas cousas que dizeis, sem azas salta do chão para o poleiro de Procurador, para Ouvidor Geral da India, e cuido que nunca se El Rey servio d'elle senão huma vez; por con-

teme

templação de hum Desembargador do Paço, e mandará a Chamusca a tirar huma devassa de hum, que por querer mal a hum seu vizinho, de noite lhe arrancou hum, ou dous enxertos, que tinha plantados.

*Sold.* Segundo alguns Letrados são defartazoados, pelos favorecer o tempo, havia de dizer, que nessa jornada fez tanto serviço a S. Alteza, que merece que o façam Chanceller do Reyno. El Rey não sabe mais disto do que se faz na China; porque Letrados, e se cá isto for, e que vivem de procuratorio, não ham por honra andarem debaixo das abas dos Desembargadores do Paço, e Casa da Supplicação, e Fazenda, e de serem seus cativos; donde vem, que como S. Alteza ha de mandar fazer algumas diligencias que cumpre a seu serviço, cada hum destes senhores appresentam o seu, e chega a braza á sua sardinha, porque lhe servem de ninho de guincho, com que tem a casa cheia de patos, e chacina das marrans, e presentes da Beira, e outras cousas que dá a terra; e como nos cargos se mostram homens de pro, e prendêrao hum ladrão, que na feira furtou hum asno, e corrêrao no alcance a outros, o qual o mettêrao em casa do Prior de Rates, que por lhe resistir o houveram por emprazado, e mandárao os autos á Corte; ficam desta cavalgada para tanto, que lhes parece que lhes deve ser dado lugar de Desembargador; ainda que entrem no Desembargo para o dia de S. Sereijo, com os cargos da justiça da India estam pedindo huns de mais bico revoltos; por todos serem de muito negócio, e importancia, e em que os providos delles se fazem ricos em pouco tempo.

*Vf.* Pois não são os officios da justiça para se adquirir com elles dinheiro, nem enriquecer, se não se fizerem della fazenda para a vender a quem a ha mister.

*Sold.* Não poderei dizer com verdade, que esse trato tenham os Officiaes da justiça da India; mas como tenham grossas ordinarias, e a terra consente serem todos mercadores da folosa até o grou, fazem suas fazendas, respondendo-lhes seus empregos melhor, que aos outros homens pela necessidade que delles podem ter os que lhos feitorizam.

*Vf.* Nem isto tenho por tão bom, como vos a vós pa-

rece, que pôde ser; porque naturalmente os homens que fazem fazendas, quer suas, quer alhêas, sempre tem contendias, e demandas, que determinam por justiça, e não serãõ bons Juizes, nem daraõ sentença contra a Fazenda do homem que lhes feitorizou a sua, e lha acrescentou.

*Sold.* Nisso quero ter parecer, porque he em caso de consciencias alhêas: mas no requerimento do cargo para este seu Ouvidor não deve V. S. de pezar o tempo em cousas que lhe não fahirãõ á vontade, e deve trazer homem consigo, que lá lhe fará mercê; porque o tempo tem muito que andar, e vá de cá intitulado por Licenciado do Viso-Rey, e tenha algumas horas de só com elle, para o acreditar com a gente da terra; e no mar faça-o Ouvidor da Não, para lhe não esquecer o officio, como diz que aconteceu a hum cozinheiro do Marquez; e lá na India o fará Juiz em casos de suspensões, e mandallo-ha tirar residencias de Fortalezas, e assim o irá honrando, de maneira, que virá julgar na Meza grande, e poder-lhe-ha V. S. fazer mercê da Ouvidoria de Malaca, ou de Ormuz, que são as mais proveitosas; e ainda isto he pouco para o de que pôde servir com favor de V. S.; e com isso lhe será melhor, que a serventia de Ouvidor Geral, e outros cargos da Meza grande, que estão ao presente providos em homens de muitos merecimentos, e acreditados na terra, e de muita experiencia nos negocios della, e que de si tem dado em tudo mui boa conta; que por serem taes fôra proveitoso á terra não haver mudança nelles, porque huma verdade quero que saiba V. S. de mim, que os Officiaes de justiça em seus cargos, e Religiosos em seus habitos, em nenhuma parte do mundo ha outros que lhes façam a ventagem em cumprirem com suas obrigações, conforme ellas; porque se o contrario fôra, a terra he tão pequena, que tudo se sabe, e os homens da India são taes, que nem a si perdoam.

*Vif.* Parece-me que me aconselhais bem, e fallais desenganado; porque não he de minha profissão de escolher, nem appresentar a S. Alteza homens para cargo de julgar: levallo-hei como me dizeis; lá tudo se fará bem, que não tenho juizo sobre mim; e quando o mal fôr muito, no primeiro regozilho de guerra, fa-

lo;

Io-hei Capitão de huma bandeira, que me não engeitará com dizer, que as letras não despontam o ferro da lança; porque ahí não ha nenhum Letrado tão observante em sua profissão, que não queira ter huns arafins de Cavalleiro; e dizem que neste tempo não ha tão illustres Capitães, como houve nos passados; porque não são juntamente Cavalleiros, e Letrados, como Cesar, e outros.

*Sold.* Não estão de má opiniaõ os que essa tem; se o Letrado tiver tanto curso nas armas, como nas letras, que se possa chamar Doutor juntamente *in utroque*.

## CAPITULO V.

### *Do Veador da Fazenda Geral da India:*

*Vif.* **O** Veador Geral da Fazenda da India; sois de parecer, que o mande S. Alteza deste Reyno provido, como se já fez algumas vezes?

*Sold.* Darei nisto meu parecer a V. S.; mas ha de ser com a condiçaõ, que ha de crer de mim, que o mal, ou bem que nisto disser, não he o contrario do que sinto, e entendo. Os Veadores da Fazenda, que deste Reyno foraõ providos, nunca os vi na India fazer das pedras pam, se não foi para si. Affonso Mexia de Souza parecia dos homiens que cumpriaõ com as obrigações de seus cargos o tempo que serviraõ: e não haveria por inconveniente ir deste Reyno provido Veador da Fazenda, se a pessoa que o for tiver as partes que convem á serventia do cargo, em ser homem limpo, e abastado, e approvedo em sua vida, que servisse cargos da Fazenda para dos negocios ter alguma experiencia, que he o melhor de todas as cousas; e que não seja filho de homem de baixa maneira, porque hum destes tira ao cargo a mayor parte da preeminencia, e acatamento, que S. Alteza quer que lhe tenham; porque os homiens da India são largos no viver, e no fallar; e tambem se acertar de ser pratico nas cousas da Fazenda; põe todo o negocio della nas Leys de Roma, e convertem a recadaçaõ em pleitos, e de-

é demandas ; e gastam mais papel em Regimentos ; do que ha em Veneza ; donde , por seguirem sua natureza , vem a dar mais oppressões aos homens , que proveito á Fazenda de S. Alteza.

*Vif.* Como assim ! he verdade que os homens de baixa calidade servirão já effes cargos na India ?

*Sold.* Eu não trato de fallar em prejuizo de partes : se isso quer saber , seja de outrem , e não de mim.

*Vif.* Pois tambem vos quero eu dizer huma verdade : os homens , que tiverem as partes boas , quaes dizeis , não quererão ir á India , se não se forem mal aconselhados ; porque cá no Reyno tambem ha em que Sua Alteza se sirva delles , e não quererão passar os trabalhos , e perigos do mar , afóra os que lá ham de ter com a obrigação do cargo , senão se S. Alteza lhes der por isso tanto , que lhes custe mais o carreto , do que val o proprio , cousa que de outra maneira farão máo fizo de irem á India.

*Sold.* Pois , senhor , os que para isso se ham de offerer , ou requerer o cargo , não lhes aparo , nem lhes vou , e acceitallos-hia de má vontade ; porque não vão a outro fim , senão a buscar dinheiro ; é os que o buscam , poucas vezes fazem o que devem , e o cargo he de calidade , que quem o houver de servir com por os olhos no interesse , e não na honra , e mercê , que se lhe fará servindo bem , não pôde fazer o que deve ao proveito de Deos , e de S. Alteza , e bem das partes , tomo he obrigado ; e por tirar estes inconvenientes , devia S. Alteza de deixar o provimento deste cargo para os Viso-Reys o proverem na India em homens de boas calidades , abastados , e experimentados nos negocios da terra , e acreditados nella , que os haverá para isso , porque destes taes será melhor ElRey servido delle ; e tambem fica licença a hum Viso-Rey quando fizerem o que não devem para pagar-lhes sua soldada , e dizer-lhes que se vão embora , e pôr-lhes ramalho , como em atolleiro , o que não poderá fazer aos que de cá forem providos ; porque o Governador Lopo Soares quiz fazer huma cousa como esta em seu tempo , com razão , ou sem ella , a hum Veador da Fazenda , e custou-lhe caro ; porque os Governadores estam servindo na India ; e não podem andar encardnados ás culpas que seus inimigos lhes põem neste

Rey.



Reyno para se desculparem dellas , e não ha já ninguém tão virtuoso , e zeloso da justiça , que a queira fazer , sabendo que ha de passar por isso perseguições ; mas algumas vezes acontece fazerem-se ambos de huma consciencia o lobo , e a golpelha , e tudo isto acontece por culpa delRey , que he o cavide , donde todas as culpas do mal feito se dependuram ; porque os homens sezdudos , a que he pouquice chorar males alheos , conformam-se com o tempo , e fazem muitas vezes o que podem , e não o que entendem ; porque não querem que se diga por elles : *Por bem fazer mal haver.*

*Vif.* Não estais de máo parecer , e cuido que se tem por bom , e que se querem aproveitar d'elle , para que ande este cargo sempre em homens da India , de que S. Alteza tenha informação , que são aptos para isso.

*Sold.* Ainda isso não he o que eu approvo ; porque ás vezes essas informações são más , ou boas , segundo cada hum tem amigos em Palacio , e de longas vias , longas mentiras ; e de algumas cousas feitas desta maneira vi eu já na India fazer mais espanto , do que fazer tremor a terra , por verem homens providos de cargos por essas informações , para que elles eraõ menos do que eu sou para Duque de Veneza , e assim o mostrãõ no tempo que servirão mal , e foraõ tomados em muitas fraquezas , e erros , que a morte delles , e o tempo lhes descubrio ; e por isso bom seria o provimento deste cargo ser dos Viso-Reys ; porque de mais perto , e com melhor informação , encarrequem d'elle pessoa que seja para isso , pois ha de ser o principal que o ha de ajudar nos trabalhos ; mas isto ha de ser á condiçaõ que pois S. Alteza o não proveo por não errar , que não errem os Viso-Reys no provimento d'elle , e não queiram ser como hum Governador que eu vi , que provendo de Veador da Fazenda a hum homem , que lhe foi estranhado por não ter calidades para o cargo , dizem que respondeo : » Se não » for bom para Veador da Fazenda delRey , selo-ha » para a minha : » e se isto assim ha de ser , melhor soffrerãõ os homens os erros do seu Rey , porque he fazenda sua , que não os erros dos Governadores , e Viso-Reys , quando nas cousas não cumprem com sua obri-

obrigação, conforme ao serviço de Deos, e de S. Alteza.

*Vis.* Taõ pequena alçada quereis que tenha hum Viso-Rey, que não possa fazer hum Veador da Fazenda á sua vontade, e homem que elle folgue de honrar?

*Sold.* Eu não lhe tiro o poder, senão que o faça, e que seja bem feito, quanto nelle for possível, sem ter outro respeito senão ao serviço de S. Alteza, e não dar orelhas a rogos de Prelados, e ajudas de Religiosos, que no provimento de hum cargo destes, ou de outro semelhante a estes que vagam, andam mais negociados, que na festa do dia do Santo do seu hábito.

*Vis.* Que he o que me dizeis? tambem lá ha essas invenções? já lá chega essa enfermidade?

*Sold.* Pois de que mal morrem os Viso-Reys, senão de não serem senhores de si, nem de seu parecer? porque ainda o cargo não vaga quando achareis mais homens em casa dos Prelados, e nas claustras dos Mosteiros, do que se achão para confissões em hum Jubileo, e não sómente para cargos, mas já não ha ahí negocios, que não corram por elles; porque suas caridades, e virtudes não se sabem despedir das importunações dos homens mal atentados, e sobejos, que querem negociar seus mãos negocios por servos de Deos.

*Vis.* Bem ayiado logo vou eu com elles, que sou de minha condição mui pouco amigo dessas invenções; e maneira de negociar!

*Sold.* Eu darei á V. S. hum muito bom remedio para se livrar destes trabalhos, de que se aproveitou o mais fezudo Viso-Rey, que nunca foi á India, que foi Dom Pedro Mascarenhas: sabe V. S. que fez? tanto que chegou á India, e se vio perseguido de requerimentos de Religiosos, e Prelados, que lhe trazião mais petições, que o Secretario; como os teve juntos todos, fez-lhes huma falladinha, da qual era a substancia: que o encommendassem a Deos em suas orações, e lhe deixassem servir seu cargo, de que havia de dar conta a Deos, e a seu Rey; e que lhe não apresentassem petições, nem fallassem em negocios, nem em confirmações de cargos, nem provimento de outros, que so-

men-

mente lhes requeressem o necessario para o provimento de suas cousas, e obras, porque o faria de muito boa vontade; e o mais prometia não fazer, nem lhes dar para isso entrada em sua casa.

*Vif.* E como tomaraõ elles isso? Nasceo dahi algum escandalo?

*Sold.* Mas agradecêraõ-lho muito; e assim como o pedio, assim o fizeraõ; porque já disse a V. S., que forçados das importunações dos homens se mettem em negocios, de que lhes vem serem havidos por importunos.

*Vif.* Porque não fazem os Viso-Reys o que fez D. Pedro Mascarenhas?

*Sold.* Porque os mais delles cuidam que o mal, e o bem está no contentamento, que elles ham de ter ás Ordens, e do que ham de escrever a S. Alteza.

*Vif.* Dessa maneira vai a cousa? bem negociado estou eu!

*Sold.* Melhor o ham de elles ser de V. S., porque lhes ha de fazer a vontade em tudo o que quizerem; e se não nunca lhe falta na casa de hum Regedor cortezaõ com que se vinguem no pulpito, onde eu vi já Prégador tão solto, que dous sermões daquella sorte bastavaõ para se fazer hum motim de gente de outra nação, que não fôra Portugueza.

*Vif.* Em que tempo de que Governador foi isso?

*Sold.* A muitos aconteceu; mas pôde V. S. crer, que não era no de Martin Affonso, porque era jurisdicção, e Governador, e Papa; e bem o mostrou em como se houve com o Custodio de S. Francisco em Goa.

*Vif.* Ainda agora haverá no mundo, quando cumprir, outro Martinho Affonso; e confesso-vos, que se me altera o pulso, e que estou esquentado do que vos tenho ouvido.

*Sold.* Não comece V. S. logo de cá a sentir os trabalhos que na India ha de ter; porque eu tenho os Religiosos por taes, que não ha de poder viver sem elles, e que ha de folgar de em tudo lhes fazer a vontade em obras, e palavras, e ainda os não ha de acabar de contar; porque estando o Conde Viso-Roy em Cochim se pôz interdicto na Sé de portas fechadas por tardarem aos Padres com seu pagamento, por falta de dinheiro, e não de boas palavras, e promessas do Conde

de Vifo-Rey , que lhes pagaria do primeiro que houvesse ; e quando os soldados viraõ as portas da Sé fechadas tantos dias , e a razãõ porque , diziaõ : » Por-  
» que nos não amotinaremos quando nos tardar com a  
» paga , pois o fazem Conegos , que tem melhor de  
» comer do que nós. »

*Vis.* Como se houve o Conde Vifo-Rey com esse máo ensino ?

*Sold.* Como filho de seu pay , e como homem a que Deos deo tanto saber , e galanteria , que em nada pôde errar ; que lançando a cousa a zombaria , com graças os envergonhou de maneira , que se lhes vieraõ lançar aos pés , e pedir perdãõ com o Bispo ; que me parece , que se contãsse a V. S. por extenso a cousa como passou , de contentamento se lhe iria a febre , que diz que tem.

*Vis.* Creyo isso , e muito mais pelo que sei d'elle ; mas porque não percamos o tempo , nem pervertamos a substancia do nosso negocio , tornemos a elle. Eu no vosso parecer estou na cerca do provimento do cargo de Veador geral da Fazenda , e assim o espero dizer a S. Alteza , quando for tempo para isso.

*Sold.* Creyo que muitos acharã V. S. deste meu parecer , que tenho por bom , sob reverencia daquelles que o melhor entenderem.

*Do Veador das Fazendas das Fortalezas.*

*Vis.* **P**ois já temos concluido , dizei-me : os Veadores da Fazenda que andam pelas Fortalezas , ha diferentes opiniões se he serviço de S. Alteza havellos ahi ; e porque me achei já nesta pratica , folgarei de saber de vós , de que parecer estais nesta causa.

*Sold.* Tambem V. S. quer que esses martyres tenham dia de que se faça commemoraçãõ delles ? direi nisso o meu parecer , mui confiãdo que hei de achar muitos do meu voto , como não forem pessoas suspeitas : V. S. ha de ter por muito certo , que as cousas que Martim Affonso de Sousa , sendo Governador , approvou boas , e proveitosas á Fazenda de S. Alteza , que o saõ realmen-

mente ; porque além do bom saber que Deos lhe deo em tudo , e a experiencia que tinha da terra , foi discipulo de Nuno da Cunha , com que se pôde allegar em todas as cousas bem ordenadas da Fazenda , como com S. Paulo na Igreja de Deos : elle se servio delles , e os achou proveitosos para o descuido dos Feitores , e ousadias do Capitão , e prejuizo da Fazenda de S. Alteza , de que huns , e outros fazião como sua , e acudiaõ mal às necessidades do Estado , cuja carga carrega sobre os Viso-Reys : por onde dizia Martim Affonso , que para ElRey ter fazenda na India havia de ter muitos para arrecadar , e hum só para gastar , e assim o fizessem em tempo ; donde veyo pagar passante de cem mil titulos de dividas dos Governadores , e ter em deposito cincoenta mil ... (a) das rendas da terra quando veyo D. João de Castro.

*Vif.* Não tenho por muito o que dizeis ; porque em seu tempo foi a idade dourada na India com tanto dinheiro , quanto lhe veyo ter á mão do thesouro daquelle Capitão Mouro , que vós sabeis melhor o nome que eu , que me não lembra , e por isso nem grato , nem graça.

*Sold.* Esse dinheiro esteve sempre guardado , e mettido n'hum cofre , e eu o vi ; e bem me deve V. S. de crer , pois que seja lembrado que o trouxe quando veyo a este Reyno com isso , e o deo a S. Alteza , e eraõ seiscentos mil pardãos de ouro , segundo minha lembrança ; por onde está claro , que tudo o que fez foi do que poupou das rendas do Estado da India pelas saber gastar , e dispende , e melhor mandar arrecadar por estes Veadores da Fazenda , que são huns ajuntadores de dinheiro de S. Alteza , e trazem-no ao Chafariz delRey , onde elle he necessario para se dispende nas cousas de seu serviço pela ordenação dos Viso-Reys. E mais huma cousa apontarei por parte delles , que sendo Officiaes , a que tantos tem fastio , e que tem tantos inimigos por o serviço de S. Alteza , nunca pôde fazer a malicia dos homens , que lhes puzeraõ na serventia de seus cargos culpas , por que verdadeiramente fossem condemnados por ellas , o que se

---

(a) No manuscrito achava-se este mesmo claro , como final de falta de palayra.

se vio ser feito dantes a Capitães por não fazerem o serviço de S. Alteza, e o impedirem, como V. S. ouviria dizer.

*Vif.* Bem está isso que dizeis; mas dizem delles que lançam o pé além da mão, e que se entremettem nas jurisdicções dos Capitães, e que de todo os desfacreditam, e querem elles ser tudo na terra em que estão; o que S. Alteza não ha por seu serviço.

*Sold.* Não vem dahi o mal de alguns Capitães, que muitos delles daraõ isso, que chamam honra, credito, e jurisdicção, por dinheiro, e fazenda, que isto he o que vão buscar á India; mas como estes Veadores da Fazenda nunca vão pelas Fortalezas, que não levem provisões para se cumprirem os Regimentos de S. Alteza, de que alguns dos Capitães recebem perda, e não daquillo, que ainda vem bem, e verdadeiramente da ferventia de seus cargos, senão do que estão em posse levar á Fazenda de S. Alteza, sabe-lhes mal tirarem-lho; e tambem em parte alguns se encolhem com os ter na terra de cousas, que feitas (a) nella, e não querem testemunhas de seus erros, de comprarem por menos preço o que ham mister do que val, e venderem por mais o que tem por vender; lançando a fazenda pelas casas dos mercadores, como carne de touro, não pagando os direitos de S. Alteza, de sua fazenda, e de seus amigos, e apaniguados; e levando direitos de outras, que salvam por suas; e tolhendo que ninguem compre o que elles querem comprar, nem comprem a ninguem o que elles tem para vender, para o que trazem pela terra huns feitores, corretores destas virtudes, que ficam já carregados em receita de Capitão em Capitão por Mestres de peccados, os quaes tomam sobre si, que pagarão no outro mundo por elles; porque não fazem senão o que os Capitães Mouros fazião na terra em seu tempo, e o que fizeraõ os seus antepassados.

*Vif.* Assim que por essa razaõ, mór isca de males que fazem, crem que ficam soltos de culpa, e pena; e bem parece que dessa maneira teraõ tanto dinheiro em pouco tempo, porque, segundo vejo, não se acham  
nas

---

(a) He fielmente como se achava no manuscrito, em que parece haver alguma falta.

nas prayas como aréas ; e das razões que dais vindes ter estes cargos proveitosos á Fazenda de S. Alteza.

*Sold.* Sabe V. S. como isto está claro ; e entendeis que levando o Conde Viso-Rey por Regimento , que não houvesse ahí Veadores da Fazenda nas Fortalezas mandou vir os que servião , e aos Capitães proveo com alguns poderes , que lhes pareciaõ necessarios para elles poderem mostrar que fariaõ o serviço de S. Alteza muito bem ; mas isto sabio pelo contrario , e deraõ alguns com o rabo pelo mais alto ; porque , como diz o Castellhano : *Cabeça derrama el sezo* : e como o Conde Viso-Rey vio , que o punhaõ de cerco , e que entulhavaõ a cava de seus descuidos com boas razões , proveo de Veador da Fazenda das Fortalezas , que soffrêraõ mal ; e quiz Deos que para a cousa não vir a mais mal , que não foraõ Letrados , que são homens menos pacientes com os Capitães ; porque entendem melhor quaes são os casos de Lesa-Magestade , e sabem melhor formar hum auto , que hum destes outros homens da profissão das armas , quando são offendidos dos Capitães por o serviço de S. Alteza ; e com tudo não gabo não se castigarem as offensas feitas aos Officiaes , e mais de tal preeminencia , por razao de seus cargos , e serviço , para que haja quem folgue de o servir , e olhar para sua Fazenda com a mayor fidelidade.

*Vif.* Os Viso-Reys , em cujo tempo isso acontceeo , não acudiraõ a isso com fazer justiça ?

*Sold.* Sim ; mas fazem-no de vagar , porque dizem , que a dilacão cura , e que morre o asno , ou quem o tançe ; e deixaõ o caso posto em termos para o successor que lhe succeder no cargo , o qual por não ser já a pessoa que foi desobedecida , toma conhecimento da couza , e pergunta muito miudamente os martyrios do coitado para se matar de riso , e diz , que supplicará ao Santo Padre , que o ponha no meyo dos Martyres bem-aventurados : mas de huma couza faço certo a V. S. ; que se huma destas acontecêra em tempo de Martim Affonso , que se houvera de castigar , e tomar a offensa sobre si ; porque era tão pontual a ser obedecido , e fazer cumprir seus mandados , que dizia Rui Vaz Freire , estando por Capitão em Malaca em seu tem-

po : » Cumpra-se esta Provisão do senhor Governador ;  
 » porque me escreve , que se não cumprir , que elle vi-  
 » rá cá em hum catur fazella cumprir ; e assim como  
 » elle diz , tenho eu por certo que o fará : » e por  
 isso *bem sabe o demo cujo frangalho rompe* ; e S. Alteza  
 está longe , e a obrigação dos Viso-Reys he acudir a  
 semelhantes cousas , pois por sua mão , e por seu man-  
 dado vão os Veadores da Fazenda servir ; e quem os  
 offende , o faz a elles , que estão em nome de S. Al-  
 teza ; mas por *razão (a)* isto pouco quando já os man-  
 dam servir , os entregam aos leões ; porque eu vi hum  
 Viso-Rey depois de ter mandado hum Veador da Fa-  
 zenda a Malaca a fazer certas diligencias necessarias ,  
 que S. Alteza lhe mandava fazer por seu Regimento ;  
 e praticando com alguns Fidalgos , e homens como fe-  
 ria já recebido , e hospedado do Capitão , diziaõ todos :  
 mal ; porque se o Veador da Fazenda havia de fazer o  
 que S. Alteza mandava , que não podia deixar de ser  
 muito mal tratado : sabe V. S. o que respondeo ? » Lá se  
 » avengeão ambos : » que foi huma muito má resposta para  
 Principe de justiça , que mandava hum homem fazer o  
 serviço de S. Alteza , conforme ao que trazia por Re-  
 gimento ; que he certo que houve parentes do Capitão ,  
 que lhe esferêvãõ , que se o Veador da Fazenda , que  
 lá houvesse de fazer alguma cousa , que não fosse , se-  
 não matallo ; porque com isso teria menos trabalhos ;  
 tão pouco he S. Alteza senhor de sua Fazenda , que ha  
 por bem matarem-lhe os Officiaes , que para arrecada-  
 ção , e acrescentamento della ordena ; e de feito todos  
 levam a morte consigo nos Regimentos , e diligencias ,  
 que lhes os Viso-Reys mandam , se as hãm de cum-  
 prir ; e sendo a culpa de quem o manda , queixam-se  
 de quem o faz , que parece fraqueza.

*Vif.* Vamos com a jornada avante ; porque até aqui foi  
 o caminho tão bom , que não tão fõmente o senti , mas  
 tambem folguei de o andar ; o tempo me ensinará lá  
 o que hey de fazer.

*Sold.* Isso tenho eu por melhor , porque o tempo muda  
 as cousas : por onde muitas vezes as cousas que hoje são  
 proveitosas , a manhã vem a não servirem.

(a) Talvez deveria estar escrito porque zelam.



## CAPITULO VI.

*Do Escrivão da Matricula.*

*Vif.* **E**scrivão da Matricula tambem se ha de prover para levar em minha companhia; por que o que está na India acaba seu tempo, e ha muitos que pedem este cargo, e podem-me favor, e seu regimento; que são estes para mim huns trabalhos grandes, porque não queria justificar consciencias de homens, de que nunca fui confessor, nem confesso.

*Sold.* Se fallar a V. S. S. João Evangelista, ou Baptista, que pela verdade que disse foi degollado, não tenha nisso nenhum pejo; porque nestes cabe bem esse cargo, e o servirão como cumpre ao serviço de Deos, e de S. Alteza.

*Vif.* Os Reys nunca se servirão de Santos: a homens se ha de dar, e a peccadores, como todos.

*Sold.* Pois dessa maneira houvera melhor não haver matricula na India.

*Vif.* Nisso me parece que estais defarragoado; reprovar essa cousa, de que tantos annos ha se usa, e por que corre o negocio da India por ella tanto ao proposito; porque se assim não fôra, não faltara já quem a S. Alteza mostrara por seu serviço não haver ahi matricula, e buscar-se outro remedio para o negocio de que ao presente serve.

*Sold.* E quem disse a V. S., que não haverá já homens deste meu parecer, e que se trata cada dia de quam damnosa he a matricula a seu serviço, e Fazenda? e quero dizer huma heregia; não me accuse a santa Inquisição: tenho que o primeiro inventor da matricula na India, se entende della o de que havia de servir, terá no inferno mayores penas, que o inventor da polvora, e artelheria, que tanto mal tem feito no mundo: e quer V. S. que lhe pinte a matricula de que servio na India? de hum passo de Tabelliães, em que continuamente se fazem traspassações, doações, empenhamentos, pagamentos, cambios, vendas, tratos, e distractos, casa que se fez para soldada dos pobres.

homens ; que ganharaõ por seu serviço em preço de vinte na mão por cento na matricula ; e havia logea em Goa de hum Mercador , que se chamava Saldanha , onde se vendiaõ , e compravaõ a estes preços as coufas , não soldo ; e nesta casa o hiaõ buscar os poderosos que tinhaõ valia para lhes ser feito delle pagamento ; e assim o que ganhavaõ os pobres , e de pouca valia , pagava-se aos ricos , e poderosos ; este Saldanha quando morreo , em poucas regras fez seu testamento , por não ter herdeiro necessario , e deixou a santa Misericordia de Goa por herdeira , por verba , que dizia assim : *Deixo toda a fazenda que me for achada por minha morte á santa Misericordia ; e se Deos bouve por bons meus tratos , seja gastada por minha alma , e tanto que não , pela de cuja for :* e o discreto Castelhanao , porque entendeo que muitas coufas permittem as Leys , e costumes na terra , que façam os homens nesta vida , de que Deos na outra lhes ha de pedir conta (a).

*Vif.* Já isso está provido , que não haja matricula para mais , que para fazer os descontos dos pagamentos das pessoas , a que forem pagos seus merecimentos.

*Sold.* Bem sei eu que está já provido , mas sei que o guardam mal ; porque *lá vam Leys , onde querem Reys ;* e a matricula he o melhor jardim , que tem os Viso-Reys da India : ainda agora compram soldados Christãos , e Gentios rendeiros a S. Alteza as quantias , que dizem que perdêraõ em suas rendas por provisões , que para isso hãõ ; e assim Officiaes da Fazenda para pagarem o que ficarem devendo em suas contas ; e tambem quando se ham de pagar mil pardãos de soldo , que se ficáraõ devendo a hum sobrinho do Viso-Rey , ou a outra pessoa , a que quizer fazer essa mercè , não ha mister que os tenha vencidos em seu titulo , senão comprallo a dez homens , a que se fazem dez provisões para ser paga a quantia que vendêraõ cada hum , e vai-se o comprador com as dez provisões á matricula , e feitos os descontos , paga-os o Thesourero ao comprador. Tambem ha outra invenção , que está approvada por Theologos , que possãõ pedir o soldo emprestado a quem o tem , e fazer-lho pagar com tal condição , que lhe emprestem este dinheiro por hum certo tempo , e que ao tempo que lhe pagarem , lhe dem

(a). Parece haver aqui erro no manuscrito.

dem menos a quarta parte, que he o que se pôde levar por tirar esta diuida da mão delRey; que por taõ mão pagador tem S. Alteza! e não ouvira assim dizer se tivesse Officiaes, que olhassem por seu credito, e alma, como são obrigados.

*Vif.* Ides-me dizendo tantas cousas malfeitas de que serve a matricula, que me tendes feito sentir taõ mal della, comò vòs, e ser do vosso parecer.

*Seld.* Pòis mais direi a V. S.: a matricula serve de estarrem vencendo nella homens mortos de muitos annos, e outros, que andam entre os Mouros, que andam a chacinar fóra do serviço de S. Alteza, onde vencem moços de menor idade, a pezar do Regimento de Sua Alteza, escravos, cativos, aleijados, e não em serviço de Deos, e de seu Rey, senão de corrimentos, e cutiladas, que lhe deraõ na gualtaria: hum só bem tem a matricula, que achão nella os homens honrados cortezia, que se acertam não terem seu titulo vencido, quando lhes mandam pagar, lhes fazem o desconto por intecito, com huma verba, que o vencerão pelo tempo em diante; e elles leva-os Deos para si confessados, e commungados, primeiro que siquem em conta com S. Alteza, e esquece-lhes fazer disto razaõ, e aos Officiaes tambem lhes esqueceo o erto que fizeraõ; e tambem há de crer V. S., que este Escrivaõ da matricula, que não he em seu officio soberano, senão subdito ao Vifo-Rey, e que mal, ou bem que he necessario que faça o que lhe mandar por suas provisões, e que não pôde fazer mais que apertar as mãos, e olhar para o Céu, cuidar em seu officio, e no juramento que tem do cargo; que se o quebrar, que perde a alma; cuida que se não faz o que lhe mandam, que perde sua fazenda, e he remedio de sua vida, mulher, e filhós, e que se pôde ver em ttabalhos; porque quem tem casa de vidro, não bota pedras a seu vizinho; e no meyo destas affrontas, toma o coitado por remedio tomar a provisão que lhe appresentam para fallar com ella ao Vifo-Rey, e appresentar-lhe os inconvenientes, que tem para fazer obra pela provisão, e sabe respondendo, que se vá embora, e faça o que lhe mandam; porque sem embargo de ser contra Regimento de S. Alteza, pôde mandar, e fazer; e vai-se pouco satisfeito; e por confessar com sua consciencia,

cia; dá parte da causa a seu Confessor, e o Padre tão virtuoso he, que lhe aconselha, que não cumpra a provisão passada, pois he contra serviço de Deos, e de S. Alteza, e que largue antes o cargo, que fazer hum peccado mortal: o conselho he verdadeiro, e de homem que tem já mettido no Mosteiro todo o vinho, e azeite, e vesteria que ha mister para aquelle anno, e que o paõ não o compra na praça: finalmente toma o Escrivão a matricula por valhacouto, que mal, ou bem, fez o que lhe mandou seu Viso-Rey, e que já tem cumprido com sua consciencia quanto nelle foi, o qual exame lhe era pouco necessario, pelo que tenho visto, e me passou pelas mãos: porque andando hum Feitor de S. Alteza dando conta, lhe não recebêraõ huma provisão de hum Governador, porque fizera hum certo pagamento contra fórmula do Regimento de S. Alteza, e seria por ser o Governador já neste Reyno; e requerendo ordinariamente que lhe fosse levada em conta a provisão, articulou, que elle era Feitor de S. Alteza, e que cumprira a provisão por ser do seu Governador, que em tudo tinha os poderes de S. Alteza, assim na Justiça, como na Fazenda; o qual artigo foi perguntado por testemunhas, e jurei, que os Governadores, e Viso-Reys da India na Justiça, e na Fazenda tinham os poderes tão inteiramente, como Sua Alteza; e que muitas vezes faziaõ na Justiça, e Fazenda o que S. Alteza não fizera, se na India estivesse; fez-se graça de testemunho; e a provisão foi levada em conta, porque está determinado por Desembargadores, que o Principe que he dador de Ley a pôde quebrar; e que pois os Viso-Reys tem os poderes de Ley, que o que não puderem fazer ordinario, por ser contra alguns Regimentos, ou Provisões de S. Alteza, o podem fazer de seu poder absoluto do Principe. Este foi o voto, que deraõ ao Viso-Rey D. Constantino para algumas licenças, que deo por traspassações, e vendas de cargos, que S. Alteza tanto defende; e depois por sentença, em tempo do Conde Viso-Rey, elles mesmos julgáraõ as traspassações por nullas.

*Vis.* Não vos espanteis disso, porque para fazer huma cousa; e outra, achavaõ Leys em seu favor; porque as Leys são como o panno de linho, que não tem avei-

avesso, nem direito, mais que aquelle que lhe o alfayate dá na costura, e os Letrados ás Leys com só entendimento; e por isso cada hum olhe por si: e pois taõ corrente estais no negocio da matricula, folgarei que me deis vosso parecer de como esta cousa poderá correr, sendo Deos, e S. Alteza servido, sem esta ordem que se teve até agora.

*Sold.* O peyor officio que ha no mundo he ser author de novidades, que muitas vezes, por alguns respeitos, não contentam a muitos homens, porque a cousa que se faz para contentar a muitos, he a que descontenta a muitos: huma só cousa quero que fique na memoria a V. S. de quantas lhe tenho ditas da matricula, que está nella toda a conta da India, que não se lhe pôde tomar conta: e perdoe-me V. S. não lhe dizer o que entendo como isto pudera ser para se evitarem tantos males, e peccados, como se fazem por meyo da matricula, e tanta perda, quanta recebe a Fazenda de S. Alteza; porque eu quero tambem vender o meu saber, pois sou mal pago do meu serviço; porque a ordem da matricula, ou ponto de gente, foi huma maneira que ElRey quiz ter para ser servido dos homens fiado, quando lhes não quizesse pagar mez entrado, mez sabido, ou aos quartéis, para que por dividas em seu titulo tivessem o seu vencimento certo; e este comprar fiado sempre custou caro a quem o faz, como V. S. bem sabe, e ha ahí cousas, que em hum tempo são boas, e em outro tempo damnosas: a matricula na India quando nella não havia mais que dous, ou tres mil homens, que gastavaõ o tempo do inverno, e do veraõ nas Armadas da Costa da India, e no Estreito, e não tinhaõ outra vida, entãõ servia; mas agora que ha quinze, ou dezeseis mil homens repartidos por Fortalezas, Cidades, Villas, e Castellos de S. Alteza, e outras que elles por si fizeraõ em terra, e Lugares de inimigos, que já estam povoados com filhos, e netos, e huns, e outros vivem como naturacs com fazenda de raiz, e múita renda, vivem negociando seus proveitos, como abelhas, e para as Armadas de S. Alteza acham-se muitos para receber, e poucos para servir, estando vencendo sempre na matricula, e roubando a Fazenda de S. Alteza, sem nunca o servirem sendo necessarios: não ha Príncipe no mun,

mundo, que tenha tanta despesa ordinaria, e tão desnecessaria; porque tarde, ou cedo, tudo vem a pagar, porque para tudo ha remedio, senão para a morte.

## C A P I T U L O VII.

*Das cousas necessarias para a India.*

*Vif.* **Q**ue vos parece que me será necessario, e proveitoso para esta minha jornada, para o requerer a S. Alteza, e seus Officiaes?

*Sold.* O principal he levar V. S. dinheiro, e tres vezes dinheiro (como disse o Inglez no Conselho a seu Rey), ou cabedal de que se faça; mayormente se a pimenta não ha de correr por contrato, como até aqui correo; porque as rendas da India não bastam para as despezas ordinarias, quanto mais para encrescimento; e se não pôe remedio neste mal, ainda haverá quem diga, que para que serve sustentar o Estado da India, e que os que lá estão se avenham, ou livrem por seu direito; e isto entendo assim D. Christovaõ Mascarenhas quando accitou ir á India, com saber primeiro que dinheiro lhe haviaõ de dar para levar, e o que lhe haviaõ de mandar no tempo que lá estivesse; e deraõ-lhe o que pedio, para que fosse servir; o que creyo que não faraõ a V. S., porque vi o anno passado na India huma carta de hum senhor deste Reyno, que escrevia a hum seu amigo, e dizia: *As novas desta terra são, que com tomar tudo o que de lá vem, dam tudo quanto para cá pedem; por onde parece, que donde cá não daraõ nada a V. S.*

*Vif.* A mim muito me vai nisto, como sabeis; lembralo-hei; mas sei que para o apercebimento desta Armada pedem emprestado, e que forçados da necessidade estiveraõ para não mandar Viso-Rey.

*Sold.* Assim que cá, e lá fadas más ha, quero contar a V. S. hum dito do Cedacaõ, que foi hum Capitão do Hidalcaõ, homem de grande preço, e saber, e muito antigo, perguntando a hum Embaixador, que lhe foi nosso, pelas forças do nosso Estado, o Embaixador lhas me-

medio por boa medida , e depois que acabou de ouvir , lhe perguntou como estavamos de dinheiro ? o Embaixador lhe disse , que muito pouco. Respondeo o Cedecaõ : » Pois quem tem pouco dinheiro , de nada » póde ter muito. »

*Vif.* Disse verdade , que o dinheiro he o verbo da guerra , e de todas as cousas : e nestes seis annos que embora hei de levar , que gente se fará para lá ?

*Sold.* Dous mil homens , que parece que basta , porque vai muito para a gente ir sã , e bem tratada no alojamento ; porque a viagem he comprida , e trabalhosa , e diferentes chuvas , aonde a gente mata huma a outra ; e tambem hiraõ mais seguros se retardarem no caminho mais do tempo acostumado , de não terem tanta falta de agua , e de mantimentos : e seria de parecer , que não fosse toda a gente de armas , senão alguns homens do mar , bombardeiros para ficarem servindo na India , do que ha muita falta ; porque eu vi já em Gioa na Ribeira de S. Alteza quinhentos homens do mar que serviaõ , e pagos por ponto , e agora não ha cento e cincoenta , que he huma grande falta para o que cumpre ao bem do Estado , cujas forças , e defençaõ d'elle está na Armada do mar , e bombardeiros. Muitas vezes me disse o Condestable Mór , que não havia cento e vinte para servir nas Armadas , e destes os mais pouco destros no officio : pois nas Fortalezas eu sei , que mais de tres não tem , e esses são condestaveis velhos , e doentes , mal pagos , e descontentes ; e esta gente quer antes ser bem paga , e privilegiada , e não lhes dá nada poderem andar de noite carregados de ferro , nem com armas offensivas , e defensivas , porque se não temem senão de pobreza.

*Vif.* Pois se isso assim he , como se fazem na India Armadas de cento e tantas vélas , com que vão buscar a Armada do Turco ?

*Sold.* Fazem ; mas porque ellas são desta maneira , disse hum Mouro , que havia de ser homem de guerra , e de experiencia nella , quando vio o Viso-Rey D. Garcia com a Armada que fez para ir buscar o Baxá do Turco que estava sobre Dio , que nunca vira mais formosa Armada de madeira ; porque entendeo , que para Armada tão grossa não levava gente necessaria para

nella pelejar ; porque não levava quatro mil homens de peleja , e Armada para oito mil ; e mais differa se foubera como hia amarinhada de Mouros infiéis , e mal provida de bombardeiros , que he o mais necessario para a guerra do mar : mas nestas faltas suppre Deos nosso Senhor com os bons successos que dá ; e quer V. S. que lhe prove ser isto assim ? veja com quanto trabalho se armarão neste Reyno com vélas , e as mais dellas grossas , e petrechadas , e concertadas como convem a ponto de guerra ; pois se isto he trabalhoso , e custoso fazer neste Reyno , que he hum mar magno ; que espera V. S. que seja no Estado da India , que he a seu respeito hum pequeno regaço ?

*Vif.* Visto está que ahi não ha no mundo Estado sem necessidades , e trabalhos , por onde em tudo se provê como o tempo padece , e menos vezes como he necessario (a) : não fazem mais despeza , pois vam no conto dos dous mil homens ; e seria de parecer , que os bombardeiros fossem duzentos , e mandasse S. Alteza lá na terra darem-se comedias em Damaõ , ou em outros Lugares que montassem pouco mais , ou menos , que o que podião ter de seus soldos , de que se ficasse pagando ; e levassẽ deste Reyno suas mulheres ; e que estariaõ melhor empregadas nelles as mercês , que em negros a que são dadas ; e muitos homens , que para nenhum serviço prestam alli aposentados , servirão de soldados , e de povoadores para povoar a terra , e de geração limpa Portugueza , e não de filhos que tem mais parentes em Cambaya , que de Tra-los Montes , que pelo tempo em diante podem vir a ser suspeitosos , e quando forem necessarios para o servirem em huma Armada importante á defensão do Estado , alli estaraõ mais certos , e mais perto , que em Alemanha.

*Vif.* Bem creyo que não poderei acabar isso por agora com o Conselho ; porque as cousas bem feitas fazem-se de vagar , darã Deos vida a S. Alteza por muitos annos , e será homem , e olharã pelo bem , e Estado da India , e que tem huma das mayores cousas que se ora sabe , que tem Principe Christaõ.

*Sold.*

(a) Aqui ha falta , porque essas primeiras palavras parecem do *Wilo-Rey* , e as que se seguem , que suppõem mais alguma coisa dita , já são do Soldado.



*Sold.* Tambem deve V. S. levar artilheria grossa, que he lá muito necessaria; convem a saber, leões, esperas; e alguns canhões, que nos tem dado a entender a experiencia, que de si deraõ essas vezes que se peleijou com aquelles (a) . . . . . necessarios, e proveitosos, porque fazem a chegada com os canhões forçados, que aquelles trazem por coxia, e os Turcos quando tomam huma Armada em calmaria, dam-lhe battreria postos sobre o remo, e chegam-se tanto, quanto baste para fazer damno sem as nossas peças, que tiram pedra, lhe poderem chegar, e gasta-se a munição, e a polvora, e pilouros de balde, e os Navios nossos, que levam esperas, e leões, não tão sómente affastam os inimigos de si, mas fazem-lhes damno; e tambem a Cidade de Damaõ que se fortificar ha mister artilheria, e a Cidade de Baçaim para os seus pomparosos, e fortes baluartes, e cerca nova, porque se lhe não pôde dar da que he necessaria para a Armada do mar, para que ainda falta.

*Vif.* Na India não ha fundição em que se possam fundir essas peças?

*Sold.* Sim, a melhor que pôde ser, e Mestre della, que se não sabe agora quem lhe tenha ventagem; mas não lhe mandam fazer senão peças pequenas, e não faz tantas, que mais se não galem, e percam os Navios de Mercadores, que se perdem, e tomam os inimigos, que ham por interesse, que dam aos Almojarifes; e por aqui vai a artilheria de S. Alteza, que tanto importa.

*Vif.* Parece-me bem vossa lembrança; tomalla-hei para a fazer a S. Alteza, e mandar o que houver por seu serviço.

*Sold.* Que deve querer S. Alteza senão o que cumpre tanto ao seu Estado, como he não haver falta de artilheria na India?

(a) Este mesmo vazio havia no manuscrito.

## CAPITULO VIII.

*Da embarcação de Fidalgos.*

*Vif.* **E** Stou posto em hum trabalho grande , que os mais dos homens Fidalgos querem mandar seus filhos comigo á India ; porque como não ha já Africa , não lhes podem dar despezas para outras partes , e o tempo está de mançira , que não ha homem tão abastado neste Reyno , que possa sustentar mais que hum filho , ainda com trabalho , e todos os querem lançar nessa India ás más fadas , e ha de ser trabalho para mym agasalhallos , porque todos querem ir comigo.

*Sold.* Dos que lá haviaõ de mandar , porque os não pôde a terra sustentar , levará V. S. os menos que puder , e os que tiver mais obrigação , e não se metta em mais trabalhos , e poupe-se para outros mayores , que na India ha de ter com essa gente Fidalga , onde sab melhor fadados , do que V. S. cuida ; porque seus pays sabem isto , como diz o Castelhanao , não fazem pouco em lançar sua carga em outro , e mandam-nos á India , aonde S. Alteza os sustenta muito differente , do que os seus pays o podem fazer em casas de grandes aluguels com pagens desbarratados , gentes bem araviadas ; que dizia o Conde Viso-Rey pelos Fidalgos da India , que sempre andavaõ ás cannas : pois os imperiaes de seda , mercasotas , e capas de escaflata , não se achavaõ mais em festas , e em jornadas de Principes ; e por já parecer mal ao Conde da Castanheira , disse a Dom Diogo de Noronha , na sua embarcação , que lhe beijava as mãos por parte deste Reyno por se embarcar para a India sem roupa de seda , e capa de escaflata ; e ha mancebos Fidalgos tão ditosos , que em sabindo do ninho , e casas de seus pays , lhe manda dar Sua Alteza na India para sua despeza trezentos , ou quatrocentos cruzados , ou tres , ou quatro mil por anno , que he huma boa mercê , e que se antigamente dava a Fidalgos velhos no serviço , e cheos de muitas cansas ; e por isso não ha dinheiro que baste á India por as  
Grandes

grandes despezas que S. Alteza faz, cuidando que não he seu o que dá na India; e o peyor he, que quando V. S. se quizer servir de alguns destes, não nos haveis de achar mais que com sua pessoa ainda de meya vontade, e pedem de novo pagamento de suas dividas, e dinheiro para seu apercebimento, de maneira, que são ricos para viver, e pobres para servir; e por estes rae, se disse, que *pejam como Cidade, e servem como Aldêa.*

*Vif.* Em que gastam o de que lhes faz mercê S. Alteza?

*Sold.* No que disse a V. S., e outras cousas que não digo, porque *se não falla discreto o que se não diz honesto*; e tambem não quero ser perluxo, porque a brevidade em todas as cousas foi sempre louvada, quando se não diz menos do que he necessario; e ainda que tudo o que tenho dito hey por menos mal; porque os homens mancebos no decurso de sua vida são como as Nãos, que por muitos annos navegaõ, de dez em dez annos não tem preço dos com que sahiraõ do estaleiro; e assim elles com a idade mudaraõ suas mocidades, e costumes que tem; mas o peyor he, que nenhum quer ser soldado, todos quorem ser Capitães, porque dizem, que o serviço de soldado he muito, e que não tem nome, nem preço para o requerimento das mercês com S. Alteza; por onde já nas Armadas que fazem não tratam dos Navios que não são necessarios para a jornada, senaõ dos Fidalgos, a que ham de dar embarcaçaõ, as quaes as não tomam para mais, que para levar os seus moços; e os soldados ficam na terra, e as mercês que lhes fazem não lhas medem pela despeza da gente que levam, senaõ pelo appellido que tem, e por aqui se vai o dinheiro de S. Alteza; e como se não faz armador que não seja do Viso-Rey, nenhum quer ir debaixo de outro, ainda que seja Capitão mór do mar, e não se pôde El-Rey delles servir, que todos logo mudam as moradas, e appellidos, e honras de seus pays, e não põem os olhos na pouca idade, e serviço, e experiencia que tem da guerra, que para mandar he a parte mais necessaria; porque ainda que sejam castiços, e tenham animo para afilhar os inimigos com mais ousadia, que os lebréos de cavallos do Rhodano, que

que filhão pão á serpe (a); os que ham de ser Capitães muito lhes convem mais ter que esforço; porque os homens mancebos, por muitas partes boas que tenham, são como as fructas da terra, que por excellentes que sejam, em quanto não são de todo maduras, nunca tem o seu gosto perfeito; e para acudir a este desmancho, parece que se havia de pôr em regimento as idades que ham de ter os homens para os fazerem Capitães, que em outras cousas que menos vai ao Estado da India se provê; porque muitos vi já, que para serem acertados com o soldo, não tinhaõ idade conforme ao Regimento: e desta maneira tirais mais fructo das Armadas, do que se tirou de algumas que se fizeraõ por culpa dos Capitães mancebos; porque indo o Conde Pól deste Reyno por Capitão de hum Armada para a Turquia, diziaõ os Venezianos, que a Armada era poderosa, mas que o Capitão era joven, e era já perto de sessenta annos: sejam Capitães Fidalgos velhos, creados na guerra, e que tem experiencia della, e das cousas passadas, que muitas vezes servem para as presentes, pois os ha na terra casados, e fronteiros de tanta nobreza, que lhes não ganha ninguem; e os mancebos sirvam, e dem experiencia de si; que os que querem mandar, e ser obedecidos, primeiro ham de saber servir, e obedecer, e lá virá seu tempo, em que o mandar lhes esteja muito bem.

*Vif.* Não tenho condiçãõ para me dar bem com essas cousas que me dizeis, e podeis crer, que as hei de castigar muito bem, quando acontecer em meu tempo.

*Sold.* Duvida Santo Agostinho, e diz, que fará como todos: muito forte era Troya, e tomou-se; o Principe que tiver odios mal pôde fazer justiça; fazem os Fidalgos da India guerra a hum Viso-Rey com os parentes que neste Reyno tem, e eu sei que hum mandou prender hum Fidalgo em sua pousada com razãõ, e logo o pay do prezo, como o soube, deixou de lhe escrever, como costumava por serem amigos; e destas cousas, e outras vem ser a justiça pouco temida, e os

Vi-

(a) No manuscrito estava *libreos de cavalos rodano*, que *foi* pão á Serpe.

Viso-Reys não serem tão venerados como he razaõ ; porque de se não castigarem os males seguem-se outros mayores , e (a) o que dizem da justiça , serem tãas de aranha , que não prendem senão mosquitos ; donde se entende , que de nenhuma sorte dos Grandes fazem crime , senão dos Gentes , ou Mouros , ou Christãos naturaes da terra ; porque ainda que hum homem de calidade commetta hum delicto , que mereça morte , não fazem caso , e em dous mezes lhe dam seguro real , ou perdaõ , senão tiver parte , e nisto são os Viso-Reys muito liberaes , que não attendem o grande damno do bem commum ; mas ao bom D. Pedro Mascarenhas não pareceo isto bem , porque nunca quiz no tempo que governou dar perdões , nem seguros mal dados ; e se lhe diziaõ , que os homens se hirião para os Mouros , ou se farião Mouros , respondia : » Se » elles se quizerem errar ; que eu não hei de errar , » porque elles o não façam. »

## CAPITULO IX.

*Da obrigação dos Parentes , e do Capitão Mór do Mar.*

*Vis.* **P**Ois os Fidalgos na India são tão custosos a Sua Alteza , e muitos delles pouco proveitosos a seu serviço , trabalharei levar os menos que puder , por seguir vosso parecer , senão se forem meus parentes , e criados ; porque desta maneira que S. Alteza me tem feito a mercê , o mais que della pretendo he para fazer em meus parentes , e criados ; porque por derradeiro estes são os que hey de levar , por serem meus sobrinhos que me acompanham ; são mancebos , como sabeis , e não tem serviços , não requerem mercê a S. Alteza tambem ; porque vam comigo , e lá não faltrará em que lha eu faça em seu nome ; porque , como diz o Castelhanao : *Quien tiene la pluma en la mano , e se escribe del mal año , y mal año le de Dios.*

*Sold.* A razaõ que tem com V. S. não he máo despacho para elles ; por onde he dito commum na India , que

(a) O manuscrito , tinha : e que o que dizem da justiça senão  
 400 , &c.

que a melhor provisão que se póde dar a hum homem ; he Alvará de sobrinho de Governador , ou Viso-Rey ; mas V. S. assim lhe faça mercê nestes que ha de levar , que lhes não queira pagar o parentesco com lhes fazer mercê da justiça alhêa.

*Vis.* Em que lhes posso eu fazer mercê da justiça alhêa ?

*Sold.* Em lhes dardes o que estará melhor em outros de mais serviços na terra , idade , e experiencia na guerra.

*Vis.* Conforme ao Evangelho da viúva , não lhes faço nisso injúria , que posso dar do meu a quem quizer.

*Sold.* Mas haveis de ter primeiro pago aos trabalhadores o jornal que lhes deveis , para se não escandalisarem quando aos outros melhor pagardes ; e isto se entende , que ha de ser do vosso , e não do pão , e fazenda de S. Alteza , de que vos faz seu dispenseiro , para o repartirdes pelos que o merecerem por muitos annos de serviço em Armadas , nas Fortalezas , em que muitas vezes fossem feridos , e puzessem as vidas em risco por seu serviço , guardando os preceitos da justiça distributiva.

*Vis.* Farei o que fizeraõ os outros , a que não cortaráõ as cabeças ; porque a India he tão longe , que quando cá chega , se bem , ou mal fez , acaba homem o seu tempo , e como he curto , como sabeis ; pôr onde se perde pouco no que se fez mal feito , e no bem feito se ganha muito , ainda que não vistes vir de lá nenhum Viso-Rey , que por ende fosse feito Marquez ; e por isso dizem as velhas : *Tudo passa , se não as cabeças dos pregos.*

*Sold.* Os homens das boas obras que fazem , não devem querer outra paga , senão as proprias obras ; porque , como dizem : *Bastante paga he ao Juiz a boa sentença que deo.*

*Vis.* Pois , amigo meu , a D. Rodrigo , que he mais velho , queria eu lá intitular Capitão mór do mar , por lhe dar ordenado honrado ; e tambem por razão do cargo o terei para lhe fazer mercês da Fazenda de Sua Alteza , e dar outros alvitres proveitosos , para que tenha de seu.

*Sold.* Cargo he esse , que nunca se deo a ninguem para se

se aproveitar, senão para gastar: e saiba V. S. que isso basta para de todo se inimizar com os Fidalgos da India, que o receberão mal, e tem razão; porque mal parecerá embarcar-se hum homem de muito serviço, idade, e experiencia, debaixo da bandeira do Capitão mór, a quem faltam todas estas partes, e ser mandado por mestre de menos saber, que o discípulo; e os Viso-Reys, que isso quizerem fazer, o mesmo erro lhes ficará por castigo, porque já nunca acharão homens de preço, que se queirão embarcar nas Armadas desses Capitães Móres, e os que forem hiraõ pezados ás mercês, e quartéis, e ainda não bastará para se embarcarem com elles homens de opiniaõ; donde virá que quando as Armadas tornarem, mais tempo se gattará em contar as chaffas que lá passáraõ, e desconcertos, que não os bons feitos que se nella fizerão; e tudo isto ha de ficar á conta de V. S.

*Viz.* Como! sois de parecer que não haja Capitão mór do mar na India?

*Sold.* Antes me parece proveitoso, e honroso ao Estado da India; porque huma das cousas que sempre ouvi praticar foi, que em quanto possível fosse nunca as victorias havião de sahir de Leão, pelos grandes gastos que fazem em suas Armadas, que he muito mais honra serem as cousas feitas por Capitães, ficando sempre o Viso-Rey em Goa; porque faz crer aos inimigos, ainda que fique só, que com elle está o mayor poder do Estado; mas estes Capitães móres ham de ser D. Aleixo de Menezes, que foi em tempo do Governador Diogo Lopes de Sequeira; D. Luiz de Menezes, já casado, e com filhos em tempo de D. Duarte seu irmão, por quem se dizia, que o dera Deos para remediar o mar, e a terra; e D. Simão de Menezes, casado, e com filhos, e Commendador de Grandola, que D. Henrique de Menezes tirou de sua Fortaleza para servir o cargo, mas ainda não lhe quiz ser tão liberal da Fazenda de S. Alteza, que lhe concedesse ordenado que D. Luiz tinha, que foi causa para o não queter servir; ou Antonio de Miranda o velho, muito acreditado na terra, e antigo, e de muito serviço nella, e que na sua mão esteve a India no tempo das differenças d'antre Lopo Vaz de Sampaio, e Pedro Mascarenhas; hum Heytor da Silveira, hum

Dio-

Diogo da Silveira. Huma das cousas que muito engrandeceo, e honrou Nuno da Cunha em seu tempo, foraõ os honrados feitos, que se fizeraõ por seus Capitães, como foi a destruição das Cidades de Surrate, e Reinel por Antonio da Silveira; o feito primeiro de Baçaim; as Armadas do Estreito de Antonio de Saldanha, sendo Capitão mór do mar; as grossas, e grandes prezas daquelle tempo; pois os tres annos que foi Capitão mór do mar Martim Affonso de Sousa, tomou Damaõ por força de armas, destruiu a Ilha de Repe-  
lim, e botou o Rey fóra, deo batalha ao Samorim em campo em favor del Rey de Cochim nas terras do Balagate, tomou a poderosa Armada do Ratemar no Cabo de Comorim, pelejando com sua gente, e com a da terra, que era muita na Costa do Malavar, tomou no tempo da guerra mais de secenta Navios de remos, em que matou muitos Mouros, e se perdêraõ todos os Capitães, e cabeças dos Mouros Malavares; donde veyo que de entaõ para cá nunca se puzeraõ com Armada grossa de mar para nos guerrear; e quando estes eraõ os Capitães môres do mar, sobejava-lhes gente para suas Armadas, andavaõ de verão no mar, e no inverno hiaõ invernar nas Fortalezas fronteiras para nellas estarem mais a proposito de guerra, e representavaõ outro Governador: mandando Nuno da Cunha Martim Affonso de Sousa de Armada, mandou a muitos Fidalgos que ficassem com elle, e naõ se embarcassem; e dizia muitas vezes, indo com Martinho Affonso (a), lhe tinha tirado ametade dos lobos, e Governador (b): e taes ham de ser os Capitães môres do mar, que ham de ter idade, credito, pezo, e cavalleria, experiencia de guerra, e saber para mandar, que presumam os homens d'elle, que será Governador da terra para folgarem em tudo de o servir, e acompanhar; porque o cargo de Capitão mór do mar he taõ honroso, que o ha de servir homem, que seja a segunda pessoa da India, e que naõ haja de aceitar outra mercê, senaõ Governador; e naõ que em Capitão mór do mar espere ser provido da Forta-

(a) Talvez deveria ser: e dizia muitas vezes riudo como Martinho; &c.

(b) Aqui tambem ha erro no manuserito.



taleza ; e seria cousa acertada os que houvessem de governar a terra terem curso de tres annos de Capitão mór do mar ; e desta maneira para se embarcarem os soldados havia mister poucos pregões , que fazem conta , que servem , e acompanham nos trabalhos homem que lhos ha de pagar ; mas ver hum Capitão mór do mar , que se hum Viso-Rey morre , não ha de estar na successão primeira , que sahe por Governador Capitão de Fortaleza , não pôde fer mór corrido.

*Vis.* Antes que S. Alteza se servisse no governo do Estado da India de homens graves , e senhores de titulo , podia haver esse vosso parecer lugar ; mas agora não ham de andar na India por Capitães môres do mar , debaixo da bandeira doutro Governador.

*Sold.* Isto está assim formoso , mas eu tratava do proveitoso ; porque eu estou bem com S. Alteza se servir de homens de qualidades daquelles , que lhe ganhãrão o Estado , e com elles o sustenta ; porque a verdade , he servirem-se os Principes de homens cubiçosos de honra , e mercê , e que os possuão bem castigar quando o merecerem.

*Vis.* Já parece que não leva isso emenda , e que correrá assim daqui por diante , e no provimento de Capitão mór do mar , em que não estais do meu parecer , devieis-vos de lembrar , que o Viso-Rey D. Garcia de Noronha fez a D. Alvaro seu filho Capitão mór do mar , e D. Joáo de Castro , e o Viso-Rey D. Affonso aos seus , sendo muito mancebos.

*Sold.* Os filhos dos Viso-Reys tem outra preeminencia , e lhes tem os homens outro respeito para folgar de servir com elles ; e ainda isto não bastou , que sempre nas Armadas que foraõ , eu vi , que as mandãrão acompanhadas de Fidalgos velhos , e experimentados na guerra , como V. S. pôde saber pelos que se achãrão com Dom Fernando no desbarato das Galés dos Turcos.

*Vis.* Prezo por mil , prezo por mil e quinhentos : não he essa só a causa de que me ham de fazer peccado ; e se me o cavallo correr bem , não se empregará esse desfar.

*Sold.* Não ponha V. S. os olhos no que se lhe pôde dissimular , senão no que ha de fazer ; que as cousas  
que

que fizer sejam justas, honestas, e proveitosas ao Estado, que por S. Alteza, e Deos lhe he encomendado; porque Deos a quem dá muito bem, lhe ha de pedir conta estreita do talento que lhe deo.

## CAPITULO X.

*Das más despezas que se fazem.*

*Vif.* **P**Ois dessa maneira mal me posso eu pagar do que S. Alteza me deve de meus serviços em Africa, e idas a França, e Castella, e Roma, onde se houve por bem servido de mym; se nesta mercê que me fez em pago delles hei de andar com o prumo na mão a buscar bom fundo onde surja, e não honrar, e enriquecer os meus parentes, e criados, pois muitos delles são de S. Alteza, e me ajudarão em meus trabalhos.

*Sold.* Dahi vem o mal á terra.

*Vif.* Por onde eu tambem queria a D. Luiz, meu sobrinho mais moço, dar-lhe huma viagem para a China, e huma Náo pela via de Bengala, e dahi a Malaca, e de Malaca a Sunda, a qual lhe darei das de S. Alteza aparelhada; e quando não, far-lhe-hei mercê em seu nome para ajuda de seus empregos, como outros fizeram; porque me dizem, que com estes favores, e ajudas minhas, tirará de lá mais de cinquenta mil cruzados, os quaes S. Alteza terá nelle quando cumprir a seu serviço muito certos, na guerra, e na paz.

*Sold.* Mais certos estão os oito, ou dez mil, que ha de custar a S. Alteza essa viagem, não sendo de seu serviço; e ainda isto tenho por menos mal, que effouros de mayor conta, que Viso-Reys fazem em ordenarem Armadas, não sómente pouco proveitosas, mas muito desnecessarias, e que vam a risco de desastres, sómente por quererem fazer honras de gavia, ou de bandeira na gavia, e obrigarem a El Rey fazer-lhes mercês por serviços, que merecem castigar pelo pouco proveito que delles tirou, e descreditos; e más acontecimentos das jornadas, e por estes casos, e outros,

tros, despezas desnecessarias, e grossas mercês, que a Fazenda de S. Alteza têm posto em muita necessidade, e de cada vez se vai mais individando; porque os Principes prodigos não ha fazenda que lhes baste, rendendo a India passante de seiscentos mil cruzados, os quaes se gastam de maneira, que não ha homem, por bom contador que seja, que lhes possa achar despeza; e todos os que têm zelo do bem da terra; e do serviço de S. Alteza, em outra cousa não praticam cada dia, senão como as rendas vão crescendo, e o Estado posto cada vez mais em mayores necessidades, e pobreza, maravilhando-se, porque em tempo do Governador Nuno da Cunha sempre andou no Malavar huma Armada grossa, e de muitas despeza, por razão da guerra; outra Armada hia todos os annos ao Estreito; outra Armada atitava guericando a Costa de Cambaya; e havia dinheiro para pagamento dos homens; estavam os almazens providos; tinha S. Alteza a Armada poderosa, em que hia a pessoa do Governador, tendo naquelle tempo o Estado menos cruzados de renda, do que agora têm, cem mil cruzados que rende Baçaim, setenta mil que rende Dio, que Nuno da Cunha por boa guerra houve para a Corôa deste Reyno nos derradeiros annos de seu governo, cincoenta mil que rendem as Terras firmes de Goa; cento e tantos mil que rendem as terras de Damão, dadas por El-Rey de Cambaya novamente a S. Alteza.

*Res.* A tudo isto que dizeis ha homens que dam por razão, que em tempo de Nuno da Cunha era ajudado o Estado com grossos cabedacs; que deste Reyno lhe hiao todos annos; por quem bom correspondente foi em todo o seu tempo da muita pimenta que mandava a esta terra, e tanto que me tendes dito, que lhes escrevia S. Alteza, que se não dispndia, em huma carta que lhe foi dada estando fazendo a Fortaleza de Chale; outros dizem, que ajudava naquelle tempo para as despezas grossas prezas, que se faziao no Estreito, e Costa de Cambaya, de que tambem viviao os soldados da guerra.

*Sold.* Ainda a razão me não satisfaz; porque essas prezas grossas não se faziao todos os annos, nem eraõ tao certas, nem tao ordinarias, como são os duzentos e cincoenta mil cruzados, que de então para cá são

acrescentados na renda de S. Alteza para suas despesas; mas os que são mal assentados no gastar, não ha rendas que lhes bastem; e o peyor he, que o dispendem, e dam a quem o não merece; e porque Deos sempre permite, que o que mal se dá, mal se agradece; aos que fazem estas taes mercês, lhes ficam no cabo de seu tempo pouco amigos, pondo suas fraquezas nas praças.

## CAPITULO XI.

*O porque ElRey não tem dinbeiro na India.*

*Vif.* Assim que fois de parecer, que as muitas, e demasiadas mercês que se fazem põem o Estado em necessidade; e ha homens que lhes dam outro sentido, que vem esta pobreza dos muitos ordenados do Arcebispo, Bispos, Inquisidores, e outros Officiaes, despesas dos Mosteiros que agora ha, e nesse tempo não havia.

*Sold.* Isso he voz, e parecer do povo ignorante; e nunca o que se deo a Deos, ou se dispende para seu serviço, fez pobre a quem o dá; mas sabe V. S. o que faz a S. Alteza pobre? he o que me dizia Dom João Coutinho, vindo de Maluco por Capitão, e Feitor de S. Alteza de huma Náo de carreira, que trouxera setenta mil quintaes, todos de cravo, e que chegando a Goa vira duas cousas; huma, que não ficárao quatro mil de todos elles a S. Alteza, fazendo de despesa na viagem nove mil cruzados; e a outra, que indo a Maluco por Capitão, e Feitor de S. Alteza fôra lá para homens, que não erao mais honrados que elle, a quem o Governador tinha feito a mercê de toda a carga da Náo, pois a Náo da carreira da banda da India pôe cem mil cruzados de arroz, e maça, e o mesmo agora acontece.

*Vif.* A quem fazem os Governadores tantas mercês?

*Sold.* Isso pergunta V. S.: não lhes faltam parentes, e amigos, com os quaes são tão largos da Fazenda de S. Alteza, que se pôde por elles dizer: *Do pão de meu compadre, &c.* e vai nisso tamanha devassidão, que da

da Folosa até o Grou todos requerem lugares, mortos os Officiaes da Fazenda, e Justiça, e o que tem he ração do Paço, que quem a perde não ha grado; e o peyor he, que fazem mercês tão grossas a pessoas que não tem qualidades, serviços, gostos (a), e mercimentos, que faz aos homens parecer, e presumir que tem elles parte na caraca, e que dispensam para si; e porque o Governador Martim Affonso de Souza era registado no dar a Fazenda de S. Alteza, pagou em seu tempo das rendas da India, que não eraõ tamanhas como agora, quarenta e cinco contos de dividas velhas de S. Alteza, feitas em tempo dos Governadores passados, com pagar ordinariamente aos soldados seus vencimentos aos quarteis, de que se queixam os Viso-Reys de agora do máo fóro em que os deixou pôstos, e fez as despezas ordinarias ao Estado, e tinha em depósito cincoenta mil cruzados de rendimento da India, como já disse a V. S., quando chegou o Governador D. João de Castro, que lhe succedeo no cargo.

*Vis.* Não posso entender como isso possa ser assim, pois se vê, e está sabido, que agora que as rendas do Estado estaõ em muito mayor crescimento, não bastam para as despezas ordinarias, que sempre a receita fica devendo á despeza.

*So'd.* Huma coula, e outra he verdade.

*Vis.* Pois assim he, fazia Martim Affonso milagres, e fazia de pedras pão, ou convertia a arêa em arroz, como dizem que o Apostolo S. Thomé fazia para pagar aos trabalhadores da obra de sua casa, que fez na India.

*Sold.* Agora sabe V. S. que tambem Deos obra milagres pela discrição dos homens, como obra pelas virtudes, e rogos dos Santos bemaventurados; affirmo, que cada vez que os Viso-Reys da India fizerem o que elle fez, faraõ todas as despezas ordinarias do Estado, e teraõ dinheiro em depósito para suas necessidades importantes.

*Vis.* Isso quero, e que me digais, que he o que fazia.

O ii

*Sold.*

(a) Deveria talvez estar escrito *póssos*.

*Sold.* Dillo-hei a V. S. em mui poucas palavras ; mas ha de fer á condiçãõ , que cuide muito nellas , e verá que lhe fallo verdade.

*Vif.* Estou tão alvoroçado a ouvir-vos , pelo que nisso me vai , que a tudo me obrigo.

*Sold.* Sabe V. S. o que fez nos seus tres annos que governou ? pagou muito bem o que S. Alteza devia , e não fez mercê a quem as não merecia ; e sabe V. S. quam registado dava a Fazenda de S. Alteza , que hum Fidalgo , por nome Balthasar da Silva , velho em serviço , se lhe queixou , que lhe não fazia mercê estando pobre , respondeo , que elle não podia fazer mercê em nome delRey : » Porque sois Castelhana ; e se vos » deve S. Alteza alguma cousa , mandar-vo-lo-hey pagar sendo do vosso soldo ; porque pagando-vos vossa » soldada , não vos devem mais tempo ; » e tendo parecido algum com elle , chamou-lhe Castelhana , porque sua mãy , sendo Portugueza , casara na Cidade de Rodrigo com hum Fidalgo Castelhana.

*Vif.* Pouco he isso de fazer , se elle aproveitar.

*Sold.* Mais pouco he de dizer , que de fazer , pois que nenhum outro Viso-Rey de seu tempo para cá o não pôde assim fazer , senão D. Pedro , que por sua morte , sendo inverno , em que as rendas não rendem , e por razão da guerra do Hidalcaõ , e passada de Meale á terra firme , se faziaõ grossas despezas , tinha o thesouro dez mil cruzados em hum cofre , no tempo do seu falecimento , e já soffria darem , e dispendarem mal a Fazenda de S. Alteza , mas tem para isso emprestimos.

*Vif.* Em quanto me tendes dito vos não achei homem da India praguento , como todos dizem que são , senão agora : como quereis que crêa se não ham de contentar os Viso-Reys da India de dispendem o que tem , senão pedillo emprestado aos pobres , e inimittarem-se com o povo , que o gastarem em cousas muito proveitosas ao serviço de S. Alteza , e em bem da Republica ?

*Sold.* Affrontou me V. S. no que me disse , que me faz dizer o que tenho para calar : e pois o direito permite , que possa homem matar em sua defençaõ , também poderei dizer a verdade , se a falla he em defençaõ de honra. Eu yí Governador , que pedindo á Ci-  
da-

dade de Goa emprestimo, representando necessidades importantes para o bem, e defensão delles; do primeiro dinheiro, que de emprestimo se arrecadou, tomou quatro mil pardãos, e os deu a hum parente seu, para comprar a Balthazar Lobo dous annos que tinha por servir da Fortaleza de Cananor, em cuja vagante elle entrava, e havia de servir outros tres annos.

*Vil.* Não era isso bem feito; e como elle podia dar a Fazenda de S. Alteza? dai-mo a entender.

*Sold.* Dillo-hei a V. S.: mandou-lhe pagar os ordenados dous annos adiantados, dando fiança a vencellos, e com alguma cousa mais, de que lhes fez merce em nome de S. Alteza, o aviou, e negociou á custa dos pobres; e desta maneira fazem que S. Alteza peça emprestado, por ter necessidades, e tendo-as pagas d'ante mão a quem não deve: e de outro emprestimo, que depois se pediu em a Cidade de Goa, foi hum amigo meu o thesoureiro; e começando a arrecadar, quando senão o Capitão da Guarda lhe veyo dizer da parte do Governador, se tinha algum dinheiro, que queria pagar a alabarceiros, e ao Capitão delles; e se tardáráo muitos dias que lhe não vierão á mão papéis para se pagarem mercês mal dadas, e peyor merecidas: e desta maneira pedem emprestimos aos povos para fazer Galleções, e comprar munições, e gastam-no em sem-razões; e porque allim não ha cousa que se não saiba receber, já o povo soffre muito mal esta invenção dos emprestimos, por saberem da maneira em que dispendem-se, que he muito differente da para que o pedem. Em tempo de D. João de Castro se pediu hum emprestimo por seu mandado á Cidade de Goa, e Dom Francisco de Lima Capitão, em Camara, fez a falla á Cidade; porém o Governador estava em Dio fortificando a Fortaleza, depois da grã victoria que lhe Deos deu dos inimigos, e para provocar a fazerem o emprestimo lhe appresentou as necessidades do Estado, e quam pobre estava S. Alteza para acudir a ellas; respondeo-lhe hum Cidadão, que elle emprestava mil cruzados, que queria fazer outro mayor serviço a S. Alteza, que era mostrar que elle era o mais rico Principe que havia em Christãos, e que por culpa dos que mandavaõ, e governavaõ a terra, era feito pobre, e que

pedia emprestado; e fazendo-se destas palavras graça; respondeo, que não podia ser mais rico Principe, pois pagava o que devia, que a S. Magestade pagaraõ cinco mil pardãos d'ante mão entrando a sua Fortaleza sem os ter vencidos, e ao Capitão de Chaul outros tantos, ou mais, e ao de Baçaim, e ao de Dio; respondeo-lhe, que isso estava em costume a fazer-se aos Capitães para poderem ganhar alguma cousa em suas Fortalezas, e que para isso davaõ fiança para segurar a Fazenda de S. Alteza: ganhou mais honra nas palavras que disse, que nos mil cruzados que emprestou; e certifico a V. S., que a destes Capitães erã pago adiantado mais de vinte e cinco mil pardãos, senão que para lhes ser feito melhor pagamento lhos quebrava nas melhores rendas de suas Fortalezas: desta maneira não pôde S. Alteza sahir de necessidades, e o povo das oppressões; e o peyor he, que estes emprestimos não se tiram por Capitães, Thesoureiros, Officiaes, que comem de S. Alteza o pão, e o melhor da terra, senão do povo pobre, e de homens que não vencem soldo de S. Alteza, e que vivem por seus officios, sem ter ganho á porta senão bons cabides de lanças, e espinguardas: todas estas desventuras nascem do pouco amor que tem á terra, e ao povo os que a governaõ, e he muito para ver pedir o emprestimo para o cabedal da carga, e dar oppressão ao triste povo, e aos Capitães môres da carreira, o que S. Alteza lhes emprestou neste Reyno para lhe lá pagarem, lho quitam em nome de S. Alteza, e lho tomam em papéis de dividas, que S. Alteza deve aos homens pobres, que ham a tronco de fazendas muito bem vendidas, e aos Capitães das Naos tambem lhes cabe sua parte.

*Viz.* E que razãõ tem para lhes fazer essas mercês?

*Sold.* Nunca falta que dizer: huns, que na viagem gastaraõ vinte gallinhas com os doentes; outros, que perderãõ no proprio nas fazendas por ma despeza que houve dellas; como he S. Alteza obrigado, segura-lhes o ganho; outros, por terem neste Reyno thias em Arronches.

*Viz.* Verdadeiramente de cá de fóra do jogo me parece, que me não armará ninguem a isso, senão que quem deve pague; que melhor será atrecadar a di-



vida de S. Alteza para sua despeza, que não pôlo em dividas.

*Sold.* Pois se V. S. isso faz, antes dos seus tres annos acabados o mandarão vir.

## CAPITULO XII.

*O que faz aos Viso-Reys não contentar aos homens na India.*

*Vis.* Como assim he? porque me ham de mandar vir?

*Sold.* Porque o mal e o bem dos Viso-Reys, sempre anda na boca dos Officiaes da carreira; que se lhes não fizerdes tudo quanto vos pedem, justo ou injusto, logo de lá vos ham de vir ameaçando, prometendo que neste Reyno dirão a verdade, pelo que cumpre á sua consciencia, e pelas obrigações que tem a seu Rey, de que ham de ter honra, que lhes perguntem as cousas da India, que o ham de saber muito bem contar.

*Vis.* Nesse foro está esta cousa posta?

*Sold.* Mas em muito peyor: porém perdoe Deos a quem nisto tem culpa, que forão os inventores de tamanha desordem, da qual elles ganharaõ pouco com Deos, e com S. Alteza, e os que agora os não querem seguir se perdem com os homens, e não ganhaõ muito com o seu Rey, havendo ser pelo contrario; porque o Viso-Rey D. Constantino, o que o fez não ser do gosto destes homens, e de outros da India, senão querer que quem devia que pagasse, e que quem furtava e marava, que morresse? das quaes cousas achou a terra de muito tempo posta em foro, que com o hyfopo de agua benta se absolvía, e como peccado venial; e a justiça ainda que seja amada de todos, ninguém a quer em sua casa.

*Vis.* Pois nos cahe debaxo da lança, por amor de mim, que me digais, que acharaõ homens da India no Viso-Rey D. Constantino de máo gosto para emendar esse avesso.

*Sold.* Dito-hei a V. Senhoria como testemunha de vista, e não suspeita: ser casto, verdadeiro, não tomando o alheo,

alhêo; bom Christão, amigo da conversão dos infieis; muita gravidade em sua pessoa, cortez e manso ás partes a que não disse huma má palavra.

*Vif.* Por isso lhe acharão que era máo? deixe-me Deos fazer outro tanto.

*Sold.* Não he este o mal, que lhe acharão, porque este bem tem a virtude que até os máos a não podem negar. O donde lhe veyo o mal, dilo-hei a V. Senhoria: ser muito registado no dar, e dispender a fazenda de S. Alteza, ao menos aos primeiros annos, cousa que aos homens mal parecia pelo fóro em que estavao postos: a outra era ser muito inteiro na justiça, e pouco amigo de moderar sentenças como se costumava em Castella, mandando-as executar pela ordem deste Reyno, o que a gente lá mal recebe; porque na India não matão ninguém por nenhum caso, e trazem por adagio, quem matar seu Mouro perde seu ouro; porque neste Reyno não custão os homens nada ao seu Rey, nem os ha mister para nada; o que não ha lugar na India, porque lhe tem custado muito dinheito, assim em os pôr lá, como em sustentallos á custa de sua fazenda: e juntamente o que a todos custou em geral para escandalô, foi tomar as drogas para S. Alteza; fazellas defezas, que era o mais certo pão de que viviaõ os homens da India, e que pareceo máo ritualo; e o caõ com raiva seu dono morde; assim que de quêrer olhar pela fazenda, e justiça de S. Alteza, conforme ao que levava por seu regimento, e por trazer na boca, que S. Alteza era pobre, e orfão, e que hia á India mais por seu tutor, que por seu Governador, lhe veyo não ser muito amado; mas já agora lhe achão os homens na India todas estas bondades, e as pregoam, porque o bem não se conhece, senão depois que se perde.

*Vif.* Folgo em extremo de vos ter tirado da estrada por onde me levaveis, por vos ouvir cousa com que tanto folguei, com o saber que he terra a India, onde se os Governadores, e Viso-Reys perderão com os homens; se em tudo quizerem fazer o que devem á seus cargos.

*Sold.* Em toda a parte ha este mal: e entendendo isto Santo Agostinho, diz, que o Official que a todos contentar, não pôde contentar a Deos: huma só cousa quero de V. S.; que faça em quanto estiver na India, sustentar o Es-

tado com a fazenda de S. Alteza, e escuzar opprimir o povo de lhe pedir emprestimo; porque para ter necessidades importantes o bem do Estado, tenha V. Senhoria por certo, que quando as houver, os homens servem juntamente com suas pessoas, e fazendas, sem lhas pedirem; e neste Reyno tem V. Senhoria o Viso-Rey D. Affonso, que quando teve novas da Armada do Turco, que entrava ao Estreito de Ormuz, e para ella se fez prestes, dissera que lhe entrava mais ouro, joyas, e prata em taboleiro pela porta, do que entrao a cozer pão em hum forno: e ainda que disto senao espera como das matronas Romanas, que desguarneciao suas pessoas para sustentar a guerra, sempre as mulheres de Fidalgos, e Cavalleiros, e homens de obrigação ao serviço de S. Alteza, está certo offerrecerem suas joyas para o que cumprir ao serviço de S. Alteza, e defencao da terra, como se fez a D. Affonso por quam bem justo e amado era do povo, por sua brandura e boa condicao.

### CAPITULO XIII.

*De como os Governadores por successão fizeram cosas dignas de honvor, ajudados da experiencia que tinhaõ na terra.*

*Vis.* **H**Um Fysico he necessario que leve; naõ sei se ha de hir a meu partido, ou se ha de levar ordenado de S. Alteza.

*Sold.* Naõ sou eu de parecer, que lhe desse V. Senhoria dinheiro, senao que lho pedisse pelo levar consigo; e que naõ vai tao mal negociado hir por Fysico mór, pois todos os que este cargo serviraõ tiraraõ nos seus tres annos sete, ou oito mil cruzados.

*Vis.* Como tao bem se pagaõ lá as curas, ou tao poucos Fysicos ha na terra?

*Sold.* Naõ ha senao muitos; mas estes Fysicos mores tanto que chegaõ, por começarem servir a Deos em seus cargos, dizem aos Viso-Reys, que ha ahi Fidalgos, e Soldados doentes, e pobres, que senao curaõ nos Hospitaes, e naõ tem por onde paguem as suas curas, que haja por bem que as paguem em seus soldos, e q que por isso seixia tao ordinario dos passados, lhes con-

ces

cede logo, do que ham suas curas bem pagas no ser do soldo, e de outros partidos que fazem da roupa velha, lhes manda fazer delles bom pagamento, e com esta mercê ficaõ pagos á culta alhea das curas que fazem aos Viso-Reys, e dos mais de sua casa, e tambem nunca lhes faltaõ alvitres que pedem de mercê; donde vem que os mais destes, que lá estaõ, vivem ricos, e não querem tornar com os Viso-Reys que os levãrãõ, porque se achaõ bem na terra, e os entregaõ á torna-viagem aos Mestres das Náos, que tenhaõ cuidado em suas más disposições de os curarem.

*Vis.* Assim que esse Fyfico, que hei de levar, segundo me dizeis, para a saude do corpo, para a enfermidade da alma que seria melhor não o levar; e como já ouvistes, tanto tempo esteve Roma sem enfermidades em quanto se não quiz servir de Medicos; e bem posso tomar este conselho para mim; pois não sou mais que hum homem, e em morrer se perde pouco, que para isso manda S. Alteza successores em que deve de pôr homens que me succedaõ no cargo da India, e de muita experiencia para poderem governar bem.

*Sold.* Não permita nosso Senhor tal, senão que por muitos annos acrescente os dias de vida a V. S. ! porque de homens em que o governo da India esteja bem, está agora a terra tão falta delles, que he cousa para pasmar; e he hum descuido grande para o que convem ao bem della, não ter S. Alteza sempre homens que tenhaõ as partes que convem a quem ha de governar, e dar conta de tamanha cousa, porque quando elles taes forem, visto está por experiencia que todo o homem que governou a India por successão, posto que lhe faltassem algumas partes necessarias para o cargo, sempre no que cumprio ao bem do Estado, e conservaçãõ d'elle, fizeram algumas cousas dignas de louvor, e muito acertadas: e se V. S. o quer ver, ponha os olhos nos feitos de D. Henrique de Menezes, que foi o primeiro Governador da India por successão, por morte do Conde Almirante, o qual entre os Mouros naquelle tempo, tornou a pôr a honra do nome Portuguez, que governou (a) se hia perdendo; por-

---

(a) He fielmente conforme ao manuscrito, em que se vê que ha erro.

porque como homem tão abastado de grandes honras, como tinha ganhadas em Africa, não quiz hir a vante com ellas, e esteve quedo; he dito commum, que quem na honra está quedo e não vai a vante, fica a traz, e a perde. Pois Lopo Vaz de Sampayo, que governou por fallecimento de D. Henrique de Menezes; em todas as suas cousas trabalhou por imitalo, por lhe não haver inveja em casto, amigo de Deos, e nada cubiçoso, inteiro na justiça, e nos feitos da guerra, em que lhe deu Deos muitas victorias. D. Estevão da Gama, que governou por fallecimento do Viso-Rey Dom Garcia, que foi hum dos bons Governadores, que olhou bem pela fazenda de S. Alteza, e que melhor teve providos os almazens dos mantimentos, e munições necessarias para a guerra, intentou, e commetteo hum dos mais honrados feitos, que se na India nunca commetterão, em que moltrou grande animo (porque pequenos animos nunca commetterão grandes emprezas), como foi a jornada de Sués, em que se passaraõ grandes trabalhos, nos quaes foi tão companheiro, como o mais pobre soldado de Armada, que fez grande espanto nos Mouros do Estreito, pelejou em alguns lugares; parece que não mereceo a Deos ser Author de tamanha obra, como commettia em querer queimar a Armada que o Turco tinha em Sués. Garcia de Sá governou por fallecimento de D. João de Castro, fez logo fyncapé em ordenar Armada grossa de Rio, por estar o Estado falto de Navios, e fundição de bazaliscos, e dizia, que pois os bazaliscos, que estavaõ em Achem, metião medo á India, queria ter outros tantos caens d'agua, que meressem medo a Sués, e ao Estado de Meca; e fez huma rica espingardaria para os almazens de S. Alteza, com suas Armadas ricas que lhe deraõ nome. Jorge Cabral no seu anno, que governou, entre os homens, que entendem a India, e se falla nelle como se fallasse neste Reyno em hum anno de boa novidade, porque seguio o rasto de D. Henrique de Menezes, como homem que andou em seu tempo na India, e se achou em todos os feitos que fez, e bem mostrou no Reyno de Calcut, e na famosa Armada, que fez, e apercebeo em muito pouco tempo, em que esteve para dar batalha a todos os Principes Malayares no Achem com favor, e ajuda del-Rey

Rey de Cochim, ao tempo que chegou o Viso-Rey de Cochim D. Affonso, a quem entregou a India, e ficaraõ a cargo todas as cousas daquella guerra. Francisco Barreto que governou por fallecimento do Viso-Rey D. Pedro *dicant Paduani*, que eu sou suspeito, porque sou muito seu servidor: huma só cousa quero dizer, que se Sua Alteza o quizer mandar a India por Viso-Rey, os Pagãos lhe pagaraõ os ordenados, que tão bem quisto e amado foi dos homens da India, o tempo que governou. Assim, Senhor, que isto he o que achareis em todos os homens que governaraõ a India por successaõ; por onde se mostra quam proveitosa seja a experiencia das cousas da India, para quem ha de governar, pois os milagres, que fez Martim Affonso de Sousa, que deste Reyno foi por Governador, de quem as fez, senaõ da experiencia que tinha da terra, do conhecimento dos homens della, dos tres annos que foi Capitão mór do mar? donde veyo que era em tudo tão universal, que estando hum Soldado hum dia pedindo-lhe mercê, e abrazando de seus serviços, lhe respondeo: » Não vindes agora de Cromandel? fal-  
 » lai-me verdade: « disse o Soldado: » Sim; quem o disse  
 » a V.S.? » respondeo elle: » Ninguem, mas pareceo-me  
 » que os cordões dessa camiza que trazeis: » e foi o Governador que melhor o soube negociar com os Reys da India, e enganar Mouros de quantos a governaraõ: e muitas cousas deixo de dizer delle; porque será nunca acabar, e só com esta graça quero deixar de falar nelle: estando Embaixador nosso na Corte do Hidalcaõ, e conformando as pazes, lhe perguntou o Hidalcaõ: « que novas havia do Governador Martim Affonso? se lhe fizera ElRey seu irmão mercê? respondeo-lhe o Embaixador: » Foi a Portugal a salvamento, e está S. Alteza pouco contente delle no obrar em seus  
 » negocios: » respondeu o Hidalcaõ: » Peza-me disso, por-  
 » que te juro por minha lei, que se tivera Capitão que  
 » soubera negociar, e enganar como Martim Affonso, que  
 » lhe fizera mercê de ametade do meu Estado.

*Vif.* Bem creyo, que fizera isso: como a lei, e a verdade dos Mouros tudo seja mentira, sempre dera dinheiro por ella.

*Sold.* Não sinto eu Principe Christaõ, que por ella não desse dinheiro, e fizesse muita merçe a quem o sou-  
 bef-

befse servir, como fez Martim Affonso no governo da India, que lhe foi encommendado.

*Vif.* Parece já agora menos trabalho o governo do Estado da India, mormente aos que governão por successão; pois ham de ter por Coadjutor o Arcebispo, por cujo conselho se ham de governar nas cousas da terra, assim na paz como na guerra, porque o ha (a). Sua Alteza por bem de seu serviço.

*Sold.* Por mais certo, e proveitoso haveria eu o seu conselho para salvação das almas, por sua muita virtude, e bondade, que não para as cousas da guerra, senão para a justificação della, porque com o governo, e conselho dos Theologos nunca se ganhãrão, nem accrescentãrão Estados, e os Arcebispos para mandarem, e aconselharem na guerra, como não for em sua justificação, devem hir a ella, porque *vista faz fé*; e muitas vezes se acontece na propria obra tomar conselho mais proveitoso como na esgrima; e tambem os merecimentos, e serviços não devem ser galhardos (b) por homem, que a trementina nunca queimou, nem passou trabalhos para saber soccorrer nelles os Soldados; e por Nuno da Cunha segundo Governador entender isto assim, dizia que huma das cousas que lhe pezava de se faltar, era porque o farto cuida, que ninguem morre á fome, conformando-se com o exemplo: *pouco dá o farto pelo faminto.*

## C A P I T U L O   X I V .

*Sobre o d' Achem, Bassorá, e Ceilaõ.*

*Vif.* Até agora se gastou o tempo em cousas muito proveitosas; mas ainda outras tenho que mais dezejo saber, por serem chegadas a honra, e fama, porque os homens sempre tem tanto trabalho na India. Ao presente ha tres cousas em que todos põe os olhos;

por-

(a) No manuscrito estava porque só ha &c.

(b) Entendo que esta palavra foi escrita em lugar de galhardos.

porque parece que estaõ ameaçando o Estado, e promettendo-lhe trabalhos; convem a saber: Bassora, Ceilaõ, e o d'Achem, e queria, ajudando-me Deos, ir de cá acostado de authoridade de S. Alteza, acabar hum feito destes, o qual houver por mais seu serviço, que parece, se haver tardança na Costa, traz damno.

*Sold.* Assim que quer V. S. ir logo deste Reyno penhorado, e pôr-se em trabalhos? não me parece isso mal, porque *quem bem se estrêa, bem lhe venha*; que Nuno da Cunha desta terra foi com dizer, que o mandavaõ apressadamente tomar Dio; e os ociosos da India em elle chegando chamavaõ aos da sua Armada os expressos: todavia commetteo o feito com poderosa Armada, e o bartheo; mas não tomou por ser sorte, e inexpugnavel de sua natureza, e muita gente, bastante artilheria, e grande Armada de Galés que tinha em seu porto: pelo que em todo o seu tempo outra cousa não fez, senão governar em partes o Reyno por mar, e terra; e foi a guerra tal, que a partido lhe foi dada a Fortaleza de Dio, como temos, pela maneira que V. S. terá ouvido.

*Vif.* Tudo isso tenho sabido como passou, e bem creyo *quem porfia mata caça*, e que fez isso, e outras cousas dignas de muito louvor, que lhe foraõ mal agradecidas.

*Sold.* E que cuida V. S., que aos Reys não castigã Deos de suas culpas, como aos outros homens? Eu creyo, que dos Reys não pagarem a quem os bem servio, permite Deos o serem mal servidos de outros, que ficam bem pagos do que não merecêraõ.

*Vif.* Isso he cousa que acontece muitas vezes, e vê o homem cada dia pelo olho; e se Deos tarda o castigo na mesma hora, he porque em outra lhe ha de castigar mais: mas deixando cousas, que só Deos pôde remediar, folgarei que me digais muito a miudo o que sabeis, e entendeis destas tres cousas que vos tenho dito, para com vossa determinação me determinar em algumas dellas com S. Alteza.

*Sold.* Muito me pede V. S., e muito me dá a entender que confia de mim, devendo ser pelo contrario; porque perguntando Maximiliano em Flandes a hum pobre, que vio ir por huma manhã de muito frio, como



podia viver , pois elle com muitas roupas forradas de martas morria de frio , respondeo-lhe : » Senhor , não » te espantes de mim ; porque me dá Deos o frio , se- » gundo tenho as roupas : » e assim he verdade que nosso Senhor he tão piedoso , que não dá aos homens senão trabalhos com que podem ; eu assim o posso dizer por mim , conforme a hum soldado de hum arcabuz , que não sei mais , que para servir , e obedecer , e não para mandar , nem governar , nem partio Deos nosso Senhor comigo conselho , para poder dar em cousas tão grandes , e de tal qualidade ; lá na India embora tomará V. S. esse conselho , e será melhor dado , e de mais perto , e mais a proposito.

*Vif.* O que vos agora peço me deis vosso parecer , não estorva o que eu lá posso tomar , levando-me Deos á India , que , segundo me affirmam , ha na terra poucos para conselhos ; porque todos são mancebos de pouca idade , e experiencia , que se não víraõ nunca em trabalhos alguns delles , que a natureza os não dotou de tão bom , que se possa tomar delles.

*Sold.* Máos , ou bons , desses se ham de prestar ; porque os Portuguezes basta-lhes serem Fidalgos para prestarem para tudo , e dahi vem acertarem-se as cousas , como se acertam ; porque tambem ham por melhor errar em qualquer negocio , por mais importante que seja , que preverter a ordem , que se tem nos Conselhos , que não ham de entrar nelles senão Fidalgos , e outro genero de homens não , por muito Cavalleiros que sejam , experimentados , e velhos na guerra ; porque fazem do Conselho desafios de justas , e tornêcs , festas de Principes , onde não ham de entrar senão Fidalgos de solar conhecidos , e iguaes , ou que tenham braço de armas.

*Vif.* Bem me está , que por honra , e preeminencia de Fidalguia , que entre todas as nações de gente he privilegiada , delles se faça muita conta tendo elles as partes , por que o mereçam : de outra maneira poderemos dizer : *Pedro Alonso me chamam a mim ; mas que aproveita ?*

*Sold.* Pois ainda tenho mais que dizer a V. S. : haveis de levar de cá de S. Alteza os Conselheiros , os que vos ham de aconselhar , que de alguns vos haveis de matar de rizo ; porém como os haveis de ver sem con-

conselho ter para si, bons costumes e authoridade, e muitos delles que não tem as nnhas vermelhas dos Mouros que mataraõ, nem por suas mortes guarnece-  
raõ suas sepulturas com guiões, ou bandeiras, que ganháraõ aos inimigos por força de armas: e levareis mettidos no rol alguns Religiosos, que serviraõ já em Leigos cargos de S. Alteza, e que se mostraraõ taõ virtuosos como seus antecessores (e daqui vem que lhes deo o habito) tornallos a metter no meio do mando mais acreditados, não o tomando senão para o deixarem; e sabe V. S. quam curiosos são destas cousas? que eu vi em Jafanapataõ, em hum conselho que tomou o Viso-Rey D. Constantino, hum Fradé dar o seu parecer por escrito, o qual se leo perante todos os parentes, que era na folha e meia de papel; eu o ouvi muitas vezes prégar, mas não li na Escripura Sagrada o que alli se mostrou, que na Antiguidade o Imperador Danibal (a) trouxe ao Capitão Pompéo ao conselho com o Graõ Cesar, e os aposentou n'hum choupana de palha, que tal era a em que o Viso-Rey Dom Constantino estava; mas soffria-se o mão agasalhado, porque era em tempo, que por ser inverno tanta agua tinha por baixo, como por cima chovia; e me juro, que foi o seu parecer taõ esforçado de todos; porque era de parecer, que o Viso-Rey fosse a Ceilaõ, para o qual effeito faltavaõ duas cousas as mais necessarias, huma, que era tempo, e outra o poder de gente; porque o Viso-Rey o não tinha para tamanha empreza, de que o Padre se tinha esquecido com os desejos que tinha de hir a Ceilaõ, onde já residia, e estivera por Prelado.

*Vif.* Parece-me que andais furtando a parada, e buscais rodeios para não virdes fazer o que vos peço: quanto aos conselhos deixai isto em mim; porque eu os tornarei de toda a qualidade de homem em quem entender, que sua antiguidade na terra, e tempo, e a guerra lhe tem dado experiencia para nas cousas della poderem dar parecer, que seja proveitoso; porque ouvi dizer que assim fazia Affonso de Albuquerque, que depois que tomava parecer com os Fidalgos e Cavalheiros, quando havia de pelejar no mar, ou na terra, o tomava com os tres Pilotos, Condestaveis, Bombardeiros,

---

(a) Assim estava no manuscrito.

tos, e com os mais homens do mar; como fez na tomada de Goa, onde dizem que hum homem do mar mettendo huma chuça por huma porta da Cidade por onde se hiaõ recolhendo os inimigos, fez com que se não pudesse fechar, e por alli foi a Cidade tomada com ajuda de nossa Senhora.

*Sold.* Assim quer V. S. que se diga por mim: quem mette primeiro fallar Gallego; porque he melhor obedecer, que sacrificar, direi a V. S. do negocio de Ceilaõ o que d'elle sinto.

## CAPITULO XV.

*Parecer da guerra de Ceilaõ.*

*Vif.* **D**E Ceilaõ folgarei que me digais primeiro por ser cousa de que temos recebido mais damno, e devia ser por só . . . . (a) em pouco; porque he graõ perigo, como sabeis, ter hum homem em pouco seu inimigo.

*Sold.* O que sinto de Ceilaõ, segundo em todas as cousas que se fizeraõ tivemos mãos successos de perda de muita gente, muito gasto, pouco proveito, discreditado do Estado com perder do ganhado, parece-me que não tem justiça na causa, porque Deos nosso Senhor favorece sempre a razãõ, e quando por esta o não fosse, que eu mal poderei sustentar, porque não sou jurista; como Soldado velho tenho visto, que muita parte do nosso mal veio pelos Governadores, e Viso-Reys não querehem entender a guerra de Ceilaõ, e se a entenderaõ, quizeraõ-lhe estrar a cura, por mais não poderem; porque a guerra de Ceilaõ o que tem direi a V. S., he mais longa que perigosa.

*Vif.* Não quero, que em tão poucas palavras acabeis comigo, se não que miudamente me digais, em que a guerra de Ceilaõ he longa; e em que não he perigosa, e em que se lhe errou a junta.

*Sold.* Direi a V. S.: a gente que nesta mandaõ estar ordinaria com Capitaes, he pouca para se defender, quanto mais para fazer damno ao inimigo, e ainda este mal

P

ef-

(a) No manuscrito havia este mesmo claro, como de falta de palavra.

está mal provido e favorecido; donde vem, que a fraqueza nossa faz ao inimigo poderoso, e vai-nos gastando e matando a gente pouca e pouca, e os soccorros são tão fracos, que se pode dizer, que vão mais a morrer, que a soccorrer, e desta maneira nos tem custado a guerra de Ceilão perda de muita gente, gasto de muito dinheiro, sem tirar mais proveito, que a perda das parêas de canella, que monta hum bom golpe de dinheiro cada anno, e outros proveitos, que a terra dava, e a nossa gente; e o remedio que isto tem he trabalhoso e custoso; pôr onde nos acontece que perdemos a fazenda pela não poder grangear: esta guerra pede a pessoa de hum Viso-Rey com o Estado da India, e grossa Armada bém petrechada de tres mil homens para riba, e desta maneira ficará a guerra pouco perigosa, e muito proveitosa.

*Vis.* Isso não fazia o Viso-Rey D. Affonso, que foi a Ceilão com grossa Armada, e a gente que pôde ajuntar? e com essa ida não tirou desses trabalhos fruto, mas antes de então para cá foraõ mayores.

*Sold.* Isso he verdade, que o Viso-Rey D. Affonso deu batalha ao inimigo, pelejou com elle não só na Cidade, senão até chegar a ella teve a nossa gente varios encontros, em que pelejaraõ, passando no caminho infinito trabalho, como tambem rios a nado, minhoteiras perigosas, grandes chuvas por ser inverno, e o alojamento de gente ser no campo, o qual por toda a parte he alagadiço, que só os senecugos delle bastavaõ pera guerrear os homens, e com todos estes trabalhos o inimigo lhe virou às espaldas; e acabado de fazer isto não lhe ficou mais para fazer; porque os mattos, ferras, grandes rios de Ceilão, a grandeza da Ilha, não consentio seguir naquelle tempo o alcance ao inimigo, nem podello tomar às mãos, ou de todo pôr a gente da terra em tanto aperto, que commetta partido honroso e proveitoso a nós; porque a Ilha de Ceilão he tamanha como V. S. sabe, e em tres mezes que lá pôde estar hum Viso-Rey se não pôde correr estando pacifica, e sendo ajudada da gente da terra, e mantimentos, quanto mais quem os ha de trazer consigo para que lhe não sejaõ tomados dos inimigos; porque he cousa impossivel.

*Vis.* De maneira, que pela razão que dais me desespereis

rais de todo poder acabar esse feito, e não poder fazer mais nelle que o que fez o Viso-Rey D. Affonso, e tornar para casa com gasto feito, que ha de ser pouco, e começarem-se os trabalhos de novo.

*Sold.* Pela razaõ que agora direi a V. S., verá que digo bem em dizer, que a guerra de Ceilaõ he pouco perigosa e longa. Na guerra de Ceilaõ são gastados trezentos mil cruzados, por quebrados e miudos, e dous mil homens mortos na guerra, e de enfermidades, que com trabalho della padecêraõ, tudo isto se dispendeo em nosso damno, e em favor do nosso inimigo, cobrando muito credito, havendo de nós muitas victorias, que já pelejaõ por elle, fazem-no-lo muito exercitado na guerra, e a sua gente de tal maneira, que está hum grande mestre feito á nossa custa, havendo por razaõ de ser á sua, e em tudo isto se poderá poupar, ou por melhor dizer gastar, ganhando mais honra e proveito, e com menos perda de gente deste Reyno. S. Alteza manda dar huma Armada de oito ou dez velas grossas, em que mandará dous ou tres mil homens, e com elles hum Viso-Rey para Ceilaõ, e as Nãos tornarem á carga com cabedal de cem mil cruzados para sua despeza, com pequena ajuda que lho fosse dos tres rendimentos da India, certifico a V. S., que dentro em dous annos sem perigo, nem perda de gente fosse senhor absoluto de Ceilaõ, cortara a cabeça ao Madune, aos que quizerem ter nome de Rey; e ganhara S. Alteza hum grande Reyno e terra muito proveitosa á conservação do Estado da India; porque nella ha muita madeira para fazer Armadas, muitos mattos, remos, vergas para galés, breu, ferro, cairo, azeite, carpinteiros, ferradores, ferreiros, marinheiros, o que he de natureza de homens das Ilhas.

*Vif.* Assim que quereis dizer: *Tu que não podes, levame ás costas*; isso fará com trabalho o Rey de Hespanha, quanto mais o de Portugal? e mais não parece necessario fazer este gasto; pois ha Viso-Rey na India com sua gente, e Armada grossa, homens costumados na guerra, parece que essa empreza deve ser sua, e que fica mais a proposito, sem se fazer mais gasto, que o ordinario, que o Estado tem no pagamento da gente, e concerto de Armada, em que sempre se faz, e corre como toda viva.

*Sold.* Razaõ taõ viva, e boa não pôde ter contradicção; mas não vê V. S. que mais se fará na guerra de Ceilaõ em dous annos com dous, ou tres mil homens, do que se fará em tres mezes, que lá pôde estar o Viso-Rey da India com sete mil? que esta he a razaõ que dou, por onde lhe chamo longa, e pouco perigosa; porque pede mais tempo o feito para se acabar, que não poder de gente.

*Vis.* E quem me tolhe a mim estar em Ceilaõ dous, ou tres annos, e fazer o feito muito de vagar, como vós estais pintando?

*Sold.* Pergunta V. S. quem o tolhe? o inconveniente de invernar o Viso-Rey fóra da India, e a foyta de ventos della por razaõ da Armada do Turco, que sempre trazemos ante os olhos; e El-Rey nosso senhor.

*Vis.* E em que no-lo tolhe S. Alteza?

*Sold.* Dilo-hey a V. S.: em o fazer Viso-Rey da India tres annos tachados; e porque o cargo se dá por taõ pouco tempo em pagamento de serviços, o em que os Viso-Reys gastam este pequeno tempo, he no que direi a V. S.: no primeiro anno he em perguntarem pelas cousas da terra, para vir dellas a ter inteira informacão; o segundo em aproveitar o tempo, e em ajuntar o que podem, como fizeram seus antecessores; o terceiro em entrouxar os homens, de que começam ser mal servidos, e para que lhes não baram no bucho na entrega que ha de fazer do cargo ao que ha de vir. Crêa-me V. S., que só pelo provimento, e governo da India ser por tres annos parece a todo o homem, que da terra tem toda a experiencia, que não deve durar muito.

*Vis.* Pois ha homens de contrarias opiniões, e que tem para si, que he cousa acertada fazer-se dessa maneira.

*Sold.* Foi essa huma invenção antiga, de que quizeraõ usar as Nações de homens suspeitosos, havendo que era remedio de conservar liberdade para o povo, encurtar aos poderosos o tempo de sua governança, e mando; mas não ouviu V. S. já dizer os grandes gritos, que dera hum pobre chagado, porque hum homem, movido á piedade d'elle, lhe abanára as moscas que tinha em suas chagas, dando por razaõ, que as que

cinha estavaõ fartas , e as que haviaõ de vir eraõ famintas , e que o haviaõ de atormentar de novo? ora pois a terra , por forte que seja , não consente a ser lavrada todos os annos , e os lavradores sezudos às folhas a semêam ; não pôde a India dar de si cada tres annos o que della querem tirar os que a governam , e nella tem cargos , e porque assim he a terra , e a gente , e a Fazenda de S. Alreza o sente ; e parece que devemos já mais temer as necessidades , e pobrezas , em que o Estado está posto por esta razaõ , que nossos inimigos , por poderosos que sejaõ.

*Vif.* Essa cousa parece que ha de ir por essa ordem antiga , em que foi aré aqui ; porque Portugal he pequeno , e o Rey não tem com que pague aos homens o que lhes dever , senão com a India.

*Sold.* Por essa razaõ de se dar em pagamento está a terra em passamento ; e fará Deos tamanho milagre a tornala ao bom estado em que já esteve , como fez em resuscitar a Laſaro , de tres dias morto ; e huma cousa presumo (a) , que ou sentem ao Estado da India por cousa , ou Portugal em tanto , que se acharão nelle cada tres annos homens , que convem a quem ha de governar tamanho Estado ; cousa que eu haverei por muito poder ser.

*Vif.* Assim que tendes concluido comigo , que o feito de Ceilaõ pede a pessoa do Viso-Rey da India com seu poder , e que desta maneira tendes por cousa facil acabar o negocio , mas que o não fará senão por mais espaço de tempo do que lá pôde estar , para tornar na mesma monção á India , como dizeis que he necessario : por onde vos parece , que de Portugal havia de ir Capitão , e gente ordenada para este feito pela maneira que me tendes dito , á India (b) ir hum Capitão mór do mar a essa empreza com boa Armada , e gente , que baste para o feito , e ficasse o Viso-Rey na India , representando nella a força do Estado.

*Sold.* Quando esse Capitão mór for dos que eu vi já na India , e fosse apercebido , como o feito pede , teria  
cu

(a) Aqui bem se vê que ha erro do manuscrito.

(b) Ficaria talvez remediada a obscuridade desta oraçaõ , escrevendo : e da India , &c.

eu por muito certa a jornada, e bom successo; com ajuda de Deos, e haverem fim immensos trabalhos, que o Estado da India tem até agora com esta guerra de Ceilaõ; daqui se seguiu muita perda à Fazenda de S. Alteza, e vidas de homens em pouca honra nossa.

*Vif.* Estou tão contente, e tem-me satisfeito tanto o que temos praticado sobre a guerra de Ceilaõ, que vo-lo não sei dizer: por isso se diz: *Quien las sabe, las tange*; mas de huma cousa me espanto, não estar entendido pelos Governadores, e Viso-Reys passados da India esta cousa, assim como praticamos.

*Sold.* Tudo isto entenderão todos, e lho deraõ a entender melhor, do que eu o digo a V. S.; mas não quizerão pôr em obra fazelo, antes no que acudiraõ a esta guerra foi sempre com muito descuido em o provimento, pondo a culpa às necessidades, e por isso em tal parou ella; porque sabe V. S. como se ham os Viso-Reys da India com os trabalhos della? como acontece aos homens que ferem em lugar que não ha Mestre, apertam-lhe às feridas, e enxalmam-lhas, dizendo: » Ide embora a buscar quem vos cure; » e elles taes são, que as chagas, e feridas que sobrevêm ao Estado, nenhum quer gastar tempo em curalas, senão enxalmalas, de maneira, que possaõ esperar, para o que lhes succeder no cargo, as curar se quizer; donde vem que de huns, e de outros o não fazerem, ficam as chagas fistuladas, e as feridas com herpes, ou espassmo, que nem fogo, nem sangue não basta para serem curadas, se Deos por sua bondade o não fizer.

*Vif.* Muita culpa lhes ponho não cumprirem com a obrigação que tem ao Estado, que por Deos, e seu Rey lhes foi encommendado; e esta quero eu que me ponha, se cahir nesse descuido.

*Sold.* E eu não lhes ponho nenhuma culpa; porque eu estive na India quarenta annos, e neste tempo os que mal, e bem governáraõ, todos passáraõ neste Reyno de huma maneira, por onde não pôde ser bem servido o Principe, que he tão descuidado na paga dos bons, como no castigo dos máos.

*Vif.* Bem vejo que o que foi desses, o mesmo será de mim; mas com tudo, eu não queria que por minha culpa



culpa desmerece a S. Alteza; porque quando me não fizer por o bem servir, e cumprir com as obrigações do cargo, ao menos ficarei ganhando com os homens, e com Deos, que haverei eu por mayor mercê, que as que posso receber de S. Alteza.

*Sold.* Certo está que quem as merece a Deos, as merece a seu Rey.

## C A P I T U L O XVI.

*Parecer sobre a posse, que o Turco tem de Bassorá.*

*Vif.* **V**Ejamos o negocio de Bassorá? que remedio lhe achais, e que vos parece nisso fazer?

*Sold.* O verdadeiro que lhe sinto eu, lhe deve vir por Deos nosso Senhor, a quem a cousa se deve encomendar, que a tenha da sua mão como nos cumpre, que visto está quam pouco proveito foi sempre o remedio que os homens quizerão dar ás cousas já no fim dellas: depois que Bassorá está por hum Turco, o poder da India com razão deve temer; e assim o dizia o Governador Nuno da Cunha, que não receava os Turcos que haviaão de vir de Suez á India; porque não podiaão passar a ella senão de cem em cem annos huma vez, por quam comprida tinhaão a jornada, trabalhosa, perigosa, e tormentosa; que quando os vissemos em Bassorá, se arrecessassem, porque dalli os teriamos todos os dias comnosco ás mãos nas costas da India em oito mezes do anno, em que o tempo lhes dava lugar para irem, e virem quando lhes bem estivesse; a qual guerra nos será muito trabalhosa, custosa, e importuna, e nos encolheria dos tratos, e proveitos dos homens, e rendimento do Estado; ficando além disso tão vizinhos de Ormuz, que era necessario ter sempre nella grande guerra armada para favor do Estreito, e guarda da Fortaleza, o que tudo não podia ser sem grandes trabalhos, e despezas, que o Estado mal podia soffrer por muito tempo; e elles, como vizinhos diante a porta, melhor nos podiaão guerrear: esta cousa que se havia de recear, já a temos vista pelos olhos; e de como a este perigo se provê, V. S.  
o tem

o tem bem visto até agora, por isso não quero gastar o tempo em lho contar; basta que nos troxe o tempo até vir de ambos os Estreitos, do de Suez donde cá vem fazer prezas no nosso mar, e em nossas Náos, e Navios, e do de Bassorá, onde esperão fazer pé para conquista de todo o Estreito de Ormuz, e, por melhor dizer, tomar a Fortaleza pelo tempo, e com suas Armadas poderem-nos encurralar (a) nas Fortalezas da India, que com razão lhes podem chamar fracos curraes: mas assim he razão que estejaõ; porque Lisboa está tão perto para soccorrer, como está de Mazagaõ.

*Vif.* Representa-me esta fantasia os males, e trabalhos que de Bassorá nos podem sobrevir; e verdadeiramente parece, que o Turco mais senhora a terra por nossos peccados, que por poder, e forças humanas.

*Sold.* Não me espanto nada disso; porque elle conforma as obras com o appellido, e chama-se Grã Senhor do mundo, trabalha pelo senhorear e meter debaixo do seu poder, e não se chama senhor de commercios, nem contratações, navegações como o nosso Rey; porque Reynos não se ganhãõ nunca, nem guardãõ de poder de inimigos, comprando e vendendo, senão morrendo, e defendendo-lhes honras e mercês, que os Fidalgos, Cavalleiros defensores do Estado, e da honra do seu Rey (a), como acontece neste nosso tempo; e porque he natureza dos homens afeiçãoarem-se ás cousas a que os seus Príncipes e mayores se afeiçãoãõ e exercitãõ, vem daqui a nação Portugueza neste tempo serem todos já homens de pezo, e medida, e saberem mais experiencias de algarismo, que o Nicollas, que fez a Arte de contas.

*Vif.* Não erãõ por certo taes, no tempo que se escreveu delles quam animosamente se houeraõ com os Romanos na defensão de sua Patria, debaixo da bandeira-

(a) O manuscrito dizia assim: tomara a Fortaleza pelo tempo com suas Armadas, &c. Pareceo-hor que a pequena emenda de tirar hum a, e acrescentar a conjunção e restituia o sentido do Author.

(b) Aquí ha erro no manuscrito, que deixa o sentido imperfeito; e conia a emenda seria muito arbitria, não tomamos a liberdade de a fazer.

deira de seu Capitão Viriato; mas visto está, que como elles se começárao a afeiçãoar á mercadoria, logo foraõ perdendo a opiniaõ de Cavalleiros, e deixando de fazer as obras porque merecêraõ ser chamados nas Escrituras antigas, os mais esforçados homens de Hespanha, dando-se a vicios, delicias, e perfumes, e trajos de seda, mais que ás armas; donde vem o que vêdes, que já com trabalhos defendem o seu: e não sei donde vem este mal.

*Sold.* Da pimenta da India foi o principio d'elle que fez de Lisboa Florença, e Veneza com as cazas de contratações, cambios, e recambios para feiras, dinheiros tomados em interesse, a que antigamente se chamavaõ onzenas públicas, que são para Goa agora santidades.

*Vif.* Não pode ser mayor erro nos homens, que não saberem o que lhes cumpre, nem que mayor damno lhes faça em tudo; mas quem quereis que torne a emmadeirar este Reyno de novo, e pôlo em esquadria (a), senão Deos? e por isso temos o tempo assim como o temos; e dizei-me vosso parecer ácerca do Estado, e poder, que o Turco tem em Bassorá.

*Sold.* Senhor, ahí não ha no mundo Estado sem trabalhos; e desfazer o que o Turco tem em Bassorá, couza nos será proveitosa, e tomalo huma vez, eu o tenho por couza possível com ajuda do Senhor; mas acabado o feito, nós em casa com victoria contando da batalha, e elles outra vez em Bassorá tão possantes, e mais do que estavaõ; porque os caminhos que tinhamos por dezertos, trabalho, e perigos, não são os que pejaõ (b); porque o uso faz as cousas faccis, como vemos que trazem madeira por elles, com que tem feito as galés, e sua armada, com guarnição de artilharia, e munições, estando ao baso da grã Babylonia, de cujas ajudas e socorros se aproveitaõ em muito poucos dias, como nos tem mostrado a experiencia; e nós com trabalho hir-lhe-hemos fazer guerra á India, de oitocentas leguas por mar, e terra: donde nada nos pôde ajudar nem favorecer nas cousas que nos forem necessarias; eu sou de parecer, que nos deviamos aproveitar do conselho do Evangelho, que diz: *O forte armado guarda sua*

ca-

(a) O manuscrito tinha *esquadraõ*.

(b) No manuscrito estava *os que sujaõ*.

*causa*: estaremos prestes para desfazer maiores brigas; e muito perigosas que ha entre nós, e Bassorá (a), e juntamente com isso assentar com elle boa paz, pois a querem, com não acrescentar nada em suas forças por mar e terra, que he cousa que se pôde fazer; pois neste Reyno entre Principes Christãos, e tão parentes, o mesmo se permite por condições de suas pazes antigas; tendo sempre dellas avisos, e respeito á fortaleza de Ormúz, para a soccorrer com gente, e munições necessarias, que será menos custoso a quem meter o resto para a tomada de Bassorá, o qual acabado de tomar se não toma nada, e de novo se acorda o cão que dorme; porque o Turco he poderoso Senhor, e seus Capitães muito sagazes nas cousas da guerra, e os nossos são descuidados nella, que sempre a fazem com menos gosto que a fazenda.

*Vif.* Assim que tendes para vós, o que nos fez damno no principio, foi não acudir com brevidade ao damno, que podiamos receber ao Turco se empollar de Bassorá, se pôde agora hir remediando, e soffrendo com bom recado, e não tomando determinação na cousa, nem experimentar o que podemos, conformando-nos com hum texto do Direito que diz que » a dilação ás vezes » he cura em muitas cousas. »

*Sold.* Eu neste parecer estou como Fyfico, que faz do tempo mestre para curar as enfermidades, a que os remedios não são proveitosos.

## C A P I T U L O XVII.

### *Do poder do Achem.*

*Vif.* **T**Ratemos do Achem; e he razão que se tenha na memoria por ser tão nomeado neste Reyno, que os homens da India a S. Alteza escrevem (a) receyos, que d'elle se devem ter, a que se deve acudir com tempo.

*Sold.*

---

(a) Acrescentou-se a conjunção, que não havia no manuscrito.  
 (b) O manuscrito tinha os homens da India, e S. Alteza escreve.

*Sold.* Do Achem he de razaõ, que se tenha muito receyo, por quanto o temos vizinho de Malaca, que como V. S. terá ouvido, he cousa fraca, e todas as Fortalezas da India taes saõ; porque naquelle primeiro tempo em que as fizeraõ os Governadores dos lugares, que as ganháraõ por forças das armas, tinha o Estado menos poder, e nenhum rendimento, por sermos hospedes na terra, e o tempo não dar lugar para as fazer mais fortes; mas antes se fez muito a respeito do que agora, que se não faz nada sendo o Estado ramanho, e tão rendoso; o que fizeraõ, para aquelle tempo, parecia que bastava para os inimigos, do que agora os temos tão poderosos, e exercitados nas armas com o uso da nossa guerra.

*Vif.* Malaca não he cercada, como S. Alteza tem mandado ha tantos annos? porque parece que se (a) o está, deve ser de maneira fortificada, que não poderá tão livremente ser escalada do inimigo, que não haja tempo para lhe soccorrer.

*Sold.* Não está cercada; mas tão fraca como sempre esteve, nem nunca se cercará em nossos dias.

*Vif.* Pois Malaca não rende já cada anno passante de cincoenta mil cruzados a S. Alteza, de que se pôdem fazer as despezas ordinarias da terra, e ficar dinheiro para se fazer a obra da fortificação?

*Sold.* He verdade o que V. S. diz, e parece que disso tem boa informação, e a esse respeito mandáraõ já lá Governadores Veadores da Fazenda, e tornaõ para a India prezos, e maltratados dos Capitães sem fazerem nada, sõmente pagar pedreiros, e cavoqueiros de vasio, e a pedra que se ajunta, como cousa de S. Alteza, cuidaõ os homens, que salvaõ a alma em a furta-rem para o que ham mister, e nisto para a cousa até agora.

*Vif.* Parece que estorva o demonio cousa tamanha, e proveitosa, e tão necessaria, para algum mão fim e successo, de que nos Deos por sua bondade guarde! mas levando-me Deos á India, essa será huma das cousas em que com muita brevidade hei de intender.

*Sold.* Fará V. S. muito serviço a Deos, e a S. Alteza; mas ha de trabalhar, pois que quer começar a obra, que se acabe em seu tempo; porque abasta começalla

V.

(a) O manuscrito tinha *só está*.

V. S. ; para nenhum outro Viso-Rey nunca mais mandar pôr mão nella , e tomar por achaque , que vai a obra toda errada , porque não na fundaraõ por as regras de Vitruvio , e tomar este achaque , e outros para não dar fim a taõ boa obra , por outrem ser o Autho della ; que desta maneira traraõ os Viso-Reys huns aos outros em suas cousas : donde vem , que huma das cousas que tem feito S. Alteza na India pobre , saõ compeçilhos de obras , que huns começaraõ , cuidando que acertavaõ fazendo-as por conselho , que os outros fizeraõ pôr por terra , de maneira , que cada tres annos vêdes a India demudada , que se não conhece , como homem que entra em auto por muitas figuras com diferentes trajos ; porque não ha nenhum Viso-Rey , que queira conservar , e sustentar o que acha feito por outro , e que seja muito bem feito ; e todos como chegaõ á terra , querem fazer homem á sua imagem , e semelhança , e ficaõ fazendo nada , e gastaõ o de S. Alteza em invenções pouco proveitosas ; e Cannor está com os lanços dos muros postos por terra. Chale entra o mar nelle , estaõ já as torres solapadas para cahir por estar edificado sobre arêa , e o mar veyo comendo grande espaço , que estava affastado d'elle : pois Chaul já se não servem da Fortaleza (a) por huma escada , que se fez a torre da Menagem por huma bombardeira onde passa o Capitão , que todo o mais está de maneira , que não está para guardarem por elle : e tudo isto veyo de não haver quem quizesse reparar as obras a seu tempo , e até que vieraõ a não ter outro concerto , senaõ de novo serem outra vez edificadas. Em Cochim não fallo ; porque se hia a Fortaleza , que fez Affonso de Albuquerque , como aquellas grandes Terracenas , e casas que eu vi ha muitos annos chêas de pimenta para carga , e depois das Naos partidas ficar ainda muita nella para o anno vindouro ; por todas se pôde dizer : *hic Troja fuit.*

Vf. Todas essas boas venturas que me contaes se guardaraõ para meu tempo , e se não acudir a ellas , quizaes (a) que se me porá mais culpa , que aos pas-  
fa-

(a) Falta aqui a particula *senaõ* , ou outra que signifique o mesmo.

(b) O manuscrito tinha *as iguaes.*

fados, que por seus descuidos está tudo posto no estado que me tendes dito.

*Sold.* Quanto á fortificação de Malaca, se parece a V. S. que com ella porá segura Achem, tenho ainda nisso que dizer.

*Vif.* Como assim não se segura Malaca com se fortificar, e com o Capitão della ter o resguardo, que convem na sua obrigação, e honra no provimento de seus mantimentos, e munições, e o reter a gente que não seja da terra, quando lhe parecer necessario?

*Sold.* Tudo isto lhe será proveitoso; mas o receyo que temos do Achem não he por razão de quam poderoso se fez com suas Armadas grandes, e poderosas, em que está posto na ponte de todas as viagens da India para o Sul; e dado que em sua guerra nos não tomasse Malaca, como creyo que com ajuda de nosso Senhor, mandando-a V. S. fortificar, está certo que se não tomará; que lhe tira as Náos da Castra, de Maluco, as de Banda, todas as da China, que cada huma Não destas por si he huma perda de Malaca, e para isto não temos lá Armada, que com a sua possa peleijar, senão se for mandada da India tão poderosa, como he necessario, que eu haverei por difficullosa cousa poder-se fazer; e posto que vá, cada vez que o inimigo sentir na nossa Armada ventagem, metterá a sua em hum dos seus portos, onde com o favor da terra lhe não poderão fazer damno algum, e ficará o trabalho, e despeza, damnificando mais em nós, que em nosso inimigo.

*Vif.* Pois esta cousa he razão que se tome com ella conclusão.

*Sold.* E eu desse parecer sou; porque o inimigo vai-se fazendo muito poderoso, e exercitado na guerra, e como sabemos, vai-se acompadrando com o Turco, e tem intelligencias, presta-se de sua gente, e munições, fundidores, Mestres de Navios, e espinguardas; he senhor de rica terra, homem que anda victorioso: tem feito tão temido, e honrado este nome d'Achem nas suas partes, que os que o não se prestam delle pelas muitas victorias que tem alcançado de seus inimigos, assim na terra, e ilha Camaraõ, que senhorêta, como em outros portos de outra Costa, em que com suas Armadas vai guerrear, como fez agora ha poucos dias em Gen-

tava , onde cativou o Rey da terra , grande número das Almas , e rica preza : assim que para commetter este inimigo , e para se haver delle a victoria , que com ajuda de nosso Senhor está certa , ha mister a pessoa do Viso-Rey com huma Armada grossa , e bem petrechada de munições , e mantimentos para a jornada , que bastem para quatro mil Portuguezes , que para o effeito são necessarios , afóra os marinheiros , e gente do mar , remeiros dos Navios de remos , escravos , e gente de serviço , e ainda seria de parecer , que se levasse nesta Armada dous , ou tres mil homens Christãos da terra de Goa , que he boa gente de pé , gente fiel , e que com nossas costas pelejam bem : são muitos delles bons espingardeiros , e tambem podem servir em outras cousas que se poderão offerecer na mesma guerra , que sejam proveitosas mais ao effeito , que servindo com a lança na mão : ora a Armada em que esta gente deve ir será (a) grossa , e custosa , mas ainda eu tenho por certo , que será muito proveitosa.

*Vis.* Essa jornada em que tempo se pôde fazer , ou que tempo ha mister para se acabar ao nosso proposito ?

*Sold.* Para Malaca se pôde ir duas vezes no anno , e vir em huma ; convem a saber , pôde-se partir em Abril , e vir em Janeiro , os que lá querem ir invernar ; e os que invernam na India partem em Setembro , e vem em Janeiro em companhia dos que foraõ invernar , mas estão lá menos tempo.

*Vis.* Em qual desses tempos vos parece que será melhor partir , para que a obra não seja desfavorecida delle , para se effectuar cousa tão importante , e de serviço de Deos , e de S. Alteza , e bem da India ?

*Sold.* Não me sinto habil para tão levemente dar esse parecer a V. S. em qual dos tempos deve partir ; porque Viso-Rey que partir em Setembro tem menos tempo para o que ha de fazer , e o que partir em Abril jobsa-lhe tempo para fazer , e tempo para temer.

*Vis.* E de que se ha de temer ?

*Sold.* De permittirem nossos peccados , que nos dez mezes que lá ha de estar , tenha a India huma oppressão de nossos inimigos , a que não possamos acudir como se-

(a) O manuscrito tinha : *ser grossa.*



será necessario ; por termos o Viso-Rey com a Armada da India fóra della , em que está toda a nossa força ; e acontecendo isto ( que Deos não mande ! ) , em tudo está mais certa a perda , que o ganho .

*Vis.* Para se fazerem as cousas em que tanto vai , visto está que se não podem fazer sem se aventurar alguma cousa ; porque *quem se não aventurou , nem perdeu , nem ganhou.*

*Sold.* Esse dito he commum ; mas aventurar o certo pelo duvidoso , não he feito ; e os Viso-Reys he lhes necessario terem sempre a India pelo ourclo , como os que jogam o gato repellado , e ainda assim ter olhos postos em toda a parte , e não socegar , para a te-guardada dos que nella quizerem fazer damno . O partir de Setembro para esta jornada parece mais seguro , para o que se pôde temer dos Estreitos de Suez , e Bassorá , de que ao tal tempo haja recado ; que dos cercos da India das Fortalezas , não tenho isso por tão só , que humas , e outras se não ajudem , e soccorram .

*Vis.* Levar-me-ha nosso Senhor a India , e então de mais perto , conformando-me com o tempo , me determinarei no que for mais proveitoso a bem da terra , por conselho daquelles que o melhor entendem .

*Sold.* Em quanto V. S. isso fizer , fico que erre poucas vezes ou nenhuma ; porque os Viso-Reys não errão nas cousas , senão por haverem por fraqueza tomar conselho .

## C A P I T U L O XVIII.

### *Da Carga da Pimenta.*

*Vis.* **J**Á ouvistes dizer : *Quem perguntar , saber quer :* e por isso não vos pateça (a) querer tão miudamente por vós saber das cousas da India ; e do trabalho que nisso vos dou ficais pago , por vos ter em tão boa conta , que creio de vós , que em tudo me fallais veracidade conforme ao que não são os homens mais obrigados . Bem tendes sabido , que a cousas da India em que mais se pôe os olhos he na pimenta , pelo interesse e proveito que della se espera , a qual ha já annos que tarde , e mal pouca vem a este Reyno , e tenho entendido , que os Viso-Reys , em cujo tempo cor-

(a) Aquí falta humja palavra.

reos esta coufa mal, que nenhuma outra que fizessem na India em feu tempo, por boa que fosse, derao com ella perfeito gosto de feu serviço ao feu Reyno.

*Sold.* Portugal he como ostra, não se pôde comer sem pimenta; e he muita razaõ, que do Viso-Rey que se descuidar da carga da pimenta, por ser coufa tão importante ao bem deste Reyno, donde depende a conservação do Estado da India, nenhuma outra coufa basta para S. Alteza ter gosto do feu serviço; porque claramente parece que por descuido, e querer entender em outras coufas em que menos vai, deixo de acudir ao negocio da carga.

*Vis.* Eu muito folgaria, que em meu tempo resuscitasse este negocio, que já neste Reyno temos por morto, e queria muito acertar-lhe a junta: e pois em tudo o que até aqui pratiquei com vosco, me tendes mostrado de vós quam corrente nos negocios da India vos tem feito os muitos annos que nella andastes, bem creio que tereis tambem parecer nesta coufa da Fazenda, e carga da pimenta; e como em todas as outras coufas que praticamos mo tendes dado, e por isso vos rogo que me digais esta coufa; donde vem marcar (a) a tantos, havendo agora na India mais pimenta que nunca houve; porque a estima della a fez crescer, e a terra donde alcançarem se (b) os naturaes della a semeala, pelo proveito que disso tem segundo todos dizem.

*Sold.* Essa coufa realmente passa como V. S. diz, e bastava essa razaõ para haver tanta pimenta, como sempre houve para a carga deste Reyno; mas houve neste tempo outra coufa que o estorvou, que foi o descuido que os Viso-Reys, e os Governadores tiverão na devaçãõ, que os homens tinbaõ em tratar nella sem serem castigados; e como S. Alteza teve muita, quando foi dos homens, não teve nenhuma, e veyo a coufa haver-se por tão pouco prejudicial ao serviço del Rey, que querendo hum Governador proceder contra os homens, que constava por devassas tratar em pimenta, foi aconselhado, que pelas taes culpas não procedesse, e perdoasse aos culpados livremente, e cuidou que assim

(a) Este lugar está viciado.

(b) Deve esta palavra ser lançarem-se.

o fez, dando por razão, que se destruição amercade dos homens, e por aqui verá V. S., que ainda que digaõ mal delles, ainda ha virtuosos, e de bom respeito, como se mostráráõ nesta cousa.

*Vif.* Bem me está isso, se pela ventura não fizerem defsa virtude fazenda para a venderem no perdaõ dos culpados; mas se isso me aproveitar no meu tempo, hei de trabalhar por evitar essa devacidaõ em que os homens estão postos, de todos tratarem em pimenta, e tambem me dizem, que ajudará nisso muito a paz do Samorí, e amigar-me com esses Reys, e Senhores de Malayar, de cuja terra nos vem a pimenta, e se assim he, podeis crer, que nada me ficará por fazer do que entender, que possa aproveitar para esse negocio da carga correr a meu proposito; porque eu entendo muito bem quanto nisso vai a minha honra, e contentamento, e o que mais entenderes que nisso devo fazer, folgarei que mo digais.

*Sold.* O parecer que nisso tenho he bem differente do que já tive, e não me peza nada nelle me desdizer do que já muitas vezes disse, e aprovei por bom; porque me tem provado a experiencia, que não estava de bom parecer, do que tinha para mim em cuidar, que huma das principaes cousas, que nós era proveitosa para haver a pimenta, era a paz do Samorí: o que agora sinto pelo contrario, que para tudo nos fez nojo a paz do Samorí, e para nada nos aproveita.

*Vif.* Couza que está approvada por tantos, boas razões e efficazes vos he necessario para fazer a vossa boa.

*Sold.* Quero provar a V. S., como a paz do Samorí nos he muito danosa, e nada aproveita; e se for nas palavras comprido, seja a culpa de V. S., pois me quer dar orelhas; que eu não tenho tanta eloquencia, que em poucas palavras possa dizer muito: e fundo minha má razão em esta; que se veja em este Reyno por as cartas geraes da India, ou os livros das cargas das Naos, que da India vieraõ com pimenta, a que foi mandada de lá nos annos em que tinhamos guerra crua de fogo, e sangue com o Samorí; e no tempo da paz vinha menos.

*Vif.* Se isso assim he, não póde ser mayor graça, nem mayor engano do em que estão postos os mais dos homens, e cuidaõ que podem fallar na India.

*Sold.*

*Sold.* A prova desta verdade está tomada ás mãos ; veja-se ; e com isso me lanço de mais razões.

*Vif.* Ora não vos quero contradizer , senão que seja assim o que dizeis ; e que razão me dais para isso poder ser , e poder crer sem admiração , que a paz do Samori nos seja danosa , e a guerra proveitosa ?

*Sold.* No nosso descobrimento da India , e contratação , e commercio nella de pimenta , duas nações de homens recebêraõ perda , convem a saber os Venezianos , por cuja mão corria para os lugares , que agora tem da nossa , com o qual contrato tinhaõ feito o seu Senhorio pôderoso , e rico com tal ordem , e conselho , que era para se haver mais inveja desse , que dos proveitos : os outros foraõ os Mouros , e Malavares da Costa da India , que craõ os que por mar lhes levavaõ a pimenta pelo Estreito de Meca : daqui nascêraõ duas cousas , perda , e inveja aos Venezianos desta nossa conquista , e terem guerra com nosco os Mouros Malavares , para negociarem sua fazenda com mão armada , como fizeraõ muitos annos , na qual perdêraõ sua força assim no mar como na terra , que sendo muitos , e muito poderosos , e havendo entre elles muito grandes Capitães , e povo rico , que á sua custa faziaõ a guerra , veyo a cousa a tanto escahimento , que em todo o Malavar senão pôde agora achar hum Mouro , que só possa armar hum Navio quer para a guerra , quer para fazer fazenda , nem ha homem , que tenha pessoa para o tomar o povo por seu Capitão ; porque , como V. S. sabe , os Reys saõ Gentios , e seus naturaes , e não saõ homens do mar ; por onde o Samori não punha mais cabedal na guerra que nos fazia , que dar a licença para ella ; porque lhe davaõ os Mouros ; e conio a guerra de tantos annos os cançou com tantas perdas de armadas , mortes de muita gente , perda de muita fazenda , e ja de todo fracos e desbaratados , deixáraõ as armas confessando sua fraqueza ; donde veyo que o Samori , como perdeu o interesse dos Mouros por nos deixar fazer a guerra , folgou com a paz de que ao presente tem mayores proveitos , e com menos trabalho ; porque no tempo da guerra lhe davaõ na sua costa vinte cinco , e trinta navios de remo todo hum verão , com que não sómente lhe não podia sahir da terra huma vazilha de pimenta ; mas

ain-

ainda passear não podiaõ: como teve com nosco paz, logo se lhe tirou a guarda da costa, e lhe ficou mui corrente mandar toda a pimenta, que quer ao Estreito por si, e por sua avença sem serem naturaes, como temos (a): assim faz sua fazenda, e mui ra guerra com os Navios soltos que andaõ a furtar, os quaes cada anno nos tomaõ tres, quatro, cinco Navios noscos, e nos tomaõ muitos homens, e fazem muita preza sem haver mais cousa que dizer, senaõ: *no meu perdeo Maria o seu* (b), sem haver quem os castigue; donde os homens já mais sendo do que eramos antigamente temidos delles, e das offensas, que nos fazem sem os Viso-Reys acudirem a ellas, como he razão, vem a crer de nós, que procede de fraqueza nossa, pot onde nos em tudo vaõ perdendo a obediencia, e cortezia; e ainda desta paz nasceu outro mal mayor para nós, se o mal não entendo; que com a paz que assentamos com o Samori, o repuzemos em seu estado perfeito conforme a seus costumes antigos; porque o Samori por linguagem Malavar quer dizer Imperador, e mayor entre os Reys Malavares, a quem todos por suas antigas Leys, e costumes devem obediencia; e serviço, e acatamento, com lhe conheçerem superioridade; esta lha não tinha a mayor parte dos Reys Malavares; que com a guerra que com elles tinhamos estavaõ da nossa parte; porque he natureza dos homens ser da parte dos que mais podem; e favoreciaõ a parte del Rey de Cochim seu inimigo, porque eramos da sua parte por obrigação, e somos: tanto que por contrato da paz ficou nosso amigo, não lhe ficou mais que fazer, que confederar-se com os Reys Malavares, e perfilhar-se com alguns nos Principados da terra, conforme os seus costumes. Como agora está tirando com El Rey de Cochim, donde vem ter todos da sua parte, de tal maneira, que não podemos ter guerra com elle, que não seja com o poder de todos; nem com nenhum em particular, porque o Samori não acuda, nem seja com todo o seu poder, e de seus amigos contra nós; assim que nós com a nossa paz o puzemos no estado que a elle pertencia, em

Q ii

(a) Aquí ha falta no manuscrito, como se vê.  
 (b) O manuscrito tinha *nem eu, perdeo* &c.

em que nunca pôde ser posto de tantos annos a esta parte.

*Vij.* Por amor de mim, que me deis a entender isto por mais breves, e claras palavras; porque com as que me tendes dito algum tanto estou confuso.

*Sold.* Como não cabe V. S. nesta cousa que digo? não se vio na guerra de França com Hespanha, em quanto ella durou, muitos Senhores, que por suas antiguidades deviam obediencia ao Rey Francez, serem da parte do Imperador por necessidade, ou má vontade, e tanto que nestes poderosos Principes houve paz, tornáráo a servir, e a obedecer ao Senhor a quem deviaõ ter obediencia, e confessar vassallagem? pois assim pinte V. S., que aconteceu ao Samorí com a nossa paz, que ficou por quieto, pacifico, e obedecido de amigos, e inimigos que tinhaõ por nosso respeito; e mais direi, que o temos feito rico, e Principe poderoso, de nos não temer. E, para fazer boa a minha razaõ, contarei a V. S. o que o Governador Garcia de Sá, nas suas pazes, que fez com o Samorí, lhe concedeo, que dando carga de pimenta em sua terra para duas Náos, segundo minha lembrança, pudesse mandar nellas a seu risco a este Reyno certos quintaes, e a valia delles lhe fosse de cá empregada no que elle quizesse, o qual contrato ElRey, que está em Gloria o approvasse; e sobre as condições delle houve conselho, e se não quiz conformar, dando razaõ, que nos não vinha bem dar a gostar ao Samorí os proveitos da pimenta, nem fazelo rico, pois que estando pobre, e sem amigos nos dava tanto que fazer com sua guerra: o que este parecer deu, fallou por sua boca o Espírito Santo, o que nos era necessario; mas aproveitou pouco; porque se aproveita da nossa paz para se fazer rico, e seus vassallos, e de nosso descuido por nos fazer a guerra pela maneira, que tenho dito a V. S. Ora pois isto he verdade, como o he, se no tempo em que não era obedecido dos mais dos seus vassallos, ainda assim arreceavamos a vinda dos Rumes á India, sendo ajudados delle, e da sua gente, e Navios, quanto com mais razaõ a deviamos agora temer, pois com nossa paz o temos feito rico, poderoso, obedecido dos mais poderosos Principes Malavares, segundo seus costumes de tal maneira,

ra, que com razão podemos dizer, que lhe demos armas contra nós, e que sua paz nos he, e foi danosa, assim para a carga da pimenta em quanto vai, como para o mais, que de tão poderoso Principe, e pouco amigo se deve temer? Por onde estou eu melhor com sua guerra se lha quizerem fazer, como fizeram aquelles antigos, e bons Governadores passados, em cujo tempo neste Reyno sobejava a pimenta com lhes desfazerem suas forças, e Estado com muitas victorias, que lhes Deos deu d'elle por mar, e terra, como V. S. terá ouvido.

## CAPITULO XIX.

*Da despeza que faz a nossa Armada no Mar.*

*Vif.* **H**Uma das cousas que se sente muito neste Reyno, e em que se falla, he na grossa despeza que faz o Estado da India com ter Armada no mar: donde vem, que ordinariamente se gasta o tempo, e a Fazenda de S. Alteza no concerto della, como se servisse, dando por razão, que assim he necessario tella prestes para estar mais a ponto de guerra, acertando de vir a Armada do Turco; porque sempre se espera, para lhe sahir ao encontro com mais presteza; e com esta esperanza de sua vinda della, nos fazem a guerra com fazerem ao Estado ter grossas despezas, sem servirem de mais, que de estarem os Navios apodrecendo no rio, e comendo-se do guzaro (u), sem haver quem a esta cousa possa dar outro remedio, e cá nisto, pelo que tenho ouvido, sou do parecer de todos: não sei como estais na ordem que se nisto tem.

*Sold.* Sou de contrario parecer; porque vi sempre estar apodrecendo a Armada no mar, pelos respeitoos que V. S. diz, e o mais necessario estava em Gibraltão; e páos não pelejam: que aproveita ter Armada no mar, se os mantimentos estão em mão de nossos inimigos, e não no Almazem de S. Alteza, e os biscoutos estão por

(u) Assim chamaõ na India o que nós chamamos *guzaro*.

por fazer; e ha mister quatro mezes para se fazerem, e as cotonias para as vélas estão em Cambaya, e o cairo, e azeite no Malavar, e os Marinheiros por Bengala, e pela China, e Ormuz, e para os Navios de remos os remeiros na terra do Idalcao, ou do Nizamaluco, e no Malavar, donde virão se quizerem, ou os deixarem vir seus Principes; e as amarras, popilias, enxarceas, vélas, e outras cousas necessarias, nunca nenhumaes estão tanto a proposito, que os Navios não esperem por ellas tanto tempo, quanto abastate para se botar a Armada ao mar, ainda que esteja toda varada? e estando, escusaria S. Alteza melhoria de quarenta mil pardãos por anno que se gastam em remendala, e por derradeiro, nunca os Navios estão taes, que estejam para fazer huma jornada comprida.

*Viz.* A lotação de quarenta Navios grossos parece que ha mister muito tempo, e não póde ser tão prestes como vós podeis cuidar.

*Sold.* É assim o confesso: se na Ribeira de S. Alteza não houver mais que huma envasadura para caravelas, e outra para galeras, como ha; e ainda podres, que se fará isso de vagar; mas se houver quatro para Galeões, e quatro para Caravelas, que não podem custar a cinco mil pardãos; e houver os curadores, que para elles laborarem são necessarios, fico a V. S., que dentro em hum mez tenham toda a Armada posta no mar, e toda esta munição nova estará guardada para o tempo do mez ter com menos custo, do que cada anno S. Alteza faz no máo concerto de sua Armada; porque tendo na sua Ribeira o necessario, gente para a lotação della dita Armada lhe sobeja em Goa, não fallo nos Portuguezes com sua escravagem, que he muita, senão no povo da terra, e ha vinte mil homens dentro em hum dia, e cada dia que são necessarios: quando esta cousa correr desta maneira se poue para da Fazenda de S. Alteza o que se gasta, e não estaria cada dia lançando dinheiro no mar, e com o que se nisto poupasse, que he huma boa cópia de dinheiro cada anno, se podia prover os Almazens, e munições de muitas cousas necessarias para a guerra, que estivessem juntas, e a proposito para servirem, e não se pedirem a partida no tempo necessario por es-



perarem humas cousas pelas outras, como muitas vezes acontece.

*Vif.* Tambem isso que dizeis se pratica, e alguns homens que dizem, ainda não fôra inconveniente estar Armada varada por razão da presteza com que se deve acudir aos Turcos passando á India, dam por razão, que varada tambem se damnificam muito os Navios, por onde ham por melhor, já que se damnificam tambem em terra, citarem no mar, porque assim está mais prestes.

*Sold.* Essa razão dala-ham patrões, homens do mar, officiaes da Ribeira, que da perda de S. Alteza tem proveito, e comem do lavor da Ribeira, e tem razão; porque ainda que isto assim não fôra, só por se fazerem necessarios lhes convinha fazer sua razão boa para lhes darem de comer, e pagarem o que S. Alteza lhes manda dar, do que ainda servidos são mal pagos. Contarei a V. S. outra mayor graça, que os Navios que estão apodrecendo a quatro amarras, furtos no Rio, vencem os officiaes delles como se fizessem caminho, e alli tem sua despeza de quem as vigia, e dá á bomba os que fazem agua; mais direi: ha Navios que estão varados por não terem corregimento por os Mestres da Ribeira sentenceados á morte, e serem desfeitos para a casa da Fundição; e em quanto se não faz a execução nelles, o Mestre, e Contra-Mestre vencem de vazio; e prouesse a Deos que estes taes officiaes fossem bons marinheiros! que ainda haveria por bem empregado o pão de S. Alteza nelles; pois as Galés que nunca servem, e estão varadas, por serem Navios de de remo, aos seus Comitres a mesma paga se lhes faz.

*Vif.* Tudo creyo que assim he, como dizeis, que tanta fé tenho em vossa palavra; mas ahi não ha cousa, por má que seja, que não tenha huma razão boa, e desculpa por seu fundamento.

## CAPITULO XX.

*Das Terceiras, e cobrimento da Armada.*

*Sold.* **A** Mim ninguém me pôde negar, que no que digo a V. S. fallo verdade, por onde mostro por elle, que a mais da despeza de S. Alteza he morta, e sem nenhum proveito: pois que diremos d'outro mayor descuido (a) passa de trinta e cinco annos, que a força do Estado da Índia, porque do tempo atraz, como o mais do negocio fosse o da carga da pimenta, e Armadas pelo mar de Cochim se fazia a tudo; e deste tempo que o Estado, e Armada se passou á Cidade de Goa, vejam os livros dos Contratos que se fizeraõ do cobrimento da Armada de S. Alteza, fico que se achem dez pezos mais de trinta mil pardãos, os quaes se dependeraõ todos em cannal, e olas de palmeiras, que he para fogo a mais fina polyora que pôde ser, e bem se vio no tempo do Governador Francisco Barreto no fogo que deu na Ribeira, e todos os annos se faz esta despeza; e por aquí verá V. S. como todos os que vão governar a terra mostram o pouco amor, e proveito que tem ao bem della, que com o que he gastado em palha, para melhor se poder queimar a Armada, fõram feitas humas terceiras de telha, em que estiveram Gallés, Caravélas, e outros Navios de remo muito novos, concertados, e seguros de todo o desfastre; e se para os Galleões grossos, e Naos (b) fõra trabalhoso, nelle mesmo se armava o cobrimento de telha, que por serem peças poucas não fõra tanto trabalho: e desta maneira não tiveramos o perigo na Armada, assim de nossos inimigos, como do que podia acontecer entre nós, e escusáram-se as despezas que El Rey tem da guarda da Ribeira, e as vigias do inverno da nossa gente com Capitães, que andam a quem gastará mais vinho, fazendo da propria vigia o perigo; e porque todos vem ao olho, e confessam que

(a) Estava o manuscrito defeituoso neste lugar.

(b) Parece faltar aqui a particula *de*.

que se deve acudir nestas cousas, huns como chegam logo cordeam a Ribeira, e vem que tercenas cabem nella, porque parece cousa proveitosa ao Estado; e serviço de S. Alteza fazerem-se; outros tratam de fazer molhe onde os Navios estejaõ metidos, varados, e que em huma maré fiquem no mar com os vir tomar agua, onde estam para se escusarem, e estarem no mar apodrecendo, como estaõ; donde depende taõ grossa, e ordinaria despeza á fazenda de S. Alteza; e tudo isto praticado, e vistos os muitos proveitos que traz a tal obra, vem Setembro, e acabam-se os tres annos; e o tempo não deo lugar a mais, que a fallar, como accidente apressado, que não deo espaço ao paciente a mais, que a confessar-se. Oh quantos males padece o Estado da India por estes tres annos do governo, que não digo, e bem se faberiã dizer; se quizesse, e prestasse para mais, que para estar esganiçando na trélla-em cousas, que não cabem em minha jurisdicção, nem são de minha profissão! mas porque desejo o serviço de S. Alteza, e bem do Estado da India, e que V. S. preceda a todos os passados, lhe faço lembrança, que o remedio de todas estas desventuras, a que até hoje se não acudiõ, como se pudiera fazer, tem Deos nosso Senhor dado muito a nosso proposito; e como nos he necessario, se nos quizessemos aproveitar delle, como aquelle que tem de sua mão o Estado da India para o acrescentar na conversão dos infieis, e salvação das almas, por cujo amor veyo ao mundo, e padeceo morte de Cruz; e como claramente se vê, pela conversão dos infieis, debaixo da doutrina dos virtuosos Padres da Companhia, Dominicõs, e Franciscanos; que nesta obra santa se tem repartidos, que parece, segundo esta obra santa vai em crescimento, que se mostra Deos nosso Senhor vingativo, sendo misericordioso, e piedoso; e com ella quer envergonhar, e confundir as heresias, e más opiniões dos Lutheros, e dos que seguem sua má doutrina, mostrando-lhes, que no tempo em que elles por seus peccados se fahem do regaço da Santa Madre Igreja, e curral de Christo, em que sempre vivêraõ por herança, e por sua Fé, e dos seus passados, e leite que mamaraõ nas tetas de suas mãs, arrebenta o amor, e o fervor do Senhor Deos em Gentios, e Mouros, a quem

podíamos chamar com razão Caim, por não ser licito dar-lhe o pão dos filhos: seja elle muito louvado por taes segredos seus, que não está em engenho, nem entendimento humano alcançalos!

*Vif.* E em que nos tem Deos por sua bondade provido, como dizeis?

*Sold.* Em nos ter dado a Cidade, e terras de Baçaim, que por rendimento, e o melhor da India tem S. Alteza cem mil cruzados de renda, grande terra, e jurisdicção abastada de todas as cousas necessarias para o bem da terra, e defensão do Estado da India; muita madeira barata, e a melhor que se pôde achar em todo o mundo; muitos carpinteiros, muitos ferreiros, muitos marinheiros, muito azeite, todas as mais cousas, que fazem ao proposito da guerra, tem em si, e de redor de si, em tanta abastança, que he cousa muito de notar: mais tem, que faz ao meo proposito, em si limite, porto, defensão de rio, onde cresce tanto o enchente, e mingua tanto o vasante, que ha maré para toda a nossa Armada, por sua natureza em parte que fique varada; e com pouco trabalho se pôde tapar, de maneira, que nunca mais entrem os Navios senão quando cumprir, em quatro marés ficarem todos no mar, como he necessario; assim que á nada terra, e das terrecenas das aguas nos fazem molhes (a), que para a nossa Armada he necessario fazerem-se com tanto custo.

*Vif.* Pois isso está entendido como praticais; como os Viso-Reis não passam a Baçaim sua Armada, e poder, pois tantos bens, e proveitos se seguem?

*Sold.* Pois ainda mais tenho que dizer; que quando se os Governadores passados passárao de Cochim para Goa, foi por entenderem, que cumpria muito ás forças do Estado, e segurança delle estarem com o seu poder ao Norte de todas as Fortalezas da India, e por isso se passárao a Goa; porque dalli para todas as necessidades que sobreviessem, melhor, e com mais brevidade em tudo se pudesse socorrer por razão dos tempos, que em todo o anno, assim no inverno como no

---

(a) Este lugar, ainda depois de semendadas algumas palavras; em que se via manifestamente o erro, fica inintelligivel.

verão serem mais para a parte do Sul, que para o Norte, como está claro, e manifesto: ora se isto então parecia justo, proveitoso, e necessario, quanto mais nos será agora, que nos tememos das Armadas, e poder do Turco, que temos ao Norte de nós, onde temos Chaul, Baçaim, Damaõ, Diu, e Ormuz, e ao Norte de agua (a), sendo fortalezas em que está toda, ou a mayor parte da força do Estado da India, e que estão sempre com a pedra na mão todos os Setembros; e tendo o Viso-Rey com sua Armada por visinho, não tem couza que temer; porque a todos pôde foccorrer em menos dias, do que os inimigos ham mister para espalmar, e limpar sua Armada, e se pôrem em som de guerra com nosco; deixo tambem de dizer, que tendo a nossa Armada varada, como nos he proveitoso para tudo, com muito pouco gasto se pôde ter aviso das armas do Turco quando lá se fazem prestes, e com que poder, por Mouros, e Judeos, para nos então apercebermos conforme a nova.

*Vif.* Tudo isso se pôde fazer; mas eu tenho por mais seguro, pela razão que me dais, passarem-se os Viso-Reys com seu poder a Baçaim: e pois isto está assim entendido, não sei que razão darão porque o não fizeram pois nisso proveitão tanto no que lhes cumpre?

*Sold.* Não o fazem; porque Goa he outra Lisboa em nobreza, e delicias, e os que isto ham de aconselhar, apartarem-se de Goa sentilo-ham tanto, como apartar-se a alma do corpo da carne, e sustentão a couza a maneira de jogo de *douxolo vivo*, e caia a má sorte em quem cahir, que a esse risco estão; postos porém os olhos nos seus interesses mais que no bem commum.

(a) He como se achava no manuscrito.

## C A P I T U L O XXI.

*De sustentar Damaõ.*

*Vif.* **S**E essa mudança do estado de Baçaim he proveitosa a nós, eu confio em nosso Senhor, que dará vontade a S. Alteza para mandar que se faça; porque não faltaráõ homens zelosos de seu serviço, e do bem da terra, que lhe farão diño lembrança com verdade: e eu quero saber huma de vós; porque agora no Conselho de S. Alteza anda na furia se nos será cousa proveitosa, e possível sustentar a Cidade de Damaõ com suas terras, de que o Viso-Rey D. Constantino tomou posse por virtude dada, que de tudo se faz a S. Alteza pela maneira que vistes, pois vos ouvi já dizer, que foreis presente a tudo; porque ha diferentes opiniões de homens, que huns dizem, que se deve largar, e outros sustentar, e humas, e outras razões não são tão singulares, que se não possa homem afeiçoar a ambas as partes, e quero ver, qual dos bandos seguis, e a razão em que fundais vosso parecer.

*Sold.* Para eu dar o meu a V. S. nesta cousa, parece que houvera de ser com ouvir os que foraõ de contrario parecer do meu, para lhe conceder sua razão, se fôra melhor que a minha; mas assim de montaõ, pois o mais não pode ser, direi a V. S. o que entendo, como fiz em tudo o mais que me tem perguntado: se V. S. quer saber se podemos ter o Estado das terras de Damaõ com boa consciencia, isso pergunte a Theologos, e não a mim; porque lhe responderei o que disse ao Bispo de Goa D. João de Albuquerque, que era muito meu Senhor, e eu sou seu servidor, queixando-se de como as mais das cousas, que se fazião no Estado da India, nos não succediaõ bem como se esperavaõ, lhe respondi: » Sabe V. S. donde vem errar rem-se as mais das cousas nesta terra? he de tomar o conselho de mim se hiraõ saquear Ceilaõ, que como Soldado digo, que sim, pelo que pretendo de haver da preza, e tomarem conselho com V. S., se hire:

» hiremos a Sués queimar a Armada do Turco, que ha  
» de ficar em Goa, e não ir lá quem da guerra tem ex-  
» periência : » Quando se tomar nas cousas conselho com  
os homens, que dellas mais sabem pela experiencia  
que tem, fico que em poucas se erre, nem haja máos  
successos, se por nossos peccados os não mereçamos  
a Deos para nosso castigo, e emenda; e assim que do  
titulo com que possuímos Damaão, e suas terras, não  
tratarei se he justo ou não; porque não sou Procura-  
dor del Rey de Cambaia, nem d'elle por direito no-las  
ha de demandar; porque nas cousas desta qualidade está  
o direito da posse dellas nas Armadas; mas fallando a  
V. S. como Soldado da guerra, homem da India de  
tantos annos, certifico-lhe, que o Reyno de Cambaia  
entre os Reys da India he hum Imperio em grandes  
terras, em rendas, e em vassallos poderosos, e tiran-  
do o poder do Turco, desde que a India he dos Reys  
de Portugal, outra cousa não temos senão o poder del-  
Rey de Cambaia, ou por melhor dizer Rey de Gu-  
zarate, e este he o seu nome proprio, e nós chama-  
mos-lhe Rey de Cambaia por razão da Cidade de Cam-  
baia, que entre nós tem tanto nome por este Rey ser  
poderoso de gente de pé, e de cavallo, e poderoso  
no mar com suas Armadas, que Deos por sua bonda-  
de permittio, que o tempo desfizesse com novas guer-  
ras, e outros inimigos divisos em si mesmo, com quem  
tem ao presente o poder do Reyno partido em muitas  
partes com morte de seus Reys naturaes, e possuido  
por Capitães, e senhores pouco amigos huns dos ou-  
tros com se conservarem, que querem ter Rey de tão  
tenra idade, que o possuão elles ser cada hum em suas  
terras sem sentirem superior; pelo que tanto que os  
Reys vem a quererem governar, lhes ordenão as mor-  
tes, e fazem outro qual lhes he necessario para tira-  
nicamente possuirem o que tem; donde nasceu, que  
destas cousas todas, e principalmente da divisaõ entre  
elles, conforme as palavras do Evangelho, está todo o  
Reyno destruido e desolado de todas suas grandezas,  
e riquezas, e poder desfeito, como o fóraõ outros  
grandes Estados, a que a fortuna não consentio per-  
manecerem por muito tempo; e está a cousa por von-  
tade de nosso Senhor, de maneira, que por nossa fal-  
ta, e pouco poder não temos hum grande parte do  
Rey.

Reyno de Cambaia, que o tempo no-lo está offerecendo: por onde eu sou de parecer, que as terras de Damaõ se devem sustentar, e fazer a Cidade forte ao menos com a Fortaleza boa, e por agora a Cidade, em quanto se mais não puder fazer, esteja com a cerca de tangina, se assim se chama, porque eu não sou Francez para lhe saber o nome, que como Portuguez lhe chamo tranqueira de madeira, e não muito forte, nem defensivel; porque o sitio da Cidade de Damaõ he de arêa solta, donde veio a obra não ter a perfeição, que em outras partes, onde se fazem; e eu pôs aos baluartes hum nome, que lhes ficará por alguns annos, relogios de arêa; porque como a arêa corre toda para o chaõ, donde he necessario cada anno virar os baluartes, como relogios, ou com cestros tirarem-lha dos pés, e lançarem-lha pelas cabeças para ficarem entulhados: tem mais as terras de Damaõ huma cousa que serve muito, que no inverno de Maio até Setembro, e parte de Outubro nos não podem fazer guerra por toda a terra por ser alagadiça, e de rios estreitos, e apaúlada, aonde não pôde entrar gente de cavallo nem de pé senão com muito trabalho, pois a guerra que nos fazem de verão não pôde ser perigosa pelos soccorros, que terão de Baçaim, Chaul, e Diu, que são tão vizinhos, que de Diu são dezoito leguas por mar, e de Baçaim vinte e tantas, e de Chaul trinta, e todo este caminho se anda em duas marés, e guerreando-nos Damaõ, e suas terras, como for algum ladraõ, logo ficaõ de guerra com nosco pelo mar, em que recebe muito mais perda por anno, do que montaõ os rendimentos de Damaõ, se pertenderem de os haver: as terras de Damaõ são as suas minas de madeira; tanto que foraõ nossas, claramente vemos, que enfraquecêraõ das forças do seu Reyno, pois que aham de haver de nossa mão; e sabe V. S. como isto he verdade, e como lhe temos a madeira da nossa mão, e que de nenhuma parte a podem haver, que os nossos que lha levaõ a vender, fazem de hum tres em caminho de quinze e vinte leguas.

*Vif.* Não he essa má Capitania para fazer hum Capitão rico.

*Sold.* Assim todos os Capitães de Damaõ, he huma das melhores colheitas, que tem o Reyno de Cambaia para



ra huma Armada do Turco , donde estará muito a proposito para nos fazer guerra , e com ter todas as cousas necessarias para ella em muita abastança , e com a termos fortificado da nossa mão , não lhe fica outra em todo o Reyno de Cambaia , que lhe sirva senão Cunchate , que esta razão he parte para o não largar , e que não fosse por mais , que não moltrar fraqueza , se devia sustentar , pois a terra dá para as despezas da gente ; eu vi em todas as terras de Damaão , estar nellas bom alojamento para Cavalleiros de Africa , dos lugares que se despejaraõ , em que estariaõ melhor empregadas as comedias , que em alguns que as tem ; porque os mais delles não são homens que sirvaõ para a guerra de cavallo , porque se não creataõ nella ; e creyo , que se o Conde Viso-Rey , que na India esteve , as tivera visto , antes tomara estar nelle como em Arzilla , que o cargo que servio era tal , que se lhe não deve haver inveja delle ; fico , que estando nelle com quatrocentas lanças , em pouco tempo fosse senhor de outra tanta terra , e mais renda assim do Reyno de Cambaya , como da terra d'outros Capitães , que em favor da terra em que estaõ , por serem maros e serras , são senhores por si , tendo pouco poder , aos quaes tenho por cousa muito certa serem despeitos , sabendo-lhes fazer a guerra como o Conde Viso-Rey soubera , pois nella se creou ; mas como estas , e outras boas emprezas se perdem á mingua , e as mais das cousas da India se resolvem em fazenda , nas armas te faz pouco ou nada , pelo que até agora não sahimos com os pés d'agoa , e nenhuma razão que tenho dado , me parece que bastaõ para se foster Damaão , senão não querer ser o que o despeje ; porque assim fôraõ as terras firmes de Goa , que temos por nossas , como a propria Ilha de Goa.

*Vis.* Pôde ser que o proprio tempo nos obrigará a fazer nossa cousa ao contrario , do que alguns sentem pelas razões que apontaõ.

*Sold.* Cousa he essa que acontece muitas vezes ; porque , como dizem , o tempo faz , e desfaz as cousas.

## C A P I T U L O XXII.

*De tratarem os Viso-Reys.*

*Vis.* **O**fferecem muitos Mercadores fazenda para levar a partido, convem a saber escaletas, e pannos de toda a sorte, e sedas, e outras cousas em que parece que fará proveito; levalo-hei se vos parecer, que terá isto despeza lá na terra com ganho.

*Sold.* Certo está, que os Mercadores terão ganho com tal feitor, qual escolhem para a venda de tuas fazendas; mas V. S. perderá, e não havia de aceitar tal negocio; porque diz o exemplo: *Tu-te lá ganho, não me dês perda.*

*Vis.* Porque isto não he moeda, que corre pela terra, e que todos fazem tomar fazendas fiadas a partido para levar, e quando o não fazem ainda querem seus parentes, e amigos, que lá sejam seus feitores.

*Sold.* Desses taes guarde Deos a V. S.! e lembre-lhe, que desta mercê que lhe fez S. Alteza, lhe tem inveja seus inimigos, e alguns de seus amigos, e que o ham de andar espiando, como o demonio fez a Christo para o mascabarem em sua pessoa, e honra; porque esta he a natureza da inveja; e o Governador Lopo Vaz de Sampayo foi Capitão Geral, e Governador da India a pezar de seus inimigos, e alguns de seus amigos; donde parece, que quem está posto em cargo se deve vigiar de seus inimigos, e amigos neste Reyno, afóra o que deve recear da gente da India, que he tão chocalheira, que nada lhe fica por dizer; e oxalá não digaõ senão o que he! que seria menos mal; porque D. Henrique de Menezes foi deste Reyno por Capitão de Ormuz, e por Capitão de huma Náo, e levava sete ou oito mil cruzados de fazenda, da qual ao tempo, que foi eleito Governador por successão, a não tinha vendida por haver treze mezes, que chegára; mas tanto que foi Governador, mandou fechar a fazenda nas caças em que fôra do Reyno; e mandou que nada se vendesse, e sabindo da Armada, huma velha Portugueza, que deste Reyno levára,  
abrio

abriu as caxas, e soalhou as fazendas ás janellas, e sendo disso sabedor quando veyo a botou fóra de casa, dizendo; que nas janellas dos Governadores não havia de haver outra fazenda a soalhar, senão armas, e Fidalgos, e Cavalleiros; por sua morte foi achada toda a fazenda comida de bicho, e tão maltratada, que se perdeu nella, ganhou muito em sua honra, e não lhe foi achado em sua boceta mais que dous tostões, e tudo o mais eraõ moldes de cera, e de mantas, escadas, bancos pinchados, bateis, grandes padezes. E houve outros Governadores, que não sómente nunca trataraõ; mas que não sabião o preço da moeda da terra, que valia, como Lopo Soares. Pois D. João de Castro S. Alteza lhe mandou pagar dividas, que tinha posto á entrada da porta estas palavras: *Nunquam vidi justum derelictum, nec semen ejus querens panem.* Nuno da Cunha deixou por verba do seu testamento, que pela hora em que estava, não era obrigado a Sua Alteza em restitução, mais que duas moedas de ouro grandes, e antigas, que houvera em Dio, que levára para lhe dar, e que lhas dessem, que nunca tratara na India; pois os que o contrario fizeraõ, poucos Morgados vemos a seus filhos neste Reyno.

*Vif.* Tudo isto, que me dizeis, seria erro não dizer que he o bom; mas com a mudança do tempo se mudaõ as cousas: donde vem, que se os homens se agora vestissem dos trajos antigos, zombariaõ delles, por quam galante se tem o trajo da mercazota deste tempo; assim que conformar-se homem com elle he discriminação.

*Sold.* Ainda mal que veyo a ser o mundo tão máo, que houve por máo trajo a virtude! e V. S. tem razão no que diz, porque são os homens tão amigos de ter, que com verdade se pôde dizer, que o interesse triumphou sempre de todas as cousas: donde vem que o Estado da India veyo a ter a natureza da corda, quanto mais se estende mais fraca fica; porque todos da Folosa até o Grou trazem metido em seu peito o risão, que diz: *A tuerto y a derecho hasta al trecho;* e vai a cubiça neste Reyno de maneira, que não escreve de cá outra cousa á India o pay aos filhos, e o irmão ao irmão, amigo ao amigo, senão » Fazei por » trazer dinheiro, que o mais he vento; não vos en-

» ganem serviços famintos, porque por dinheiro have-  
 » reis mercê; porque bem sabeis, que diz o exemplo,  
 » *quanto tienes, tanto vales*: e se dercis huma enxada-  
 » da na vinha delRey, dai doze na vossa»: e eu vi  
 carta de hum Senhor deste Reyno, que escrevia a  
 hum Governador, de poucas regras, e muito senten-  
 ciosa, e entre algumas palavras lhe dizia » Senhor,  
 » de meu conselho, fazei por trazer dinheiro, pren-  
 » daõ-vos logo. » Nos tempos passados em chegando  
 os homens a India preguntavaõ: qual era a Fortaleza  
 mais fronteira, ou quaes eraõ as Armadas, em que se  
 mais merecia para servir nellas? mas agora vai a eu-  
 biça em tanto crescimento, que em chegando pergun-  
 taõ: quem se faz prestes para a China, Japão, para  
 Bengalla, para Pegú, e para Sunda? e todos se vão  
 para lá, que faz crer, que virá a ser o que dizem os  
 Mouros por nós: que ganhámos a India como Caval-  
 leiros, e a perdemos como mercadores.

### CAPITULO XXIII.

*Do damno que a China faz ao Estado da India.*

*Vis.* **A** Sim tenho ouvido dizer, que na China se gaf-  
 ta a mayor parte da gente da India.  
*Sold.* Sabe V. S. quanto? que estando João Barreto em  
 hum porto da China, por Capitaõ mór, se achou em  
 hum Domingo com seis centos homens ouvindo Mis-  
 sa, e vio virar (a) a pessoa que estava presente, que  
 cento não estavaõ sem capas de escaleta, e depois  
 ouvi isto a outras muitas pessoas, que de todo o fez  
 crer, e cada vez vai a cousa em mais crescimento;  
 porque além disso vão lá muitas a buscar a vida, e a  
 morte: juntamente he hum valhacouto agora dos to-  
 cados da enfermidade da Santa Inquisição; donde da-  
 qui a poucos tempos a India será China, e já o fõ-  
 ra, se a gente da terra quizera ter com nosco mais  
 mistica conversação do que tem; porque não querem  
 de

---

(a) He como se achava co manuferito, em que bem se vê  
 que ha erro.

de nós, nem de nenhum estrangeiro mais que o commercio das fazendas, e que não fação assento na terra, e isto he o porque a India já não he despedida; mas cedo será, se he verdade o que dizem, que S. Alteza tem mandado Embaixador ao Rey da China assentar paz, e pedir lugar onde os Portuguezes fação assento governado por Capitão nosso.

*Vif.* E que proveito terá S. Alteza disso?

*Sold.* Di-lo-hei a V. S.: fazer cada tres annos hum Capitão rico de cento, ou cento e cincoenta mil cruzados, e do mais ficar pondo as linhas de sua casa, como faz em tudo; e se a cousa vier a effeito, espero que veja V. S. com os olhos ser esta huma invenção, que não a poderá o Turco buscar melhor para effeiturar seus desejos, e com menos perigo commetter o Estado da India, que temos povoado, em que habitamos, e temos toda a nossa força, e a peyor terra de toda a que temos descoberta, e a mais pobre.

*Vif.* Pois parece que não houvera de ser isso assim; senão que na melhor se houvera de povoar.

*Sold.* Dizei a V. S. donde isto veyo. O descobrimento da India todo foi fundado sobre a pimenta, e na terra onde se achou, logo alli pareceo bem fazer-se assento, que foi no pobre Malavár, e o que depois o tempo deo de si, forão algumas fortalezas, que Governadores fizeraõ em lugares, que se ganharaõ por forças de armas, como Goa, Ormuz, Dio, Baçaim, Chaul, Malaca, e outras, e em todas estas terras ha pouco mais que pão, e panno; e a China com as mais partes do Sul descobertas, não se sabe em tudo o que ora he descoberto na redondeza do mundo, terras tão ricas, nem abundantes de todas as cousas; porque o que em todo o mundo se pôde achar por partes, alli se achará junto, que parece que quiz Mercurio naquellas partes fazer feitoria de todas as cousas que tinha para vender; ouro, prata, cobre, estanho, ferro, todos os outros metaes, almiscar, ambar, bejoim, calumba, aguila, sandalo, cravo, pimenta mais que na India, perolas, camphora; e mais seda sabe cada anno da China, do que se achará de linho alcanve neste Reyno, muito fertil, e abastado de toda a sorte de mantimentos, e de todas as frutas, que se podem nomear das nossas, e outras da terra; as mulheres mui-

to alvas, e formosas, vestem de seda tecida com ro-  
 fas de ouro, e de prata, e prégaõ a cabeça com al-  
 finetes, e grãos grossos de ouro; tem por parte de for-  
 mosura os pés pequenos, donde vem que de mininas  
 lhos metem em fôrmas de panno para lhes não cresce-  
 rem; gastaõ o tempo em banquetes, em jardins, em  
 jogos, e bailes, e outros passatempos, e os maridos  
 ficaõ em casa servindo, e fazendo cada hum o seu ser-  
 viço, e officio de que vivem, e deixaõ viver as mu-  
 lheres á sua vontade por fazerem a sua, e outros  
 mâos, e enormes peccados; he terra em que se vive  
 sem confissãõ, nem restituicãõ, nem ha nella santa  
 Inquisicãõ para se saber como cada hum vive: veja  
 V. S. quantos correrãõ a ganhar estes privilegios de-  
 monios, que dá (a) misturados com grandes provei-  
 tos, e ganhos na mercancia para fazer aos homens es-  
 quecer a perda da alma, e dos bens da Gloria de  
 Deos; donde vem, tanto que se os homens achãõ  
 na China, que não tem alguma obrigaçãõ, dizem lo-  
 go por si: *Mouro sorro; espirito que vai, não torna:*  
*Ruins vinde-vos embora, ainda que primeiro esta pal-*  
*meira darã peras, que eu lá vá.*

*Vif.* Parece que não sera S. Alteza na verdade infor-  
 mado dos inconvenientes da nossa embaxada, que tem  
 mandada, nem do damno, que della possa resultar ao  
 Estado da India.

*Sold.* O conselho, e informaçãõ foi dado pela senhora  
 cubiça; e pelo author da obra, pôde V. S. julgar  
 o fim que darã; porém Deos he tão bom, que porã  
 da sua parte o que for mais seu santo serviço, e bem  
 nosso, e o estorvarã em tudo, se o não for.

---

(a) Parece que deveria ler-se privilegios, que o demonio dá &c.

## CAPITULO XXIV.

*Das muitas Náos que se perdem na Carreira da India.*

*Vif.* **D**epois que entendo nesta minha jornada, outra cousa não trago na fantasia senão muitas Náos, que nellas são perdidas de annos para cá, de que este Reyno está tão desfeito de homens, e fazendas; e o de que me maravilho he, que se tinha menos experiencia por ser no principio do descobrimento da India, e então hiaõ, e vinhaõ as Náos a salvamento.

*Sold.* Nesse tempo punhaõ os homens todo o feito de sua viagem nas mãos de Deos, pelo que tinha nosso Senhor cuidado de tudo, como sempre costuma de ter, naquillo que com bom coração se lhe encomenda; mas depois que os homens, por sua experiencia, confiaraõ em seu saber, e quizerão esta gloria para si, succederaõ-lhes todas as cousas nesta jornada, como obra de homens peccadores.

*Vif.* Sempre no mundo houve peccadores, e peccados, como agora.

*Sold.* He verdade, mas seriaõ menos contra o proximo; e como seja propria cousa do Senhor perdoar as offensas feitas a elle, fazia-o, favorecendo-nos em todas as cousas, não querendo nossa perdição, senão que vivéssemos, e nos convertéssemos; mas agora são os peccados dos homens tanto contra seus proximos, que alevantou Deos a mão de sua misericordia de nós, e nos castiga com muitas razão: por onde já não aproveita para as Náos irem, e virem a salvamento partirem cedo, nem bons Pilotos, nem irem bem remendadas, e aparelhadas de todo o necessario; porque vão, e vem tão alastradas de peccados, que dizem, visivelmente fallam demonios nellas em suas tormentas, e trabalhos; e não eraõ assim no tempo passado, que nas tormentas lhes apparecia nossa Senhora, como quem sempre costumou apparecer, e ajudar aos que por ella chamam em seus trabalhos: ou porque as Náos não vão, nem vem ha tantos annos a salvamento, e he de crer que

que será castigo de Deos por nellas irem Capitães, e Officiaes da terra, que tudo o que trazem he da Fazenda de S. Alteza, e dos proximos mal havido; ou por virem carregadas de pimenta com emprestimos que os Governadores haviaõ dos homens, a que muitos delles faltava dinheiro para o remedio de sua vida; e aos orphãos se tomava o seu dinheiro, que com o ganho delle se sustentavaõ, e por lhes não pagarem a tempo deixavaõ as mulheres de serem casadas; e tomando-se o dinheiro, que estava em depósito, por justiça para se dar a cujo fosse, e depois das partes torem sentença em dez annos, que não eraõ pagos; e por virem nas Náos muitos homens pagos do soldo, que não vencêraõ, e logrando-se do fuor alhêo por máos partidos; e porque nas Náos manda S. Alteza, que se embarquem primeiro as arcas, e alvitres de homens que estaõ neste Reyno chêos de muitas honras, e mercês, que os dos que vem da India chêos de muitos serviços, pondo sua vida no perigo do mar, e do trabalho da vigia da Náo: e como ham de vir Náos a salvamento da India, pois S. Alteza manda lavrar a seus vassallos cobre por mais preço, do que os Principes Mouros, que o ham de nossa mão, e o dam lavrado a seus vassallos? e a prata em que preço! que de huma mão para outra os Portuguezes entre si perdem mais de trinta por cento: e não se sabe hora moeda que Principe Christão, nem Mouro lavre para seu povo, que perca nella em seu Reyno, nem nos Estrangeiros, senão os Portuguezes da India; e oxalá sómente tivesse a perda com o seu Rey! mas já deste Reyno levam as Náos mais prata, do que antigamente levavaõ de cobre, por os mais dos mercadores se lançarem a este ganho, e o povo está padecendo tamanha perda, sem S. Alteza querer acudir a isso com justiça, estorvado do interesse que disso tem.

*Vif.* E que Governador foi o author dessa moeda?

*Sold.* Quem neste Reyno está com pouco de seu, e menos merece de S. Alteza; porque nunca ninguem quiz ganhar fazenda, nem honra á custa alhêa, que a não perdesse; porque Deos he justo Juiz em tudo.

*Vif.* Ora levar-me-ha Deos lá, e verei com os olhos todas estas desaventuras, a que agora mal sei responder;

e ve-



e verei como me recebe a terra ; porque até agora parece , pelo que dizem , que não está mal recebido dos homens da India D. Antão Vifo-Rey.

*Sold.* Eu não estive na India em seu tempo mais de hum anno ; o que d'elle alcancei , e vi foi , que já deste Reyno hia Official em duas cousas ; no negocio da justiça , em que o vi dar bom expediente ás partes em seus despachos , e requerimentos , e ser nisto tão corrente , que bem mostrava ser quem he ; e outra , que as cousas de guerra praticava , e ordenava , como quem bem o sabia : mostrava ser homem de sua natureza bem acondicionado , e de boa inclinação , e repostas , e amigo dos homens.

*Vif.* Partes são essas com que os deve ter a todos contentes , que não será pequena dita , segundo os homens da India são máos de contentar , como me tendes dito.

*Sold.* Pouco lhe ham de aproveitar estas boas , que disse a V. S. , e outras que tem , se lhe faltar não dar aos homens tudo o que lhe pedirem justo , ou injusto , assim da Fazenda de S. Alteza , como da sua justiça ; porque como lhe isto não fizer , logo os terá maldizentes : e entendendo isto o Governador Nuno da Cunha , dizendo-lhe Manoel de Albuquerque : Porque queria Sua Senhoria não ter por ser servidor , e amigo Affonso de Faria , que ao tal tempo estava aggravado d'elle ? respondeo-lhe : » Eu não tenho por inimigo , » homem de quem posso fazer amigo á custa de S. Alteza , senão á minha : » assim que os Vifo-Reys perdem amigos , por os não comprarem á custa de S. Alteza , e esta razão não basta para não serem cridos os homens em suas mutmurações ; donde vem ficarem mal com os homens por servirem a S. Alteza , e com S. Alteza por contentar aos homens.

## C A P I T U L O XXV.

*Das obrigações do Viso-Rey.*

*Vis.* **J**A parece razão que vos não dê mais trabalho, do que até aqui dei nas cousas em que praticámos do bem do Estado da India; e sabe Deos que quizera ser convosco, como os Officiaes das Náos, que depois de terem carregado a Náo, o batel o mettem dentro tambem, pelo muito que lhes serve para a descarga; se vós o consentíreis, em extremo folgára levar-vos comigo á India para minha descarga de consciencia; porque tenho por certo, que em tudo me fallais verdade.

*Sold.* Assim que me quizera V. S. encarregar do officio em sua casa, que nenhum Principe tem, que he de official, que lhe falle verdade! e não sei de que vem não haver este officio em casa dos Principes, senão que por ser pouco proveitoso não ha quem o peça, ou os Principes o não querem, provêr, porque lhes não está bem a serventia d'elle.

*Vis.* A mentira, e o engano, he o que val mais entre os Principes neste tempo, e dahi veyo o dizer-se: não ha homens mais enganados, que os Principes, e Viso-Reys; mas, segundo vosso conselho, em nada poderei errar, folgarei que me aviseis da mancira que devo ter em meu officio no governo da India para ter contentes os homens della, com tanto que não deslirva a Deos, e a S. Alteza.

*Sold.* Direi a V. S. huma regra principal, de que em todas as cousas de seu cargo, e obrigação se ha de servir por não errar, a qual he; que em todas as cousas que houver de ordenar, e fazer, dê sempre a Deos o primeiro lugar, para que todas as que fizer fiquem postas no seu sem contradicção alguma; porque as cousas que se fazem justas, segundo Deos, ficam bem ordenadas; e pois vos Deos, e S. Alteza derao o officio de Pastor, de raõ alta preeminencia, que Christo nosso Senhor se prezou d'elle, dai-vos dias de vosso cuidado, e obras dignas de louvor, e vigiai-vos, que  
vos

vos não tome o descuido , porque he mal superior ; ponde todo o vosso intento em Deos , porque sobre tal sentimento ficarão vossas obras firmes , e boas : tenha V. S. muito respeito em favorecer , e honrar as Igrejas , e Templos em suas Festas , porque nas taes obras dareis ao povo exemplo de virtude , visitando em dias ordenados a Misericordia , e Hospitaes , mandando-os provêr com suas esmolas , que ainda que seja da Fazenda de S. Alteza , cumprindo o que ha por seu serviço que se faça , ficareis ganhando com Deos , e com os homens , gozando dos privilegios espirituaes , como que de vossa fazenda proveissem : nas obras de conversão do Infieis mostrai muito zelo , e sêde favorecedor , porque a virtude ajudada , e favorecida nas obras santas se esforça , porque a gentildade da India está certo que puramente se não converte á Fé , por só o respeito de Deos , e a salvação de suas almas , porque não são capazes de tão alta mercê ; por onde põem sempre os olhos no favor humano , e a esta fraqueza deve V. S. acudir com os honrar , e favorecer , de tal maneira , que os que se converterem á Fé fiquem contentes , e honrados , para que com melhor vontade os por converter se tornem á nossa santa Fé : no zelo da Justiça seja sempre muito inteiro , mas não pezado , tendo muito particular cuidado dos prezos , visitando-os com audiencias , e guardando-lhes sua justiça , executando-a nelles com misericordia , com tanto que não seja nos perdões muito largo , porque tambem perdoar a muitos he peyor que ser cruel ; e porque neste tempo a gente da India he mais negociante , que guerreira , tenha V. S. bom expediente no despacho das partes , ainda que por isso percais o sono ; porque assim como Deos , e S. Alteza vos ordenarão para mandar a todos , tambem querem que ouçais a todos , e que sejais ás partes affavel , e brando em vossas obras , e palavras ; porque o bom responder obra ás vezes mais com os corações do homens , que não o dinheiro. Sobre os Officiaes de Justiça , e Fazenda , que são membros vossos , sempre ponde os olhos em sua vida , e costumes , e vendo , e examinando , como se ham na serventia do seu cargo , favorecendo , honrando , e acreditando sempre os que bem servirem , castigando os que por suas fraquezas o merecerem pa-  
ra

ra sua emenda; porque dissimular males, e passar por elles sem castigo, he causa de haver muitos na República: tenha V. S. cuidado no concerto de sua Armada; porque são os bens que dillo resultão ao Estado da India muitos; porque não o fazendo assim, com muita razão será notado de culpa; porque a Armada he huma das principaes forças da nossa força da India, e em que os inimigos, e amigos mais põem os olhos, e como negocio principal, nelle se deve occupar, e não o deixar por outro, que seja seu accessorio, lembrando-lhe que não faz pequena guerra a seus inimigos, quem bem olha pelo seu.

Do provimento dos almazens tenha V. S. muito particular cuidado; porque se se offerecer necessidade tenha nelles o necessario para a guerra, e defensão de seu Estado, pois nisso ganha, e não perde, porque as cousas, que se compram ordinarias, sempre são mais baratas, que as que se compram em tempo de necessidade, e tambem estará seguro de não estarem na mão de seus inimigos as cousas necessarias ao tempo, que as houver mister, que será grande perigo; porque dito verdadeiro he: *Quem na guerra que houver de fazer, quizer vencer, de longe se ha de aperceber.*

Não tire V. S. nunca do sentido os receyos, que deve de ter dos Estreitos de Sués, e Baçorá, e de suas Armadas, pois do Estado da India não tem outra cousa que com mais razão deva temer, e esteja sempre para elles prestes; porque he parte de victoria o apercebimento, e tambem os trabalhos, que são esperados sentem-se menos quando vem; porque o sobressalto dos inimigos, e cousas não esperadas, são as que fazem damno nas cousas em que ha descuido; o que confio em Deos, que não haverá em V. S., lembrando-lhe que ninguem possui Estado alheo, que com descuido tenha seguro.

Em quanto o tempo não estorvar a V. S. por alguma licita razão, nunca vire as costas ao Malavar; mas tenha sempre nelle postos os olhos; porque he gente indomavel, soberba, falsa, mentirosa, e de sua natureza he guerreira, e que nunca fazem virtude por natureza, senão por necessidade, não nos costumeis a soffrer-lhe offensas; porque são raes que presumirão, que

que procede da fraqueza nossa ; o que delles haveis mister he pimenta para a carregação , a qual está visto , que sempre se houve delles mais com a lança na mão , que com o dinheiro ; e o cuidado da carga nunca seja ante V. S. o menor , pois sabe quanto nisso vai a este Reyno , e á India ; tambem lhe lembro , que quem da carga se descarga he digno de louvor.

Trabalhe V. S. quanto lhe for possivel por trazer a gente de guerra contente , junta , paga , e favorecida , dando a cada hum conforme a seus serviços , e merecimento , de tal maneira , que se não possa dizer , que paga a huns com a justiça de outros , favorecendo no justo , e honesto as Cidades , e povos , pois nelles estão certas as ajudas , e soccorros para todas as necessidades do Estado ; por onde em tudo lhes deve guardar suas honras , e liberdades , que lhes deraõ VisoReys por seus serviços , e juntamente castigando os que commetterem culpas , e maleficios para em tudo ficardes acrescentado.

Aos Reys da India folgue V. S. fazer a vontade nas cousas que lhe requererem , como claramente não for contra o serviço de Deos , e de S. Alteza , e disimulando algumas cousas suas , e que muito não for , posto que dellas receba desprazer , por não dar occasião a sobrevirem outras mayores , que tragaõ damno ; porque , como está dito , elles são os senhores da terra , e nós somos hospedes que vivemos delles ; porque todas as cousas que nos servem para a nossa defensão , as havemos de haver da sua mão. E todas as cousas que V. S. houver de fazer , assim da guerra , como da Fazenda de S. Alteza , folgue sempre de tomar nellas parecer , e conselho , dando orelhas aos velhos , que das cousas que tratar tiverem melhor experiencia ; porque he tão secreta cousa , que em tudo o conselho necessita , pois he melhor errar por elle , que acerrar sem elle.

Não folgue V. S. com novidades ; porque nunca as vi na India , que fossem proveitosas ; mas sempre foraõ danosas : trabalhe por governar , e conservar o Estado quieto , pacifico , e em justiça ; porque sempre foi mais louvada a conservação do ganhado , que ganhar alguma cousa de novo ; porque como V. S. sabe as mais das cousas se ganhaõ acaço ; mas para gover-

vernalas , e conſervalas he neceſſario arte , e ſaber , e conſelho.

Ponha V. S. ſempre os olhos nos Eſtrangeiros , que reſidem , e negoceam debayxo da ſua jurisdicção , e mande que lhes ſeja ſempre feita juſtiça , e razão ; porque além de V. S. cumprir com a ſua obrigação , o proveito que iſto tem he ſerem em ſuas terras pregoeiros do bem que lhes fazem , e da verdade , e da juſtiça que achão entre nós ; porque couſa he neceſſaria aos povos , que ſenhoream a muitos , o que não podem fazer com temor , acabalo com amor , e boas obras.

Os homens de que V. S. ſe houver de ſervir na India da Juſtiça , e Fazenda , ſejam por elle mui eſcolhidos ; porque vai muito do Official eſcolhido ao favorecido ; e dos homens que forem prejudicados ao povo , e aſperos de ſuas condições vos não ſirvais ; nem aſſeiçoes a praguentos , nem a liſongeiros , que ſão homens , que igualmente ſemeam peçonha nos corações dos Príncipes da terra.

As couſas que V. S. levar por Regimento de Sua Alteza , que faça na India , como as não contradiffer o tempo , ou houver para ſe eſſeſtuar algum juſto impedimento , V. S. em tudo cumpra o Regimento de S. Alteza , e achando alguns impedimentos para o não cumprir , o eſcreverá a S. Alteza para niſſo prôvêr o que houver por mais ſeu ſerviço , para eſcuzardes ficar poſto no juizo de noſſos inimigos de mal fez , ou bem fez ; e pegue-ſe V. S. ao dito da velha , que diz : *Rou rou , faça-ſe o que ElRey mandou*. E porque em tudo não poderei ſer tão miudo como quizera , movido dos deſejos , que tenho de ſervir a V. S. , lembro-lhe que nas couſas que fizer na India , ſiga nellas o roteiro do Governador Nuno da Cunha , por quem dizia o bom Viſo-Rey D. Pedro Mascarenhas , que quem quizeſſe bem governaſa , pozeſſe os pés pelas ſuas paſſadas : e ouvi dizer ao Viſo-Rey D. Afſonſo , que quando partira deſte Reyno diſſera ao Infante D. Luiz , que ſoubelle de S. Alteza ſe lhe mandava fazer alguma couſa na India em particular do ſeu ſerviço , e que lhe fôra reſpondido : que S. Alteza não queria mais delle ſenaõ , que lhe governaſſe a India , como Nuno da Cunha.

*Viſ.*

*Vif.* E que fundio a Nuno da Cunha, e seus filhos o seu bom serviço? tende-lo sabido, ou ouviste-lo dizer?

*Sold.* O que disse sei, di-lo-hei a V. S.: que S. Alteza, que está em Gloria, o mandou vir para este Reyno, e o mandou esperar ás Ilhas com huma Armada, em que mandou por Capitão hum homem seu pouco amigo, e feitura de seus inimigos, que tinha neste Reyno, o qual Capitão por ter mais honra, e mais fama, levava huma adoba de quatro ellos para lhe lançar nos pés, e outros exames por regimento, que fizesse em sua pessoa, creados, e fazendas, que estavam bem nelle se vendera o Estado da India ao Turco; e assim o mandava trazer, como malfeitor diante de seus inimigos; mas foi Deos servido o livrar de trabalhos, que não merecia, levando-o para si no Cabo de Boa Esperança; e não o achando nas Ilhas o Capitão, que o hia buscar, cuidou verdadeiramente que era fugido para França, e fez tantos exames, que mostrou bem com quam damnosa vontade o hia buscar, não podendo crer, que era morto, senão fugido; porque não lembriava ao innocente, que mentiras nunca fizeram fugir a ninguem, senão as maldades, que cada hum sabe tem feitas.

*Vif.* Baixo, e cruel genero de justiça faz o Rey, que permite, e consente por os vassallos, que o servirão nas mãos de seus inimigos: e sentindo isto David dizia a Deos: » Vós, Senhor, me castigai, porém não » permittais ser castigado por mãos de meus inimigos: » e tão obrigados são os Principes a fazer esta virtude, que se lê no Livro de Daniel, por ser este Propheta privado, e acceto a ElRey Dario, que estava posto em odio, e era muito invejado dos Satrapas, e Governadores do Reyno, os quaes por torpe, e falsa informação o accusarão, e foi sentenceado por elles a morte, e que fosse lançado na cova dos Leões, na qual sentença ElRey consentio com muito pezar, não o podendo escusar da pena por nenhuma via, temendo que se o não deixasse justificar, o despojariam de ser Rey, ou matariam; porém, como bom suspirava por Deos, foi com o Santo Profeta até a boca da cova dos Leões, aonde havia de ser lançado, e lhe disse: » Porque creyo que o Deos em que tu crês te livrará deste perigo, entra confiado, que eu te guardarei » da

» da mão de reus inimigos ; » e metido o Profeta na cova o mandou fechar , e na porta pôz o seu sello Real para que não fosse aberta , crendo que mais podia Deos acabar com aquellas brutas alimarias , que não com a maldade dos homens , e assim aconteceu , que mandando abrir a porta ao outro dia , que parecia a todos que do Profeta não haveria nem ossos , foi achado vivo , e saõ por mercê de Deos , e seus inimigos ficáraõ envergonhados , e confundidos. O bom Rey Dario , Gentio , e sem fé , disse : » Senhor , ao » Profeta , que te servia metido na cova dos Leões , » ainda alli o quizeste guardar da mão de seus inimigos , para que o não matassem quando vissem que » Leões o não queriam fazer : » Tomem exemplo os Reys Christãos , que fazendo justiça dos que o mal serviraõ , não os entreguem em poder de seus inimigos , porque he hum cruel genero de justiça , e com que semêam em seu Reyno odios de geração a geração , de que se segue grandes males , e pouco serviço a Deos.

*Sold.* Parece que adivinhava o Governador Nuno da Cunha de seus trabalhos , e quam mal agradecidos lhe haviam de ser os seus serviços pelo seu Rey , e da terra , a que tantos , e tão bons tinha feito ; porque estando para morrer no mar , lhe foi perguntado pelos seus , se queria que o trouxessem a este Reyno , para que seus ossos fossem postos no lugar em que ordenasse ; respondeu que o lançassem ao mar com duas camaras de Faleão atadas nelle , para que o levassem ao fundo , e que as pagassem a S. Alteza , que não queria que seus ossos fossem levados a Portugal , dizendo as palavras , que aquelle grã Capitão disse pela Cidade de Roma : *O ingrata patria , non possidebis ossa mea.*

*Vif.* Já parece razaõ que vos recolhais ; e por amor de mim , que antes da minha partida me venhais visitar algumas vezes ; porque sempre haverá cousas , que folgue de praticar com vosco , e de agora começarei a pôr-me nos trabalhos do apercebimento da minha jornada , que quererá Deos , que seja boa , e prospera , e me levará a Goa a salvamento , para ver com os olhos o muito , que dizem da nobreza della.

*Sold.* Não dirão tanto a V. S. , que mais não seja ; porque a Cidade de Goa , tirando esta de Lisboa ,  
naõ



naõ tem S. Alteza outra como ella , nobre , e rica por fazendas , tratos , e rendimentos , e forte por armas , e Armadas , povoada de muitos Fidalgos , Cavalleiros , e Cidadãos , e gente limpa , usados na guerra , e de tal maneira de pequenos serviços , e em taõ pouco tempo está posta em tamanha grandeza , e populosa , que claramente nos mostra Deos nosso Senhor , que he elle o Autor desta obra , e muito mayor fõra com sua ajuda , se logo no principio do descobrimento da India se fize-  
ra tanto fundamento de se povoar a terra ; porque se se naõ defendera , como se defendeo , que naõ fosse sem mulheres á India , e com tanto rigor , que eu vi o Conde Almirante mandar açoutar em Goa públicamente doze mulheres Portuguezas moças , e de bom parecer por se embarcarem na sua Armada contra sua defeza , sem lhes valer terem algumas cazadas com os homens , que as levavaõ ; mas em poucos dias teve Deos cuidado de castigar a sem razão , que lhes foi feita : donde veyo por falta de mulheres naquelle primeiro tempo cazarem os homens com as naturaes da terra , e em parte está povoada da geraçõ Portugueza , como em todo pudera estar. Houve mais outro inconveniente para naõ ser Goa muito mais nobre do que he , cuidarem os homens , que perdiam com seu Rey as mercês , que lhe mereciam por seus serviços , por se cazarem na India , havendo de ser pelo contrario , que por cazarem , e fazerem assento na terra , houvera de ser occasiã para com melhor vontade Sua Alteza lhes fazer mercês conforme os seus serviços , e qualidades ; porque para os trabalhos , que ao Estado da India sobreviessem , melhor os terá na terra honrados , e ricos com as obrigações de suas mulheres , e filhos , que naõ postos neste Reyno em quintas , logrando o que trouxeraõ da India , e houveraõ de mercês , que lhes foraõ feitas com pedirem de novo outras.

*Vis.* Já agora se naõ estranha cá serem homens Fidalgos , e de preço na India ; porque ha cazamentos nobres por honra , e por fazenda , o que naõ havia lugar no principio do descobrimento da terra ; por onde os que já agora nella fizerem assento naõ devem perder nada com os homens , e com seu Rey.

*Sold.*

*Sold.* Nosso Senhor ajude , e favoreça a V. S. em todas as suas cousas , como seus servidores dezejamos.

*Vif.* E a vós tenha em sua guarda , e dê vida para seu serviço. Amen.

F I M.

RES  
6641P

